

181
JILID III

BIL. 1



HARI ISNIN

12 DISEMBER 1988



LAPORAN PERSIDANGAN

OFFICIAL REPORT

DEWAN UNDANGAN NEGERI PULAU PINANG

YANG KETUJUH

SEVENTH LEGISLATIVE ASSEMBLY PENANG

PENGGAL YANG KETIGA

THIRD SESSION

MESYUARAT YANG KETIGA

THIRD MEETING

ISSN 0304-1697

JILID III

HARI ISNIN

BIL. 1

12 DISEMBER 1988



LAPORAN PERSIDANGAN

OFFICIAL REPORT

DEWAN UNDANGAN NEGERI PULAU PINANG YANG KETUJUH

SEVENTH LEGISLATIVE ASSEMBLY PENANG

PENGGAL YANG KETIGA THIRD SESSION

MESYUARAT YANG KETIGA THIRD MEETING

Kandungan

Mukasurat

Pembentangan Risalah-risalah	3
Soalan-soalan Lisan	3
Soalan-soalan Bertulis	76
Rang Undang-undang Perbekalan (1989), 1988	178

**LAPORAN PERSIDANGAN DEWAN UNDANGAN NEGERI
PULAU PINANG YANG KETUJUH
MESYUARAT YANG KETIGA BAGI PENGGAL YANG KETIGA,**

HARI ISNIN, 12 DISEMBER, 1988

HADIR:

- Yang Berhormat Tuan Speaker (Encik Ooi Ean Kwong)
- Yang Amat Berhormat Ketua Menteri (Dr. Lim Chong Eu)
- Yang Berhormat Penasihat Undang-undang Negeri (Datuk Mohd. Saari bin Yusuff, D.S.P.N., D.J.N.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Bertam (Datuk Haji Abdul Rahman bin Haji Abbas, D.M.P.N., D.J.N.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Sungai Pinang (Datuk Khoo Kay Por, D.M.P.N., J.M.N., J.P.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Sungai Dua (Tuan Haji Mohd. Shariff bin Haji Omar, P.P.T.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Telok Kumbar (Tuan Haji Mohd. Zain bin Haji Omar, P.J.K., P.J.M.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Bukit Tengah (Encik Liang Thau Sang, P.J.M., J.P.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Seberang Jaya (Dr. Ibrahim bin Saad)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Ara Rendang (Tuan Haji Zakaria bin Bakar)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Mak Mandin (Dr. Sak Cheng Lum)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Telok Bahang (Tuan Haji Yahaya bin Ahmad, P.P.N., P.J.K., P.J.M., J.P.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Permatang Pasir (Tuan Haji Adnan bin Haji Ramli, P.J.K.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Paya Terubong (Encik Chin Nyok Soo)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Sungai Acheh (Puan Hajjah Ragayah binti Ariff, K.M.N., A.M.N., P.P.N., D.J.N., P.J.K.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Penanti (Encik Yahaya bin Jamaluddin)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Batu Uban (Puan Kee Phaik Cheen)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Pinang Tunggal (Encik Yahaya bin Abdul Hamid, P.K.T.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Bayan Lepas (Encik Boey Weng Keat)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Penaga (Encik Abdul Razak bin Ismail)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Sungai Bakap (Dr. Lim Boon Sho, A.M.N., P.J.K.)
- Yang Berhormat Ahli Kawasan Tanjong Bungah (Encik Khoo Boo Yeang, P.J.K.)

Yang Berhormat Ahli Kawasan Telok Ayer Tawar (Encik Abd. Roni bin A. Hasan)
 Yang Berhormat Ahli Kawasan Machang Bubok (Encik Goik Hock Lai)
 Yang Berhormat Ahli Kawasan Ayer Itam (Encik Gooi Hock Seng)
 Yang Berhormat Ahli Kawasan Pengkalan Kota (Encik Teoh Teik Huat)
 Yang Berhormat Ahli Kawasan Berapit Encik Chian Heng Kai)
 Yang Berhormat Ahli Kawasan Prai (Encik Shanmugam s/o Nadason)
 Yang Berhormat Ahli Kawasan Jawi (Encik Chin Kooi Thoon)
 Yang Berhormat Ahli Kawasan Batu Lanchang (Encik Tan Loo Jit)
 Yang Berhormat Ahli Kawasan Kebun Bunga (Encik Peter Huang)
 Yang Berhormat Ahli Kawasan Bagan Jermal (Encik Lim Hock Seng)

TIDAK HADIR:

Yang Berhormat Ahli Kawasan Kampong Kolam (Encik Lim Kit Siang)
 — Ditahan di bawah Akta Keselamatan Dalam Negeri 1960
 (Pindaan) 1972.
 Yang Berhormat Ahli Kawasan Bukit Glugor (Encik Karpal Singh)
 — Ditahan di bawah Akta Keselamatan Dalam Negeri 1960
 (Pindaan) 1972.

TURUT HADIR:

Setiausaha, Dewan Undangan Negeri (Encik Wong Hin Fatt, P.J.K., P.J.M.)

Dewan bersidang pada jam 9.32 pagi.

1. DOA.

2. MEMBENTANGKAN RISALAH-RISALAH.

Ketua Menteri:

Tuan Speaker, saya mohon membentangkan di atas Meja Dewan, Risalah-risalah Bilangan 5 hingga 12 tahun 1988 seperti yang tersenarai dalam Susunan Urusan Mesyuarat.

Bil. 5 Tahun 1988 — Laporan Jawatankuasa Kira-kira Kerajaan atas Kira-kira Negeri Pulau Pinang bagi tahun berakhir 31 Disember, 1983.

Bil. 6 Tahun 1988 — Laporan Ketua Audit Negara atas Kira-kira Negeri Pulau Pinang bagi tahun berakhir 31 Disember, 1985.

Bil. 7 Tahun 1988 — Penyata Kewangan Negeri Pulau Pinang 1985.

Bil. 8 Tahun 1988 — Penyata Kewangan Pihak Berkuasa Air bagi tahun berakhir 31 Disember, 1985.

Bil. 9 Tahun 1988 — Penyata Kira-kira Majlis Perbandaran Pulau Pinang bagi tahun berakhir 31 Disember, 1985.

Bil. 10 Tahun 1988 — Anggaran Hasil dan Perbelanjaan Negeri, Pulau Pinang bagi tahun 1989.

Bil. 11 Tahun 1988 — Anggaran Pembangunan Negeri Pulau Pinang bagi tahun 1989.

Bil. 12 Tahun 1988 — Laporan Pengerusi Jawatankuasa Peraturan-peraturan Mesyuarat, 1988.

3. SOALAN-SOALAN

(A) Soalan Lisan.

Ahli Kawasan Pengkalan Kota (Encik Teoh Teik Huat):

Maaf, Tuan Speaker, sebelum kita pergi ke soalan, saya mahu mendapatkan penjelasan mengenai satu surat yang dihantar oleh Setiausaha Dewan ini pada 9 haribulan, memberitahu sistem baru yang akan digunakan. Tetapi pada 25 haribulan lagi satu surat yang memberitahu bahawa sistem baru itu akan ditangguhkan. Bolehkah Tuan

Speaker memberi penjelasan mengapa begitu, oleh kerana surat itu, soalan-soalan kita semua dihantar lewat. Barangkali soalan-soalan tidak boleh dikeluarkan hari ini. Bolehkah beri penjelasan?

Tuan Speaker:

Yang Berhormat, Ahli dari Pengkalan Kota, berkenaan dengan perkara yang dikemukakan baru-baru ini, Setiausaha dan kakitangannya tidak ada cukup masa untuk menjalankan sistem baru. Sebab itulah telah ditangguhkan ke mesyuarat yang akan datang.

Ahli Kawasan Pengkalan Kota (Encik Teoh Teik Huat):

Oleh kerana itu bukan salah Ahli-ahli Dewan ini kerana menghantar lewat, barangkali soalan-soalan tidak boleh dijawab. Bolehkah masa tambahan untuk soalan-soalan lisan pada hari ini diberi?

Tuan Speaker:

Perkara ini tidak bersangkutan dengan apa yang akan berlaku pada hari ini dengan menjalankan sistem lama.

Ahli Kawasan Pengkalan Kota (Encik Teoh Teik Huat):

Ya, oleh kerana notis yang diberi oleh setiausaha, beberapa Ahli dari D.A.P. telah menghantar soalan dengan lewat. Oleh kerana sistem baru semua soalan yang pertama akan diteruskan jawab dan yang kedua berikutnya, oleh itu soalan kita dibentang lewat dan barangkali hari ini tidak boleh habis.

Tuan Speaker:

Saya rasa perkara itu perkara teknikal. Jangan kita buang masa untuk membincang perkara itu dan saya haraplah Ahli Kawasan Pengkalan Kota boleh bekerjasama dan sila beri kerjasama kepada Dewan ini.

Ketua Menteri:

Tuan Speaker, saya ingin hendak bawa ke perhatian Dewan ini, saya pun telah hantar satu surat kepada Tuan Speaker mengenai dengan perkara ini, iaitu satu surat memohon kebenaran Tuan Speaker, mengikut Peraturan 31(i) dan selepas usul-usul, saya hendak bawa satu usul untuk menjalankan sistem baru ini. Tidak payah lagi kita buang masa.

Tuan Speaker:

Yang Berhormat Ahli Kawasan Penaga.

Ahli Kawasan Penaga (Encik Abdul Razak bin Ismail)

Tuan Speaker, soalan saya yang pertama, (a), (b) dan (c):

1. (a) Apakah langkah-langkah yang diambil bagi mengatasi masalah pembajakan sawah yang kian berkurangan dari bilangan jentera pembajak berbanding dengan ribuan ekar sawah yang perlu dibajak?
 - (b) Berapa buahkah jentera pembajak yang sedang dimiliki oleh Lembaga Pertubuhan Peladang Penaga dan beberapa buah yang betul-betul boleh digunakan bagi membantu bajakan sawah di sekitar kawasan Penaga?
 - (c) Apakah rancangan yang telah diatur bagi mengatasi masalah bajakan tanah sawah yang terlalu dalam dan sukar dimasuki jentera pembajak?
- (1. (a) *What steps have been taken to overcome the problem of lack of ploughing machines for the thousands of acres of padi fields which require ploughing?*
- (b) *How many ploughing machines does the Farmers' Organisation Authority (LPP) in Penaga presently own and how many are serviceable for use in ploughing the padi fields in Penaga?*
- (c) *What steps have been taken to overcome the problem of ploughing padi fields which are situated in places not easily accessible to ploughing machines?*

Ahli Kawasan Seberang Jaya (Dr. Ibrahim bin Saad):

Tuan Speaker, Yang Berhormat daripada Penaga, kita sebenarnya tidak tahu bahawa berapa bilangan jentera yang ada sebab bilangan jentera ini bukan sahaja bergantung kepada Kerajaan,

tetapi kebanyakannya bergantung kepada pihak swasta juga. Walau bagaimanapun, Kerajaan Negeri telah mengambil beberapa langkah untuk mengatasi masalah ini apabila timbul, terutama sekali apabila pihak-pihak tertentu tidak dapat menyediakan bilangan jentera pembajak. Misalnya, Jawatankuasa Pertanian Negeri telah menubuhkan satu jawatankuasa yang dinamakan Jawatankuasa Kējenteraan Negeri, untuk melihat akan kedudukan jentera pembajak.

Kerajaan Negeri telah juga meminta Lembaga Pertubuhan Peladang menubuhkan satu lagi Pusat Mekanisasi Peladang di Bukit Mertajam. Jawatankuasa Pertanian telah mengadakan projek sekim galakan pemberian jentera pembajak kepada pihak-pihak atau kelompok yang baik dan juga mengadakan program bantuan khas jentera pembajak. Inilah semua langkah-langkah Kerajaan.

Pertubuhan Peladang Kawasan Penaga mempunyai sebuah trektor 4 roda dan sebuah trektor dua roda. Kesemua trektor ini boleh beroperasi bagi menjalankan kerja-kerja pembajakan, dan selalunya kalau tidak cukup pihak Pertubuhan Peladang Penaga akan menyewa daripada pihak swasta.

Langkah-langkah yang telah diatur bagi mengatasi masalah ini ialah dengan mengadakan kemudahan infrastruktur di kawasan tersebut seperti parit konkrit, jalan ladang dan ban.

Ahli Kawasan Penaga (Encik Abdul Razak bin Ismail):

Tuan Speaker, soalan (c) itu mengenai sawah yang terlalu dalam.

Ahli Kawasan Seberang Jaya (Dr. Ibrahim bin Saad):

Kalau terlalu dalam tidak boleh tanam. Tetapi walau macam mana pun, langkah yang kita ambil ialah untuk mengadakan infrastruktur yang baru seperti saya katakan, seperti membuat parit yang baru, jalan ladang, ban untuk mengurangkan air yang bertakung.

Ahli Kawasan Penaga (Encik Abdul Razak bin Ismail):

Tuan Speaker, soalan saya yang kedua, (a), (b), (c) dan (d):

2. (a) Berapakah jumlah tanah dan bila-

ngan petani yang terlibat di dalam Projek Sistem Perparitan M2/IADP di kawasan Penaga?

- (b) Berapakah jumlah kos dikeluarkan bagi pembinaan projek ini?
 - (c) Bagaimanakah projek ini dapat membantu petani-petani di kawasan ini?
 - (d) Adakah apa-apa masalah yang dihadapi oleh IADP di dalam melaksanakan projek ini?
- (2. (a) *What is the acreage of land and number of farmers involved in the M2/IADP Drainage System Project in Penaga?*
- (b) *What is the cost of this project?*
 - (c) *What benefits will this project bring to the farmers in the area?*
 - (d) *Are there any problems confronting IADP in the implementation of this project?*

Ahli Kawasan Seberang Jaya (Dr. Ibrahim bin Saad):

Tuan Speaker, soalan 2(a) itu saya rasa tidak begitu terang, sebab jumlah tanah saya tidak dapat bilang. Saya rasa soalnya berapakah jumlah luas kawasan tanah.

Jumlah luas kawasan projek ini ialah 762 hektar, manakala jumlah luas pengambilan balik tanah bagi projek ini ialah 52 hektar yang melibatkan seramai 1,636 tuan tanah. Projek ini menelan belanja \$3,689,773.35. Projek ini juga dapat meningkatkan kecekapan penggunaan air bagi tanaman padi, di samping membolehkan kerja-kerja sawah dijalankan dengan menggunakan jentera moden. Petani-petani juga mendapat kemudahan jalan ladang yang lengkap bagi laluan mereka. Memanglah projek IADP ini mempunyai masalah yang kecil-kecil, tetapi tidak ada masalah yang kita tidak dapat atasi. Masalah-masalah besar saya rasa setakat ini belum lagilah menemui jalan yang buntu.

Ahli Kawasan Penaga (Encik Abdul Razak bin Ismail):

Yang Berhormat Tuan Speaker, soalan saya yang ke 3, (a), (b) dan (c):

- 3. (a) Berapakah tenaga nelayan tempatan yang terlibat di dalam penangkapan ikan di laut dalam?
 - (b) Adakah pihak berkenaan menghadapi masalah untuk menggalakkan nelayan-nelayan tempatan membuat persediaan bagi melibatkan diri dalam penangkapan ikan di air dalam?
 - (c) Adakah persediaan yang telah dibuat oleh pihak Kerajaan Negeri bagi membolehkan nelayan-nelayan tempatan melibatkan diri di dalam projek penangkapan ikan di air dalam?
- (3. (a) *What is the number of local fisherman involved in deep-sea fishing?*
- (b) *Does the authority concerned have any problems in encouraging local fishermen in taking up deep-sea fishing?*
 - (c) *What assistance is the State Government providing to enable local fishermen to take up deep-sea fishing?*

Ahli Kawasan Seberang Jaya (Dr. Ibrahim bin Saad):

Di Pulau Pinang terdapat seramai 29 orang nelayan tempatan terlibat secara langsung di dalam penangkapan ikan laut dalam. Mereka ini bekerja di atas tujuh buah bot laut dalam yang sedang beroperasi setakat ini. Tiada nelayan asing yang terlibat dalam perusahaan laut dalam di Pulau Pinang.

Antara masalah-masalah yang dihadapi termasuklah:-

- (i) kurangnya nelayan tempatan yang mempunyai kemampuan kewangan yang mencukupi dan kelemahan mereka dalam pengurusan penangkapan ikan laut dalam;
- (ii) terhadnya institusi-institusi kewangan yang sanggup memberi pinjaman kepada pelabur-pelabur laut dalam;
- (iii) sikap nelayan yang sukar diubah dari pengurusan projek perikanan tradisi ke-

pada pengurusan perikanan moden seperti pengurusan modal/kewangan, pengurusan tenaga kerja, pengurusan pemasaran dan juga kemampuan nelayan untuk tinggal lebih lama di laut. Jadi semua orang tak mahu tinggal di laut lama-lama, nak balik ke rumah saja.

Antara persediaan atau langkah-langkah yang sedang dilaksanakan oleh Kerajaan Negeri ialah:-

- (a) Penyediaan Pelabuhan Perikanan Laut Dalam di Batu Maung, Pulau Pinang — Kemudahan-kemudahan yang disediakan ialah seperti bekalan asas, pemasaran ikan, pembaikan dan penyelenggaraan bot.
- (b) Latihan Angkatan Nelayan Laut Dalam (ANLD) — Latihan ini dijalankan di Institut Latihan Perikanan Malaysia (ILPM), Batu Maung, Pulau Pinang untuk melahirkan nelayan yang cekal, bersemangat dan berdisiplin untuk bekerja di atas bot laut dalam.
- (c) Perlindungan di laut — Ianya dilakukan melalui peningkatan kawalan oleh Pusat Penyelarasan Penguatkuasaan Maritim (PPPM) yang berpusat di Lumut, Perak.
- (d) Pembabitan Institusi Kewangan — Menggalakkan lebih banyak institusi kewangan memberi peluang pinjaman kepada pelabur-pelabur projek laut dalam.
- (e) Khidmat Nasihat oleh Jabatan Perikanan — Khidmat nasihat seperti potensi sumber dan potensi keuntungan yang bakal diperolehi diberi kepada pengusaha/nelayan tradisi yang ingin mencubur diri dalam perikanan laut dalam.
- (f) Pengecualian Cukai Ke atas Input Perikanan Laut Dalam — Alat-alat yang digunakan untuk perikanan dalam telah dikecualikan daripada cukai import ataupun dikurangkan cukai.
- (g) Pembekuan Pengeluaran Lesen Baru Bagi Bot/Alat Menangkap Ikan di Perairan Pantai — Dasar Perlesenan Baru

telah diperkenalkan pada tahun 1983 di mana semua pengeluaran lesen baru bagi bot-bot ke bawah 70 GRT dibekukan oleh kerana sumber di perairan pantai telah dieksploitasi secara berlebihan. Kajian yang dijalankan menunjukkan wujudnya potensi sumber di Zon Ekonomi Eksklusif (ZEE) yang boleh diterokai oleh bot laut dalam.

Ahli Kawasan Penaga (Encik Abdul Razak bin Ismail):

Yang Berhormat Tuan Speaker, soalan saya yang ke 4, (a), (b) dan (c):

4. (a) Jalan dari Bumbong Lima ke Rantau Panjang dibina di atas ban Jabatan Parit dan Taliair. Pihak Jabatan Kerja Raya menghadapi masalah untuk melaksanakan binaan jalan besar ini pada satu ketika dahulu. Apakah langkah-langkah yang telah diambil bagi membolehkan sebuah jalan besar itu dibina?
 - (b) Berapakah kos yang dianggarkan untuk pembinaan jalan ini pada tahun 1989 nanti?
 - (c) Adakah projek jalan ini akan dibuat sekali gus atau secara berperingkat-peringkat?
- (4. (a) *The road from Bumbong Lima to Rantau Panjang was build on a Drainage and Irrigation Department bund. The Public Works Department had problems in building this road at one time. What steps have been taken to enable this road to be built?*
- (b) *What is the estimated cost of building this road in 1989?*
- (c) *Will this project be completed 'at one go' or in phases?)*

Ahli Kawasan Teluk Kumbar (Tuan Haji Mohd. Zain bin Haji Omar):

Tuan Speaker, jalan dari Bumbong Lima ke Rantau Panjang ini sudah menjadi masalah yang dihadapi oleh jawatankuasa begitu lama dan seka-

rang sudah dapat diatasi. Pihak Jabatan Parit dan Taliair telah bersetuju untuk pembinaan jalan dalam rezab Jabatan Parit dan Taliair dan Jabatan Kerja Raya akan melaksanakan pembinaan jalan tersebut apabila mendapatkan kelulusan daripada Kementerian Pembangunan Negara dan Luar Bandar.

Anggaran kos pada tahun 1989 untuk pembinaan jalan tersebut ialah \$600,000.00. Jalan ini akan dibuat sekali gus, bukan berperingkat-peringkat.

Ahli Kawasan Penaga (Encik Abdul Razak bin Ismail):

Soalan yang ke 5, Tuan Speaker (a) dan (b):

5. (a) Berapa batangkah jalan kampung/ luar bandar yang dibina di kawasan Penaga sejak tahun 1986 hingga tahun 1988 ini?

(b) Sila sebutkan jalan-jalan tersebut mengikut tahun binaannya, panjang jalan itu dan kos binaannya.

(5. (a) *How many rural roads were constructed in Penaga from 1986 till 1988?*

(b) *Please state the roads involved according to their year of construction, length and cost.)*

Ahli Kawasan Teluk Kumbar (Tuan Haji Mohd. Zain bin Haji Omar):

Tuan Speaker, banyak jalan-jalan kampung kita buat daripada tahun 1986 dan 1988. Begitu juga jalan luar bandar. Sebanyak 30 batang jalan kampung dan 2 batang jalan luar bandar telah dibina sejak tahun 1986 hingga 1988. Untuk menyebut nama-nama jalan yang telah dibina, panjang, Tuan Speaker, saya mohon mengambil masa sedikit:-

(a) **Jalan Kampung**

(i) **Projek Dalam Tahun 1986**

	Panjang	Peruntukan
1. Jalan Husain Md. Din, Guar Kepah	2,500 kaki	\$28,175.00
2. Jalan Pak Teh Padang Tembusu	750 kaki	8,458.33
3. Jalan Kampong Setumpuk Permatang Kuang	1,800 kaki	20,286.00

	Panjang	Peruntukan
4. Sambungan Jalan Lahar Kepar Paya Cina	1,255 kaki	7,145.83
5. Sambungan Jalan Pak Maras, Penaga	600 kaki	6,766.66

(ii) **Projek Dalam Tahun 1987**

1. Sambungan jalan tepi Sungai Lahar Endin	500 kaki	5,635.00
2. Jalan Permatang Tiga Ringgit Lahar Kepar	1,100 kaki	12,397.00
3. Jalan Mesjid Lama Kota Aur	2,500 kaki	28,175.00
4. Jalan Mahmud Salleh, Permatang Janggus	2,200 kaki	24,794.00
5. Jalan Hadapan Kilang padi Permatang Sintok	1,500 kaki	16,905.00
6. Jalan tepi Sekolah Pulau Mertajam	2,000 kaki	22,540.00
7. Jalan Yahya Ahmad, Permatang Janggus	700 kaki	7,889.00
8. Semen Slab Ahmad Sulaiman, Permatang Janggus	2,450 kaki	12,862.50
9. Jalan Othman Yahaya, Pengkalan Bongor	600 kaki	6,762.00

(iii) **Projek Dalam Tahun 1988**

1. Jalan Padang Tembusu Tembusu	650 kaki	7,325.50
2. Jalan Kampong Tiram, Penaga	520 kaki	5,860.00
3. Jalan tepi pagar pondok Polis, Penaga	500 kaki	5,636.00
4. Jalan Pak Ngah Mahmud	600 kaki	6,762.00
5. Jalan Tok Nah, Permatang Rambai	600 kaki	6,762.00
6. Jalan Kampong Lahar Ikan Mati	1,000 kaki	11,270.00
7. Jalan Ibrahim Hassan	1,600 kaki	18,030.00
8. Jalan Ahmad Othman	545 kaki	6,142.15
9. Jalan Belakang Sekolah Kebangsaan Kuala Muda	2,500 kaki	28,175.00
10. Jalan Haji Ismail Guar Kepah	455 kaki	5,127.85
11. Sambungan Jalan Tuan Syed Bakar Kapor	300 kaki	3,381.00
12. Jalan Pek Leh, Permatang Rambai	180 kaki	2,028.00

	Panjang	Peruntukan
13. Baiki Jalan Permatang Kuang	—	3,500.00
14. Jalan Belakang Esso Kepala Batas	400 kaki	4,508.00
15. Semen Slab Saad Talib	600 x 3 kaki	3,150.00
16. Baiki Jalan Awang Ali	—	3,500.00
(b) Jalan Luar Bandar		
(i) Menaikkan taraf Jalan Pasir Gebu (1987)	0.28 k.m.	25,143.20
(ii) Mengetar Jalan Padang Benggali/ Penaga (1988)	1.45 k.m.	139,046.46

Ahli Kawasan Telok Bahang (Tuan Haji Yahaya bin Ahmad):

Tuan Speaker, soalan tambahan: Saya ingin minta penjelasan adakah jalan-jalan yang disebut begitu banyak di bawah penyelenggaraan J.K.R. atau Pembangunan Luar Bandar? Saya ingin mendapat penjelasan.

Ahli Kawasan Teluk Kumbar (Tuan Haji Mohd. Zain bin Haji Omar):

Penjelasan. Jalan kampung semua orang tahu di Pulau Pinang orang panggil jalan D.O. D.O. bertanggungjawab. Jalan luar bandar adalah di bawah peruntukan Kementerian Pembangunan Negara dan Luar Bandar. Yang buat kerja J.K.R.

Ahli Kawasan Permatang Pasir (Tuan Haji Adnan bin Haji Ramli):

Penjelasan, Tuan Speaker: Adakah jalan-jalan ini akan diselenggarakan oleh J.K.R. untuk membaiki di masa yang akan datang?

Ahli Kawasan Teluk Kumbar (Tuan Haji Mohd. Zain bin Haji Omar):

Jalan kampung, dengan izin — *no way* — tidak ada jalan. Jalan luar bandar, di bawah Pembangunan Luar Bandar ada peruntukan, di bawah jagaan J.K.R. Yang ini *one way*.

Ahli Kawasan Penaga (Encik Abdul Razak bin Ismail):

Yang Berhormat Tuan Speaker, soalan saya yang ke 6:

6. Nyatakan kampung-kampung yang masih tidak mempunyai bekalan elektrik di

dalam kawasan Penaga. Jika ada, bilakah bekalan elektrik ini akan dilaksanakan?

- (6. *Please name the villages in Penaga which do not have electricity. When will the electricity supply be provided?*)

Ahli Kawasan Bertam (Datuk Haji Abdul Rahman bin Haji Abbas):

Tuan Speaker, mengenai bekalan elektrik di kawasan Penaga, nampaknya tidak banyak masalah, cuma dua kampung sahaja yang belum lagi dibekalkan, iaitu Kampong Permatang Rawa, tepi laut — 9 rumah dan satu lagi Kampong Pasir Gebu — 6 buah rumah. Jadi kedua-duanya cuma 15 buah rumah. Yang ini sedang diselenggarakan oleh L.L.N. Cuma ada sedikit masalah dengan tuan-tuan tanah. L.L.N. minta nak pacak tuan tanah tidak bagi. Jadi bukan salah L.L.N. Jadi kita sedang berurus untuk mendapat kebenaran tuan tanah. Kalau selesai, Insyaallah, tahun 1989 semuanya terang benderang.

Ahli Kawasan Pengkalan Kota (Encik Teoh Teik Huat):

Soalan tambahan, Tuan Speaker: Walaupun soalan itu tempat bagi kawasan Penaga, bolehkah Yang Berhormat memberitahu berapa peratuskah rumah yang masih tidak mempunyai bekalan elektrik di Negeri Pulau Pinang dan berapa lama agaknya masa yang akan diambil untuk mendapat 100% bekalan elektrik di Pulau Pinang dan apakah langkah yang diambil ke arah ini?

Ahli Kawasan Bertam (Datuk Haji Abdul Rahman bin Haji Abbas):

Terima kasih. Itu soalan bagus. Saya kena jawab. Di Pulau Pinang saya tidak dapat jawab dengan tepatlah, saya ingat lebih daripada 90% — kebanyakannya di luar bandar. Kita telahpun mendapat peruntukan daripada Kementerian Pembangunan Negara dan Luar Bandar untuk menyelesaikan masalah ini. Kita harap dalam masa dua tahun — kalau sampai tiga tahun pun tidak apa lagi. Selalunya yang tidak dapat itu yang duduk di tempat-tempat yang *remote* sangat. Misalnya di tengah-tengah sawah, cuma ada dua buah rumah, jadi belanja terlalu besar tetapi faedahnya untuk dua buah rumah saja. Ini masalah-masalah yang selalu kita hadapi. Kita berterima kasih kepada Kementerian Pembangunan Negara dan Luar Bandar kerana banyak memberi bantuan dan bantuan-bantuan akan datang lagi.

Ahli Kawasan Penaga (Encik Abdul Razak bin Ismail):

Tuan Speaker, soalan saya yang ke 7:

7. Sebutkan peratus perbekalan air yang belum dibuat di kawasan Penaga? Nyatakan kampung-kampung yang masih belum dibekalkan air mengikut bilangan rumah yang ada.

(7. *Please state the progress of water supply to Penaga, in terms of percentage. Give the names of the villages which have yet to receive water supply and the number of houses involved?*)

Ahli Kawasan Bertam (Datuk Haji Abdul Rahman bin Haji Abbas):

Tuan Speaker, mengenai bekalan air. Untuk kawasan ADUN Penaga tidak dapat saya berikan dengan tepat peratusannya. Walau bagaimanapun untuk Seberang Perai Utara 93% dan P.B.A. telah merancang dan bekerja kuat sekarang untuk membekalkan air bersih ke rumah-rumah yang belum lagi mendapat air di Penaga. Di antara kampung-kampung yang belum lagi mendapat air adalah seperti berikut:-

- | | |
|---|---------|
| (i) Kampung Rantau Panjang,
Lot 2389, 2388, 570, 572,
574, 569, Mukim 2 | 66 buah |
| (ii) Kampung Bakar Kapur
Tepi Sungai | 20 buah |
| (iii) Kampung Bakar Kapor
Lot 2715, 1783, Mukim 5 | 24 buah |
| (iv) Kampung Padang Tembusu
Lot 2771, 101, 2769,
3033, Mukim 5 | 15 buah |
| (v) Kampung Bakar Kapor,
Lot 1011, 1019, 2326, 103,
Mukim 4 | 32 buah |

Ini mengikut perancangan kita akan dilaksanakan pada tahun 1989.

Ahli Kawasan Penaga (Encik Abdul Razak bin Ismail):

Tuan Speaker, soalan saya yang ke 8 (a), (b), (c), (d) dan (e):

8. (a) Berapakah jumlah bantuan kebajikan seluruh negeri yang dikeluarkan

pada tahun 1986, 1987 dan 1988?

- (b) Berapa ramai rakyat yang menerima bantuan kebajikan ini di peringkat Daerah Seberang Perai Utara? Sila nyatakan bilangan rakyat yang terlibat mengikut kawasan Ahli Dewan Undangan Negeri dan jumlah bantuan diberi.

- (c) Apakah kriteria-kriteria yang membolehkan seseorang itu mendapat bantuan dan sebutkan jenis-jenis bantuan yang diperolehi?

- (d) Kenapa terdapat perbezaan dari segi jumlah wang bantuan yang diberi?

- (e) Apakah perkara-perkara yang membolehkan satu-satu bantuan itu ditarik balik dari seseorang?

(8. (a) *What is the amount of welfare aid given for the whole state for 1986, 1987 and 1988?*

(b) *What is the number of recipients receiving such aid in Seberang Perai Utara? Please indicate the number of recipients and amount received by constituency?*

(c) *What is the criteria for eligibility for welfare aid and what are the types of aid available?*

(d) *Why are there differences in the amount of aid given?*

(e) *What are the circumstances leading to withdrawal of aid from a recipient?*

Ahli Kawasan Ara Rendang (Tuan Haji Zakaria bin Bakar):

Tuan Speaker, jumlah bantuan yang telah dikeluarkan bagi seluruh Negeri Pulau Pinang pada tahun 1986, 1987 dan 1988 adalah sebanyak \$2,715,383.00 yang melibatkan 9,087 orang client. Jumlah bantuan mengikut tahun adalah seperti berikut:-

- (i) Bagi tahun 1986, jumlah bantuan yang dikeluarkan adalah sebanyak \$913,865.00 yang melibatkan 3,042 orang client.

(ii) Bagi tahun 1987, jumlah bantuan yang dikeluarkan adalah sebanyak \$910,950.00 yang melibatkan 3,144 orang *client* dan

(iii) Bagi tahun-tahun 1988 (sehingga bulan Oktober) jumlah bantuan yang dikeluarkan adalah sebanyak \$890,568.00 yang melibatkan 2,901 orang *client*

Bagi menjawab soalan (b): Bilangan *client* yang menerima bantuan di peringkat Daerah Seberang Perai Utara bagi tahun 1988 (sehingga November) adalah seramai 3,068 orang *client*. Bilangan *client* mengikut kawasan Ahli-ahli Dewan Undangan Negeri dari jumlah bantuan yang diberikan adalah seperti berikut:-

Ini pun panjang juga Tuan Speaker:-

Tahun 1986

Kawasan Ahli Dewan Undangan Negeri	Bil. Client	Jumlah Bantuan
Penaga	68	\$ 14,750.00
Bertam	110	\$ 46,455.00
Pinang Tunggal	87	\$ 33,450.00
Ara Rendang	127	\$ 48,160.00
Sungai Dua	136	\$ 50,680.00
Telok Ayer Tawar	106	\$ 47,210.00
Mak Mandin	150	\$ 65,960.00
Bagan Jermal	127	\$ 57,290.00
Prai	54	\$ 27,405.00
Jumlah:	965 orang	\$391,360.00

Tuan Speaker, untuk tahun 1987
(gangguan).

Ahli Kawasan Berapit (Encik Chian Heng Kai):

Tuan Speaker, oleh kerana jawapan ini agak panjang, saya minta Tuan Speaker beri *ruling* supaya jawapan ini diberi dengan secara bertulis.

Ahli Kawasan Ara Rendang (Tuan Haji Zakaria bin Bakar):

Tuan Speaker, soalan lisan saya jawab lisan-lah.

Tahun 1987

Kawasan Ahli Dewan Undangan Negeri	Bil. Client	Jumlah Bantuan
Penaga	90	\$ 18,005.00
Bertam	137	\$ 51,465.00
Pinang Tunggal	116	\$ 38,365.00
Ara Rendang	138	\$ 54,435.00
Sungai Ara	143	\$ 51,570.00
Telok Ayer Tawar	110	\$ 47,610.00
Mak Mandin	177	\$ 70,455.00
Bagan Jermal	154	\$ 59,995.00
Prai	70	\$ 33,110.00
Jumlah:	1,135 orang	\$425,010.00

Tahun 1988

Kawasan Ahli Dewan Undangan Negeri	Bil. Client	Jumlah Bantuan
Penaga	52	\$ 16,245.00
Bertam	114	\$ 49,380.00
Pinang Tunggal	73	\$ 35,340.00
Ara Rendang	118	\$ 50,970.00
Sungai Dua	132	\$ 52,102.00
Telok Ayer Tawar	103	\$ 48,930.00
Mak Mandin	157	\$ 67,900.00
Bagan Jermal	143	\$ 58,050.00
Prai	76	\$ 33,290.00
Jumlah:	968 orang	\$412,207.00

Tuan Speaker, bagi menjawab soalan (c): Ada dua kategori yang membolehkan seseorang itu mendapat bantuan melalui Jabatan Kebajikan Masyarakat, iaitu:-

- golongan yang berpendapatan rendah di mana pendapatan keluarga kurang dari \$195.00 sebulan. Kategori ini layak untuk mendapat bantuan am dan bantuan sekolah-sekolah; dan
- golongan yang ditimpa bencana alam yang mengakibatkan kerosakan harta

benda. Kategori ini layak untuk mendapatkan bantuan bencana alam. Bantuan ini adalah bertujuan membantu, pemohon untuk memperbaiki tempat kediaman, perbelanjaan persekolahan, peralatan dapur dan lain-lain keperluan keluarga.

Jenis-jenis bantuan yang dilaksanakan oleh Jabatan Kebajikan Masyarakat ialah:-

- (i) Bantuan Am;
- (ii) Bantuan Sekolah; dan
- (iii) Bantuan Bencana Alam

Bagi menjawab soalan (d): Jumlah wang bantuan yang diberikan adalah berbeza antara seorang dengan seorang yang lain. Perbezaan ini adalah disebabkan oleh kedudukan sosio-ekonomi pemohon yang berbeza-beza. Kedudukan sosio-ekonomi pemohon merupakan faktor utama dalam membuat taksiran mengenai jumlah bantuan yang akan diberikan. Faktor-faktor sosio-ekonomi seperti berikut adalah diambilkira dalam membuat taksiran:-

- (i) jumlah pendapatan keluarga;
- (ii) pemilikan harta-benda oleh pemohon;
- (iii) kemampuan saudara mara terdekat untuk memberikan bantuan kepada pemohon; dan
- (iv) saiz keluarga dan tanggungan pemohon itu sendiri.

Bagi menjawab soalan (e): Tujuan bantuan-bantuan ini diberikan adalah untuk membantu meningkatkan kemampuan dan keupayaan individu dan keluarga yang berpendapatan rendah bagi mencapai kesejahteraan dan taraf hidup yang lebih baik melalui usaha sendiri. Oleh yang demikian, bantuan ini akan ditarik balik atau dihentikan apabila taraf dan kedudukan ekonomi sesebuah keluarga itu telah bertambah baik dan penerima bantuan difikirkan boleh berdikari.

Ahli Kawasan Penaga (Encik Abdul Razak bin Ismail):

Tuan Speaker, soalan ke 9, (a) dan (b):

9. (a) Berapakah jumlah peruntukan tandas curah yang diperuntukkan kepada sesuatu kawasan sama ada kawasan Parlimen atau kawasan

Dewan Undangan Negeri? Bagaimanakah tandas-tandas ini diagihkan?

- (b) Berapakah nilai peruntukan sebuah tandas curah ini dan apakah bahan-bahan yang dibekalkan? Adakah pihak berkenaan mengenakan apa-apa bayaran kepada pihak penerima?

(9. (a) *What is the allocation for pour-flush toilets for a particular area, be it a Parliamentary or a State constituency? What is the pattern of distribution of these toilets?*

- (b) *What is the allocation for each pour-flush toilet and what are the materials that are supplied? Does the authority concerned impose any fee on the recipients?*)

Ahli Kawasan Sungai Pinang (Datuk Khoo Kay Por):

Tuan Speaker, satu jumlah sebanyak \$110,000.00 adalah diperuntukkan oleh Majlis Perbandaran Pulau Pinang untuk seluruh pulau ini. Bagi Majlis Perbandaran Seberang Perai pula sejumlah \$360,000.00 adalah diperuntukkan bagi seluruh Seberang Perai. Permohonan-permohonan adalah diluluskan berdasarkan kepada kesesuaian tapak dan keperluan sebuah kawasan.

Setiap tandas curah berharga antara \$140.00 hingga \$150.00 dan bahan-bahan yang digunakan adalah seperti berikut:-

- (a) Cangkung batu gerlis serta perangkap P.
- (b) Paip tembikar licin (yang bergarispusat 4 inci dan panjangnya 2 kaki).
- (c) Liku paip tembikar licin (yang bergarispusat 4 inci dan panjangnya 12 inci)
- (d) Penutup gelang simen
- (e) Penutup gelang simen yang diperkuatkan.

Penerima berkenaan adalah dikehendaki membayar balik kepada Majlis Perbandaran Pulau Pinang kos yang telah dibelanjakan itu dengan secara beransur-ansur iaitu sebanyak \$3.00 sebulan tanpa sebarang faedah.

Bagi Majlis Perbandaran Seberang Perai, alat-alat serta pemasangan tandas curah itu diberi percuma.

Ahli Kawasan Pengkalan Kota (Encik Teoh Teik Huat):

Soalan tambahan Tuan Speaker: Bolehkah Yang Berhormat beritahu bilakah bekalan tandas curah ini dimulakan di Pulau Pinang dan bila pula di *Province Wellesley*? Adakah tandas curah ini akan menggantikan *bucket system*? Jika ya, agak berapa lama dan bilakah boleh diselesaikan mengenai perkara ini?

Ahli Kawasan Sungai Pinang (Datuk Khoo Kay Por):

Tuan Speaker, sekim ini telah dimulakan satu tahun dahulu. Kalau permohonan untuk menggunakan *new system* itu, Majlis Perbandaran akan melaksanakannya dengan cara

Ahli Kawasan Pengkalan Kota (Encik Teoh Teik Huat):

Rakyat di Seberang Perai, khususnya di Butterworth tidak tahu macam mana boleh dapat bekalan ini. Bolehkah Yang Berhormat beritahu *procedure* atau langkah-langkah untuk membuat permohonan terhadap bekalan ini?

Ahli Kawasan Sungai Pinang (Datuk Khoo Kay Por):

Tuan Speaker, *procedure* dan langkah-langkah untuk memasang tandas curah boleh diminta dari Majlis Perbandaran.

Ahli Kawasan Penaga (Encik Abdul Razak bin Ismail):

Tuan Speaker, soalan saya yang ke 10, (a), (b) dan (c):

10. (a) Terdapat banyak rumah yang telah dibina dahulu sebelum diluluskan pelan. Adakah pihak berkenaan menyedari perkara ini? Jika ya, apakah tindakan yang telah diambil?
- (b) Bagaimanakah pihak berkenaan mengenakan denda kepada rumah-rumah yang dibuat tanpa pelan?
- (c) Setakat hari ini berapa buah rumahkah yang telah dikenakan denda kerana tidak mempunyai pelan dan tidak mengikut peraturan pelan asal di kawasan Seberang Perai Utara? Berapakah jumlah pungutan denda yang diperolehi?

(10. (a) *There are many houses that are built before their plans are approved. Is the authority concerned aware of this problem? If yes, what are the steps taken?*

(b) *How are fines imposed on houses that are built without plans?*

(c) *To date, how many house owners in Seberang Perai Utara have been fined for not having houses not adhering to original plans? What is the amount of fines collected?*

Ahli Kawasan Sungai Pinang (Datuk Khoo Kay Por):

Tuan Speaker, menjawab soalan (a): Ya, pihak Kerajaan sedar akan perkara ini dan setakat ini langkah-langkah yang telah diambil termasuklah mengeluarkan notis kepada tuan punya tanah untuk meminta mereka mengemukakan pelan bangunan di bawah Seksyen 72, Akta Jalan, Parit dan Bangunan 1974. Sekiranya mereka masih tidak mematuhi kehendak-kehendak notis, maka tindakan selanjutnya akan diambil termasuk membawa kes itu ke mahkamah.

Bagi menjawab soalan (b): Apabila pelan bangunan dikemukakan, denda yang dikenakan kepada tuan punya bangunan adalah seperti yang diperuntukkan di bawah Seksyen 70 (14), Akta Jalan, Parit dan Bangunan 1974. Kadar denda adalah dari 5 hingga 20 kali bayaran pelan biasa yang ditetapkan.

Bagi menjawab soalan (c): Dari Januari – Oktober, 1988, 40 buah rumah di kawasan Seberang Perai Utara telah dikenakan denda oleh kerana tidak mengikut peraturan pelan asal. Jumlah pungutan denda yang diperolehi ialah sebanyak \$5,995.50.

Ahli Kawasan Penaga (Encik Abdul Razak bin Ismail):

Tuan Speaker, soalan saya yang ke 11, (a), (b) dan (c):

11. (a) Berapa banyakkah permohonan pecah sempadan tanah telah diluluskan oleh Kerajaan Negeri sehingga ke hari ini?
- (b) Nyatakan bilangan lot yang terlibat di dalam pemecahan sempadan

tanah ini mengikut tahun permohonan.

- (c) Berapa banyakkah permohonan yang lulus yang telah dimajukan dengan projek perumahan dan berapa banyak lagi masih ketinggalan tanpa diusahakan dengan apa-apa projek?

- (11. (a) *What is the number of applications for land sub-division approved by the State Government until today?*
- (b) *State the number of lots involved in land sub-division by year of application.*
- (c) *How many of the approved applications have been developed for housing projects and how many have been left idle?*

Ahli Kawasan Sungai Dua (Tuan Haji Mohd. Shariff bin Haji Omar):

Tuan Speaker, jumlah permohonan pecah sempadan tanah yang diluluskan oleh Kerajaan Negeri mulai tahun 1970 sehingga 30 November, 1988 adalah berjumlah 2,045 permohonan.

Mengenai dengan jumlah lot yang terlibat dan telah diluluskan pecahan sempadan tanah mengikut tahun permohonan adalah seperti berikut:-

Tahun 1970	—	118 lot
Tahun 1971	—	114 lot
Tahun 1972	—	100 lot
Tahun 1973	—	69 lot
Tahun 1974	—	96 lot
Tahun 1975	—	128 lot
Tahun 1976	—	98 lot
Tahun 1977	—	77 lot
Tahun 1978	—	125 lot
Tahun 1979	—	161 lot
Tahun 1980	—	156 lot
Tahun 1981	—	111 lot
Tahun 1982	—	150 lot
Tahun 1983	—	218 lot
Tahun 1984	—	196 lot
Tahun 1985	—	148 lot
Tahun 1986	—	132 lot
Tahun 1987	—	234 lot
Tahun 1988	—	132 lot

Tuan Speaker, permohonan yang diluluskan dan telah dimajukan dengan projek perumahan adalah seperti berikut:

Sebanyak 1,745 permohonan yang telah dimajukan dan 300 belum dimajukan lagi.

Ahli Kawasan Penaga (Encik Abdul Razak bin Ismail):

Tuan Speaker, soalan saya yang ke 12:

12. Adakah keistimewaan membayar premium secara ansuran yang diberi kepada penduduk-penduduk kampung baru selama 4 tahun akan juga diberi kepada penduduk-penduduk kampung tradisional seperti di Lahar Tiang dan Pasir Gebu tepi laut?

- (12. *Will the privilege of paying premium in installments for 4 years which was recently granted to residents of new villages be extended to residents of traditional villages as in Lahar Tiang and Pasir Gebu Tepi Laut?*)

Ahli Kawasan Sungai Dua (Tuan Haji Mohd. Shariff bin Haji Omar):

Mengenai dengan keistimewaan untuk membayar premium secara ansuran bagi permohonan-permohonan pemberian milik bagi tanah-tanah di Kawasan Perkampungan Baru ini juga dipanjangkan ataupun diberikan juga kepada kampung-kampung tradisional.

Ahli Kawasan Penaga (Encik Abdul Razak bin Ismail):

Tuan Speaker, soalan saya ke 13(a), (b) dan (c):

13. (a) Pasar lelong dibina di Kuala Muda adalah untuk kebajikan nelayan di sekitar kawasan Penaga. Atas dasar apakah yang membolehkan pasar ini ditadbir oleh Persatuan Nelayan Kawasan?
- (b) Adakah Lembaga Kemajuan Ikan Malaysia (LKIM) mengeluarkan peruntukan bagi memulakan pentadbiran pengurusan perlelongan kepada Persatuan Nelayan Kebangsaan di pasar lelong tersebut? Jika ya,

sebutkan peruntukan yang diberi. Jika tidak, bagaimanakah Persatuan Nelayan Kawasan dapat mengurus pasar lelong ini?

- (c) Setakat ini adakah Persatuan Nelayan Kawasan memperolehi keuntungan daripada pengurusan pasar lelong ini? Jika tidak, nyatakan sebab-sebab yang menyebabkan berlakunya kerugian dan nyatakan juga kerugian mengikut bulan dari tarikh pasar lelong mula bergerak, hingga sekarang.

(13. (a) *The auction market was built at Kuala Muda for the welfare of fishermen in the Penaga area. What is the basis of the decision to allow the market to be run by the Fishermen's Association?*

(b) *Did the Fisheries Department provide the Fishermen's Association with the allocation to start operations? If yes, state the amount given. If not how was the Association able to operate the auction market?*

(c) *Up to now, has the Fishermen's Association made profits from the management of the market? If not, state the reasons leading to loss and the amount by month from the date the market first started operations till today.)*

Ahli Kawasan Seberang Jaya (Dr. Ibrahim bin Saad):

Tuan Speaker, soalan ini patut saya tanya kepada Yang Berhormat daripada Penaga sebab dia pengerusi. Dia mahu *test* saya, Tuan Speaker.

Dewan Lelong yang dibina di Kuala Muda adalah khusus untuk melelong tangkapan ikan yang didaratkan oleh nelayan daripada Kuala Muda, Bakau Tua dan Pulau Mertajam. Adalah menjadi dasar Lembaga Kemajuan Ikan Malaysia untuk melantik Persatuan Nelayan Kawasan untuk menjalankan aktiviti perlelongan di Dewan Lelong itu.

Bagi bahagian (b): Tidak, Lembaga Kemajuan Ikan Malaysia tidak ada mengeluarkan perun-

tukan bagi memulakan pentadbiran pengurusan perlelongan kepada Persatuan Nelayan Kawasan (PNK) bagi Dewan Lelong tersebut. Persatuan Nelayan kawasan hendaklah menguruskan pasar lelong ini melalui sumber kewangannya sendiri.

Aktiviti pelelongan ini telah dimulakan pada 1 November, 1987. Pada 21 November, 1987 disebabkan masalah-masalah daripada peserta-peserta ianya telah diberhentikan dan kemudian telah dimulakan semula pada 1 Disember, 1987 dengan lelongan udang sahaja. Aktiviti pelelongan dan bukan pelancongan. Mengikut laporan, oleh kerana projek baru sahaja dimulakan, ianya belum lagi menunjukkan apa-apa keuntungan bagi Persatuan Nelayan.

Ahli Kawasan Bagan Jermal (Encik Lim Hock Seng):

Tuan Speaker, soalan tambahan: Bolehkah Yang Berhormat memberitahu mengapa nelayan lebih suka melelongkan ikan dan udang mereka di Kuala Muda di sebelah kawasan Kedah dan bukan di Kuala Muda di Seberang Perai Utara semenjak penubuhan bengkel lelong ikan ini?

Ahli Kawasan Seberang Jaya (Dr. Ibrahim bin Saad):

Saya mahu tanya ADUN daripada Kawasan Bagan Jermal, mana dia dapat tahu bahawa semua orang pergi sebelah Kuala Muda?

Ahli Kawasan Pengkalan Kota (Encik Teoh Teik Huat):

Tuan Speaker, lebih suka — bukan semua.

Ahli Kawasan Seberang Jaya (Dr. Ibrahim bin Saad):

Mana dia tahu lebih suka? Tetapi tidak mengapalah, saya jawab sekarang, Tuan Speaker.

Sebenarnya lelong di Kuala Muda kita ada-kah untuk kebaikan nelayan. Kita tidak menggalakkan nelayan-nelayan berbisik-bisik. Apabila dia berbisik, maka kita tidak tahu berapakah harga yang dibisikkan. Dia bisik-bisik, dia cucuk-cucuk-lah kadang-kadang. Oleh sebab itu orang ramai tidak tahu. Tuan Speaker, jadi kita mahu supaya semua orang tahu, kita lelong berapakah harganya tetapi oleh sebab nelayan sudah bertahun-tahun mahu lebih suka berbisik-bisik dan tidak mahu beritahu kepada orang tentang harga maka mereka berpindah. Ada setengah daripada mereka ber-

pindah ke Kuala Muda, Kedah. Tetapi ini tidak menguntungkan nelayan sebab harga yang ditetapkan itu bergantung pemberiannya sendiri, tidak bergantung kepada — dengan izin — *open market*. Jadi kalau mereka tidak mahu *open market*, apa yang boleh kita buat sebab ini negara kita bebas — dalam memilih sama ada cara berbisik atau lelong. Tetapi kita rasa masanya sudah tiba untuk membaiki nelayan. Kita rasa kita lelong lebih baik.

Ahli Kawasan Penaga (Encik Abdul Razak bin Ismail):

Soalan saya yang terakhir 14(a), (b), (c) dan (d):

14. (a) Adakah Kerajaan akan terus memberikan bantuan bajakan dengan kadar \$150.00 seekar kepada mana-mana tanah sawah yang masih terbiar?
 - (b) Bagaimanakah kadar \$150.00 seekar untuk bantuan bajakan sawah ini diletakkan?
 - (c) Berapa luaskah tanah sawah di kawasan Lahar Kepar yang terlibat dengan bantuan bajakan ini pada musim lalu dan berapa luaskah tanah yang benar-benar diusahakan secara bantuan bajakan ini?
 - (d) Berapakah jumlah peruntukan yang telah dikeluarkan? Adakah bayaran kepada proses bajakan ini telah dibuat dan bagaimanakah cara pembayaran itu dibuat?
- (14. (a) *Will the Government continue to give ploughing aid at the rate of \$150.00 an acre for all undeveloped land?*
- (b) *How was the \$150.00 per acre rate for ploughing assistance derived at?*
- (c) *What is the acreage of padi land in Lahar Kepar receiving such ploughing aid last season and what is the acreage of land actually ploughed using this aid?*
- (d) *What is the total allocation given out? Has payment for ploughing been made and how is this payment made?)*

Ahli Kawasan Seberang Jaya (Dr. Ibrahim bin Saad):

Tuan Speaker, jawapannya panjang sekali tetapi untuk memberi peluang kepada ahli-ahli parti pembangkang, saya bagi pendek sudahlah.

Ya, merupakan matlamat Kerajaan untuk memastikan bahawa tiada lagi tanah yang masih terbiar. Kita akan terus beri bantuan kepada kebanyakan tanah terbiar. Kadar \$150.00 seekar untuk anggaran sahaja. Kadang-kadang ada yang kurang. Ini bergantung kepada sebut-harga, dan kita mengambil paling rendah sekali.

Luas tanah sawah di Kawasan Lahar Kepar yang terlibat dengan bantuan bajakan pada musim lalu ialah 120 ekar. Jumlah peruntukan yang telah dikeluarkan untuk Lahar Kepar ialah \$17,914.00 dan ia sudah dibayar kepada kontraktor melalui Persatuan Peladang Kawasan Penaga.

Tuan Speaker:

Yang Berhormat ahli Kawasan Sungai Bakap:

Ahli Kawasan Sungai Bakap (Dr. Lim Boon Sho):

Tuan Speaker, soalan saya yang pertama (a) sampai (j).

1. (a) Adakah pihak Kerajaan Negeri sedar bahawa penduduk-penduduk dari kawasan-kawasan Perkampungan Valdor, Lima Kongs, Simpang Empat, Kepala Gajah, Tiga Kongs, Simpang Estate and Tasek telah membuat bantahan keras terhadap cadangan Kerajaan Pusat akan menjadikan kawasan Valdor sebagai salah sebuah tempat pembuangan sisa-sisa toksid?
- (b) Adakah pihak Kerajaan Negeri sedar bahawa penduduk-penduduk terlibat tidak dibuat perundingan terlebih dahulu?
- (c) Apabila saya bawa perkara tersebut ke Dewan dalam bulan April yang lalu, Ahli Yang Berhormat dari Bagan Jermal menjawab belum ada cadangan tersebut. Bolehkah Ahli Yang Berhormat memberi jawapan yang sebenarnya?

- (d) Adakah pihak Kerajaan Negeri telah menandatangani apa-apa perjanjian dengan Kerajaan Pusat untuk membenarkan pihak Kerajaan Pusat memilih kawasan Valdor daripada sejumlah 80 kawasan yang telah dicadangkan?
- (e) Adakah jenis-jenis sisa toksid yang akan dicadangkan oleh Kerajaan Negeri untuk dibuang di kawasan tersebut?
- (f) Adakah jenis-jenis sisa toksid tersebut radioaktif?
- (g) Jika sisa-sisa toksid ini radioaktif, mengapakah pihak Kerajaan Negeri membenarkan Kerajaan Pusat meneruskan rancangan tersebut, sedangkan di kawasan tersebut terdapat ramai penduduk berbilang kaum?
- (h) Adakah Kerajaan Negeri sedar bahawa kawasan yang dicadangkan itu digunakan untuk ternakan secara besar-besaran iaitu lebih kurang 1 juta ekor ayam sebelum dan berjuta-juta ekor anak ayam setahun?
- (i) Bolehkah Kerajaan Negeri menjemput Menteri Sains dan Teknologi datang melawat dan melihat sendiri kawasan yang dicadangkan serta berbincang dengan penduduk-penduduk terlibat bagi mendapat pandangan seterusnya?
- (j) Bolehkah Kerajaan Negeri mendesak Kerajaan Pusat supaya mengubah rancangan dan rancangan supaya pembuangan sisa-sisa toksid ini diadakan di sebuah pulau yang tidak didiami orang, supaya penduduk-penduduk kawasan Valdor tidak akan menghadapi masalah seperti penduduk di Papan?
- (1. (a) *Is the State Government aware that the residents of Valdor, Lima Kongs, Simpang Empat, Kepala Gajah, Tiga Kongs, Simpang Estate and Tasek have strongly opposed the possible location of a toxic waste dump in Valdor?*
- (b) *Is the State Government aware that these residents have not been consulted at all?*
- (c) *When I posed this question at the State Assembly in April 1988, the Hon'ble Member for Bagan Jermal replied that there is no such proposal. Can he give me a more specific answer this time?*
- (d) *What agreement has the State Government made with the Federal Government in order to allow the Federal Government to narrow down the site to Valdor, out of the proposed 80 sites?*
- (e) *What are the types of toxic waste that the Government proposes to dump at these sites? Please specify them.*
- (f) *Are these toxic waste radio-active?*
- (g) *If they are radio-active, why does the State Government allow the Federal Government to dump these radio-active waste at the proposed site which is very heavily populated with Chinese, Malays and Indians?*
- (h) *Is the State Government aware that the proposed site produces about 1 million table birds a month and also millions of day-old chicks a year?*
- (i) *Will the State Government urge the Minister of Science and Technology to visit the proposed site, see for himself and get the reaction from the people?*
- (j) *Will the State Government urge the Federal Government to locate the toxic waste dump in an uninhabited island so that the people of Valdor will not face the problem like the people of Papan?*
- Ahli Kawasan Mak Mandin (Dr. Sak Cheng Lum):
Tuan Speaker, nampaknya soalan panjang (a) sampai (j) tetapi untuk menjawab soalan 1(a) sampai (j), jawabannya nampak pendek.
Jawapannya ialah Ya. Memang pihak Kera-

jaan Negeri sedar tentang perasaan penduduk-penduduk di kawasan sekeliling Valdor, tetapi soal berkenaan penempatan pembuangan sisa-sisa toksid adalah di bawah tanggungjawab Kerajaan Persekutuan. Belum ada apa-apa keputusan muktamad (gangguan).

Ahli Kawasan Pengkalan Kota (Encik Teoh Teik Huat):

Tuan Speaker, nampaknya soalan bahagian (c) ada salah sedikit.

Ahli Kawasan Mak Mandin (Dr. Sak Cheng Lum):

Tuan Speaker, bila tiba kepada bahagian (c), saya akan betulkan.

Ahli Kawasan Pengkalan Kota (Encik Teoh Teik Huat):

Boleh betulkan dahulu?

Ahli Kawasan Mak Mandin (Dr. Sak Cheng Lum):

Saya akan betulkan.

Ahli Kawasan Pengkalan Kota (Encik Teoh Teik Huat):

Bukan Ahli dari Bagan Jermal.

Ahli Kawasan Mak Mandin (Dr. Sak Cheng Lum):

Saya akan betulkan, Tuan Speaker.

Belum ada apa-apa keputusan muktamad untuk mengenalpastikan tempat pembuangan toksid itu di Valdor dan oleh itu adalah terlalu awal, dengan izin *premature* untuk menjawab soalan-soalan Yang Berhormat. Oleh yang demikian soalan-soalan di bahagian (b), (c), (d), (e), (f), (g), (h), (i) dan (j) tiada berbangkit.

Untuk memberi sedikit penjelasan berkenaan dengan bahagian (c), dan bahagian (f), nampaknya Ahli Yang Berhormat adalah keliru sedikit. Sebenarnya siapa yang jawab dalam bulan April ialah Yang Berhormat Ahli Kawasan Mak Mandin bukan Bagan Jermal. Sebenarnya mengikut rekod, soalan yang timbul pada 25 April dalam sidang Dewan pada masa itu adalah soalan yang berbunyi: Adakah benar atau adakah cadangan untuk mengadakan tapak pelupusan bahan-bahan radioaktif, bukan bahan-bahan pembuangan perindustrian atau *toxic waste*? Jadi jawapan pada masa itu dan jawapan pada hari ini ialah untuk menjawab juga bahagian 1(f) ialah tidak ada sisa-sisa radioaktif yang akan dilupuskan di tapak pelupusan.

Ahli Kawasan Sungai Bakap (Dr. Lim Boon Sho):

Soalan tambahan Tuan Speaker: Kalau Ahli Yang Berhormat daripada Mak Mandin kata soalan saya ialah *premature*, kenapa Menteri Alam Sekitar Sains dan Teknologi isytihar dalam surat khabar kata mereka hendak letakkan sisa-sisa toksid di kawasan Valdor? Tetapi untuk pengetahuan Ahli Yang Berhormat daripada Jawi bukan ditempatkan di Valdor, tetapi tempat ini ialah di Bukit Gedong berhampiran Valdor. Kenapa perkara ini diisytiharkan di dalam surat khabar?

Ahli Kawasan Mak Mandin (Dr. Sak Cheng Lum):

Tuan Speaker, seperti yang saya telah jawab, soal penempatan pembuangan sisa-sisa toksid adalah di bawah tanggungjawab Kerajaan Persekutuan dan juga di bawah Kementerian Sains dan Teknologi. Oleh yang demikian, tidak ada salahnya pengumuman yang dibuat oleh Menteri berkenaan. Buat masa sekarang, pengumuman itu adalah juga dalam peringkat awal.

Seperti yang saya jawab dalam persidangan Dewan yang dahulu, sebelum kita menetapkan tapak itu, adalah perlu untuk menjalankan kajian yang lebih teliti. Selain daripada tapak Valdor, memang pihak Kerajaan Negeri dan pihak Kerajaan Persekutuan sedang juga menjalankan kajian yang sesuai, kalau perlu tapak-tapak yang lain (gangguan).

Ahli Kawasan Pengkalan Kota (Encik Teoh Teik Huat):

Tuan Speaker, penjelasan. Boleh beri penjelasan?

Ahli Kawasan Mak Mandin (Dr. Sak Cheng Lum):

Tuan Speaker, saya menyatakan bahawa ini sudah dalam peringkat (gangguan).

Tuan Speaker:

Dia tidak beri jalan. Sila duduk!

Ahli Kawasan Pengkalan Kota (Encik Teoh Teik Huat):

Premature — ini adalah salah. Tuan Speaker, soalan tambahan: Untuk maklumat Yang Berhormat, jawapan daripada Dewan Rakyat di mana Menteri sendiri memberitahu, daripada 80 tapak yang dikaji hanya dua yang sesuai, bukan kaji tempat lain.

Soalan saya: Adakah Kerajaan Negeri mem-

punyai apa-apa hak, selain daripada menawarkan tanah dalam pembinaan tapak sisa-sisa beracun ini, jikalau ada, silakan memberitahu Dewan ini?

Ahli Kawasan Mak Mandin (Dr. Sak Cheng Lum):

Tuan Speaker, hal-hal yang berkaitan dengan tanah adalah keupayaan Kerajaan Negeri dan oleh itu Kerajaan Negeri akan membuat keputusan di mana tapak pelupusan sebenarnya akan dibina, dengan kerjasama pihak Kementerian Persekutuan. Pihak Kerajaan memang akan mengutamakan keselamatan, kebajikan dan kebaikan semua penduduk, bukan sahaja di kawasan yang berkenaan tetapi juga di seluruh Negeri Pulau Pinang. Itu langkah atau objektif yang akan diambil perhatian oleh pihak Kerajaan Negeri.

Ahli Kawasan Pengkalan Kota (Encik Teoh Teik Huat):

Bolehkah Yang Berhormat Ahli dari Mak Mandin memberitahu sama ada Kerajaan Negeri ada membuat sebarang cadangan terhadap pembinaan tapak pembuangan toksid itu kepada Menteri Sains, Teknologi dan Alam Sekitar? Jika tidak, mengapa Kerajaan tidak membuat cadangan kepada Kementerian itu?

Ahli Kawasan Mak Mandin (Dr. Sak Cheng Lum):

Sebenarnya pihak Kementerian telah meminta pertolongan dari Kerajaan Negeri dalam cadangan dan juga pemilihan tapak pembuangan toksid dan kerja-kerja telah pun dimulakan sejak tahun 1985. Untuk membantu pihak Kerajaan Persekutuan memang Kerajaan Negeri berhasrat untuk bekerjasama dengan pihak Kementerian dalam hal menetap atau memilih tapak berkenaan tetapi pada masa sekarang apa yang saya ingin tegaskan ialah belum ada apa-apa keputusan muktamad. Ini adalah keadaan yang sebenarnya, Tuan Speaker.

Ahli Kawasan Pengkalan Kota (Encik Teoh Teik Huat):

Soalan tambahan Tuan Speaker: Yang Berhormat ada (gangguan).

Tuan Speaker:

Yang Berhormat Ahli Kawasan Bagan Jermal.

Ahli Kawasan Bagan Jermal (Encik Lim Hock Seng):

Bolehkah Yang Berhormat dari Kawasan Mak Mandin memberitahu di manakah sisa-sisa toksid dibuang pada masa sekarang ini?

Ahli Kawasan Mak Mandin (Dr. Sak Cheng Lum):

Tuan Speaker, sebenarnya ada soalan dari Yang Berhormat Ahli Kawasan Kebun Bunga nanti. Soalan ini akan saya menjawab kemudian.

Tuan Speaker:

Ahli Kawasan Berapit.

Ahli Kawasan Berapit (Encik Chian Heng Kai):

Soalan tambahan, Tuan Speaker: Saya minta Kerajaan Negeri Pulau Pinang memberitahu Dewan ini di manakah tempat yang dicadangkan oleh Menteri untuk (gangguan).

Ahli Kawasan Mak Mandin (Dr. Sak Cheng Lum):

Saya ingat Menteri itu telah jawab — Kawasan Valdor.

Ahli Kawasan Berapit (Encik Chian Heng Kai):

Ya, itu mana boleh. Memang tanah ini hak Kerajaan Negeri, mana boleh tidak beritahu?

Tuan Speaker:

Ahli Kawasan Berapit, jawapan telah diberitahu tadi mengenai perkara ini di mana Kerajaan Negeri masih dalam kajian.

Ahli Kawasan Berapit (Encik Chian Heng Kai):

Ya, tetapi di mana tempat yang dicadangkan?

Tuan Speaker:

Saya rasa sudahlah.

Ahli Kawasan Sungai Dua (Tuan Haji Mohd. Shariff bin Haji Omar):

Tuan Speaker, ini sulit, kita bukan boleh beritahu.

Ahli Kawasan Pengkalan Kota (Encik Teoh Teik Huat):

Mana boleh sulit?

Ahli Kawasan Berapit (Encik Chian Heng Kai):

Apa sulit?

Ahli Kawasan Sungai Dua (Tuan Haji Mohd. Shariff bin Haji Omar):

Bukan, kalau kita hendak ambil tanah, ini sulit. Kita tidak boleh beritahu.

Ahli Kawasan Pengkalan Kota (Encik Teoh Teik Huat):

Hak rakyat — ini sulitkah?

Ahli Kawasan Sungai Dua (Tuan Haji Mohd. Shariff bin Haji Omar):

Apa?

Ahli Kawasan Pengkalan Kota (Encik Teoh Teik Huat):

Nyawa orang!

Ahli Kawasan Sungai Dua (Tuan Haji Mohd. Shariff bin Haji Omar):

No, kita belum ambil. *We haven't acquired.*

Tuan Speaker:

Ahli Yang Berhormat, saya rasa sudahlah.

Ahli Kawasan Pengkalan Kota (Encik Teoh Teik Huat):

Tuan Speaker, soalan tambahan.

Tuan Speaker:

Saya rasa sudahlah.

Ahli Kawasan Pengkalan Kota (Encik Teoh Teik Huat):

Lagi satu soalan tambahan.

Tuan Speaker:

Soalan akhir.

Ahli Kawasan Pengkalan Kota (Encik Teoh Teik Huat):

Ahli dari Mak Mandin ada menyatakan dalam surat khabar yang beliau menyatakan bahawa Valdor adalah satu tapak yang sesuai untuk membinakan tapak sisa toksid itu. Bolehkah Ahli Mak Mandin memberitahu Dewan ini apakah maknanya sesuai? Mengapa tempat itu sesuai? Bolehkah Yang Berhormat Mak Mandin memberitahu?

Ahli Kawasan Mak Mandin (Dr. Sak Cheng Lum):

Tuan Speaker, pengumuman berkenaan dengan tapak itu dibuat oleh seorang Menteri. Itu yang betul. Bagi pihak Kerajaan Negeri pada masa sekarang, (gangguan).

Ahli Kawasan Pengkalan Kota (Encik Teoh Teik Huat):

Tuan Speaker, kalau tidak silap saya, Yang Berhormat dari Mak Mandin ada juga membuat satu laporan selepas jawapan diberi di Dewan Rakyat.

Ahli Kawasan Mak Mandin (Dr. Sak Cheng Lum):

Tuan Speaker, memang Kementerian Sains dan Teknologi mempunyai beberapa cadangan tapak yang telah dicadangkan dengan kerjasama pihak Kerajaan Negeri melalui kajian-kajian yang telah dijalankan sejak tahun 1985. Seperti yang telah diumumkan oleh Menteri Sains dan Teknologi bahawa kawasan di Valdor nampaknya pada masa sekarang adalah sesuai kalau dibandingkan dengan tapak-tapak yang telah *dishortlistkan*. Tetapi mengikut pendapat pihak Kerajaan Negeri dan seperti yang telah saya jawab dan saya ingin menegaskan pada masa sekarang belum ada keputusan yang muktamad. Kita adalah dalam peringkat awal dan banyak kajian yang perlu dibuat termasuk EIA dan lain-lain. Jadi tidak salah kalau kita berpendapat bahawa dalam senarai tapak-tapak yang telah *dishortlistkan* itu didapati kawasan Valdor seperti dipersetujui dan diumumkan oleh Menteri itu adalah buat pada masa sekarang nampaknya sesuai kalau dibandingkan dengan tapak-tapak yang telah dicadangkan tetapi sebenarnya belum ada apa-apa keputusan muktamad untuk mengenalpastikan tempat pembuangan toksid itu di Valdor dan oleh itu adalah terlalu awal atau *premature* untuk menjawab soalan-soalan lain.

Ahli Kawasan Sungai Bakap (Dr. Lim Boon Sho):

Soalan tambahan, Tuan Speaker.

Tuan Speaker:

Saya rasa cukuplah. Soalan tambahan yang akhir telah diberi.

Ahli Kawasan Sungai Bakap (Dr. Lim Boon Sho):

Lost, saya tanya.

Sebelum satu muktamad dibuat, bolehkah Yang Berhormat dari Mak Mandin melawat ke kawasan saya bersama-sama saya berjumpa penduduk-penduduk di situ. Itu sangat mustahak sebelum kita putuskan perkara ini.

Tuan Speaker:

Sila kemukakan soalan tambahan:

Ahli Kawasan Sungai Bakap (Dr. Lim Boon Sho):

Ini soalan tambahan.

Tuan Speaker:

Kalau soalan itu, tidak payah jawablah.

Ahli Kawasan Mak Mandin (Dr. Sak Cheng Lum):

Tuan Speaker, saya ingat kalau hendak jawab, saya ingat boleh, sebab sekarang terlalu awal seperti saya nyatakan. Apa yang perlu kita faham (gangguan).

Ahli Kawasan Pengkalan Kota (Encik Teoh Teik Huat):

Tuan Speaker, penjelasan. Apa awal?

Ahli Kawasan Paya Terubong (Encik Chin Nyok Soo):

Tuan Speaker, lebih baik kalau Ahli dari Sungai Bakap mahu rakan saya buat satu lawatan, lebih baik dia bersama-sama Yang Amat Berhormat buat satu lawatan (gangguan).

Tuan Speaker:

Yang Berhormat (gangguan).

Ahli Kawasan Permatang Pasir (Tuan Haji Adnan bin Haji Ramli):

Tiga-tiga pun boleh, termasuk Chin Nyok Soo.

Ahli Kawasan Mak Mandin (Dr. Sak Cheng Lum):

Saya ingat Tuan Speaker, untuk menyenangkan hati-hati semua (gangguan).

Ahli Kawasan Berapit (Encik Chian Heng Kai):

Tuan Speaker, kalau tidak tahu tempat, mana mahu pergi melawat? Melawat mana? Mana tempat pun tidak tahu (ketawa).

Tuan Speaker:

Ahli Kawasan Berapit, sila duduk! Itu bukan peraturan atau penjelasan. Sila duduk!

Ahli Kawasan Paya Terubong (Encik Chin Nyok Soo):

Kalau tidak tahu, apa fasal Yang Berhormat

tanya soalan tambahan? Kalau tidak tahu, jangan tanya soalan tambahan.

Tuan Speaker:

Saya rasa cukuplah.

Ahli Kawasan Sungai Bakap (Dr. Lim Boon Sho):

Soalan saya yang ke 2(a), (b) dan (c):

2. (a) Apakah Kerajaan Negeri sedar pihak Majlis Perbandaran Seberang Perai tidak lagi mengeluarkan borang permohonan untuk mendapatkan patil rumah T.S. (Taksiran sahaja)?

(b) Adakah Kerajaan Negeri sedar terdapat beratus-ratus buah rumah di luar bandar yang masih tidak mempunyai nombor rumah? Apakah rancangan pihak Majlis Perbandaran Seberang Perai ke atas rumah-rumah tersebut?

(c) Bagaimanakah pihak Kerajaan Negeri akan mencapai matlamat pada tahun 1990 iaitu semua rumah-rumah akan mendapat bekalan air dan api 100%, jika rumah-rumah di kawasan luar bandar masih belum mempunyai nombor rumah?

(2. (a) *Is the State Government aware that the Seberang Perai Municipal Council has stopped issuing application forms for valuation purposes only (taksiran sahaja) plates?*

(b) *Is the State Government aware that there are still hundreds of rural houses without number plates? What does the Seberang Perai Municipal Council propose to do with these unnumbered houses?*

(c) *How can the State Government achieve its target whereby 100% of houses will receive water and electricity supply by the year 1990, since hundreds of rural houses are still without number plates?*

Tuan Speaker:

Ya, silakan.

Ahli Kawasan Sungai Pinang (Datuk Khoo Kay Por):

Tuan Speaker, menjawab soalan (a), Ya. Tujuan Majlis Perbandaran Seberang Perai mewujudkan dasar mengeluarkan patil nombor TS (Taksiran Sahaja) adalah untuk mengenalpasti rumah-rumah yang telah dibina yang terletak di luar kawasan kawalan pembinaan semasa kawalan pembinaan (*building control*) dikuatkuasakan untuk seluruh Seberang Perai pada 29 April, 1971. Untuk maklumat Yang Berhormat, sebelum 29 April, 1971 kawasan pembinaan dihadkan kepada bandar-bandar dan kampung-kampung yang diwartakan saja.

Pengeluaran patil nombor TS ini dilaksanakan mulai 26 Mei, 1975 tetapi ianya dihentikan pada bulan Ogos 1988 kerana Majlis mendapati keluaran patil nombor TS itu telah lari daripada tujuan asalnya dan telah menimbulkan keadaan tidak adil. Ketidakadilan ini timbul kerana mereka yang mendapat patil TS menyalah anggap bahawa mereka tidak perlu mendapat kelulusan mendirikan rumah, tidak perlu mendapat kelulusan tuan tanah dan tidak perlu membayar patil TBP, dengan izin Tuan Speaker, *Temporary Building Permit* tiap-tiap tahun.

Menjawab soalan (b), pihak Kerajaan menyedari bahawa terdapat banyak rumah di luar bandar yang tidak mempunyai nombor. Jika didapati rumah-rumah itu tidak ada nombor, maka notis akan dikeluarkan kepada tuan punya tanah untuk mengemukakan pelan bangunan mengikut Seksyen 72, Akta Jalan, Parit dan Bangunan 1974 untuk pertimbangan. Jika kelulusan diberi, mereka akan mendapat patil kekal atau patil TBP dan rumah itu dianggap sah dari segi undang-undang.

Menjawab soalan (c), Kerajaan Negeri memang menggalakkan mereka yang mempunyai rumah yang tidak bernombor untuk tampil ke hadapan dan mendapat kelulusan daripada pihak Majlis Perbandaran. Matlamat untuk memberi kemudahan api dan air kepada semua rumah akan tercapai sekiranya penduduk rumah-rumah berkenaan dapat berbuat demikian. Pihak Majlis Perbandaran akan membantu Pihak Berkuasa Air dan Lembaga Letrik Negara untuk mencapai matlamat itu dengan usaha menimbangkan pelan-pelan bangunan yang dikemukakan oleh tuanpunya rumah yang mana bangunannya belum disahkan. Dari itu, rumah-rumah di kawasan luar bandar yang masih belum mendapat bekalan air patutlah mengemukakan pelan supaya dapat diluluskan bagi mendapat nombor rumah.

Ahli Kawasan Pengkalan Kota (Encik Teoh Teik Huat):

Soalan tambahan, Tuan Speaker: Mengenai rumah-rumah yang tidak ada nombor, adalah satu masalah yang agak lama dan tidak diselesaikan oleh Kerajaan. Oleh kerana itu saya mahu tanya Yang Berhormat Ahli Kawasan Sungai Pinang, adakah Kerajaan akan mengambilkira untuk menepikan syarat-syarat untuk mendapatkan nombor itu dengan izin *humanitarian ground* untuk memberi terus kepada rumah-rumah yang telah dibina sebelum 1987 agar mereka semua mendapat bekalan air dan letrik.

Ahli Kawasan Sungai Pinang (Datuk Khoo Kay Por):

Tuan Speaker, mengenai perkara ini M.P.S.P. dan M.P.P.P. mengingat *case by case*, tidak ingin membuang undang-undang. Majlis Perbandaran boleh menolong pemohon untuk diselesaikan kalau mereka meminta kebenaran daripada Majlis.

Ahli Kawasan Bagan Jermal (Encik Lim Hock Seng):

Tuan Speaker, soalan tambahan: Bolehkah Ahli Yang Berhormat memberitahu mengapakah ada dasar Majlis Perbandaran Seberang Perai tidak mahu menimbang permohonan pada nombor TS dari kawasan perbandaran iaitu di kawasan bandar walaupun rumah dibina selama 5 — 10 tahun?

Ahli Kawasan Sungai Pinang (Datuk Khoo Kay Por):

Kalau permohonan dibuat kepada Majlis hanya Majlis boleh membantu untuk menyelesaikan perkara ini.

Ahli Kawasan Bagan Jermal (Encik Lim Hock Seng):

Penjelasan, saya ingat saya ada menerima surat dari M.P.S.P. menyatakan bahawa rumah-rumah di kawasan bandar tidak akan dipertimbangkan permohonan nombor TS. Adakah itu benar?

Ahli Kawasan Sungai Pinang (Datuk Khoo Kay Por):

Tuan Speaker, saya ingat perkara ini bolehlah Yang Berhormat tunjukkan surat itu kepada saya dan saya boleh tolong dan berbincang dengan Majlis Perbandaran.

Ahli Kawasan Bagan Jermal (Encik Lim Hock Seng):

Saya boleh tunjuk kepada Yang Berhormat surat itu besok pagi.

Ahli Kawasan Sungai Bakap (Dr. Lim Boon Sho):

Tuan Speaker, soalan saya yang ke 3:

3. Kerajaan Pusat telah memperuntukkan sebanyak \$20 juta untuk membina sebuah perpustakaan di Kuala Lumpur. Adakah pihak Kerajaan Negeri akan mendesak Kerajaan Pusat supaya dapat memperuntukkan \$1 juta untuk membina sebuah perpustakaan di Nibong Tebal, sebagai usaha untuk menggalakkan penduduk-penduduk luar bandar menanamkan sikap suka membaca dan menambah ilmu pengetahuan?

- (3. *The Federal Government has allocated \$20 million for the building of a library in Kuala Lumpur. Will the State Government urge the Federal Government to allocate \$1 million to build a library in Nibong Tebal in order to uplift rural education?*)

Ahli Kawasan Ara Rendang (Tuan Haji Zakaria bin Bakar):

Tuan Speaker, Kerajaan Negeri tidak mempunyai rancangan untuk mengadakan sebuah perpustakaan awam di Nibong Tebal. Walaupun begitu, Kerajaan Negeri melalui Perbadanan Perpustakaan Awam Pulau Pinang telahpun memohon kepada Kerajaan Persekutuan bagi mendapatkan peruntukan sebanyak \$1,012,000.00 untuk mendirikan sebuah perpustakaan di Jawi. Permohonan ini tidak diluluskan kerana dasar Kerajaan Persekutuan di bawah RML iaitu Rancangan Malaysia Kelima adalah tidak menimbangkan permohonan peruntukan bagi membina bangunan untuk perpustakaan baru. Walau bagaimanapun, Kerajaan Negeri akan mengemukakan permohonan semula kepada Kerajaan Persekutuan bagi mendapatkan peruntukan untuk membina sebuah perpustakaan di Jawi, di bawah Rancangan Malaysia Keenam.

Ahli Kawasan Sungai Bakap (Dr. Lim Boon Sho):

Soalan saya yang ke 5(a), (b) dan (c):

5. Kerajaan Negeri telah bercadang untuk membina 18,000 buah rumah harga murah dalam masa 3 tahun di bawah

rancangan penswastaan.

- (a) Berapakah bilangan rumah yang telah siap sehingga ke hari ini?
- (b) Dapatkah Kerajaan Negeri menamakan rancangan rumah murah swasta yang berjaya dan rancangan rumah murah swasta yang tidak berjaya?
- (c) Berapakah peratus rumah murah mengikut bilangan kaum yang telah diperuntukkan dalam kawasan yang berjaya?
- (d) Bolehkah Kerajaan Negeri mengadakan satu 'One Stop Agency' untuk membina rumah-rumah di Negeri Pulau Pinang?

- (5. *The State Government was supposed to build 18,000 low-cost houses in 3 years time under its privatisation programme.*

- (a) *How many low-cost houses have been successfully completed to date?*
- (b) *Can the State Government name the low-cost housing schemes under privatisation which has been successfully completed and those which have failed?*
- (c) *What is the percentage by racial breakdown of the low-cost houses allocated in the successful schemes?*
- (d) *Can the State Government proposed a one-stop agency for the implementation of housing projects in order to speed up its approval and implementation?*

Tuan Speaker:

Soalan empat?

Ahli Kawasan Sungai Bakap (Dr. Lim Boon Sho):

Soalan empat, tidak payah.

Tuan Speaker:

Ya, soalan kelima.

Ahli Kawasan Bertam (Datuk Haji Abdul Rahman bin Haji Abbas):

Tuan Speaker, jawapan saya ini panjang pun

boleh, pendek pun boleh. Ahli Kawasan Sungai Bakap suka panjang atau pendek?

Ahli Kawasan Sungai Bakap (Dr. Lim Boon Sho):
Pendek.

Ahli Kawasan Bertam (Datuk Haji Abdul Rahman bin Haji Abbas):

Dia hendak jawapan pendek.

Tuan Speaker, di bawah Program Penswastan Rancangan Rumah Murah Kerajaan Negeri Pulau Pinang bercadang untuk membina kira-kira 375,500 unit rumah murah iaitu sesuai dengan kehendak-kehendak daripada Kerajaan Pusat. Tahunnya ialah 1986 dan 1988. Di Pulau Pinang telah pun kita proses untuk Fasa I, Fasa III, IIIA, IIIB dan IIIC. Kemungkinan ada yang hendak tanya soalan tambahan — Fasa II pergi mana? Saya nampak Pengkalan Kota hendak angkat tangan. Tidak payahlah, saya jawab. Fasa II di *retender* dan saya yakin ini akan dapat diselesaikan dalam awal tahun depan.

Mengenai quota seperti biasa tetap juga 45:45:10 tetapi angka yang sebenar apabila diperuntukkan kerana ada beberapa hal termasuk masalah penyelesaian setinggan dan sebagainya yang telahpun diberikan adalah seperti berikut:-

Untuk Orang Tionghua (Orang Cina)	— 53.5%
Untuk Orang Melayu	— 35.2%
Untuk Orang India	— 11.3%

Untuk mempercepatkan proses ini Kerajaan Negeri sesuai juga dengan kehendak Bank Pusat, telah menubuhkan sebuah Pusat Serenti (*One-Stop Agency*) untuk mempercepat dan memperkemaskan proses permohonan yang kita terima.

Untuk Fasa I, nama pemaju yang berjaya:

Pemaju	Projek
HARIJAYA MEWAHKOTA SDN. BHD.	— Batu Lancang dan Spg. Empat.
IJM ENGINEERING & CONSTRUCTION BHD.	— Batu Lancang.
PEMBANGUNAN MESRA SDN. BHD.	— Bagan Lalang dan Bertam.
HAMNA SDN. BHD.	— Ptg. Tinggi, Seberang Seberang Jaya, Kubang Semang

dan Kampong Baru Juru.

BINANUSA SDN. BHD. — Paya Terubong.

DUNIAGA SDN. BHD. — Telok Bahang.

dan yang lainnya seperti yang saya katakan tadi — yang dua lagi akan ditender semula.

Di bawah UDA, UDA juga terlibat dalam projek rumah kos rendah iaitu di Sg. Pinang, Kubang Menerong, Tok Keramat, Tasek, Kuala Muda, Sungai Kechil, Jelutong, Bagan Dalam, Balik Pulau, Jalan Baru, Simpang Empat, Kampong Tok Bedur, Nibong Tebal dan Alma.

Yang diswastakan di atas tanah-tanah persendirian adalah seperti berikut:-

Pemaju Swasta	Tempat
1. FARLIM (M) SDN. BHD.	— Ayer Itam.
2. KEA GROUP	— Ayer Itam.
3. CHEIN LI REALTY	— Telok Kumbar.
4. PALMCO BINA	— Sungai Ara.
5. SITT TATT DEV.	— Seberang Perai Utara.
6. TANG & OH DEV. SDN. BHD.	— Seberang Perai Utara.
7. TEAM FOUR	— Seberang Perai Utara
8. BIDADARI HOLDINGS	— Seberang Perai Tengah
9. CRAFTMASTERS	— Seberang Perai Tengah
10. UPCHEM CORP.	— Seberang Perai Tengah
11. KEMAJUAN JAYATHNA	— Seberang Perai Selatan
12. PROJEK UTAMA	— Nibong Tebal
13. PANTAI ASMARA	— Seberang Perai Selatan
14. SAMAD & LIM	— Sungai Bakap
15. PROSTED SDN. BHD.	— Seberang Perai Tengah
16. PEMBINAAN FUNGSI BAIK SDN. BHD.	— Telok Kumbar.
17. TAMAN SAHABAT BHD.	— Daerah Barat Daya
18. ASAS DUNIA SDN. BHD.	— Seberang Perai Tengah.
19. DICKARD IND. SDN. BHD.	— Seberang Perai Tengah
20. HIN HO HOLDINGS SDN. BHD.	— Seberang Perai Tengah.
21. PEARL DEV. SDN. BHD.	— Seberang Perai Tengah
22. SRI JELUDA SDN. BHD.	— Seberang Perai Tengah
23. FADASON HOLDINGS SDN. BHD.	— Seberang Perai Tengah
24. PERBADANAN PEMBANGUNAN P. PINANG (PDC)	— Seberang Perai Tengah

25. SEBERANG MAJUHARTA SDN. BHD. — Seberang Perai Tengah
26. SAVONA SDN. BHD. — Seberang Perai Selatan
27. GRAND JAYA SDN. BHD. — Seberang Perai Selatan.
28. BANJAR DEV. CONS. — Seberang Perai Selatan
29. ASAS DUNIA SDN. BHD. — Seberang Perai Selatan
30. L. HONG ENTS. — Seberang Perai Tengah.
31. EWE LEE DEV. SDN. BHD. — Seberang Perai Tengah
32. DICHARD IND. SDN. BHD. — Seberang Perai Tengah
33. ASAS MUTIARA SDN. BHD. — Seberang Perai Tengah
34. ULTRA BINA SDN. BHD. — Seberang Perai Tengah
35. NORTHERN TOWERS SDN. BHD. — Seberang Perai Tengah
36. ULTRA BINA SDN. BHD. — Seberang Perai Tengah
37. TEAN CHEW SENG HOLDINGS — Seberang Perai Tengah
38. TAPAKA SDN. BHD. — Seberang Perai Selatan
39. ASAS DUNIA SDN. BHD. — Seberang Perai Selatan

Ahli Kawasan Pengkalan Kota (Encik Teoh Teik Huat):

Tuan Speaker, soalan tambahan: Mengenai rumah kos rendah yang akan dibina oleh Kerajaan, Kerajaan bercadang untuk membina 18,000 rumah dalam tempoh tiga tahun dalam projek khas. Namanya dari jawapan oleh Yang Berhormat, matlamat tidak dicapai. Bolehkah Yang Berhormat memberitahu berapa lama agaknya Kerajaan boleh mencapai matlamat untuk membina 18,000 buah rumah sebenarnya?

Ahli Kawasan Bertam (Datuk Haji Abdul Rahman bin Haji Abbas):

Ya, saya boleh jawab. Pembinaan rumah merupakan satu hal yang bukan mudah dan kalau kita bercakap mengenai pembinaan rumah dengan orang-orang yang tidak ada pengalaman dengan pembinaan rumah mungkin mereka menjangka itu perkara mudah. Saya sendiri pun sebelum menjadi Pengerusi Perumahan, saya agak itu mudah, ada tanah, tapak pelan buat rumah, jual dan dapat duit tetapi banyak juga *developer* ataupun pemaju yang telingkup.

Berbalik kepada program kita, sekarang ini

melibatkan semua peringkat. Ada yang peringkat 10%, ada yang peringkat 20%, ada yang peringkat 70%. Kita tidak dapat menepati jangka, mungkin dalam dua projek sahaja dapat kita menepati jangka, dan satu projek lagi awal daripada jangka dan yang lain mungkin mengambil masa setahun, dua tahun seperti termaktub dalam perjanjian sebab dalam perjanjian sudah kita bagi masa tambahan. Jadi walau macam mana pun kita akan berusaha untuk mempercepatkan rumah-rumah murah ini sebab kita tahu rumah murah memanglah diperlukan oleh rakyat.

Ahli Kawasan Prai (Encik Shanmugam s/o Nadason):

Tuan Speaker, soalan tambahan: Apakah harga yang murah sekali yang dicadangkan kepada pembeli-pembeli berkenaan dengan rumah-rumah kos murah ini?

Ahli Kawasan Bertam (Datuk Haji Abdul Rahman bin Haji Abbas):

Kita tentukan untuk rumah kos rendah \$25,000.00 sebuah. Terpulanglah kepada pemaju untuk menentukannya. Saya difahamkan ada juga pemaju yang menjual \$23,000.00, ada yang \$24,000.00 tetapi tidak ada yang \$20,000.00 ke bawah.

Ahli Kawasan Sungai Bakap (Dr. Lim Boon Sho):

Tuan Speaker, soalan saya yang ke 6(a) sampai (g):

6. (a) Berapakah jumlah peruntukan wang oleh pihak Jabatan Kerja Raya kepada setiap daerah di Negeri Pulau Pinang bagi tahun 1989?
- (b) Berapakah jumlah peruntukan wang oleh pihak Jabatan Kerja Raya Daerah Seberang Perai Selatan dan apakah rancangan-rancangan pihak Jabatan Kerja Raya Seberang Perai Selatan dengan wang peruntukan tersebut?
- (c) Adakah Kerajaan Negeri sedar bahawa jumlah peruntukan oleh pihak Jabatan Kerja Raya kepada Daerah Seberang Perai Selatan adalah semakin berkurangan dari tahun-tahun yang lepas jika dibanding dengan daerah-daerah lain?

- (d) Bilakah pihak Jabatan Kerja Raya akan menjalankan kerja-kerja melebarkan jalanraya dari Simpang Jalan Bukit Panchor (Kampung Nanas) ke kolam air (logi penapis air) memandangkan kenderaan semakin bertambah, terutama lori-lori tanah merah?
- (e) Adakah Kerajaan Negeri sedar apabila projek PERDA yang berjumlah \$2 juta siap menjelang tahun 1989, jalanraya tersebut akan menjadi terlalu sempit untuk kegunaan kenderaan lalu-lalang?
- (f) Sejauh manakah langkah-langkah yang telah tercapai oleh pihak Jabatan Kerja Raya Negeri berhubung dengan permintaan saya untuk membina sebatang jalan dari Simpang Empat (Jalan Tasek) ke Kampong Tiga Kongsu?
- (g) Bilakah pihak Kerajaan Negeri akan mengetarkan Jalan Transkrian sebagaimana yang telah dijanjikan oleh Menteri Kerja Raya semasa beliau membuat lawatan ke Transkrian tempoh hari?
- (6. (a) *What will be the total amount of money allocated by the Public Works Department to the individual districts of the State for 1989?*
- (b) *State the amount to be given to Seberang Perai Selatan and the projects that the Public Works Department intends to carry out.*
- (c) *Is the State Government aware that the amount allocated by the Public Works Department to Seberang Perai Selatan has been diminishing compared to other districts?*
- (d) *When will the Public Works Department widen the road from the Bukit Panchor junction (Kampung Nanas) to the Reservoir (Loji air) in view of the increasing flow of traffic?*
- (e) *Is the State Government aware that when the \$2 million PERDA workshop comes up by 1989, the road*

will be too small for two vehicles to pass?

(f) *What is the stage of progress achieved by the State Public Works Department with regards to my request to construct a road from the Simpang Empat railway gate to Kampong Tiga Kongsu?*

(g) *When is the State Government going to tar the Transkrian road as promised by the Minister of Works when he visited Transkrian recently?*

Ahli Kawasan Telok Kumbar (Tuan Haji Mohd. Zain bin Haji Omar):

Tuan Speaker, ini satu lagi soalan yang panjang.

Ahli Kawasan Permatang Pasir (Tuan Haji Adnan bin Haji Ramli):

Jawab pun panjang.

Ahli Kawasan Telok Kumbar (Tuan Haji Mohd. Zain bin Haji Omar):

Tanya panjang, jawab pun panjang.

Jumlah peruntukan wang oleh pihak J.K.R. kepada setiap daerah di Negeri Pulau Pinang bagi tahun 1989 berjumlah sebanyak \$12,078,750.00.

Daerah	Peruntukan
(i) Timur Laut, Pulau Pinang ..	\$1,189,070.00
(ii) Barat Daya, Pulau Pinang ..	1,834,040.00
(iii) Seberang Perai Utara ..	1,891,050.00
(iv) Seberang Perai Tengah ..	3,824,420.00
(v) Seberang Perai Selatan ..	3,340,170.00

Berhubung dengan soalan (b), jumlah peruntukan wang bagi pihak Seberang Perai Selatan, seperti saya sebutkan tadi \$3,340,170.00. Tujuannya ialah:-

(i) **Memperbaiki Jambatan-jambatan dan Jalan-jalan Kerajaan Negeri**

1. Menguatkan Jalan Changkat, Seberang Perai Selatan .. \$ 250,000.00
2. Melebarkan dan

	menguatkan Jalan Sungai Baong Relau, Sungai Bakap, Seberang Perai Selatan ..	150,000.00
4.	Membina parit konkrit di Jalan Permatang Tok Mahat, Nibong Tebal ..	48,000.00
5.	Memperbaiki Jalan Bukit Pancho/ Jalan Kampong Nenas, Seberang Perai Selatan. .	15,000.00
6.	Penyediaan Bus Lay-Bye, Seberang Perai Selatan. .	16,000.00
7.	Penyediaan untuk menaikkan taraf jalan-jalan sub-standard sebelum diambilalih ..	41,000.00
8.	Penyediaan untuk 'road reinstatement' ..	50,000.00
(ii) Jalan-jalan Kerajaan Negeri		
1.	Menaikkan taraf Jalan-jalan di Perkampungan Baru Sungai Chenaam, Seberang Perai Selatan. .	320,000.00
2.	Titi Telok Ipil/Tanjong Berembang, Nibong Tebal ..	10.00
(iii) Jalan-jalan Kerajaan Negeri		
1.	Tambak/Barrage Batu Kawan, Seberang Perai Selatan ..	\$2,000,000.00
2.	Jalan Sungai Chenaam, Seberang Perai Selatan. .	50,000.00
3.	Jalan Parit Kasa/Tanjong Berembang, Seberang Perai Selatan ..	300,000.00
4.	Token Vote \$10.00 untuk jalan-jalan luar bandar, Seberang Perai Selatan ..	170.00

Bagi soalan (c), sama ada Kerajaan sedar, tidak sedar peruntukan Seberang Perai Selatan *making* kurang, jawabnya tidak benar.

Bagi soalan (d), tidak ada cadangan melebarkan jalan tersebut, Simpang Jalan Bukit Pancho, jalan itu digunakan hanya sebagai laluan ke

loji air Pihak Berkuasa Air dan bilangan kenderaan yang menggunakannya tidaklah tinggi.

Bagi soalan (e), Kerajaan Negeri tidak sedar atas projek \$2.0 juta.

Bagi soalan (f), pembinaan Jalan Tasik ke Kampong Tiga Kongsu tidak ada di dalam Rancangan Malaysia Kelima. Ianya akan dipertimbangkan dalam Rancangan Malaysia Keenam.

Bagi soalan (g), Jalan Transkrian akan ditarkan apabila peruntukan diterima daripada Kerajaan Pusat.

Tuan Speaker:

Ahli-ahli Yang Berhormat, Dewan ditangguhkan selama 15 minit untuk minuman ringan.

Dewan ditangguhkan pada jam 11.00 pagi.

Dewan disambung semula pada jam 11.20 pagi.

Tuan Speaker:

Ahli-ahli Yang Berhormat, Dewan disambung semula.

Yang Berhormat Ahli Kawasan Sungai Acheh.

Ahli Kawasan Penanti (Encik Yahaya bin Jamaluddin):

Tuan Speaker, soalan ini bagi pihak Yang Berhormat Ahli Kawasan Sungai Acheh.

Soalannya yang pertama:

- Adakah Kerajaan sedar bahawa rancangan Taman Transkrian dan Taman Sempadan tidak mempunyai kemudahan seperti taman permainan kanak-kanak? Kalau ya, adakah Kerajaan akan memberi pertimbangan untuk menyediakan kemudahan itu?

(1. Is the Government aware that Taman Transkrian dan Taman Sempadan do not have facilities like children's playground? If yes, will the Government consider providing such facilities?)

Ahli Kawasan Bertam (Datuk Haji Abdul Rahman bin Haji Abbas):

Kerajaan Negeri memang sedar di dalam

projek ini memang tidak ada lagi taman ataupun tempat rekreasi untuk anak-anak. Walau bagaimanapun, semasa pelan tatasusunannya diluluskan, pihak pemaju taman ini telahpun disyaratkan untuk menyerahkan sekeping tanah lapang. Apabila tanah lapang itu diperolehi bolehlah dipertimbangkan untuk disediakan sebuah taman rekreasi untuk anak-anak.

Ahli Kawasan Penanti (Encik Yahaya bin Jamaluddin):

Soalan yang ke-2:

2. Untuk memberi peluang kepada rakyat yang berpendapatan rendah, adakah Kerajaan mempunyai rancangan untuk mengadakan projek perumahan kos rendah jenis teres 1 tingkat atau 2 tingkat di daerah Seberang Perai Selatan?

(2. *Does the Government have any plans to build 1 or 2 storey low-cost terrace houses in Seberang Perai Selatan to provide housing for lower income group?*)

Ahli Kawasan Bertam (Datuk Haji Abdul Rahman bin Haji Abbas):

Tuan Speaker, Kerajaan Negeri sedar ada banyak permohonan daripada kawasan Seberang Perai Selatan untuk mendapatkan rumah murah ataupun rumah kos rendah. Di kawasan ini juga ada dirancang, diproses dan sedang dilaksanakan beberapa projek rumah kos rendah.

Ahli Kawasan Penanti (Encik Yahaya bin Jamaluddin):

3. Adakah Kerajaan bercadang menjadikan Kawasan Ampang Jajar, Seberang Perai Selatan sebagai tempat rehat atau taman binatang jinak dengan gerai-gerai makanan atau restoran bagi menarik lebih ramai pengunjung datang ke tempat itu?

(3. *Does the Government have any plans to make the Ampang Jajar area in Seberang Perai Selatan a recreation area and animal park with food stalls or a restaurant so as to attract more people to the area?*)

Ahli Kawasan Mak Mandin (Dr. Sak Cheng Lum):

Tuan Speaker, Kerajaan Negeri telahpun mengambil langkah untuk mengadakan alat-alat

permainan kanak-kanak serta mengadakan kawasan untuk tempat letak kereta di Ampang Jajar Seberang Perai Selatan. Langkah-langkah juga diambil untuk memagar sebahagian daripada kawasan yang berkenaan dan mengindahkan lagi kawasan itu.

Buat pada masa sekarang Kerajaan Negeri tidak bercadang untuk mengadakan gerai-gerai makanan, restoran atau taman binatang jinak di kawasan tersebut.

(Ahli Kawasan Sungai Acheh — Puan Hajjah Ragayah binti Ariff masuk ke dalam Dewan).

Ahli Kawasan Sungai Acheh (Puan Hajjah Ragayah binti Ariff):

Tuan Speaker, soalan ke 4:

4. Oleh kerana masih terdapat rumah-rumah yang kosong tidak didiami di kawasan projek pembangunan tanah Sungai Chenaam, Nibong Tebal, maka adakah Kerajaan bercadang akan memberi peluang kepada pemohon baru untuk membeli rumah itu?

(4. *In view of the fact that there are still unoccupied houses in the Sungai Chenaam land development area in Nibong Tebal, does the Government intend to offer these houses for sale to new applicants?*)

Ahli Kawasan Bertam (Datuk Haji Abdul Rahman bin Haji Abbas):

Tuan Speaker, ya. Kerajaan akan memberi peluang kepada permohonan-permohonan baru yang ingin untuk menyertai Projek Pembangunan Sungai Chenaam.

Ahli Kawasan Sungai Acheh (Puan Hajjah Ragayah binti Ariff):

Tuan Speaker, soalan yang ke 5:

5. Apakah langkah Kerajaan untuk menyekat supaya tidak ada pemaju-pemaju perumahan yang menjalankan projek perumahannya separuh jalan, kerana hari ini terdapat banyak projek perumahan yang tinggal terbengkalai?

(5. *What are the steps taken by the Government to ensure that housing developers complete their projects because today*

there are many projects which have been abandoned?)

Ahli Kawasan Bertam (Datuk Haji Abdul Rahman bin Haji Abbas):

Tuan Speaker, perkara ini adalah di bawah tanggungjawab Kementerian Perumahan dan Kerajaan Tempatan dan saya telahpun berbincang beberapa kali dengan Datuk Subramaniam iaitu salah seorang Timbalan Menteri dalam Kementerian ini untuk menyelesaikan masalah ini.

Ahli Kawasan Permatang Pasir (Tuan Haji Adnan bin Haji Ramli):

Tuan Speaker, soalan tambahan: Adakah Kerajaan Negeri bercadang hendak meruntuhkan rumah-rumah yang terbengkalai yang ditinggalkan oleh pemaju-pemaju?

Ahli Kawasan Bertam (Datuk Haji Abdul Rahman bin Haji Abbas):

Tuan Speaker, kita tidak berhak hendak masuk sebab kawasan itu bukanlah kawasan tanah Kerajaan. Projek perumahan ini adalah dibuat oleh pihak swasta di atas tanah swasta dalam projek biasa, bukan projek khas.

Ahli Kawasan Permatang Pasir (Tuan Haji Adnan bin Haji Ramli):

Penjelasan Tuan Speaker, saya dapati rumah-rumah yang ditinggal itu amat merbahaya, boleh runtuh bila-bila masa dan boleh menjadi tempat kejadian yang tidak diingini berlaku seperti hisap dadah dan sebagainya. Ular pun ada dalam kawasan itu.

Ahli Kawasan Bertam (Datuk Haji Abdul Rahman bin Haji Abbas):

Ya, itu kita akui dan seperti yang saya katakan tadi, ini di luar daripada kemampuan kita. Perkara ini sedang dan telah diusahakan oleh Kementerian Perumahan sendiri. Datuk S. Subramaniam yang datang ke Pulau Pinang selaku salah seorang Timbalan Menteri dan kita akan sentiasa memberikan bantuan dan pertolongan untuk menyelesaikan masalah itu termasuk juga menolong *developer* dan sebagainya.

Ahli Kawasan Ayer Itam (Encik Gooi Hock Seng):

Tuan Speaker, soalan tambahan: Bolehkah Yang Berhormat memberitahu berapa projek dan khususnya berapa unit yang tersangkut di projek

ini dan bolehkah Yang Berhormat jelaskan apakah bantuan-bantuan yang tadi dikatakan telah diberi kepada para pembeli?

Ahli Kawasan Bertam (Datuk Haji Abdul Rahman bin Haji Abbas):

Tuan Speaker, telah saya terangkan, perkara ini di bawah Kementerian dan kita memang tidak bertanggungjawab sama sekali, bukan di bawah Projek Khas Kerajaan. Tanah swasta, dibina oleh swasta melalui proses biasa dan kita hanya dapat menasihatkan pembeli supaya berhubung dengan peguam mereka. Yang Berhormat, kalau bersedia menolong, kita akan arahkan pembeli berjumpa Yang Berhormat dan kalau ada setingan misalnya yang membuat ataupun menimbulkan masalah di kawasan itu, kita akan cuba menolong untuk menyelesaikan masalah mereka.

Saya tidak dapat memberikan angka yang tepat sebab bukan di bawah pengawasan kita.

Ahli Kawasan Pengkalan Kota (Encik Teoh Teik Huat):

Soalan tambahan: Bolehkah Yang Berhormat dari Bertam memberitahu berapakah projek-projek perumahan yang terbengkalai yang dihidupkan kembali dari campurtangan Kerajaan Pulau Pinang dan Kementerian Perumahan? Bolehkah memberitahu, berapa projek yang dihidupkan kembali?

Ahli Kawasan Bertam (Datuk Haji Abdul Rahman bin Haji Abbas):

Tuan Speaker, saya tidak dapat memberikan dengan tepat. Nanti salah beri dia '*sue*' kita balik sebab *developer* pun sudah 'senget'. Dia cari fasal, kita sebut nama dia, nanti dia 'cakuk' kita.

Ada yang kita tolong, yang mana kita boleh tolong, sebab kita tolong itu kerana hendak menolong pembeli. Kalau kita tidak tolong dia, bermakna pembeli kita yang akan *suffer*, akan merana, sebab setengah itu saya tahu bayaran telahpun dibayar, dia terpaksa potong gaji pula. Kalau gaji dia katalah \$1,500.00 mungkin ada setengah itu potong sampai \$300.00 sebulan tetapi rumah separuh siap. Bagi kita, kita tidak mampu hendak buat apa-apa sebab bukan bidangkuasa kita. Kita cuba boleh membantu kalau Timbalan Menteri datang, kita minta bantuan. Angka tepat saya tidak dapat beri.

Ahli Kawasan Telok Bahang (Tuan Haji Yahaya bin Ahmad):

Tuan Speaker, saya ingin tahu dan bertanya, tidakkah ada peraturan yang boleh dibuat untuk mengawasi kawasan-kawasan yang terbiar ini kerana terdapat pandangan yang sangat buruk di mana pokok-pokok, rumput-rumput keliling se-bagai hutan. Ini memburukkan pandangan ter-utama sekali dalam Tahun Pelancongan, terutama sekali perumahan-perumahan yang dibina di kawasan tepi jalan sepanjang jalan daripada Tan-jong Tokong sampai Telok Bahang dan begitulah sebaliknya.

Ahli Kawasan Bertam (Datuk Haji Abdul Rahman bin Haji Abbas):

Tuan Speaker, yang jadi *problem* sebab per-kara itu wujud di atas tanah persendirian. Jadi kita hendak masuk pun ada juga masalah. Sama juga dengan pokok-pokok — kalau pokok di atas tanah persendirian, condong ke jalan, kita hendak tebang ada masalah, tidak tebang ada masalah. Jadi mung-kin ini boleh dibantu oleh kedua-dua Majlis. Itu-pun saya tidak fikir ada hak Majlis hendak campur-tangan.

Ahli Kawasan Permatang Pasir (Tuan Haji Adnan bin Haji Ramli):

Tuan Speaker, Kerajaan Tempatan mem-punyai satu kuasa yang boleh meruntuhkan atau-pun menghantar notis untuk meruntuhkan rumah-rumah yang terbengkalai tadi yang merbahaya. Begitu juga dengan pokok-pokok yang condong dan hutan-hutan di kawasan. Mengapakah peratur-an itu tidak dibuat?

Ahli Kawasan Bertam (Datuk Haji Abdul Rahman bin Haji Abbas):

Itu sudah kelok ke lain sikit, Tuan Speaker.

Tuan Speaker:

Yang Berhormat Ahli Kawasan Bukit Glugor.

Ahli Kawasan Ayer Itam (Encik Gooi Hock Seng):

Tuan Speaker, bagi pihak rakan saya, soalan yang pertama:

1. Bagaimanakah lawatan Y.A.B. Ketua Menteri ke negara Republik Rakyat China baru-baru ini telah menguntung-kan Pulau Pinang? Apakah kos perbe-lanjaan untuk lawatan itu dengan mem-berikan pecahan mengenainya?

- (1. *In what way has the recent trip of the Hon'ble Chief Minister to the People's Republic of China benefitted the State? What was the cost of the trip, giving a breakdown thereof?*)

Ketua Menteri:

Tuan Speaker, lawatan ke Republik China mula dipertimbangkan sebagai membalas lawatan Datuk Bandar Dalian pada bulan April tahun 1986 dan selepas menerima surat daripada Gabenor Wilayah Fujian pada awal tahun 1988 untuk mem-balas lawatan oleh delegasi dari Tientsin pada bulan September tahun 1988. Dua tujuan utama yang lain adalah:-

- (i) Untuk meninjau kemungkinan usaha-sama-usahasama dalam bidang perindus-trian di antara pengusaha-pengusaha Malaysia dan China, terutama dalam bidang industri sumber di Malaysia seperti balak, minyak sawit dan getah.
- (ii) Untuk melawat Zon Ekonomi Khas dan kawasan-kawasan pembangunan eko-nomi yang telah didirikan di China de-ngan tujuan mengkaji bagaimana zon-zon ini ditadbirkan, peluang-peluang perkembangannya serta hubungan yang dapat dijalinan di antara zon-zon tersebut dengan Zon Perdagangan Bebas dan tapak-tapak perindustrian kita.

Jumlah perbelanjaan bagi delegasi ini ialah \$97,978.00. Untuk menjawab dengan teliti ialah pecahan:

- | | |
|---|-------------|
| (a) Tambang kapal terbang dan pengangkutan | \$32,261.00 |
| (b) Penginapan | \$27,344.00 |
| (c) Elaun makan dan sara diri | \$29,300.00 |
| (d) Makan tengah hari/malam untuk balasan | \$ 7,873.00 |
| (e) Bayaran penghantaran atau <i>poterage</i> | \$ 1,200.00 |

Tetapi akaun yang tetap belum siap sedia.

Tuan Speaker:

Yang Berhormat Ahli Kawasan Bagan Jermal.

Ahli Kawasan Bagan Jermal (Encik Lim Hock Seng):

Tuan Speaker, soalan saya yang pertama:

1. Berapakah jumlah wang yang dibelanja oleh Kerajaan Negeri dalam kempen SEMARAK di Mengkuang baru-baru ini?

(1. *What is the expenditure incurred by the Government for the SEMARAK campaign held recently at Mengkuang?*)

Ketua Menteri:

Tuan Speaker, jumlah wang yang telah dibelanjakan oleh Kerajaan Negeri dalam kempen SEMARAK di Mengkuang baru-baru ini adalah sebanyak \$136,642.20. Butir-butir perbelanjaannya adalah seperti berikut:-

- (a) Perbelanjaan yang ditanggung oleh Kerajaan Negeri bagi upacara di Mengkuang ... \$98,702.20
- (b) Perbelanjaan yang ditanggung oleh Pihak Berkuasa Air bagi upacara di Mengkuang \$37,940.00

Ahli Kawasan Berapit (Encik Chian Heng Kai):

Soalan tambahan, Tuan Speaker: Bila Y.A.B. Perdana Menteri melawat Negeri Pulau Pinang dan melancarkan Kempen SEMARAK, di Pulau Pinang kita ada satu majlis untuk menyambut Yang Amat Berhormat. Jadi saya minta Y.A.B. Ketua Menteri memberitahu sama ada akaun ini akan diumumkan oleh kerana saya ada mengemukakan satu pertanyaan tetapi ditolak oleh Tuan Speaker atas alasan ada seorang ahli telah mengemukakan pertanyaan serupa itu. Tetapi nampaknya Ahli Yang Berhormat dari Bagan Jermal hanya tanya perbelanjaan SEMARAK sahaja, tidak ada kena-mengena akaun majlis itu (gangguan).

Tuan Speaker:

Sila kemukakan soalan tambahan:

Ahli Kawasan Berapit (Encik Chian Heng Kai):

Saya minta Yang Amat Berhormat memberitahu sama ada Kerajaan akan mengumumkan akaun Majlis Makan Malam untuk menyambut Y.A.B. Perdana Menteri?

Ketua Menteri:

Tuan Speaker, jamuan malam itu ialah disediakan oleh satu jawatankuasa dengan perhubungan rakyat dan ini bukan tanggungjawab Kerajaan Negeri sendiri. Saya rasa bila akaun itu telah di-

tetapkan, ini bolehlah diumumkan kepada Yang Berhormat Ahli Kawasan Berapit.

Ahli Kawasan Pengkalan Kota (Encik Teoh Teik Huat):

Soalan tambahan: Mengenai soalan ini, bolehkah Y.A.B. Ketua Menteri memberitahu sama ada Kerajaan Negeri ada memberi subsidi kepada jawatankuasa ini yang meraikan Majlis Jamuan Makan Malam? Jika ya, berapa subsidi yang diberi?

Ketua Menteri:

Tuan Speaker, Kerajaan Negeri tidak memberi subsidi.

Ahli Kawasan Bagan Jermal (Encik Lim Hock Seng):

Tuan Speaker, soalan tambahan: Adakah benar bahawa kepada mereka yang pergi menyertai SEMARAK ini dibayar \$20.00 seorang?

Ketua Menteri:

Tuan Speaker, itu adalah ingatan Yang Berhormat Ahli Kawasan Bagan Jermal (ketawa).

Ahli Kawasan Bagan Jermal (Encik Lim Hock Seng):

Tuan Speaker, soalan saya yang ke 2:

- 2. Apakah projek-projek pembangunan yang akan dijalankan oleh Kerajaan Negeri di kawasan pilihanraya Bagan Jermal pada tahun 1989. Bagaimanakah keadaan Jalan Raja Uda?

(2. *What are the projects to be implemented by the State Government in the Bagan Jermal constituency in 1989? What is the status of Jalan Raja Uda?*)

Ahli Kawasan Telok Kumbar (Tuan Haji Mohd. Zain bin Haji Omar):

Tuan Speaker, pelaksanaan Projek Pembangunan 1988 hanya akan diketahui sebaik sahaja Mesyuarat Dewan Undangan Negeri selesai bersidang.

Mengenai Jalan Raja Uda — dalam pertimbangan khas.

Ahli Kawasan Pengkalan Kota (Encik Teoh Teik Huat):

Tuan Speaker, soalan tambahan: Mengenai jalan itu — Jalan Raja Uda yang rakan saya bangkitkan beberapa kali, bolehkah Yang Berhormat memberitahu jarak masa yang jalan biasa ditarkan semula dan mengapa Jalan Raja Uda tidak ditar semula selama 21 tahun? Bolehkah Yang Berhormat memberitahu sama ada, ada jalan besar yang lain tidak ditar semula sejak dibina hingga sekarang lebih 21 tahun?

Ahli Kawasan Telok Kumbar (Tuan Haji Mohd. Zain bin Haji Omar):

Itu saya kena kaji, baca lagi dahululah, baru saya dapat jawab kerana saya tidak sangka soalan sedemikian ditanya. Kalau hendak, saya akan beri jawapan bertulis.

Ahli Kawasan Bagan Jermal (Encik Lim Hock Seng):

Tuan Speaker, soalan saya yang ke 3:

3. Bolehkah Y.A.B. Ketua Menteri memberitahu tentang akaun Tabung Bantuan Tuan Yang Terutama Yang DiPertua Negeri?

(3. *Can the Hon'ble Chief Minister inform the House regarding the account of the Tabung Bantuan Tuan Yang Terutama Yang DiPertua Negeri?*)

Ketua Menteri:

Tuan Speaker, kedudukan akaun Tabung Tuan Yang Terutama Yang DiPertua Negeri sehingga 30 November, 1988 adalah seperti berikut:-

(1) Jumlah derma yang diterima	\$1,208,239.24
(2) Jumlah bayaran yang telah dibayar kepada mangsa-mangsa tragedi	\$ 454,600.00
(3) Baki	\$ 753,639.24
	=====

Tuan Speaker, jawapan saya kepada soalan yang berbangkit oleh Yang Berhormat Ahli Kawasan Bagan Jermal tetapi ada lagi banyak soalan-soalan yang berbangkit oleh Ahli-ahli Yang Berhormat daripada pihak-pihak lain. Saya harapkan Tuan Speaker bagi kebenaran dengan saya supaya saya-jelaskan jawapan saya sebab perkara ini ialah

satu perkara yang rakyat kita ingin hendak tahu dengan telitinya dan selepas jawapan saya, tidak payahlah lagi kalau kita tidak sampai soalan-soalan yang berbangkit oleh Yang Berhormat dan tidak payahlah kita ulangbalik sebagai jawapan bertulis.

Tuan Speaker, berikutan dengan tragedi pengkalan feri runtuh di Butterworth pada 31 Julai tahun ini adalah didapati bilangan orang yang terlibat dengan kemalangan tersebut adalah ramai dan memerlukan bantuan kewangan yang besar. Berikutan dengan ini adalah dirasakan perlu satu tabung diwujudkan untuk memungut dan mengendalikannya derma yang diperolehi supaya dapat disalurkan dengan segera kepada mangsa-mangsa tragedi yang berkenaan.

Kerajaan Negeri pada 1 Ogos tahun 1988 telah menubuhkan sebuah tabung awam yang dikenali sebagai Tabung Bantuan Tuan Yang Terutama Yang DiPertua Negeri untuk menerima dan membuat bayaran bantuan kepada mangsa tragedi yang terlibat. Saya harap Yang Berhormat ambil perhatian bahawa ini adalah satu tabung awam dan bukanlah satu jawatankuasa Kerajaan dan Kerajaan Negeri telah memulakan pelancaran tabung dengan memberi sebanyak \$100,000.00 sebab masa itu Kerajaan Negeri telah menimbang barangkali kita mestilah memberikan tabung dengan secepat mungkin dan masa itu tidak ada apa-apa tabung yang berkaitan. Untuk mentadbirkan tabung ini, Kerajaan Negeri telah menubuhkan sebuah jawatankuasa awam pada 4 Ogos yang dipengerusikan oleh Y.A.B. Ketua Menteri dengan ahli-ahlinya seramai 26 orang. Bidang tugas Jawatankuasa Tabung Tuan Yang Terutama Yang DiPertua Negeri adalah seperti berikut:-

- (i) Menerima sumbangan dari mana-mana orang dan agensi-agensi Kerajaan yang ingin menderma kepada tabung.
- (ii) Menyelaras bayaran saguhati kepada mangsa tragedi dengan secepat mungkin.
- (iii) Mentadbir pungutan dan agihan derma dari masa ke semasa.

Sambutan orang awam terhadap pelancaran tabung ini sangat menggalakkan di mana sehingga 30 November sejumlah \$1,208,239.24 telah diterima dari pada dermawan dan di sini saya lagi sekali mengucapkan terima kasih kepada semua rakyat Malaysia dan dari lain-lain tempat yang telah menunjukkan macam mana mereka telah menolong dengan kita. Tidak payahlah saya berikan senarai yang penuh. Satu hari bila akaun

ini telah dihapuskan, jawatankuasa ini boleh buat satu laporan. Jawatankuasa Tabung yang bermesyuarat pada 4 Ogos telah membuat keputusan untuk memberi bantuan kepada mangsa-mangsa tragedi dengan kadar-kadar yang berikut. Ini adalah hendak memberikan pertolongan yang seterusnya.

- (i) Untuk kematian \$3,000.00 seorang daripada satu keluarga dan kadar ini kemudiannya telah dinaikkan \$5,000.00 seorang di dalam satu mesyuarat Jawatankuasa yang diadakan.
- (ii) Untuk pesakit yang boleh dikiraan serius oleh kerana mereka dirawat di dalam hospital, \$200.00 seorang bagi setiap dua minggu dirawat di hospital.
- (iii) Untuk pesakit luar yang tidak serius yang mana mereka sahaja dapat perubatan *out patient clinic* ialah \$100.00 seorang.

Jawatankuasa di mesyuarat-mesyuarat yang berikutnya telah mengambil keputusan:

- (i) Menyemak kadar-kadar bayaran bantuan yang masih dirawat di hospital.
- (ii) Memberi bantuan sebanyak \$2,000.00 kepada Encik Sebastian Ong bagi mendapatkan kaki palsu.
- (iii) Memberi bantuan khas sebanyak \$110.00 sebulan selama enam bulan mulai November tahun 1988 kepada Encik Lau Chong Ngee yang masih belum dapat memulakan tugasnya sebagai pemandu.

Tadi saya telah sebut sejumlah \$454,600.00 telah dibayar kepada seramai 1,481 orang mangsa tragedi. Dengan ini wang tabungan yang sedia ada berjumlah \$753,639.24 dan jawatankuasa tersebut akan menjalankan tugas mereka dengan teliti. Kita harapkan jawatankuasa ini boleh mengakhiri tugas-tugas ini di awal tahun 1989. Apa yang saya nak bawa kepada perhatian Dewan ini ialah jawatankuasa telah berhubung dengan mereka untuk memberi bantuan kepada tabung ini, untuk mengambil keputusan tabung mereka atau bantuan mereka adalah khusus untuk mangsa-mangsa yang berkaitan dengan tragedi pelantar pada 31 Julai sahaja atau bantuan mereka boleh digunakan untuk membantu mangsa-mangsa tragedi atau bantuan kepada lain-lain mangsa malapetaka di masa hadapan yang difikir wajar oleh Jawatan-

kuasa Tabung Bantuan. Beberapa surat telah dihantar kepada mereka tetapi apa yang penting ialah dalam satu surat yang dihantar oleh *Treasurer* kepada semua orang yang bagi derma berikut: PKN/PP/136/S/TUAN di akhir surat ini ada tertulis:

“Sukacitalah saya — Bendahari — kiranya para dermawan dapat memberikan jawapan terhadap pertanyaan di perenggan 7 di atas surat berkenaan melalui Format di Lampiran II yang disertakan bersama-sama ini dalam masa dua puluh satu hari dari tarikh surat ini. Sekiranya saya — Bendahari — tidak menerima apa-apa jawapan selepas tempoh itu Jawatankuasa menjangka tuan bersetuju supaya baki derma dari sumbangan tuan itu digunakan untuk tujuan seperti di perenggan 7(a) di atas.”

Apa yang jadi ialah keputusan yang dibuat iaitu kalau kita tidak dapat surat balas dan apa-apa derma yang dikutip ialah bagi terus kepada mangsa-mangsa dalam tragedi.

Ahli Kawasan Berapit (Encik Chian Heng Kai):

Tuan Speaker, nampaknya Y.A.B. Ketua Menteri tadi menjawab soalan yang dibangkit oleh rakan saya, termasuklah jawapan kepada saya, tetapi nampaknya ada beberapa pertanyaan belum dapat dijawab lagi. Mungkin Y.A.B. Ketua Menteri akan menjawab atau sekaligus menjawab. Saya mahu tanya dahulu. Tadi ada beberapa pertanyaan belum dapat jawapan.

Tuan Speaker:

Saya rasa pada masa itu Yang Amat Berhormat boleh menjawab.

Ahli Kawasan Berapit (Encik Chian Heng Kai):

Tunggu! Akan menjawab atau (gangguan).

Tuan Speaker:

Ahli Kawasan Berapit, tadi Y.A.B. Ketua Menteri ada berkata jangan mengulang-ulang sahaja.

Ahli Kawasan Berapit (Encik Chian Heng Kai):

(Bukan mengulang-ulang tetapi (gangguan).

Tuan Speaker:

Tetapi ada soalan yang berkaitan dengan perkara ini belum dijawab, akan dijawab pada masa itu.

Ahli Kawasan Berapit (Encik Chian Heng Kai):

Tunggu sampai masanya?

Tuan Speaker:

Ya.

Ahli Kawasan Berapit (Encik Chian Heng Kai):

Bukan soalan bertulis, soalan (gangguan).

Tuan Speaker:

Yang Berhormat Ahli Kawasan Paya Terubong.

Ahli Kawasan Berapit (Encik Chian Heng Kai):

Tuan Speaker (gangguan).

Tuan Speaker:

Sila duduk!

Ahli Kawasan Berapit (Encik Chian Heng Kai):

Saya mahu tanya soalan tambahan, boleh?

Tuan Speaker:

Ya, boleh.

Ahli Kawasan Berapit (Encik Chian Heng Kai):

Jadi saya minta Y.A.B. Ketua Menteri memberitahu sama ada semua wang itu akan dibagi kepada semua mangsa-mangsa dalam tragedi itu.

Ahli Kawasan Permatang Pasir (Tuan Haji Adnan bin Haji Ramli):

Beliau sudah jawab tadi.

Ahli Kawasan Berapit (Encik Chian Heng Kai):

Belum jawab lagi, bila akan bagi wang itu?

Ketua Menteri:

Tuan Speaker, saya telah jawab tadi dan kita harapkan jawatankuasa boleh mengadakan satu persidangan di awal tahun 1989 yang mana kita boleh menghabiskan tugas-tugas jawatankuasa. Buat masa sekarang ada dua tiga perkara yang mesti diselesaikan, tetapi kedudukan tabung telah

ditunjuk kepada saya buat masa sekarang.

Ahli Kawasan Berapit (Encik Chian Heng Kai):

Soalan tambahan, Tuan Speaker: Saya mahu tanya sama ada wang itu disimpan di dalam bank atau di disimpan di dalam tangan siapa? Adakah wang itu ada faedah atau tidak ada?

Ahli Kawasan Permatang Pasir (Tuan Haji Adnan bin Haji Ramli):

Simpan di dalam bank lah. (ketawa).

Tuan Speaker:

Dalam bank. Itu tak payah tanyalah.

Ahli Kawasan Berapit (Encik Chian Heng Kai):

Saya mahu tanya, itu satu pertanyaan.

Tuan Speaker:

Itu tak payah jawablah, Ahli Kawasan Berapit, sila duduk!

Ahli Kawasan Berapit (Encik Chian Heng Kai):

Mana boleh tak payah jawab?

Tuan Speaker:

Itu *understoodlah*.

Ahli Kawasan Berapit (Encik Chian Heng Kai):

Sama ada wang itu ada bunga atau tidak? (ketawa).

Ketua Menteri:

Tuan Speaker, derma-derma yang belum dikeluarkan ada disimpan di dalam bank-bank dan faedah-faedahnya digunakan untuk tabung.

Tuan Speaker:

Yang Berhormat Ahli Kawasan Paya Terubong.

Ahli Kawasan Paya Terubong (Encik Chin Nyok Soo):

Tuan Speaker, soalan saya yang pertama.

1. Pada tahun ini Kerajaan Negeri telah memberi satu peruntukan kepada Jabatan Kerja Raya menjalankan kerja-kerja bagi memperlebarkan sebahagian jalan dari Jalan Paya Terubong ke Jalan Baru, Balik Pulau dan Jalan Relau. Projek

memperlebar jalan tersebut adalah bermula dari simpang Jalan Kampong Pisang/Ayer Itam hingga berhampiran kawasan Taman Kim, Paya Terubong, dengan memperlebar dari 18 kaki kepada 28 kaki. Adakah pihak Kerajaan Negeri akan memberi satu lagi peruntukan bagi memperlebar jalan dari Taman Kim, Paya Terubong ke Jalan Relau pada tahun hadapan?

Jika ada, bilakah peruntukan ini akan diberikan dan berapakah banyak peruntukannya?

- (1. *This year the State Government has given an allocation to the Public Works Department to carry out widening works for part of the road from Jalan Paya Terubong to Jalan Baru, Balik Pulau and Jalan Relau. The widening of the road from 18 feet to 28 feet begins from the junction of Jalan Kampong Pisang/Ayer Itam to the area near Taman Kim, Paya Terubong. Will the Government give another allocation to widen the road from Taman Kim, Paya Terubong to Jalan Relau next year? If yes, when will this allocation be given and how much will it be?*

Ahli Kawasan Teluk Kumbar (Tuan Haji Mohd. Zain bin Haji Omar):

Tuan Speaker, soalnya sama ada memperlebar dari Taman Paya Terubong ke Jalan Relau — jawapannya 'ya'. Kita nak buat itu selesai. Peruntukannya pun telah kita peruntukan sebanyak \$200,000.00.

Ahli Kawasan Paya Terubong (Encik Chin Nyok Soo):

Tuan Speaker, soalan saya yang ke 2(i) hingga (xi)

2. Jalan-jalan seperti berikut:

- (i) Jalan Rambai
- (ii) Lorong Rambai Satu
- (iii) Lorong Rambai Dua
- (iv) Lorong Rambai Tiga
- (v) Lorong Rambai Empat
- (vi) Lorong Lembah Ria
- (vii) Jalan Lembah Ria
- (viii) Tingkat Lembah Ria Empat
- (ix) Medan Chor Sin Kheng
- (x) Jalan Satu
- (xi) Jalan Tunggal

terdapat keadaannya buruk dan berlubang-lubang disebabkan pihak berkenaan telah lama tidak memperbaikinya. Adakah pihak yang berkenaan akan memperbaikinya pada tahun hadapan atau akan mengambilalih untuk menyelenggarakan?

- (2. *The following roads:*

- (i) Jalan Rambai
- (ii) Lorong Rambai Satu
- (iii) Lorong Rambai Dua
- (iv) Lorong Rambai Tiga
- (v) Lorong Rambai Empat
- (vi) Lorong Lembah Ria
- (vii) Jalan Lembah Ria
- (viii) Tingkat Lembah Ria Empat
- (ix) Medan Chor Sin Kheng
- (x) Jalan Satu
- (xi) Jalan Tunggal

are in a bad condition and full of pot-holes because the authority concerned has not repaired them for sometime. Will the authority concerned repair these roads next year or take over their maintenance?

Ahli Kawasan Teluk Kumbar (Tuan Haji Mohd. Zain bin Haji Omar):

Jalan-jalan berikut adalah dalam daftar Kerja Raya:

- (a) Jalan Lembah Ria
- (b) Medan Chor Sin Kheng
- (c) Jalan Satu
- (d) Jalan Tunggal

dan diselenggarakan dari semasa ke semasa.

Jalan Satu dan Jalan Tunggal akan dibarumu dalam bulan Disember, 1988. Kalau belum siap kita akan bawa ke tahun hadapan. Jalan Lembah Ria dan Medan Chor Sin Kheng akan dibarumu pada tahun 1989. Baki 7 batang jalan-jalan tersebut adalah di bawah taraf dan belum diambilalih untuk penyelenggaraan. Akan tetapi, jalan-jalan ini akan dinaikkan taraf pada tahun 1989 tertakluk kepada keadaan peruntukan. Wang ada — semua jadi.

Ahli Kawasan Pengkalan Kota (Encik Teoh Teik Huat):

Tuan Speaker soalan tambahan: Mengenai jalan yang *sub-standard* seperti yang disebut oleh Yang Berhormat, terdapat banyak jalan *Housing*

Estate khasnya di Province Wellesley yang *sub-standard* dan tidak diserahkan kepada Jabatan Kerja Raya, dan ianya tidak dijaga oleh sesiapa pun. Saya nak tanya satu soalan tambahan: Bolehkah Yang Berhormat memberitahu bagaimana O.C. bagi satu projek boleh diluluskan oleh M.P.P.P. dan M.P.S.P. jikalau jalan itu *sub-standard* dan sekarang apa tindakan yang diambil untuk mengambil alih jalan-jalan itu oleh J.K.R. atau Kerajaan?

Ahli Kawasan Teluk Kumbar (Tuan Haji Mohd. Zain bin Haji Omar):

Soalan O.C., saya tidak bertanggungjawab, tak boleh dijawab.

Ahli Kawasan Pengkalan Kota (Encik Teoh Teik Huat):

Mengapa O.C. itu boleh diberi kepada sesuatu projek jikalau jalan itu *sub-standard*?

Ahli Kawasan Teluk Kumbar (Tuan Haji Mohd. Zain bin Haji Omar):

Saya tidak boleh bagi O.C.

Ahli Kawasan Pengkalan Kota (Encik Teoh Teik Huat):

Barangkali Ahli Kawasan Sungai Pinang boleh jawab kerana itu berkaitan dengan pembinaan jalan dan rumah.

Ahli Kawasan Teluk Kumbar (Tuan Haji Mohd. Zain bin Haji Omar):

Kena tanya soalan lisan kepadanya baru boleh dia jawab. Saya nak tolong jawab pun nanti dia marah kepada saya. Jadi saya jawab yang lain-lah yang kedua itu. Macamana bunyinya?

Ahli Kawasan Pengkalan Kota (Encik Teoh Teik Huat):

Apa tindakan?

Ahli Kawasan Teluk Kumbar (Tuan Haji Mohd. Zain bin Haji Omar):

Kita sedang berbincang bagaimana kita nak ambilalih. Macam saya kata tadilah kalau duit ada dekat saya jalan-jalan ini semua selesai siap. Macam Datuk Samy Vellu juga (ketawa). Oleh kerana ada peraturan, sekian-sekian lebar ada peruntukan J.K.R. buat kerja, sekian-sekian lebar tidak ada peruntukan. Bila tak ada peruntukan J.K.R. tidak akan buat kerja. Jangan salah J.K.R.

Ahli Kawasan Berapit (Encik Chian Heng Kai):

Duit mana ambil?

Ahli Kawasan Teluk Kumbar (Tuan Haji Mohd. Zain bin Haji Omar):

Minta sanalah. Tolonglah cakap di sana, tak mahu tolong cakap minta duit supaya datang ke sini bagaimana kita nak tolong? Kawasan Berapit kita boleh tolong, jangan susah hati, tetapi tolong minta duit di sana.

Ahli Kawasan Paya Terubong (Encik Chin Nyok Soo):

Terima kasih Ahli Kawasan Teluk Kumbar. Tuan Speaker, soalan saya yang ke 3:

3. Memandangkan kesemua jabatan dan agensi Kerajaan termasuk Pejabat Tanah dan Galian ditumpukan di Bangunan KOMTAR, adakah Kerajaan merancang untuk fotostat/microprint kesemua geran hakmilik tanah serta dokumen-dokumen yang mustahak dalam negeri bagi tujuan mengelakkan semua dokumen ini dari dimusnahkan jika berlaku sesuatu kebakaran di KOMTAR? Jika ada, bilakah rancangan ini akan dilaksanakan? Jika tidak, sila beri sebab-sebabnya.

- (3. *In view of the concentration of Government departments and agencies including the Land and Mines Office in KOMTAR, does the Government plan to photostat/microprint all land ownership grants and important documents to avoid the loss of these documents should a fire occur in KOMTAR? If yes, when will this be implemented? If not, state the reasons.*)

Ahli Kawasan Sungai Dua (Tuan Haji Mohd. Shariff bin Haji Omar):

Tuan Speaker, Kerajaan sedang mengkaji kemungkinan mengadakan micro-film untuk dokumen-dokumen yang mustahak seperti daftar hakmilik, surat cara urusniaga dan lain-lain dokumen. Walaupun demikian, perkara ini perlu dikaji dengan teliti dan mendalam untuk memastikan sama ada sistem micro-film ini akan dapat mengatasi bukan sahaja masalah keselamatan kebakaran tetapi juga dapat memberi perkhidmatan yang berkesan kepada orang ramai.

Ahli Kawasan Paya Terubong (Encik Chin Nyok Soo):

Tuan Speaker soalan ke 4:

4. Banyak pekebun kecil dan petani di Bukit Bendera disaman kerana terlewat menjelaskan bayaran cukai tanah. Difahami bahawa sebab-sebab mereka terlewat membayar cukai tersebut ialah penilaian taksiran yang dibuat oleh pihak berkenaan terlalu tinggi, malahan mereka juga tidak tahu bagaimana hendak membuat rayuan. Ada yang membuat rayuan, tetapi diketepikan oleh pihak berkenaan. Adakah Kerajaan akan bersimpati kepada mereka dan seterusnya membatalkan semua saman yang dikenakan kepada mereka? Jika ya, bilakah pembatalan ini dibuat?

(4. *Many smallholders and farmers in Penang Hill were issued summons because of delays in settling their quit rent. Apparently this delay was due to valuation being too high and ignorance of the procedure to appeal. There were some who did appeal, but their appeals were ignored by the authority concerned. Will the Government be sympathetic to their plight and cancel all summons issued? If yes, when will this cancellation be effected?*)

Ahli Kawasan Sungai Dua (Tuan Haji Mohd. Shariff bin Haji Omar):

Tuan Speaker, Kerajaan Negeri bersimpati dengan mereka yang tidak menjelaskan cukai tanah di kawasan Bukit Bendera. Dengan itu notis di bawah Seksyen 100 Kanun Tanah Negara tidak dikeluarkan. Mereka hanya diberi surat peringatan untuk menjelaskan tunggakan cukai tanah.

Mengenai dengan rayuan pengurangan cukai, tuan-tuan tanah yang berdaftar bolehlah membuat permohonan melalui Pejabat-pejabat Tanah dan borang permohonan pengurangan cukai tanah hendaklah sampai di Pejabat Tanah sebelum 28 Februari tiap-tiap tahun.

Ahli Kawasan Paya Terubong (Encik Chin Nyok Soo):

Tuan Speaker, soalan ke 5:

5. Terdapat kebanyakan penghuni rumah

pangsa dalam negeri ini masih belum dibekalkan *strata title* walaupun telah bermastautin dalam rumah pangsa ini selama 10 hingga 20 tahun. Kenapakah Kerajaan tidak dapat berbuat demikian dan adakah Kerajaan Negeri mempunyai rancangan untuk memberi *'strata title'* kepada mereka?

(5. *There are many flat occupants in the State who have yet to receive strata titles even though they have been occupying these flats for 10 – 20 years. Why was the Government unable to issue these titles and does the Government have any plans to give strata title to these people?*)

Ahli Kawasan Pengkalan Kota (Encik Teoh Teik Huat):

Tuan Speaker, tidak ada permohonan hakmilik strata diterima bagi rumah-rumah pangsa yang dimaksudkan. Kerajaan Negeri akan mengeluarkan hakmilik strata kepada tiap-tiap pemilik unit bangunan bertingkat dengan syarat pemaju yang berkenaan membuat permohonan.

Ahli Kawasan Paya Terubong (Encik Chin Nyok Soo):

Tuan Speaker, soalan tambahan: Jika pemaju meminta strata title, berapa lama Pihak Berkuasa boleh melulus permohonan ini?

Ahli Kawasan Sungai Dua (Tuan Haji Mohd. Shariff bin Haji Omar):

Tuan Speaker, Kerajaan Negeri akan meluluskan permohonan ini dalam masa secepat yang mungkin.

Ahli Kawasan Paya Terubong (Encik Chin Nyok Soo):

Berapa lama secepat mungkin? Satu bulan, tiga bulan atau enam bulan?

Ahli Kawasan Sungai Dua (Tuan Haji Mohd. Shariff bin Haji Omar):

Di dalam waktu yang munasabah, Tuan Speaker. Berapa bulan mahu? (ketawa).

Ahli Kawasan Paya Terubong (Encik Chin Nyok Soo):

Tak lebih tiga bulanlah.

Ahli Kawasan Sungai Dua (Tuan Haji Mohd. Shariff bin Haji Omar):

Tuan Speaker, Inshaallah dalam masa kurang daripada tiga bulan.

Ahli Kawasan Paya Terubong (Encik Chin Nyok Soo):

Tuan Speaker, soalan ke 6:

6. Lot-lot 20, 199, 218, 223 dan 159 di Seksyen 17 Daerah Timur Laut disewakan kepada Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang bagi tujuan menjadikan petak-petak meletak kereta. Sila beritahu:

- Berapakah banyak bayaran sewanya?
- Bilakah sewaan ini dimulakan?
- Adakah Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang membayar bayaran sewa ini kepada Kerajaan Negeri?

Jika ada, berapa banyakkah bayaran sewa ini dibayar kepada Kerajaan Negeri? Jika tidak, apakah tindakan diambil oleh Kerajaan Negeri?

- (6. Lots 20, 199, 218, 223 and 159 in Section 17 of the North East District have been rented out to Penang Development Corporation to be used as car parks. Please indicate:

- What is the rental?
- When was it rented out?
- Has the Penang Development Corporation paid the State Government?

If yes, what is the amount paid to the State Government? If not, what action has been taken by the State Government?)

Ketua Menteri:

Tuan Speake Lot-lot No. 20, 199, 218, 223 dan 159 Seksyen 17, Daerah Timur Laut telah diperolehi oleh Kerajaan Negeri bagi pihak Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang untuk pembangunan KOMTAR. Lot-lot ini diperolehi pada tahun 1975 dan kos perolehannya sebanyak \$2,281,398.00, telah dibayar oleh Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang. Kawasan ini yang diperuntukkan sebagai sebahagian daripada Fasa IV

KOMTAR telah dijadikan sebagai tempat letak kereta untuk memenuhi keperluan segera letak kereta. Pada 25 Mei, 1988, Kerajaan Negeri telah mengeluarkan TOL bagi lot-lot ini dan menetapkan sewa tahunan sebanyak \$7,014.00 bagi lot-lot 20, 199, 218 dan 223 dan sebanyak \$1,713.84 bagi Lot No. 159.

Bagi bahagian (b): Sewaan ini berkuatkuasa mulai 25 Mei, 1988.

Bagi bahagian (c): Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang telah merayu kepada Kerajaan Negeri terhadap sewa yang dikenakan ini memandangkan Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang telah membayar kos bagi memperolehi tanah tersebut.

Ahli Kawasan Paya Terubong (Encik Chin Nyok Soo):

Tuan Speaker soalan ke 7:

7. Adakah Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang menyewakan lot-lot 20, 199, 218, 223 Seksyen 17 Daerah Timur Laut kepada syarikat yang lain? Jika ya, sila berikut:
- Nama syarikat itu.
 - Bilakah sewaan itu dimulakan?
 - Berapa banyakkah bayaran sewanya?
 - Adakah Syarikat itu menjelaskan bayaran sewa kepada Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang mengikut masa yang ditetapkan?

Jika tiada, apakah tindakan diambil oleh Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang? Jika tidak mengambil tindakan, apakah sebab-sebabnya?

- (7. Has the Penang Development Corporation rented out Lots 20, 199, 218 and 223 in Section 17, North East District to another company? If yes, please State:

- The name of the company.
- When it was rented out?
- What is the rental?
- Has the said company paid rent to the Penang Development Corporation according to schedule?

If not, what action has been taken by

the Penang Development Corporation? If no action has been taken, what are the reasons for not doing so?)

Ketua Menteri:

Tuan Speaker, jawapan saya kepada soalan bahagian (a) dan (b): Operasi tempat letak kereta telah ditenderkan. Operasinya dijalankan oleh Syarikat M. Suhaimy Enterprise sejak 1 Mac, 1987 dan akan tamat pada 28 Februari, 1990.

Bagi jawapan kepada bahagian (c): Seperti yang ditenderkan, Syarikat M. Suhaimy Enterprise membayar \$21,020.00 sebulan bagi tempoh 1 Mac, 1987 hingga 30 Jun, 1988 dan mulai 1 Julai, 1988, Syarikat M. Suhaimy Enterprise membayar \$24,210.00 sebulan.

Jawapan kepada bahagian (d): Syarikat M. Suhaimy Enterprise ini tepat membayar sewa pada masa yang ditentukan.

Ahli Kawasan Pengkalan Kota (Encik Teoh Teik Huat):

Soalan tambahan: Bolehkah Y.A.B. Ketua Menteri memberitahu siapa yang memasang alat-alat parking itu di tempat berkenaan? Siapa pula yang bertanggungjawab ke atas alat-alat seperti *barrier parking* di KOMTAR oleh kerana baru-baru ini ada seorang Ahli ADUN sini merosakkan alat-alat itu dan bolehkah Yang Amat Berhormat memberitahu apa cerita sebenarnya yang dilakukan oleh ADUN ini?

Ahli Kawasan Paya Terubong (Encik Chin Nyok Soo):

Ini soalan lainlah (ketawa).

Ketua Menteri:

Tuan Speaker, jawapan saya bolehlah berbalik kepada Enterprise yang telah dapat tawaran.

Ahli Kawasan Pengkalan Kota (Encik Teoh Teik Huat):

Tuan Speaker, siapa yang pasang alat itu, syarikat itu atau P.D.C.?

Ketua Menteri:

Saya sudah jawab.

Tuan Speaker:

Yang Berhormat Ahli Kawasan Kebun Bunga.

Ahli Kawasan Kebun Bunga (Encik Peter Huang):

Tuan Speaker, soalan saya yang pertama (a), (b) dan (c):

1. (a) Berapa ramaikah lawatan rasmi ke luar negeri, termasuk untuk tujuan perdagangan dan pembangunan (perkenalan) yang dibuat oleh Kerajaan Negeri dalam tahun 1987 dan 1988 (setakat ini)? Nyatakan negara-negara asing yang dilawati dan juga tujuannya.

(b) Jelaskan perbelanjaan berkenaan dengan lawatan-lawatan tersebut.

(c) Jelaskan kesan-kesan lawatan-lawatan tersebut dan jelaskan bagaimanakah lawatan-lawatan itu memberi faedah kepada rakyat? Jika tidak, kenapa?

(1. (a) *How many official foreign visits both for trade and promotional purposes have been made by the State Government in 1987 and in 1988 (todate)? State the foreign countries visited and their respective purposes.*

(b) *State the expenditure incurred for these visits.*

(c) *State the outcome of the trips and explain how they have benefitted the people. If not, why not?*

Ketua Menteri:

Tuan Speaker, Kerajaan Negeri telah mengambil bahagian di dalam tiga misi penggalakan luar negeri dalam tahun 1987 dan empat misi penggalakan luar negeri dalam tahun 1988. Negara-negara yang dilawati oleh rombongan ini ialah Jepun, Taiwan, Negeri Thai, Burma, Amerika Syarikat, Jerman Barat, Itali, United Kingdom, Sabah dan Republik Rakyat China.

Tujuan rombongan ini adalah seperti berikut:

(1) Bertemu dengan pelabur-pelabur berpotensi dan memberitahu mereka tentang peluang-peluang pelaburan dan perdagangan yang boleh diperolehi di Pulau Pinang.

(2) Menggalak badan-badan antarabangsa

dan konsortium antarabangsa menubuhkan ibu pejabat masing-masing di Pulau Pinang.

- (3) Menggalak penjualan-penjualan barangan tempatan.
- (4) Menggalak Pulau Pinang sebagai satu destinasi pelancongan dengan tekanan ke atas galakan insentif dan konvensyen.
- (5) Menggalakkan agensi-agensi pelancongan dan pemborongan pelancong merancang penerbangan-penerbangan khas ke Pulau Pinang.

Bagi jawapan kepada bahagian (b): Jumlah yang telah dibelanjakan oleh Kerajaan Negeri bersangkutan dengan rombongan-rombongan penggalakan yang tersebut di atas ialah \$247,438.61.

Bagi jawapan saya kepada bahagian (c): Rombongan-rombongan penggalakan ke luar negeri ini untuk menarik lebih banyak pelabur-pelabur asing terutamanya dalam sektor pengeluaran. Mereka juga telah dapat membolehkan Kerajaan meneruskan perhubungan dialog dengan eksekutif kanan syarikat-syarikat yang bertempat di sini. Rombongan penggalakan ini juga telah dapat memberi peluang kepada peniaga-peniaga tempatan untuk berhubung dengan rakan seperniagaan masing-masing di negara-negara yang telah dilawati dengan tujuan membantu dalam pasaran pengeluaran-pengeluaran tempatan kita. Susulan dengan rombongan-rombongan penggalakan ini, Kerajaan Negeri telah menerima banyak pertanyaan daripada negara-negara berkenaan yang mengutarakan kecenderongan mereka untuk melabur ataupun menjalankan perusahaan perniagaan di antara mereka dengan Pulau Pinang. Pihak Kerajaan Negeri telah menerima petanda-petanda yang positif daripada agensi-agensi pelancongan yang terkemuka, perancang-perancang insentif dan konvensyen berkenaan dengan minat mereka merancang kumpulan-kumpulan pelancongan dan juga merancang penerbangan khas ke Pulau Pinang. Perkara ini sedang dalam tahap perbincangan pada masa ini.

Ekonomi Negeri Pulau Pinang pada masa ini adalah subur dan cergas dan Pulau Pinang sudah menjadi kukuh sebagai satu pusat yang menarik bagi pelabur-pelabur dan juga pelancong-pelancong antarabangsa.

Ahli Kawasan Berapit (Encik Chian Heng Kai):

Soalan tambahan, Tuan Speaker: Adakah

benar bahawa apabila Y.A.B. Ketua Menteri melawat Taiwan, beliau menuduh bahawa pemimpin-pemimpin pembangkang mengelirukan pelabur-pelabur Taiwan, jadi supaya pelabur-pelabur Taiwan tidak lagi melabur di sini. Jika benar, bolehkah Y.A.B. Ketua Menteri memberitahu siapakah pemimpin-pemimpin itu dan apakah buktinya dan sila tunjuk bukti.

Ketua Menteri:

Tuan Speaker, nampak saya Ahli Kawasan Berapit pandai, sebab beliau membangkitkan satu soalan, beliau takut kita tidak sampai masa. Jadi kalau saya jawab, saya harap Yang Berhormat tak payah lagi saya hantar jawapan bertulis (gangguan).

Ahli Kawasan Bagan Jermal (Encik Lim Hock Seng):

Sama-sama pandai (ketawa).

Ketua Menteri:

Tuan Speaker, sungguhpun kita dapat soalan dari Yang Berhormat-Yang Berhormat, tetapi semua soalan kita mesti baca sahaja soalan yang difikirkan oleh Yang Berhormat Tuan Speaker. Tuan Speaker, apa yang dibangkit oleh Yang Berhormat Ahli Kawasan Berapit tak betul. Saya tidak tahu di mana beliau telah dapat laporan yang mana saya bagi ucapan-ucapan yang menuduh parti pembangkang — itu langsung tak ada timbul sebab masa itu saya menjadi ahli dalam rombongan yang dibawa ke Taiwan oleh Yang Berhormat Menteri Perdagangan. Apa yang telah terjadi bukan pelabur-pelabur daripada Taiwan tidak mari ke Pulau Pinang tetapi kita telah dapati 17 lebih permohonan daripada mereka dan 7 buah kilang telah dibina dari masa tersebut. Oleh itu saya ingat soalan dari kawasan Berapit tidak benar.

Ahli Kawasan Berapit (Encik Chian Heng Kai):

Tuan Speaker, soalan tambahan: Jadi Y.A.B. Ketua Menteri berkata itu tidak benar bukan? Tetapi kita cakap, kerana di dalam surat khabar ada dilaporkan.

Ahli Kawasan Pengkalan Kota (Encik Teoh Teik Huat):

Rujuk 7 September, Berita Kwong Wah Yit Poh.

Ketua Menteri:

Tuan Speaker, balikhlah kepada Yang Berhormat, bacalah surat khabar.

Ahli Kawasan Pengkalan Kota (Encik Teoh Teik Huat):

Tuan Speaker, oleh kerana apa yang dilaporkan oleh Y.A.B. Ketua Menteri adalah amat penting dan inilah yang dilaporkan di surat khabar Tionghua pada bulan September, Yang Amat Berhormat memberitahu pelabor di Taiwan tentang diskriminasi polisi adalah tidak wujud di Malaysia, tetapi dibangkitkan oleh parti pembangkang. Itulah yang disebut. Kalau tidak dilaporkan, boleh nafikan atau sampai sekarang tidak menafikan.

Ketua Menteri:

Tuan Speaker, saya telah berkata perkara itu tidak disebut, tetapi kalau Yang Berhormat nak bawa perkara ini, saya harap parti pembangkang jangan lagi bawa perkara-perkara seperti ini bagi orang-orang di luar negeri atau lain negeri kerana dalam ingatan mereka negeri kita ada diskriminasi.

Tuan Speaker, perkara ini tidak disebut oleh saya, tetapi apa yang dibangkit oleh surat khabar itu balik kepada surat khabar.

Ahli Kawasan Ayer Itam (Encik Gooi Hock Seng):

Soalan tambahan, Tuan Speaker: Adakah benar lawatan ke Taiwan atas sebab pelabur-pelabur Taiwan tidak percaya *security* negara ini dan Y.A.B. Ketua Menteri telah digunakan oleh Rafidah Aziz untuk mempublisitikan negara ini.

Ketua Menteri:

Tuan Speaker, saya tidak faham soalan, tapi apa yang jadi ialah saya, dapat tahu Kementerian tersebut telah dapat satu *invitation* daripada Taiwan dan lawatan itu sesungguhnya berjaya dan saya telahpun sebut tidak pernah yang kita dapat selepas satu lawatan serupa itu dan sekarang kita sudah ada 17 permohonan dan 7 buah kilang telahpun dibina. Inilah ditunjukkan macaman kelakuan parti pembangkang.

Ahli Kawasan Berapit (Encik Chian Heng Kai):

Tuan Speaker, berkenaan dengan soalan (gangguan).

Tuan Speaker:

— Tidak puas hati lagi?

Ahli Kawasan Pengkalan Kota (Encik Teoh Teik Huat):

Ya, langsung tidak puas hati. Adakah Y.A.B. Ketua Menteri ada digunakan oleh Menteri Perdagangan dan Perindustrian untuk mendapat Kuomintang *connection* dengan Taiwan?

Tuan Speaker:

Itu soalan lain, tak payah jawab Ketua Menteri.

Ketua Menteri:

Tuan Speaker, saya mesti jawab, sebab perkara ini yang dibawa oleh Ahli Kawasan Pengkalan Kota sangat jahat (gangguan).

Ahli Kawasan Pengkalan Kota (Encik Teoh Teik Huat):

Bukan jahat, Tuan Speaker. Penjelasan!

Ahli Kawasan Permatang Pasir (Tuan Haji Adnan bin Haji Ramli):

Niat jahat ini (gangguan).

Ahli Kawasan Bertam (Datuk Haji Abdul Rahman bin Haji Abbas):

Tuan Speaker, penjelasan. Sepatutnya DAP dalam soal ini kena kerjasama dengan Kerajaan, bukan timbul masalah guna ataupun diperguna. Kita kena kerjasama untuk menarik pelabur. Tak timbul siapa guna siapa. Sebab kalau datang pelabur, siapa yang untung? — Rakyat. Jadi tidak kira siapa yang tolong, yang penting siapa yang mendapat pertolongan itu? Tetapi sebaliknya pula ada ahli DAP, MP DAP yang membuat cerita karut di Amerika yang akan menyusahkan rakyat.

Ahli Kawasan Pengkalan Kota (Encik Teoh Teik Huat):

Tuan Speaker, saya mahu buat sedikit penjelasan. Makna saya Kuomintang *connection* adalah kawan-kawan Y.A.B. Ketua Menteri ada apabila dia ada di China dan berhubung seterusnya di kawasan itu.

Tuan Speaker:

Yang Berhormat, saya tidak benar, soalan ini.

Ketua Menteri:

Tuan Speaker, saya ada banyak kawan,

kawan dalam DAP pun ada, kawan DAP yang ada perhubungan dengan Kuomintang pun ada, dengan Komunis saya tidak berapa faham tetapi Tuan Speaker, perkara ini sungguh tidak berkaitan. Saya haraplah Yang Berhormat Ahli-ahli Parti Pembangunan faham, kita menjalankan tugas kita untuk faedah rakyat. Ini adalah perhubungan negara dengan negara dan masa sekarang apa yang telah jadi di dalam Negeri Republik Rakyat China dan Taiwan ialah balik kepada mereka sendiri. Bukanlah kita bawa di saat ini.

Ahli Kawasan Kebun Bunga (Encik Peter Huang):

Tuan Speaker, soalan saya yang ke 2(a), (b) dan (c):

2. (a) Apakah jenis-jenis bahan-bahan toksid (*toxic waste*) yang kini dibuangkan oleh kilang-kilang di Zon Perdagangan Bebas Bayan Lepas, Pulau Pinang?
 - (b) Di manakah dan bagaimanakah bahan-bahan toksid tersebut dibuang (*dispose*)? Nyatakan tapak-tapak di mana bahan-bahan toksid tersebut dibuang?
 - (c) Adakah bahan-bahan toksid itu menjejaskan keselamatan nyawa orang ramai?
- (2. (a) *What are the types of toxic waste presently discharged by the factories at the Bayan Lepas Free Trade Zone, Penang?*
- (b) *Where and how are the said toxic waste disposed? State the sites.*
- (c) *Do the said toxic waste pose a danger to human lives?*)

Ahli Kawasan Mak Mandin (Dr. Sak Cheng Lum):

Tuan Speaker menjawab soalan 2(a): Sisa-sisa toksid yang terhasil dari proses perkilangan tidak dibuang, tetapi diambil tindakan melalui cara-cara berikut:-

- (i) menghantar sisa-sisa tersebut ke kilang-kilang pulihguna (*recycling plant*), atau
- (ii) menyimpan sisa-sisa tersebut di dalam tong-tong tahan karat sementara menunggu wujudnya tapak pelupusan tersekat (*secure landfill*).

Jenis sisa-sisa toksid yang terhasil boleh dibahagikan secara kasar kepada tiga kategori. Kategori (a) ialah buangan pelarut organik (*organic solvents*) termasuk minyak *grease* dan lain-lain dan bagi kategori (b) iaitu buangan-buangan cecair kimia termasuk asid, *alkali*, *dye*, dan lain-lain, dan kategori (c) ialah hendapcemar atau (*sludges*) yang tercemar dengan logam-logam yang berat.

Untuk menjawab bahagian (b): Sisa-sisa toksid tidak dilupuskan di mana-mana tempat. Kalau maksud soalan itu bertanya bagaimana bahan-bahan toksid akan dilupuskan, maka ini adalah berkaitan dengan satu teknologi yang tinggi atau *high tech*. Untuk memberi penjelasan apa yang dicadangkan ialah mengikut teknologi pelupusan buangan-buangan toksid yang merbahaya masa kini, bagi kategori (a) mungkin boleh dilupus secara pembakaran terkawal pada *temperature* yang tinggi dan bagi buangan kelas (b) mungkin melalui pengolahan kimia, *transiscycle* atau *physical-chemical treatment* dan bagi kategori (c) mungkin atau perlu dilupuskan secara menanam di satu tapak pelupusan khas iaitu *secure landfill*.

Untuk menjawab soalan bahagian (c) seperti mana yang boleh difahamkan sisa-sisa toksid adalah merbahaya kepada manusia.

Ahli Kawasan Pengkalan Kota (Encik Teoh Teik Huat):

Soalan tambahan: Tadi Yang Berhormat Ahli Kawasan Mak Mandin mengatakan bahawa sekarang sisa-sisa toksid itu disimpan di kilang-kilang tersebut. Bolehkah Yang Berhormat memberitahu, adakah Kerajaan mengadakan kawalan terhadap simpanan itu, dan jikalau ada kawalan, apakah jenis kawalan terhadap simpanan sisa-sisa di kilang itu?

Ahli Kawasan Mak Mandin (Dr. Sak Cheng Lum):

Tuan Speaker, pihak yang bertanggungjawab berkaitan dengan kawalan simpanan sisa-sisa toksid adalah Jabatan Alam Sekitar di bawah Kementerian Sains dan Teknologi dan buat masa sekarang kawalan adalah tertakluk kepada Akta Kualiti Alam Sekitar ataupun *Environment Quality Act* yang mana sisa-sisa toksid yang dijadual atau *schedule waste* ada dikawal dan apa yang difahamkan ialah tiap-tiap kilang yang mengeluarkan sisa-sisa toksid ini perlu menghantar laporan tiap-tiap bulan kepada Jabatan Alam Sekitar untuk melaporkan juga kuantiti sisa-sisa yang dikeluarkan

laporkan juga kuantiti sisa-sisa yang dikeluarkan pada tiap-tiap bulan dan bagaimana sisa-sisa ini disimpan atau dijaga. Jadi adalah difahamkan juga bahawa Jabatan Alam Sekitar juga membuat pemeriksaan untuk *enforcement* dari masa ke semasa ke tiap-tiap kilang yang berkenaan.

Ahli Kawasan Prai (Encik Shanmugam s/o Nada-son):

Tuan Speaker, ada soalan tambahan: Adakah Negeri Pulau Pinang membuat perjanjian dengan kilang-kilang di Free Trade Zone berkenaan dengan pembuangan sisa-sisa toksid ini? Jikalau ada apakah syarat-syarat itu, jikalau tidak mengapa tidak buat perjanjian?

Ahli Kawasan Mak Mandin (Dr. Sak Cheng Lum):

Saya ingat Tuan Speaker, saya sudah jawab bahawa hal-hal yang berkaitan dengan pembuangan sisa-sisa toksid adalah di bawah kawalan Kementerian Sains dan Teknologi dan Jabatan Alam Sekitar. Oleh yang demikian saya ingat tidak ada apa-apa perjanjian dengan Kerajaan Negeri, mungkin kawalan adalah di bawah jagaan Kementerian Sains dan Teknologi.

Ahli Kawasan Pengkalan Kota (Encik Teoh Teik Huat):

Soalan tambahan: Mengenai dengan soalan itu, mengenai sisa-sisa toksid itu adalah tanggungjawab Menteri *Environment*, tetapi saya mahu tanya Yang Berhormat Ahli Kawasan Mak Mandin, adakah Menteri Sains dan Alam Sekitar ada berhubung dengan Kerajaan Negeri Pulau Pinang memberi laporan dari semasa ke semasa mengenai apa yang berlaku di kilang-kilang itu?

Ahli Kawasan Mak Mandin (Dr. Sak Cheng Lum):

Ada.

Ahli Kawasan Pengkalan Kota (Encik Teoh Teik Huat):

Jika ada, bolehkah Yang Berhormat memberitahu apa yang dilaporkan kepada pihak Kerajaan Negeri.

Ahli Kawasan Pengkalan Kota (Encik Teoh Teik Huat):

Tuan Speaker, butir-butir itu panjang.

Tuan Speaker:

Ya, butir-butir memang panjang.

Ahli Kawasan Mak Mandin (Dr. Sak Cheng Lum):

Butir-butir memang ada, kita ada (gangguan).

Ahli Kawasan Pengkalan Kota (Encik Teoh Teik Huat):

Secara ringkas, saja.

Ahli Kawasan Mak Mandin (Dr. Sak Cheng Lum):

Kita ada Jawatankuasa Alam Sekitar di peringkat negeri dan juga kita ada Jabatan Alam Sekitar di peringkat Wilayah Utara yang ditempatkan di Butterworth dan jagaan itu memang selalu melalui kerjasama antara Kerajaan Negeri dengan Kerajaan Pusat.

Ahli Kawasan Kebun Bunga (Encik Peter Huang):

Tuan Speaker, soalan saya yang ke 3:

3. Apakah rancangan-ancangan atau langkah-langkah yang telah dijalankan atau akan dijalankan oleh Kerajaan Negeri untuk mengatasi masalah dadah di negeri ini? Adakah rancangan dan tindakan tersebut berhasil? Jika tidak, mengapa?

(3. *What are the programmes or actions taken or to be taken by the State Government to overcome the drug problems in the State? Have they been successful? If not, why not?*)

Ahli Kawasan Ara Rendang (Encik Zakaria bin Bakar):

Tuan Speaker, pihak Kerajaan sentiasa telah melancarkan satu kempen besar-besaran terhadap masalah penyalahgunaan dadah. Kerajaan Negeri sentiasa memberi sokongan kepada dasar-dasar dan program-program Kerajaan Pusat untuk meningkatkan penyertaan orang awam secara aktif dalam usaha Kerajaan mengatasi masalah dadah di kalangan masyarakat.

Rancangan-ancangan yang telah dijalankan atau akan dijalankan termasuklah usaha Kerajaan memberi kesedaran kepada rakyat mengenai masalah penagihan dadah melalui beberapa saluran media massa seperti surat khabar, radio dan televisyen, mengadakan ceramah-ceramah dan pameran-pameran serta dialog-dialog dan seminar oleh badan-badan Kerajaan ataupun sukarela tentang

cara-cara mengawal muda-mudi terlibat dengan kegiatan dadah. Adalah difikirkan masalah dadah berpunca dari masyarakat. Oleh yang demikian seluruh tenaga masyarakat hendaklah digemblengkan ke arah menyekat pengedaran dadah dan kegiatan menggunakan dadah. Melalui aktiviti sukan, kegiatan kebudayaan dan aktiviti-aktiviti seumpamanya. Ini bertujuan menjadi suatu benteng dan juga alternatif kepada kegiatan kurang sihat termasuk penggunaan dadah. Langkah-langkah telah diambil oleh pihak penguatkuasa undang-undang terutama sekali oleh pihak Polis Di Raja Malaysia untuk menangkap pengedar-pengedar dadah dan juga penagih-penagih dadah. Kerjasama dari orang ramai dengan memberi maklumat kepada pihak polis telah menghasilkan sejak kebelakangan ini banyak tangkapan-tangkapan terhadap pengedar-pengedar dadah. Usaha-usaha diteruskan untuk memberi rawatan dan pemulihan kepada penagih-penagih dadah yang menyerah diri secara sukarela dan mereka yang ditangkap oleh polis.

Rawatan di institusi-institusi pemulihan adalah bertujuan di antara lain untuk mengasingkan penagih-penagih supaya mereka tidak menjadi pengaruh dan menyebabkan wabak dadah. Kerajaan bertujuan untuk memberi tumpuan utama kepada pendidikan pencegahan awalan dengan izin *preventy education* iaitu murid-murid sekolah diberi kesedaran dan juga mengawal rakan sebaya mereka dari terjerumus ke lembah dadah.

Pada akhir bulan Oktober, 1988 seramai 95 kes-kes telah diberi layanan rawatan dan pemulihan oleh Bahagian Rawatan dan Pemulihan Dadah, Kementerian Dalam Negeri di Negeri Pulau Pinang. Di antara mereka, seramai 27 orang telah mendapat rawatan cara sukarela manakala 68 orang ditangkap oleh polis.

Adalah sukar untuk mendapatkan hasil bagi rancangan-rancangan pengawalan dan pemulihan dalam jangka masa yang pendek. Walau bagaimanapun, adalah didapati hasil-hasil rancangan kesedaran, pengawalan dan pemulihan adalah mula memberikan hasil walaupun tidak sebagaimana yang dikehendaki. Ada tanda-tanda yang menunjukkan kadar kejangkitan dadah dapat dikurangkan. Hasil kesedaran dari semua pihak, nampaknya orang-orang baru yang menjangkiti dadah sudah berkurangan.

Yang menjadi masalah rumit ialah penagih-penagih yang dipulih menagih semula atau pun

relax cases. Tumpuan diberi untuk mengatasi masalah ini. Lima buah Pusat Jagaan Lanjutan dirancang didirikan dalam awal tahun 1989 malah telah dicadangkan pada 17 haribulan akan dibuat perasmian salah satu daripada pusat ini.

Tuan Speaker, masyarakat masih perlu lagi untuk mengemblengkan seluruh jentera masyarakat dengan bersungguh-sungguh dan jujur untuk menerima masalah dadah sebagai masalah mereka sendiri dan bertindak mengatasinya. Sikap acuh tak acuh oleh anggota masyarakat adalah menjadi penghalang utama bagi menyelesaikan masalah ini.

Ahli Kawasan Kebun Bunga (Encik Peter Huang):

Tuan Speaker, soalan saya yang ke 4(a) dan (b):

4. (a) Sila nyatakan bilangan dan jenis jenayah yang dilaporkan yang berlaku di kawasan KOMTAR dalam tahun 1987 dan 1988 (setakat ini).
- (b) Apakah jenis-jenis keselamatan yang disediakan untuk mengatasi masalah jenayah di KOMTAR bagi orang ramai yang melawat tempat itu? Adakah sistem keselamatan yang kini ada memuaskan?

(4. (a) *State the number of and the types of reported crimes that have occurred in the premises of KOMTAR in 1987 and 1988 (todate)?*

(b) *What types of security for the prevention of crime are being provided for the people who visit KOMTAR? State whether the present security system is adequate?)*

Ketua Menteri:

Tuan Speaker, jumlah kejadian jenayah di kawasan KOMTAR yang dilaporkan adalah 124 kejadian bagi tahun 1987 dan 190 kejadian bagi tahun 1988 sehingga November tahun ini.

Jenis-jenis alat keselamatan di KOMTAR termasuklah:-

- (i) TV litar tutup di tempat-tempat strategik.
- (ii) Alat interkom.
- (iii) Sistem penggera terus ke Ibupejabat

Polis di Penang Road daripada bilik kawalan keselamatan KOMTAR.

Keadaan keselamatan adalah dikawal oleh sekumpulan 75 pengawal keselamatan yang ditubuhkan oleh pihak Pengurusan KOMTAR. Komplek itu dironda 24 jam sehari oleh pengawal-pengawal keselamatan ini. Sebagai tambahan, Kerajaan Negeri juga mempunyai 30 orang pengawal keselamatan yang mengawal pejabat-pejabat Kerajaan Negeri.

Terdapat juga sebuah Pondok Polis di paras 4 Podium, dikawal oleh anggota polis beruniform dari jam 6.00 pagi hingga 10.00 malam setiap hari. Komplek ini juga dironda oleh pegawai-pegawai polis berpakaian biasa. Pihak polis juga mempunyai peraturan khas untuk mengawal kawasan keliling pusat KOMTAR. Peraturan kawasan keselamatan ini sentiasa dikaji supaya dapat terus dibaiki. Di sini saya menyeru orang ramai supaya selalulah bekerjasama dengan pihak polis untuk mengawal keselamatan di dalam kawasan KOMTAR.

Ahli Kawasan Kebun Bunga (Encik Peter Huang):

Tuan Speaker, soalan saya yang ke 5:

5. Persiaran Gurney adalah satu kawasan kegemaran pelancong-pelancong tetapi kini kawasan tembok penahan (*retaining wall*) itu dipenuhi dengan tikus dan lipas. Apakah tindakan yang telah diambil ataupun yang akan diambil untuk mengatasi masalah ini? Adakah tindakan-tindakan yang telah diambil berhasil? Jika tidak, mengapa demikian?
- (5. *Gurney Drive, Penang is a favourite tourist spot but is presently infested with rats and cockroaches within their retaining walls. What steps have been taken or will be taken to overcome this problem? Have the actions been successful? If not, why not?*)

Ahli Kawasan Sungai Pinang (Datuk Khoo Kay Por):

Tuan Speaker, Majlis Perbandaran Pulau Pinang telah mengambil tindakan-tindakan berikut secara berterusan bagi mengurangkan kacau-ganggu yang berkenaan:

- (i) Tindakan penguatkuasaan terhadap se-

siapa yang membuang sampah;

- (ii) Menyediakan lebih banyak tong sampah di tempat-tempat awam;
- (iii) Lawatan kerap oleh Pasukan Mencegah Tikus dari Majlis Perbandaran ini.

Walau bagaimanapun, pembuangan sampah sewenang-wenangnya oleh orang ramai dan penjaja-penjaja menjejaskan usaha Majlis ini.

Tuan Speaker:

Yang Berhormat Ahli Kawasan Batu Lanchang.

Ahli Kawasan Lanchang (Encik Tan Loo Jit):

Tuan Speaker, soalan saya yang pertama dan juga soalan yang terakhir:

1. (a) Apakah langkah-langkah yang telah diambil untuk mencegah kejadian keracunan yang mungkin berlaku di sini sepertimana yang telah berlaku di Negeri Perak yang mana 14 nyawa telah hilang itu?
- (b) Menurut laporan akhbar 16 November 1988, seramai 10 orang murid termakan makanan yang disyaki beracun di Pulau Pinang dan dimasukkan ke Hospital Besar Ipoh. Adakah ini benar? Jika benar, apakah punca keracunan itu?
- (1. (a) *What are the steps taken to prevent occurrences of poisoning here as had recently happened in Perak resulting in the loss of 14 lives?*
- (b) *According to news reports on the 16th November 1988, 10 pupils were warded in the Ipoh General Hospital for suspected food poisoning after taking some food in Penang. Is this true? If so, what was the source of this poisoning?*)

Ketua Menteri:

Tuan Speaker, sebaik saja kejadian meletus di Perak, langkah-langkah seperti berikut diambil oleh Jabatan Kesihatan Negeri Pulau Pinang:

- (i) Semua kilang-kilang mee dan Loh See Fan diperiksa.
- (ii) Contoh-contoh diambil untuk analisa

boric dan benzoic asid;
 96 contoh bahan sedia
(finished products),
 6 contoh bahan mentah (*raw materials*) dan
 3 contoh untuk pewarna (1) dan awt
 (2) (*preservatives*).

Keputusan analisa menunjukkan

15 contoh mengandungi boric asid,
 29 contoh mengandungi benzoic asid.

- (iii) Selepas tindakan yang diambil ialah:-
 Boric asid dirampas dan amaran keras
 diberi. Benzoic asid tidak dijumpai.
 Amaran keras dan pemeriksaan susulan
 atas kilang-kilang yang berkaitan di-
 jalankan.

Jawapan kepada bahagian (b) ialah 10 orang
 murid dimasuk ke Hospital Besar Ipoh adalah
 benar. Punca keracunan belum boleh dikesan.

Tuan Speaker:

Yang Berhormat dari kawasan Telok Ayer
 Tawar.

**Ahli Kawasan Telok Ayer Tawar (Encik Abdul
 Roni bin A. Hasan):**

Tuan Speaker, soalan saya yang pertama, (a),
 (b), (c), (d) dan (e):

1. (a) Berhubung dengan hal-ehwal pen-
 tadbiran tanah, adakah Y.A.B.
 Ketua Menteri bercadang untuk
 memberi penerangan yang lebih jelas
 mengenai perkara-perkara yang pen-
 ting dan yang perlu diketahui oleh
 orang ramai?
- (b) Bolehkah Yang Amat Berhormat
 terangkan garis panduan mengenai
 pengurangan cukai tanah Negeri
 Pulau Pinang supaya memudahkan
 orang ramai membuat permohonan
 berkenaan?
- (c) Berapakah kadar cukai taliair se-
 karang?
- (d) Adakah Kerajaan Negeri bercadang
 hendak mengurangkan kadar cukai
 taliair seperti pengurangan cukai
 tanah yang telah dibuat?
- (e) Buat masa sekarang tarikh akhir

untuk membayar cukai tahunan ia-
 lah 31 Mei. Adakah Kerajaan Negeri
 bercadang untuk melanjutkan tarikh
 tersebut?

- (1. (a) *In relation to land administration matters, does the Hon'ble Chief Minister contemplate providing further information to clarify matters of importance and public interest.*
- (b) *Can the Hon'ble Chief Minister explain the guidelines for reduction of quit rent in the State of Penang to facilitate applications by members of the public?*
- (c) *What is the current irrigation rate?*
- (d) *Does the State Government plan to reduce the irrigation rate as has been done for quit rent?*
- (e) *The last date for payment of quit rent is 31 May. Does the State Government plan to extend this date?*

**Ahli Kawasan Sungai Dua (Tuan Haji Mohd.
 Shariff bin Haji Omar):**

Tuan Speaker, Kerajaan Negeri memang
 sedar betapa perlunya diberi penerangan yang
 lebih jelas mengenai dengan perkara-perkara yang
 penting dalam urusan pentadbiran tanah. Ran-
 cangan-rancangan sedang diatur untuk memberi
 kursus supaya masyarakat lebih memahami ten-
 tang masalah pentadbiran tanah. Rancangan-
 rancangan ini akan diatur pada awal tahun 1989.

Tuan Speaker, bagi soalan (b): Terdapat 12
 garis panduan pengurangan cukai tanah bagi
 Negeri Pulau Pinang. Garis panduan ini bolehlah
 diperolehi daripada Pejabat-pejabat Tanah yang
 terdapat di Negeri Pulau Pinang.

Mengenai dengan kadar cukai taliair di Ne-
 geri Pulau Pinang, kadar ini berbeza antara satu
 tempat dengan satu tempat. Kadar cukai taliair di
 Negeri Pulau Pinang adalah antara \$11.12 sehektar
 setahun untuk bendang jenis kelas B hingga \$22.24
 sehektar setahun untuk bendang jenis kelas A.
 Kawasan-kawasan pengairan seperti Sungai Muda,
 Sungai Kulim dan Jarak dijeniskan sebagai ben-
 dang kelas A dan kawasan seperti Sungai Burong
 dan Sungai Pinang dijeniskan sebagai bendang
 Kelas B.

Mengenai dengan cadangan hendak mengurangkan kadar cukai taliair, perkara ini telahpun diambilkira. Kerajaan bukan saja bercadang untuk mengurangkan, malahan ada rancangan untuk menghapuskannya.

Bagi soalan (e): Berhubung tarikh terakhir bayaran cukai tanah, pihak Kerajaan Negeri belum bercadang untuk melanjutkan tarikh akhir pembayaran cukai tanah iaitu pada 31 Mei tiap-tiap tahun.

Ahli Kawasan Telok Ayer Tawar (Encik Abdul Roni bin A. Hasan):

Tuan Speaker, soalan saya yang ke 2, (a) dan (b):

2. Adakah difahamkan bahawa satu jawatankuasa petugas pengambilan tanah telah diadakan.

(a) Berapakah jumlah kes yang telah dapat diselesaikan?

(b) Berapa lamakah masa yang telah jawatankuasa ini dapat diijamatkan?

(2. *It is understood that a task force on land acquisition has been set up.*

(a) *How many cases has it settled?*

(b) *How much time has been saved?*

Ahli Kawasan Sungai Dua (Tuan Haji Mohd. Shariff bin Haji Omar):

Tuan Speaker, sejak ditubuhkan Jawatankuasa Khas Petugas ini, sebanyak 2 kes telah dapat diselesaikan.

Bagi menjawab bahagian (b): Masa yang dapat diijamatkan adalah 2 bulan.

Ahli Kawasan Telok Ayer Tawar (Encik Abdul Roni bin A. Hasan):

Tuan Speaker, soalan saya yang ke 3 (a), (b) dan (c):

3. Terdapat keadaan di mana Kerajaan mengambilalih sebahagian sahaja dari sebidang tanah.

(a) Sudahkah baki tanah itu diukur semula?

(b) Adakah tanah berkenaan dibuat Surat Hakmilik baru?

(c) Adakah cukai hasil tanah berkenaan

dikira semula berdasarkan keluasan yang baru?

(3. *There are cases where the Government has acquired only a part of a piece of land.*

(a) *Are the remaining parts re-surveyed?*

(b) *Are fresh land titles issued?*

(c) *Are quit rents revalued based on the new acreage?*

Ahli Kawasan Sungai Dua (Tuan Haji Mohd. Shariff bin Haji Omar):

Tuan Speaker, dalam urusan pengambilan balik tanah di mana hanya sebahagian lot sahaja diambil kerja-kerja ukur semula sudah dilaksanakan bagi kes-kes yang sudah dibayar pampasan dan kerja-kerja yang seimbang akan terus dilaksanakan.

Suratan Hakmilik baru bagi tanah yang akan dikekalkan oleh tuan tanah di atas lot berkenaan akan dikeluarkan selepas selesainya kerja-kerja ukur semula.

Berhubung dengan kiraan semula cukai-cukai tanah akan dikira semula berdasarkan keluasan tanah baru.

Ahli Kawasan Telok Ayer Tawar (Encik Abdul Roni bin A. Hasan):

Tuan Speaker, soalan saya yang ke 4:

4. Adakah Kerajaan Negeri Pulau Pinang berhasrat untuk mengadakan Rancangan Pemulihan Kampung?

(4. *Does the State Government have any plans to implement the Village Rehabilitation Programme?*)

Ahli Kawasan Sungai Dua (Tuan Haji Mohd. Shariff bin Haji Omar):

Tuan Speaker, jawabnya tidak. Rancangan Pemulihan Kampung adalah sebuah program yang dibiayai dan dilaksanakan oleh pihak Kerajaan Persekutuan di bawah Kementerian Pembangunan Negara dan Luar Bandar dengan penglibatan bersama Kerajaan Negeri.

Ahli Kawasan Telok Ayer Tawar (Encik Abdul Roni bin A. Hasan):

Tuan Speaker, soalan saya yang ke 5 (a), (b)

dan (c):

5. Akhir-akhir ini hakisan pantai telah menjadi-jadi terutama di sepanjang pantai Daerah Seberang Perai Utara. Bolehkah Yang Amat Berhormat Ketua Menteri terangkan:

- (a) Di sepanjang pantai dari Rumah Pangsa Taman Tun Dr. Awang hingga ke Kuala Bekah, Penaga, berapa tempatkah yang teruk dilanda hakisan?
 - (b) Seburuk manakah hakisan itu menjejaskan penduduk setempat?
 - (c) Apakah langkah-langkah yang telah diambil?
 - (d) Apakah rancangan jangka masa panjang yang akan diambil supaya masalah ini dapat diatasi?
- (5. *Recently, beach erosion is becoming serious especially along the beach in Seberang Perai Utara. Can the Hon'ble Chief Minister explain:*

- (a) *How many places along the beach from the Taman Tun Dr. Awang flats to Kuala Bekah, Penaga have been badly affected by the erosion?*
- (b) *How badly has the erosion affected the local people?*
- (c) *What are the steps taken?*
- (d) *What are the long term plans to overcome the problem?)*

Ahli Kawasan Telok Ayer Tawar (Encik Abdul Roni bin A. Hasan):

Tuan Speaker, kawasan di sepanjang pantai dari Rumah Pangsa Taman Tun Dr. Awang hingga ke Kuala Bekah adalah dikenalpasti sebagai Kawasan Pantai Kategori 1 dalam Laporan Kajian Hakisan Pantai Negara (1985) yang mana keadaan hakisan adalah kritikal. Oleh itu, rumah-rumah kediaman dan harta-benda yang didirikan dalam kawasan tersebut akan terjejas dalam tempoh jangka pendek.

Bagi tindakan segera, langkah-langkah pengawalan dalam bentuk pembinaan kayu/gabion dan lapisan lindung gabion telah diambil oleh berbagai agensi Kerajaan untuk mencegah hakisan pantai di

sepanjang kawasan tersebut.

Bagi rancangan jangka masa panjang, pada bulan Ogos 1988, satu pasukan pakar Jurutera Perunding telah mula menjalankan penyiasatan dan pengutipan data untuk menyediakan rekabentuk bagi kerja mencegah hakisan pantai di kawasan tersebut. Kajian dijangka siap pada pertengahan tahun 1989.

Tuan Speaker:

Yang Berhormat Ahli Kawasan Permatang Pasir.

Ahli Kawasan Permatang Pasir (Tuan Haji Adnan bin Haji Ramli):

Tuan Speaker, soalan saya yang pertama:

1. Berapakah jumlah peruntukan Kerajaan Negeri yang telah diperuntukkan kepada Majlis Perbandaran Pulau Pinang dan Majlis Perbandaran Seberang Perai, pada tahun 1985, 1986 dan 1987?
- (1. *What is the State allocation to the Penang Island Municipal Council and the Seberang Perai Municipal Council for 1985, 1986 and 1987?*)

Ahli Kawasan Sungai Pinang (Datuk Khoo Kay Por):

Tuan Speaker, untuk 3 tahun yang berkenaan, Majlis Perbandaran Pulau Pinang telah menerima peruntukan yang berikut daripada Kerajaan Negeri bagi tahun:

1985	—	\$2,080,798.00
1986	—	\$2,139,697.00
1987	—	\$2,105,818.00

Majlis Perbandaran Seberang Perai tidak diberi apa-apa geran daripada Kerajaan Negeri bagi tempoh itu.

Ahli Kawasan Permatang Pasir (Tuan Haji Adnan bin Haji Ramli):

Tuan Speaker, soalan saya yang ke 2:

2. Berapakah jumlah peruntukan Kerajaan Negeri yang telah diperuntukkan kepada Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang pada tahun 1985, 1986 dan 1987?
- (2. *What is the State allocation to the*

Penang Development Corporation for 1985, 1986 and 1987?)

Ketua Menteri:

Tuan Speaker, Kerajaan Negeri telah menyediakan sejumlah \$170,000.00 setahun bagi tahun-tahun 1985, 1986 dan 1987 kepada Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang sebagai sumbangan untuk penggalakan pelancangan di negeri ini. Pada tahun 1987, pinjaman sebanyak \$3 juta telah diberikan kepada Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang sebagai sebahagian daripada peruntukan Rancangan Malaysia Kelima bagi memulakan kerja-kerja tebusguna di negeri ini.

Ahli Kawasan Permatang Pasir (Tuan Haji Adnan bin Haji Ramli):

Tuan Speaker, soalan saya yang ke 3:

3. Berapakah jumlah hutang Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang yang ditanggung sekarang ini dan jumlah faedah yang dikenakan dibayar?

(3. What is the amount of the Penang Development Corporation debts and interest payable?)

Ketua Menteri:

Tuan Speaker, pinjaman dan pembiayaan pinjaman yang ditanggung oleh Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang berjumlah \$44,267,938.00, \$32,430,579.00 adalah hutang pokok dan \$11,837,359.00 adalah faedahnya.

Ahli Kawasan Pengkalan Kota (Encik Teoh Teik Huat):

Tuan Speaker, soalan tambahan: Bolehkah Y.A.B. Ketua Menteri memberitahu sama ada PDC membayar sebarang denda bagi bayaran lewat ke atas pinjaman yang dipinjamkan? Jika ya, sila berikan angka.

Ketua Menteri:

Tuan Speaker, itu adalah satu soalan tambahan dan saya mohon notis tetapi adalah didapati bahawa PDC telah membayar sebarang bayaran kerana kelewatan.

Ahli Kawasan Permatang Pasir (Tuan Haji Adnan bin Haji Ramli):

Tuan Speaker, soalan saya yang ke 4:

4. Peranan dan tugas Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang untuk meningkatkan kemajuan negeri ini di bidang perumahan dan menarik pelaburan serta memberi kerjasama dengan Kerajaan Negeri sungguh baik. Saya ingin mendapat tahu adakah Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang bercadang untuk melibatkan diri di sektor pertanian seperti perladangan dan perikanan?

(4. The Penang Development Corporation has done well to promote development of the State in the field of housing attracting investments and cooperation with the State Government. I would like to know whether the Penang Development Corporation plans to involve itself in the agricultural sector such as farming and fishing.)

Ketua Menteri:

Tuan Speaker, apabila Dasar Pertanian Kebangsaan dan Dasar Pertanian Negeri diluluskan, Kerajaan telah mengenalpasti jabatan-jabatan dan agensi-agensi yang tertentu untuk melaksanakan semua program-program dan projek-projek yang perlu di bawah sektor pertanian secara menyeluruh, yang termasuk perladangan dan perikanan. Selain daripada itu, bagi Negeri Pulau Pinang, Kerajaan Persekutuan juga telah menubuhkan PERDA, yang bertanggungjawab ke atas pembangunan kawasan-kawasan luarbandar di negeri ini.

Dengan penglibatan semua jabatan-jabatan dan agensi-agensi ini di dalam sektor yang penting ini, adalah dirasakan tidak lagi perlu bagi Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang terlibat secara langsung dalam aktiviti yang sama. Walau bagaimanapun, Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang mengekalkan hubungan yang rapat dari segi koordinasi dengan jabatan-jabatan dan agensi-agensi yang terlibat secara langsung dalam pelaksanaan program-program pertanian Kerajaan.

Ahli Kawasan Permatang Pasir (Tuan Haji Adnan bin Haji Ramli):

Tuan Speaker, soalan saya yang ke 5 (a), (b) dan (c):

5. Berapakah jumlah keluasan tanah pertanian di negeri ini yang telah diluluskan

oleh Kerajaan Negeri untuk ditukarkan syarat pada tahun ini?

(a) Nyatakan keluasan tersebut di setiap daerah.

(b) Jumlah bayaran tukar syarat yang dikenakan.

(5. *What is the acreage of agricultural land in the State approved for conversion this year?*

(a) *Please state the acreage by district.*

(b) *The cost of conversion.*)

Ahli Kawasan Sungai Dua (Tuan Haji Mohd. Shariff bin Haji Omar):

Tuan Speaker, jumlah keluasan tanah pertanian yang telah diluluskan untuk mengubah syarat pada tahun 1988 mengikut daerah adalah seperti berikut:-

Daerah	Keluasan
Daerah Timur Laut	70 ekar
Daerah Barat Daya	116 ekar
Seberang Perai Utara	6.5 ekar
Seberang Perai Tengah	33.9 ekar
Seberang Perai Selatan	171.9 ekar
Jumlah keseluruhan ekar	398.6 ekar =====

Mengenai dengan jumlah bayaran tukar syarat yang dikenakan bagi permohonan yang diluluskan di atas mengikut daerah adalah seperti berikut:

Daerah	Bayaran premium yang dikenakan
Daerah Timur Laut	\$2.068 juta
Daerah Barat Daya	\$1.4 juta
Seberang Perai Utara	\$ 71,949.80
Seberang Perai Tengah	\$856,323.72
Seberang Perai Selatan	\$1.14 juta

Jumlah premium yang dikenakan bagi seluruh negeri ialah \$5.5 juta.

Ahli Kawasan Permatang Pasir (Tuan Haji Adnan bin Haji Ramli):

Tuan Speaker, soalan saya yang ke 6(a), (b) dan (c):

—6. Menjelang tahun 1990, berapa banyak-

kah pelabur yang dijangka akan datang melabur ke negeri ini? Nyatakan:

(a) Jumlah kilang dijangka akan didirikan.

(b) Jumlah modal dijangka akan dilaburkan.

(c) Jumlah peluang pekerjaan yang akan diwujudkan.

(6. *What is the estimate of investors coming to Penang to 1990?*

(a) *Estimate of factories to be set up.*

(b) *Estimate of capital investment involved.*

(c) *Total employment opportunities.*)

Ketua Menteri:

Tuan Speaker, adalah sukar untuk meramalkan dengan tepat jumlah bakal pelabur yang akan melabur di negeri ini sehingga tahun 1990. Oleh itu, adalah sukar hendak dipastikan sama ada jumlah kilang yang akan didirikan ataupun jumlah modal yang dijangka dilabur ataupun jumlah peluang pekerjaan yang dapat diwujudkan. Tetapi kita yakin semua pelabur yang ada sekarang akan terus melabur pada tahun 1990 dan akan bertambah lebih banyak kilang-kilang lagi.

Walau bagaimanapun, apa yang dapat dinyatakan adalah sektor perkilangan dijangka akan terus maju dan berkembang sebagai sektor pembangunan utama di negeri ini menjelang tahun 1990. Masa sekarang sampai akhir Jun 1988 terdapat 280 buah Kilang beroperasi yang telah dibayar mobile \$1,181.3 juta dibawa pekerja untuk 65,152 orang. Kajian-kajian tentang perkembangan sektor perkilangan dan hubungannya dengan K.D.N.K. menunjukkan sektor ini menyumbang 21% terhadap K.D.N.K. pada tahun 1971, dan pada 1985 sumbangannya terhadap K.D.N.K. telah meningkat kepada 39%.

Sumbangan sektor perkilangan terhadap K.D.N.K. Negeri Pulau Pinang dijangka mencapai 41% daripada jumlah K.D.N.K. Negeri Pulau Pinang menjelang 1990. Ini bersamaan \$2,246 million peruntukan K.D.N.K.

Adakah dijangkakan juga sektor perkilangan ini akan terus menyediakan peluang-peluang peker-

jaan dan menjelang tahun 1990, sektor ini akan bertanggungjawab memberi 31% daripada jumlah pekerjaan di negeri ini, iaitu sebanyak 120,000 pekerjaan.

Tuan Speaker:

Ahli-ahli Yang Berhormat kerana tiga jam telah tamat dan saya meminta supaya jawapan bertulis diberi kepada ahli-ahli yang bertanya iaitu Yang Berhormat Ahli Kawasan Permatang Pasir, Yang Berhormat Ahli Kawasan Telok Bahang,

Yang Berhormat Ahli Kawasan Prai, Yang Berhormat Ahli Kawasan Jawi, Yang Berhormat Ahli Kawasan Machang Bubok, Yang Berhormat Ahli Kawasan Tanjung Bunga, Yang Berhormat Ahli Kawasan Pengkalan Kota, Yang Berhormat Ahli Kawasan Kampong Kolam, Yang Berhormat Ahli Kawasan Berapit, Yang Berhormat Ahli Kawasan Bayan Lepas, Yang Berhormat Ahli Kawasan Penanti, Yang Berhormat Ahli Kawasan Pinang Tunggal dan Yang Berhormat Ahli Kawasan Batu Uban.

JAWAPAN-JAWAPAN KEPADA SOALAN-SOALAN LISAN

(I) Ahli Kawasan Permatang Pasir (Tuan Haji Adnan bin Haji Ramli) bertanya kepada Y.A.B. Ketua Menteri:-

7. Berapa ramaikah pelancong-pelancong yang datang ke Pulau Pinang pada tahun ini? Bagaimana jika dibandingkan dengan tahun yang lalu?

(7. *How many tourists came to Penang this year? How does it compare to last year?*)

8. Adakah benar ada pelancong datang ke Pulau Pinang dan makan makanan di gerai Majlis Perbandaran Pulau Pinang didapati sakit dan dirawat di Hospital Besar Ipoh pada pertengahan bulan November yang lalu? Jika benar, apakah tindakan telah diambil?

(8. *Is it true that in mid November some tourists to Penang fell ill after eating at a Penang Island Municipal Council stall and had to be treated at the hospital in Ipoh? If true, what steps have been taken?*)

9. Berapakah jumlah keluasan tanah Baitulmal di Negeri Pulau Pinang?

(9. *What is the acreage of Baitulmal land in Penang?*)

10. Berapakah jumlah keluasan tanah wakaf di Negeri Pulau Pinang? Nyatakan:

(a) Jumlah keluasan wakaf am.

(b) Jumlah keluasan wakaf khas.

(10. *What is the acreage of 'wakaf' land in Penang?*)

(a) General 'wakaf' land.

(b) Special 'wakaf' land.)

11. Bilakah parit longkang di Pekan Permatang Pauh akan dimulakan kerja?

(11. *When will work on the drains in Pekan Permatang Pauh begin?*)

12. Adakah Kerajaan Negeri sedar bahawa Sungai Perai dan Sungai Juru telah terjadi pencemaran yang begitu tinggi? Apakah tindakan Kerajaan terhadap pencemaran tersebut?

(12. *Is the State Government aware that Sungai Perai and Sungai Juru have become very polluted? What is the Government doing about it?*)

13. Bolehkah Y.A.B. Ketua Menteri memberitahu mengenai pengambilan tanah untuk membuat parit dan jalan ladang projek IADP di kawasan Permatang Pauh. Sudahkah bayaran diselesaikan dan adakah semua tuantanah-tuantanah dijumpai?

(13. *Can the Hon'ble Chief Minister provide information on the lands acquired for drains and roads in the IADP project in Permatang Pauh. Has payment been made and meetings held with the landowners?*)

14. Bolehkah Y.A.B. Ketua Menteri memberi penjelasan mengenai Projek Kampong Bersepadu?

(a) Berapa buah kamponghkah telah dipilih di Seberang Perai Tengah?

- (b) Bagaimanakah kejayaan projek tersebut telah diperolehi?
14. *Can the Hon'ble the Chief Minister provide information on the Integrated Village Project.*
- (a) *How many villages in Seberang Perai Tengah were selected?*
- (b) *How is success of the project to be achieved?*
15. Bagaimanakah projek kelompok bimbingan pertanian di kawasan Ahli Dewan Undangan Negeri Permatang Pasir? Nyatakan mengikut:
- (a) kawasan mukim
- (b) keluasan
- (c) bagaimanakah kedudukannya sekarang ini, sudah tanam atau belum?
15. *What is the position of the Group Agriculture (mini-estates) Project (Projek Kelompok Bimbingan Pertanian) in Permatang Pasir? State according to:*
- (a) *the mukim*
- (b) *acreage*
- (c) *status i.e. whether planting has started or not?*
16. Bagaimanakah cara amalan Kerajaan Negeri melantik Jawatankuasa Kemajuan dan Keselamatan Kampung dan adakah Kerajaan Negeri bercadang hendak menaikkan saguhati kepada Jawatankuasa Kemajuan dan Keselamatan Kampung di Negeri Pulau Pinang?
16. *How does the Government appoint members of the Village Development and Security Committees (JKKK) and does the State Government have any plans to increase the honorarium given to JKKKs in Penang?*

Ketua Menteri:

7. Jumlah ketibaan pelancong terus ke Pulau Pinang daripada bulan Januari hingga Oktober, 1988 ialah seramai 142,761 orang berbanding dengan 128,078 pelancong terus yang tiba ke sini pada masa yang sama dalam tahun 1987.
- 8.- Kerajaan Negeri tidak mempunyai sebarang rekod tentang apa-apa kes mengenai keracu-

nan makanan oleh pelancong-pelancong yang makan di gerai Majlis Perbandaran Pulau Pinang dan dirawat di rumah sakit di Ipoh.

Kejadian sebenarnya ialah kes keracunan makanan ke atas rombongan penuntut-penuntut Sekolah Rendah Chung Hwa, Muar, Johor yang melawat Pulau Pinang pada 12 November, 1988. Penuntut-penuntut tersebut tinggal di Hotel Embassy, Jalan Burmah dan telah makan di merata tempat. Walau bagaimanapun, siasatan telah dijalankan di mana contoh-contoh makanan telah diambil di kawasan Georgetown yang tertentu (di mana penuntut-penuntut tersebut telah makan) dan didapati keputusan analisa bagi kaji-kuman dan analisa kimia adalah negatif. Untuk makluman Yang Berhormat, Jabatan Kesihatan juga sedang mengawasi keadaan kebersihan tempat-tempat tersebut.

9. Keluasan tanah Baitulmal di Negeri Pulau Pinang dan Seberang Perai ialah 20.3 hektar.
10. Jumlah keluasan tanah wakaf di Pulau Pinang dan Seberang Perai di bawah Pentadbiran Majlis Agama Islam, Pulau Pinang ialah 37.5 hektar.
- (a) Jumlah keluasan Wakaf Am ialah 37.2 hektar.
- (b) Jumlah keluasan Wakaf Khas ialah 0.3 hektar.
11. Pembinaan parit konkrit di Pekan Permatang Pauh adalah dicadangkan untuk dilaksanakan secara berperingkat. Kerja-kerja akan bermula pada tahun 1989.
12. Kerajaan Negeri memang sedar tentang masalah pencemaran ini dan beberapa langkah telahpun diambil untuk mengawal dan mencegahnya. Antara langkah-langkah yang diambil ialah penguatkuasaan undang-undang oleh beberapa Jabatan Negeri dan Persekutuan seperti berikut:-
- (i) Akta Kualiti Alam Sekeliling, 1974 — kilang-kilang dikehendaki mengadakan sistem pengolahan effluen untuk mengolah effluen ke paras yang dibenarkan sebelum dilepaskan ke alur air;
- (ii) Akta Jalan, Perparitan dan Bangunan, 1974;

- (iii) Akta Pemeliharaan Tanah, 1960;
- (iv) Akta Kerajaan Tempatan, 1976;
- (v) Akta Racun-racun Perosak, 1974;
- (vi) Enakmen-enakmen Negeri (seperti Enakmen Air dan lain-lain).

Selain daripada itu, Kerajaan juga berusaha mencegah pencemaran melalui perancangan penggunaan tanah yang lebih teliti. Seperti yang dikehendaki di bawah Akta Perancangan Bandar dan Desa, 1976, Pelan Struktur Pulau Pinang dan Seberang Perai telah disediakan. Kajian Pembuangan Sisa Pepejal oleh JICA juga merupakan satu usaha ke arah yang sama.

Untuk mengurangkan beban pencemaran yang disebabkan oleh pelepasan dari kumbahan, pembinaan/pembesaran projek pembetungan yang menelan belanja berjuta-juta ringgit telah dijalankan.

Kerajaan sedang menyeru kepada orang ramai supaya bekerjasama untuk mengatasi masalah lebih-lebih lagi dari segi pembuangan sampah dan bangkai ke dalam parit dan sungai.

13. Projek IADP di Kawasan Permatang Pauh mengandungi Blok A, B, C, D dan E.

Bagi projek Blok A, B, C dan D yang melibatkan 233 Lot dengan keluasan 52.2293 ekar, pampasan telah dibuat dalam bulan Oktober 1988 yang berjumlah \$1,105,156.47. Daripada jumlah ini sebanyak \$588,103.95 telah dibayar kepada tuan-tuan tanah dan baki sebanyak \$517,052.52 telah disimpan di Mahkamah Tinggi Pulau Pinang kerana tuan-tuan tanah tidak dapat dikesan ataupun meninggal dunia dan waris-waris belum mengambil kuasa.

Bagi Blok E, perbicaraan sedang dijalankan dan dijangka akan selesai pada 8 Disember, 1988 nanti. Projek ini mengandungi 68 lot dengan keluasan 12.6421 ekar. Bayaran pampasan akan diuruskan sebaik sahaja perbicaraan selesai.

14. (a) Tiga buah kampung telah dipilih di dalam Projek Kampung Bersepadu Daerah Seberang Perai Tengah.

(i) Kubang Semang/Kubang Ulu;

- (ii) Permatang Pasir;
- (iii) Sungai Semilang/Juru.

- (b) Pada keseluruhannya projek Kampung Bersepadu ini telah dapat menyedarkan para petani tentang mustahaknya pelbagai aktiviti dan projek ini sedikit sebanyak telah dapat menambahkan pendapatan petani-petani yang terlibat di kampung-kampung tersebut.

15. Kedudukan projek-projek pertanian di kawasan Ahli Dewan Undangan Negeri Permatang Pasir adalah seperti berikut:-

(a) Kawasan	(b) Luas	(c) Kedudukan
1. Permatang Pasir Mk. 2	72.9 hektar (180 ekar)	4 hektar (10 ekar) telah siap ditanam. Yang baki akan mula ditanam pada 5 Disember, 1988.
2. Samagahah Mk. 2	40.5 hektar (100 ekar)	Telah siap ditanam pada 5 November, 1988.
3. Kampung Terus Mk. 21	74.93 hektar (185 ekar)	Lebih kurang 4 hektar (10 ekar) telah ditanam dan yang baki sedang ditanam.
4. Kampung Pelet Mk. 21	28.35 hektar (70.3 ekar)	Projek ini telah dilaksanakan dalam padi luar musim 1988 (Mac) dan telah dituai. Tanah sedang dibajak untuk penanaman seterusnya.

16. Cadangan perlantikan Ahli-ahli Jawatankuasa Kemajuan dan Keselamatan Kampung dibuat oleh Pegawai Daerah. Beliau dibantu oleh sebuah Jawatankuasa Pemilihan di peringkat daerah. Senarai cadangan ini pula dikemukakan kepada pihak Polis untuk tapisan keselamatan. Senarai ini seterusnya dikemukakan kepada Pihak Berkuasa Negeri untuk keputusan.

Kerajaan Negeri akan mempertimbangkannya bila keadaan kewangan mengizinkan.

- (II) Ahli Kawasan Telok Bahang (Tuan Haji Yahaya bin Ahmad) bertanya kepada Y.A.B. Ketua Menteri.

1. Syarikat manakah yang diberi kontrak tempat letak kereta Fasa 1 KOMTAR?

(a) Berapakah harga yang ditawarkan bagi

tempat satu tahun?

- (b) Apakah syarat-syarat yang dikenakan terhadap kontrak ini?
- (c) Mengapakah begitu ghairah, kontrak ini mengenakan bayaran terhadap seorang Wakil Rakyat sehingga membawa berita besar di akhbar-akhbar di Pulau Pinang?

(1. *Which company was given the contract for the car park in Phase 1, KOMTAR?*

- (a) *What was the offer price for 1 year?*
- (b) *What were the conditions of the contract?*
- (c) *Why were charges imposed on an Assemblyman such that the matter became publicised in the Penang newspapers?*

2. (a) Memandangkan hampir berkurangan kawasan pantai untuk berehat dan perkelahan rakyat di Pantai Telok Bahang, maka adakah Kerajaan bercadang untuk memaju dan mengindahkan tanah lapang bekas Kem Jubli Telok Bahang, untuk dijadikan tapak rehat dan perkelahan bagi pelancong-pelancong serta orang ramai?

- (b) Adakah Kerajaan bercadang untuk membina rumah-rumah kecil untuk menginap, yang lengkap dengan kemudahan asas, seperti yang terdapat di Pantai Chenang, Pulau Langkawi dan di Pantai Basir Bogak di Pulau Pangkor? Pembinaan ini boleh menjimatkan perbelanjaan pelancong-pelancong dalam dan luar negeri dan dengan ini akan bertambah lagi kehadiran ke Pulau Pinang?

(2. (a) *Considering the reduced beach area for use by the public in Telok Bahang, does the Government contemplate developing and beautifying the old Jubilee Camp vacant land so that it can be used for recreation and picnics.*

- (b) *Does the Government have any plans to build chalets complete with basic amenities, as are available in Chenang Beach, Pulau Langkawi dan Basir Bogak Beach in Pulau Pangkor? Such chalets will be more economical for tourists within the outside the country and will encourage tourists to Penang?)*

3. Saya difahamkan, antara yang menyebabkan projek-projek Negeri dan Persekutuan, yang diserahkan kerjanya kepada kontraktor-kontraktor Bumiputra terbengkalai adalah kerana kurang pengalaman dan modal (keuangan).

- (a) Setakat ini, apakah usaha dan bantuan Kerajaan untuk membantu mereka?
- (b) Adakah khidmat nasihat dan bantuan diberi terlebih dahulu, untuk mereka meneruskan projek hingga siap, sebelum tindakan menggantung lesen mereka, kerana tidak dapat menyiapkan (terbengkalai) projek yang diberi?
- (c) Berapa banyakkah kontraktor-kontraktor yang telah digantung lesen mengikut pecahan sebab-sebab?
- (d) Adakah Kerajaan memikirkan untuk menambah peruntukan, terhadap projek yang terbengkalai kepada kontraktor yang sama, sebelum mendendanya dan menenderkan kepada kontraktor lain?

(3. *I have been given to understand that reasons why State and Federal projects given to Bumiputra contractors are abandoned include the lack of experience and capital.*

- (a) *To date, what has the Government done to assist them?*
- (b) *Is advice and assistance given early to enable them to complete the project before any action is taken to suspend their licenses for non completion?*
- (c) *How many contractors have had their licences suspended, categorized according to the reasons for suspension?*
- (d) *Will the Government consider increasing the allocation to contractors of unfinished projects before fining them and retendered the project to others?)*

Ketua Menteri:

1. Tempat letak kereta podium di Fasa 1, KOMTAR telah disewakan kepada M/S Tropiland Sdn. Bhd.

- (a) Sewa tahunan adalah \$141,600.00 iaitu \$11,800.00 sebulan.
- (b) Peruntukan dan syarat-syarat utama perjanjian adalah seperti berikut:-

(i) penyewaan adalah untuk tempoh 36 bulan bermula dari 1 Januari, 1987;

(ii) pengusaha adalah bertanggungjawab atas keselamatan am di tempat letak kereta dan juga atas kenderaan-kenderaan yang diletakkan di situ;

(iii) pengusaha mestilah mematuhi syarat-syarat dan peraturan-peraturan yang ditentukan oleh Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang, Pihak Berkuasa Tempatan dan lain-lain pihak berkuasa yang berkaitan; dan

(iv) pengusaha mestilah khaskan 9 lot letak kereta untuk kegunaan Kerajaan.

(c) Oleh kerana tempat itu hanya dikhaskan untuk Ahli Majlis Mesyuarat Kerajaan, pengguna-pengguna lain mestilah membayar letak kereta.

2. (a) Ya.

(b) Tidak.

3. (a) Kerajaan Negeri di dalam usaha membentuk kontraktor Bumiputra telah memberikan kemudahan seperti berikut:-

Dari segi pengalaman:

(i) Pusat Daya Pengeluaran Negara, Kementerian Kerja Raya dan MARA mengendalikan kursus/woksyop untuk kontraktor Bumiputra menambah pengetahuan mereka dan untuk memudahkan mereka melaksanakan projek dengan jayanya dan anggaran pengurusan.

(ii) Menggalakkan kontraktor-kontraktor Bumiputra supaya mengambil pekerja yang mempunyai pengalaman dan siswazah-siswazah yang menganggur sama ada secara tetap ataupun secara kontrak.

Dari segi kewangan:

(i) Memberi sokongan kepada agensi-agensi kewangan.

(ii) Bayaran pendahuluan tidak lebih daripada 15% dari nilai harga kerja-kerja binaan sebaik sahaja pem-

borong mengemukakan jaminan bank/jaminan insuran.

(iii) Tabung pusingan bernilai \$4 juta yang menyediakan pinjaman kepada pemborong kecil yang menepati kelayakan seperti yang disyaratkan.

(iv) Pertimbangan untuk mendapatkan pengecualian ganti-rugi tertentu dan ganti-rugi yang ditetapkan (LAD) yang tidak melebihi tempoh maksimum kontrak selama 3 bulan dengan syarat pemborong hendaklah menyiapkan kerja/projek.

(v) Bayaran Kemajuan Pertama sebaik saja projek mencapai 10% dari Kemajuan Fizikal atau \$200,000.00 (mana yang terendah) sebelum kontrak ditandatangani secara rasmi.

(vi) Bayaran terus kepada pembekal atau pemborong kecil untuk projek negeri. Untuk Projek Persekutuan, bayaran terus dibuat kepada PERNAS sebagai pembekalnya.

(b) Sebelum tindakan penggantungan dikenakan:

— Kontraktor adalah dinasihatkan supaya mempercepatkan kemajuan kerja yang lewat/bermasalah. Jika tidak ada kemajuan dan prestasi kerja tidak memuaskan di dalam jangka masa yang agak munasabah pendaftaran akan ditahan daripada menyertai sebarang tawaran kerja. Tindakan penahanan ini adakah untuk membolehkan kontraktor berkenaan menumpukan sepenuh perhatian terhadap projek berkenaan sehingga siap.

— Dalam masa yang sama kontraktor juga dinasihatkan supaya mengambil langkah-langkah yang perlu untuk memastikan projek tersebut dapat dilaksanakan dengan sempurna sehingga siap.

— Kontraktor-kontraktor juga akan diberi lanjutan masa untuk jangka masa yang berpatutan jika bersabit daripada:-

(i) Keadaan cuaca.

- (ii) Kedapatan pindaan/tambahan di dalam kontrak yang memerlukan masa tambahan.
- (iii) Lain-lain keadaan yang memungkinkan tambahan masa perlu diberikan.
- (c) Lapan, kerana menolak tawaran kerja yang telah ditawarkan tanpa alasan yang munasabah atau kontrak dimansuhkan kerana gagal menyiapkan kerja.

Kelas	Bil.
F	5
EX	—
E	2
D	1

- (d) Kerajaan tidak berhajat untuk menambahkan peruntukan terhadap projek yang terbengkalai kepada kontraktor yang sama.

(III) Ahli Kawasan Prai (Encik Shanmugam s/o Nadason) bertanya kepada Y.A.B. Ketua Menteri:-

1. (a) Berapa peratuskan daripada rakyat Negeri Pulau Pinang yang hidup di bawah paras kemiskinan? Apakah kriteria yang digunakan oleh Kerajaan Negeri bagi menentukan paras kemiskinan ini?
 - (b) Berikan bilangan, nama kawasan-kawasan dan lokasi-lokasi di mana kebanyakan dari penduduknya hidup di bawah paras kemiskinan.
 - (c) Apakah langkah-langkah yang telah diambil oleh Kerajaan Negeri, dengan memberi butir-butir, bagi meningkatkan taraf hidup mereka yang di bawah paras kemiskinan?
- (1. (a) *What percentage of people in the State of Penang are living below the poverty level? What is the State Government's criterion of poverty level?*
 - (b) *Enumerate and name the areas and locations where most of the people are living below poverty level.*
 - (c) *What steps has the State Government taken, giving details, to improve the standard of living of these living below poverty level?*

2. (a) Adakah pihak Kerajaan Negeri telah membuat satu kajian komprehensif ke atas rumah-rumah kuarters di estet-estet di dalam Negeri Pulau Pinang?

- (b) Jika ya, berapa peratuskah dari kuarters-kuarters tersebut berada di bawah paras minima seperti yang dibenarkan oleh undang-undang dan apakah langkah-langkah yang diambil bagi memperbaiki taraf ini?

Berapa peratuskah dari kuarters-kuarters ini yang tidak mempunyai bekalan air dan elektrik dan apakah langkah-langkah yang diambil bagi membekalkan kemudahan-kemudahan ini?

- (c) Jika kajian tersebut belum dibuat adakah pihak Kerajaan Negeri akan menubuhkan satu jawatankuasa bagi menjalankan kajian-kajian tersebut dan kemudian membentangkan satu laporan kepada Dewan ini?

- (2. (a) *Has the State Government made a comprehensive study of the housing quarters in estates in the State of Penang?*

- (b) *If yes, what percentage of such quarters fall below the minimum standard required by law and what steps are taken to improve the standard? What percentage of such quarters are without water and electricity supply and what steps are taken to provide them with these amenities?*

- (c) *If the State Government has not made any such study, will it set up a committee to do so and make a report to this Assembly?*

3. (a) Bolehkah Y.A.B. Ketua Menteri memberi satu laporan lengkap berkenaan dengan cadangan Skim Penswastan Perkhidmatan Pengangkutan Majlis Perbandaran Pulau Pinang?

- (b) Apakah syarat-syarat yang telah ditetapkan oleh pihak Kerajaan Negeri bagi cadangan Skim Penswastan tersebut untuk memastikan bahawa perkhidmatan pengangkutan ini akan dapat memberi khidmat yang lebih bermutu dan lebih memuaskan kepada orang awam?

- (3. (a) *Can the Hon'ble the Chief Minister give a detailed report of the proposed privatisation scheme of the transport service of the Penang Island Municipal Council?*
- (b) *What conditions or terms has the State Government fixed for the proposed privatisation scheme to ensure that the transport service will provide better and more satisfactory service to the public?*)

Ketua Menteri:

1. (a) Pada tahun 1984, dianggarkan kadar kemiskinan di Negeri Pulau Pinang adalah 13.4% (iaitu sejumlah 27,400 isi rumah dianggap hidup di bawah paras kemiskinan).

Kriteria yang digunakan oleh Kerajaan Negeri untuk menyukat kemiskinan adalah yang mengikut kriteria yang digunakan di dalam Rancangan Malaysia Kelima berhubung dengan Dasar Ekonomi Baru.

- (b) Isi-isi rumah miskin diagihkan di merata tempat di seluruh negeri ini. Maka tidak mungkin untuk menentukan kawasan-kawasan spesifik di mana kebanyakan dari penduduknya hidup di bawah paras kemiskinan.

Daerah Seberang Perai Selatan merupakan satu contoh di mana bilangan isi rumah miskin adalah lebih tinggi dibandingkan dengan daerah-daerah lain. Misalnya dalam tahun 1984, kadar kemiskinan di Seberang Perai Selatan adalah 25.3% dibanding dengan 7.6% di Daerah Timur Laut.

Dengan bulan Mei 1988, Kerajaan telah melancarkan Projek Ikhtiar, iaitu kajian yang dilaksanakan oleh Universiti Sains Malaysia mengenai kejadian kemiskinan di Pulau Pinang. Isi-isi rumah miskin telah dikenalpasti di dalam kawasan-kawasan berikut:-

- (i) Seberang Perai Selatan
 - Kampong Sungai Setar dan Parit Kasa;
- (ii) Seberang Perai Utara
 - Kampong Pasir Gebu, Kampong Permatang, Kampong Ayer

Itam, Kampong Nyior Sebatang dan Kampong Padang Menora;

(iii) Seberang Perai Tengah

- Permatang Rawa dan Kampong Samagahah;

(iv) Daerah Timur Laut

- Jelutong, Jalan Abas Tanjong Tokong dan Sungai Pinang.

- (c) Kerajaan Negeri sentiasa bekerjasama dengan Kerajaan Persekutuan dalam melaksanakan dasar-dasar dan rancangan-rancangan yang berkaitan dengan Dasar Ekonomi Baru yang mempunyai matlamat-matlamat berikut:-

- (i) membasmikan kemiskinan tanpa mengira kaum; dan
- (ii) menyusun semula masyarakat untuk menghapuskan pengenalan kaum dengan fungsi-fungsi ekonomi dan lokasi-lokasi geografikal.

Tambahan pula, Kerajaan Negeri telah mengambil langkah-langkah berikut untuk meningkatkan taraf penghidupan rakyat kita:-

- (i) menyediakan perkhidmatan dan kemudahan awam bagi memenuhi keperluan asas seperti pelajaran, kesihatan, kebersihan, bekalan air, elektrik dan jalan;
- (ii) menyediakan kemudahan saliran dan perparitan;
- (iii) memberi subsidi input-input pertanian dan perkhidmatan-perkhidmatan yang perlu kepada petani;
- (iv) melaksanakan program tanaman semula kelapa, nenas dan getah;
- (v) mempelbagaikan tanaman melalui projek tanaman selingan;
- (vi) memberi insentif subsidi dan juga kemudahan kredit bagi memajukan penanaman tanaman jangka pendek dan mengusahakan ternakan;
- (vii) mempergiatkan pertumbuhan industri desa dan industri berasaskan hasil pertanian;
- (viii) mempertingkatkan penggunaan bot-bot dan alat tangkapan ikan secara

moden melalui skim subsidi dan juga kredit;

(ix) menggalakkan usaha-usaha berkaitan dengan ternakan air; dan

(x) menambah peluang-peluang pekerjaan dengan menggalakkan pertumbuhan di sektor industri.

(c) Selain daripada kesemua langkah-langkah tersebut, Kerajaan Negeri telah melaksanakan dasar-dasar bagi pertumbuhan dan pembangunan ekonomi negeri berasaskan pada pendekatan dari pelbagai sektor (*a multi-sectoral approach*) iaitu:-

(i) memperkuat, memperluaskan serta memodenkan asas agro-hortikultur;

(ii) perindustrian dan pembandaran kawasan-kawasan luar bandar;

(iii) pembaharuan dan pemulihan semula kawasan-kawasan bandar;

(iv) memperluaskan dan meningkatkan sektor pekilangan dan pembinaan;

(v) mempertingkatkan serta memodenkan sektor perkhidmatan am dan perniagaan serta perdagangan; dan menggalakkan industri pelancongan antarabangsa.

2. (a) Tidak.

(b) Mengikut Jabatan Buruh, 18.7% daripada ladang-ladang tidak membekalkan air dan 65.6% tidak membekalkan elektrik kepada kuarters-kuarters ini. Kuarters-kuarters itu adalah di bawah tanggungjawab majikan ladang masing-masing. Oleh itu Jabatan Buruh telah menasihatkan majikan ladang-ladang berkenaan supaya mengadakan kemudahan-kemudahan ini.

(c) Kerajaan akan menimbang cadangan ini.

3. (a) Majlis Perbadanan Pulau Pinang telah pun menyediakan satu laporan lengkap mengenai penswastan khidmat bas Majlis. Laporan ini belum diterima oleh Pihak Berkuasa Negeri dan laporan lengkap mengenainya akan dikemukakan setelah Pihak Berkuasa Negeri mempertimbangkannya.

(b) Syarat-syarat dan kriteria penswastan khidmat bas Majlis akan ditentukan oleh Jawatankuasa Penswastan Pengendalian Pengangkutan Awam Majlis Perbandaran Pulau Pinang setelah laporan cadangan penswastan khidmat bas Majlis diperseutujui oleh Pihak Berkuasa Negeri.

(IV) Ahli Kawasan Jawi (Encik Chin Kooi Thoon) bertanya kepada Y.A.B. Ketua Menteri:-

1. Adakah Kerajaan Negeri bercadang memperuntukkan tanah dan lain-lain kemudahan kepada pengusaha industri kecil?

(a) Jika ya, sila beritahu Dewan ini bilangan industri di negeri ini dan pecahan jenisnya serta tempat letaknya.

(b) Adakah Kerajaan bercadang mendirikan kilang bertingkat (*flatted-factory*) berhampiran dengan kawasan perindustrian agar memenuhi keperluan para pekilang-pekilang?

(1. *Does the State Government plan to allocate land and other facilities to small industry operators?*

(a) *If yes, please inform the House the number of industries in the State and the breakdown into types as well as their location.*

(b) *Does the Government plan to set up flatted-factories near the industrial areas to meet the needs of manufacturers?*)

2. (a) Apakah langkah-langkah Kerajaan Negeri untuk mengawal bahaya radioaktif di samping usaha kawalan dari Kementerian Sains, Teknologi dan Alam Sekitar di kilang-kilang dan bagi penduduk yang tinggal di sekitar kawasan itu?

(b) Adakah timbunan bahan-bahan galian hitam yang terletak di Jalan Bagan Luar, Butterworth merbahaya kepada kesihatan rakyat? Benarkah ia juga mengandungi unsur-unsur yang mungkin memudaratkan kesihatan rakyat?

(2. (a) *What are the steps taken by the State Government apart from measures by the Ministry of Science, Technology and Environment, to control the dangers of radio-activity in factories and for resi-*

dents living around the area?

- (b) *Is the piling of black diggings at Jalan Bagan Luar, Butterworth dangerous to public health? Is it true that it contains elements which may endanger public health?*)
3. (a) Apakah kemudahan-kemudahan rekreasi yang disediakan bagi para pekerja di setiap kawasan perindustrian?
- (b) Kenapakah sekeping tanah di depan Tokong Ular, Jalan Bayan Lepas yang memang telah diperuntukkan bagi tapak mendirikan pusat rekreasi bagi para pekerja dan penduduk di situ, kini ia telah dijadikan tapak kilang? Apakah alasannya untuk berbuat demikian? Adakah tapak lain telah dikenalpasti bagi pusat rekreasi baru?
- (c) Adakah Kerajaan bercadang untuk mendirikan tempat rekreasi bagi semua kawasan perusahaan?
- (3. (a) *What are the recreational facilities provided for workers in each industrial area?*
- (b) *Why is it that the piece of land in front of the Snake Temple, Jalan Bayan Lepas, earmarked for the building of a recreational centre for workers and residents in the area, has now been made a site for a factory? What is the reason for the decision? Has any other site been identified for the recreational centre?*
- (c) *Has the Government any plans to set up recreational centres for all housing areas?*)

Ketua Menteri:

1. (a) Ya. Pada masa ini, tapak-tapak perindustrian kecil telahpun diperuntukkan di dalam kawasan perindustrian. Tapak-tapak ini telah diberi kemudahan-kemudahan infrastruktur yang secukupnya untuk membolehkan syarikat-syarikat ini beroperasi dengan licin. Sebagai tambahan, MIEL juga ada membina unit kilang di dalam kawasan perindustrian untuk dijual ataupun disewa kepada industri-industri kecil.

Sekarang ini, terdapat sebanyak 95 buah industri-industri kecil yang ditempatkan di beberapa kawasan-kawasan perindustrian di negeri ini. Maklumat-maklumat terperinci adalah seperti berikut:-

(i) Kawasan Perindustrian Prair	— 48 unit
(ii) Kawasan Perindustrian Mak Mandin	— 34 unit
(iii) Kawasan Perindustrian Bayan Lepas	— 13 unit

	95 unit
	=====

Jenis-jenis industri adalah seperti berikut:-

- | | |
|---|------|
| (a) Food Processing/canning | — 13 |
| (b) Machinery parts and metal products | — 11 |
| (c) Plastics and plastic moulds | — 10 |
| (d) Rubber based products | — 8 |
| (e) Paper and paper products/printing works | — 7 |
| (f) Chemical/fertilizers | — 6 |
| (g) Electronics, electrical | — 4 |
| (h) Wood and Wood Products | — 4 |
| (i) Textiles/garments | — 2 |
| (j) Non-metallic mineral products | — 1 |
| (k) Processing of agricultural products | — 1 |
| (l) Others/services | — 28 |
- (b) Kerajaan Negeri akan membina kilang-kilang siap bina sekiranya perlu. Walau bagaimanapun, adalah dirasakan bahawa perancangan pada masa ini untuk operasi industri-industri kecil adalah berkesan.
2. (a) Penggunaan bahan-bahan radioaktif adalah di bawah bidangkuasa Lembaga Pelesenan Tenaga Atom dan kemudahan pelupusan boleh dirujuk kepada PUSPATI di bawah Jabatan Perdana Menteri.
- (b) Perkara yang dirujuk adalah 'tin slags' iaitu bahan buangan yang telah dihasil-

kan sebagai sisa dari Kilang Malaysian Smelting Corporation. Setakat ini adalah difahamkan bahawa Jabatan Alam Sekitar tidak ada apa-apa data mengenai bahaya radioaktif dalam 'tin slag' ini. Pentadbiran yang lebih berkaitan dan lebih arif mengenai perkara ini ialah Lembaga Pelesenan Tenaga Alam di bawah Jabatan Perdana Menteri. Walau bagaimanapun tidak ada bukti perubahan yang menunjukkan bahan-bahan tersebut telah memudaratkan kesihatan rakyat di kawasan itu.

3. (a) Perancangan untuk kemudahan-kemudahan rekreasi dijalankan sebagai sebahagian daripada pembangunan menyeluruh negeri ini selaras dengan dasar Kerajaan Negeri untuk mengindustrialisasi dan membandarkan desa.

Kedua-dua bandar kecil, Bandar Bayan Baru dan Bandar Seberang Jaya terletak berdekatan dengan kawasan-kawasan perindustrian, dan dengan itu kemudahan-kemudahan rekreasi dan sukan adalah dirancang supaya terletak di bandar-bandar ini. Oleh itu, kemudahan-kemudahan ini bukan sahaja untuk para pekerja, tetapi juga untuk penduduk-penduduk di bandar-bandar kecil ini.

Di bandar Bayan Baru, selain daripada padang bola sepak di Jalan Nibong, kawasan seluas 16.9 ekar di Jalan Tun Dr. Awang telah diperuntukkan untuk kompleks sukan yang mengandungi kemudahan-kemudahan permainan hoki, bola sepak dan bola lisut.

Kemudahan-kemudahan ini sedang dipertingkatkan ke tahap mini stadium dengan kemudahan-kemudahan tambahan untuk skuash, tennis, sepak takraw dan kolam renang.

Di Bandar Seberang Jaya, kemudahan rekreasi terdapat di Taman Tunku yang termasuk kemudahan-kemudahan untuk hoki dan bola sepak, kolam renang dan trek untuk jogging.

Selain daripada itu, beberapa buah kilang juga menyediakan kemudahan-kemudahan rekreasi di sekitar kawasan mereka untuk faedah pekerja-pekerja mereka.

- (b) Di dalam perancangan, tanah di hadapan Tokong Ular telah dikenalpasti sebagai kawasan yang boleh digunakan untuk sukan dan rekreasi. Walau bagaimanapun, apabila kajian tebusguna tanah di kawasan yang merentang dari Sungai Kluang ke Batu Maung telah dijalankan, didapati adalah lebih sesuai untuk kemudahan-kemudahan rekreasi dan sukan ini diletakkan di kawasan-kawasan yang akan ditebusguna pada masa hadapan.

Tanah berhadapan dengan Tokong Ular tersebut kini digunakan untuk perluasan kemudahan-kemudahan perindustrian.

- (c) Kemudahan awam (rekreasi) seperti padang permainan kanak-kanak, surau, gelanggang sepak takraw, kelas tadika dan lain-lain akan diadakan di Rancangan Perumahan Kos Rendah Kerajaan jika peruntukan ada dan keadaan tempat yang dicadangkan itu sesuai.

(V) Ahli Kawasan Machang Bubok (Encik Goik Hock Lai) bertanya kepada Y.A.B. Ketua Menteri:

1. Sudahkan Kerajaan Negeri melaksanakan tawaran pembayaran premium tanah di perkampungan baru secara ansuran empat tahun sepertimana kenyataan akhbar oleh Ahli Majlis Mesyuarat Kerajaan, Y.B. Tuan Haji Mohd. Shariff bin Haji Omar pada bulan Oktober yang lalu?

Jika ya, nyatakan tarikh permulaannya. Jika tidak, nyatakan sebab-sebab kelewatan pelaksanaannya.

- (1. *Has the State Government implemented the scheme allowing for payment of the land premium in the New Villages in yearly instalments for 4 years as announced by the EXCO member, the Hon'ble Tuan Haji Mohd. Shariff bin Haji Omar in the press last October?*

If so, please state the date of implementation. If not, please state the reasons for the delay.)

2. Bolehkah Y.A.B. Ketua Menteri nyatakan jumlah bilangan permohonan tanah Kerajaan di Perkampungan Machang Bubok yang

masih belum ditawarkan lagi?

(a) Apakah sebab kelewatan pemberian milik tanah, memandangkan sebahagian kawasan yang dipohon itu telah ditawarkan dan didiami?

(b) Adakah Kerajaan Negeri sedar tentang satu projek pembinaan jalan tar untuk tahun 1988 bagi kawasan tersebut itu?

(2. *Can the Hon'ble Chief Minister state the total number of applications for land in the Machang Bubok New Village that have yet to be approved?*

(a) *What are the reasons for the delay as some of the applications in the said location have already been offered and occupied?*

(b) *Is the State Government aware that a proposed tarred road project has been approved for implementation this year in the said area?*

3. Adakah Kerajaan Negeri sedar bahawa di Rancangan Perumahan Taman Pertama di Seberang Perai Tengah tidak terdapat sebarang kemudahan seperti tanah lapang untuk taman permainan kanak-kanak, surau dan sebagainya?

(a) Jika ya, apakah sebabnya satu rancangan perumahan yang begitu besar dapat diluluskan tanpa menyediakan sebarang kemudahan itu?

(b) Apakah tindakan Kerajaan Negeri terhadap penyediaan kemudahan seumpama ini di rancangan perumahan tersebut?

(3. *Is the State Government aware that there is no provision for open space for a children's playground, surau and other amenities in the Taman Permata Housing Scheme in Seberang Perai Tengah?*

(a) *If so, how is it that such a big housing project can be approved without having to provide for these amenities?*

(b) *What are the plans of the State Government to provide such amenities for the residents in Taman Permata?*

4. Apakah sebabnya Jalan Tenang yang berada dalam keadaan yang rosak tidak ditarkan semula walhal semua jalan termasuk jalan belakang, di Rancangan Perumahan Taman Tenang telah ditarkan semula? Bilakah Jalan Tenang ini akan diperbaiki dan ditarkan semula?

(4. *Jalan Tenang is in a State of disrepair. Why has it not been resurfaced in the recent resurfacing project for the roads in Taman Tenang? When will Jalan Tenang be repaired and resurfaced?*)

Ketua Menteri:

1. Ya. Kerajaan Negeri telah menetapkan satu dasar yang membolehkan bayaran premium tanah secara ansuran bagi pemberian milik tanah di Kawasan Perkampungan Baru yang berkuatkuasa mulai 19 Oktober, 1988.

2. Bilangan permohonan yang masih dalam pertimbangan Kerajaan Negeri ialah sebanyak 163.

(a) Kelewatan untuk memproses permohonan mereka disebabkan kawasan yang dipohon itu terlibat dengan kajian cadangan untuk projek rumah kos rendah Kerajaan. Oleh itu, setiap permohonan pemberian milik tanah di kawasan ini ditangguhkan.

Walau bagaimanapun keputusan cadangan projek rumah kos rendah Kerajaan di kawasan ini telah tidak diteruskan dan permohonan mereka adalah dalam pertimbangan Kerajaan Negeri.

(b) Kerajaan Negeri tidak mempunyai apa-apa projek pembinaan jalan tar dalam tahun 1988 di Perkampungan Machang Bubok.

3. Mengikut pelan tatasusunan rancangan tersebut, kemudahan awam yang telah diperuntukkan adalah seperti berikut:-

(1) Kawasan tanah lapang umum	: 10,457 kaki persegi
(2) Tapak Dewan	: 2,600 kaki persegi
(3) Tapak Surau	: 3,280 kaki persegi
Jumlah	: 16,337 kaki persegi

Rancangan perumahan ini masih dalam peringkat pembinaan.

Memandangkan kepada penjelasan tersebut, soalan 3(a) dan (b) tidak berbangkit.

4. Mengikut pemeriksaan yang dijalankan pada awal bulan Disember ini didapati Jalan Tenang berada dalam keadaan yang baik. Oleh itu tiada cadangan untuk membarumuka Jalan Tenang. Kerja-kerja penyelenggaraan dijalankan dari masa ke semasa.

Kerja-kerja membaiki dan mengetar jalan-jalan di Rancangan Perumahan Taman Tenang telah dijalankan pada tahun 1988 sebelum diambilalih oleh Jabatan Kerja Raya.

(VI) Ahli Kawasan Tanjong Bungah (Encik Khoo Boo Yeang) bertanya kepada Y.A.B. Ketua Menteri:-

1. Bolehkah Y.A.B. Ketua Menteri memberitahu Dewan Ini:

Adakah Kerajaan Negeri mempunyai apa-apa rancangan untuk memberi keutamaan kepada industri pelancongan dengan mengeluarkan Bahagian Promosi Pelancongan dari Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang dan menubuhkan sebuah Perbadanan Promosi Pelancongan yang bersendirian, lengkap dengan kakitangan pengurusan untuk mengendalikan segala kegiatan kemajuan pelancongan serta acara-acara antarabangsa seperti MAS International Marathon, Pesta Perahu Naga Antarabangsa, Perlumbaan Bot Laju Grand Prix Siri Dunia, Pesta Pulau Pinang, dan lain-lain?

- (1. *Can the Hon'ble Chief Minister inform this House whether the State Government has any plans to give priority to the tourism industry by taking out the Tourism Promotion Division from the Penang Development Corporation and establishing a full-fledged Tourism Promotion Corporation with full-time management staff to handle all tourism promotion activities and international events like the MAS International Marathon, International Dragon Boat Festival, World Series Grand Prix Powerboat Races, Pesta Pulau Pinang, etc?*)

2. Oleh kerana pindaan cukai tanah 1984

telah menyebabkan kerumitan kepada petani-petani dan pemilik-pemilik tanah apabila Bukit Bendera diwartakan sebagai "Tanah Bandar", walaupun ianya diwartakan sebagai "Tanah Bukit" di bawah "Land Conservation Act 1960", maka:

- (a) Apakah langkah-langkah yang telah diambil oleh Kerajaan Negeri untuk membetulkan kedudukan ini; dan
(b) Adakah Kerajaan Negeri akan mewartakan semula kawasan ini sebagai "Tanah Luar Bandar" dalam penyemakan semula kawasan ini sebagai "Tanah Luar Bandar" dalam penyemakan semula 1994 kerana kawasan ini tidak mempunyai sebarang kemudahan infrastruktur asas seperti yang dinikmati oleh kawasan luar bandar di tempat-tempat lain?

- (2. *Since the 1984 quit rent revision has caused undue hardship to the farmers and landowners when Penang Hill was gazetted as "Town Land" even though it was gazetted as "Hill Land" under the "Land Conservation Act 1960";*

- (a) *What steps have been taken by the State Government to redress the anomaly; and*
(b) *Will the State Government re-gazette the area as "Rural Land" in the 1994 revision as the area does not even have the basic infrastructure facilities enjoyed by rural areas in other parts of the State?*)

3. Adakah Kerajaan Negeri boleh mengemukakan apa-apa rancangan untuk mengadakan kemudahan asas seperti:

- (a) pasar dan kompleks penjaja; dan
(b) kemudahan-kemudahan sukan dan kompleks rekreasi untuk kawasan-kawasan Fettes Park, Tanjong Tokong, Tanjong Bungah, dan Batu Ferringhi?

- (3. *Can the State Government disclose any plans for proper basic infrastructure facilities like:*
(a) *markets and hawker complexes; and*
(b) *indoor and outdoor sports and leisure complexes for the suburban areas of Fettes Park, Tanjong Tokong, Tanjong Bungah and Batu Ferringhi?*)

4. Berapa buahkah perpustakaan umum akan diadakan di Pulau Pinang, di mana dan bila?

(4. *How many more public libraries will be built in Penang, where and when?*)

Ketua Menteri:

1. Kerajaan Negeri telah menubuhkan Jawatankuasa Pembangunan Pelancongan dipengerusikan oleh Ahli Majlis Mesyuarat Kerajaan Negeri (EXCO) yang bertanggungjawab terhadap pelancongan. Perbadanan Kemajuan Pelancongan (TDC) dan sektor swasta diwakili dalam Jawatankuasa ini untuk memastikan agar semua aktiviti-aktiviti penggalakan adalah dikoordinasikan dengan baik. Jawatankuasa Pembangunan Pelancongan Negeri juga bekerjasama rapat dengan Kementerian Kebudayaan dan Pelancongan dan sektor swasta. Pembahagian dan pelaksanaan kerja adalah berjalan baik. Oleh yang demikian, Kerajaan Negeri akan berterusan dengan corak susunan ini. Ahli-ahli dan bidang rujukan Jawatankuasa ini sentiasa dikaji untuk memastikan kecekapannya.

Semua aktiviti penggalakan pelancongan adalah diatur oleh Jawatankuasa-jawatankuasa berasingan yang tiap-tiap satu mempunyai urusetianya sendiri.

Usaha-usaha Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang dalam menggalakkan pelancongan adalah bermula pada awalnya oleh sebab Jawatankuasa Pelancongan Negeri dan organisasi-organisasi sektor swasta baru mula berfungsi.

Sekiranya Pihakberkuasa Kerajaan Pusat ber-setuju terhadap penubuhan agensi penggalakan pelancongan negeri, Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang bersedia untuk menyerahkan tanggungjawab penggalakan pelancongan kepada agensi tersebut.

2. (a) Keadaan tanah di Kawasan Bukit Bendera berbukit dan mempunyai lereng-lereng yang curam. Kawasan ini telah diwartakan di bawah Akta Pemeliharaan Tanah pada 17 November 1939 untuk tujuan mengawal dan memelihara tanah bukit dan mengelak dari berlakunya hakisan dan keruntuhan tanah. Kawasan ini telah lama wujud sebagai kawasan peranginan dan tempat berehat.

Tanah ini telah diwartakan sebagai tanah bandar pada 30 Jun 1966 dengan tujuan untuk merancang dan mengawal pembangunan di kawasan ini. Oleh kerana keadaannya sebagai tanah bandar, maka pemilik-pemiliknya kenalah membayar cukai tanah yang lebih tinggi dari kadar tanah desa tatkala pindaan cukai tanah dilaksanakan pada tahun 1970 dan 1984 dahulu.

- (b) Kerajaan Negeri akan menimbangkan syor ini apabila membuat semakan cukai tanah pada tahun 1994.

Rayuan daripada tuan-tuan tanah yang terlibat akan dipertimbangkan oleh Jawatankuasa Tanah yang akan mengkaji setiap kes mengikut 'merit' masing-masing.

3. (a) Kerajaan Negeri mempunyai cadangan untuk mendirikan sebuah pasar di Tanjong Bungah dan memperbesarkan kompleks gerai-gerai yang ada sekarang yang bersebelahan dengan Hotel Golden Sands di Batu Ferringhi.

- (b) Pada ketika ini, Kerajaan Negeri tidak mempunyai cadangan untuk membina kemudahan-kemudahan sukan ataupun rekreasi di kawasan Taman Fettes, Tanjong Tokong, Tanjong Bungah dan Batu Ferringhi.

4. Sebuah lagi perpustakaan awam dicadangkan untuk diwujudkan di Pulau Pinang. Perpustakaan awam ini dicadang akan ditempatkan di Jawi, Seberang Perai Selatan. Projek ini akan dilaksanakan apabila peruntukan kewangan yang mencukupi diperolehi.

(VII) Ahli Kawasan Pengkalan Kota (Encik Teoh Teik Huat) bertanya kepada Y.A.B. Ketua Menteri:

1. Apakah peranan yang dimainkan oleh Y.A.B. Ketua Menteri semasa menemani Y.B. Menteri Perdagangan dan Perindustrian semasa lawatan seminggu ke Taiwan pada bulan September lalu dan siapakah selainnya yang menyertai delegasi ini?

- (1. *What was the role played by the Hon'ble Chief Minister when he accompanied the*

Minister of Trade and Industry on the recent September week-long trip to Taiwan and who were the others in the delegation?)

2. Bolehkah Y.A.B. Ketua Menteri menyatakan jumlah wang yang telah dibelanjakan oleh Kerajaan Negeri ke atas Kempen SEMARAK peringkat negeri dengan memberi angka-angka pecahan perbelanjaan tersebut mengikut acara-acara yang diadakan dan selanjutnya menyatakan sama ada pihak Kerajaan Negeri merancang untuk menganjur Kempen Mini-SEMARAK di peringkat-peringkat daerah? Jika ya, beri butir-butir dan anggaran perbelanjaan.

(2. *Can the Hon'ble Chief Minister state the amount of money spent by the State Government on the State-level SEMARAK campaign giving breakdown figures of expenditure according to events held and to further state whether the State Government plans to organise mini-SEMARAK campaigns at the District level? If so, give details and the estimated expenditures.*)

3. Bolehkah Y.A.B. Ketua Menteri menyatakan kepada Dewan ini perkembangan terbaru dalam usaha Kerajaan di atas pembaharuan bandar dan selanjutnya menyatakan sama ada pihak Kerajaan Negeri merancang untuk menempatkan semula penduduk-penduduk di persisiran pantai Pengkalan Weld memandangkan keadaan yang semakin buruk di kawasan ini? Jika ya, beri butir-butir.

(3. *Can the Hon'ble Chief Minister inform this House about the latest developments in the Government's efforts in urban renewal and to further state whether the State Government plans to resettle the Weld Quay Fore-shore residents in view of the area's deteriorating conditions? If so, give details*)

4. (a) Apakah projek-projek yang dirancang untuk dimajukan di bawah projek KOMTAR di sepanjang Jalan Magazine, Lebuh Tek Soon dan Jalan Gladstone?
- (b) Bagaimanakah penyewa-penyewa di sepanjang jalan-jalan ini akan ditempatkan semula?
- (c) Di manakah terminal bas dan pasar borong di Jalan Maxwell akan dipindahkan?

(4. (a) *What are the projects planned for development under the KOMTAR Project along Magazine Road, Tek Soon Street and Gladstone Road?*

(b) *How will the tenants along these roads be resettled?*

(c) *Where will the sub-terminal and the Maxwell Road Wholesale market be relocated?*)

Ketua Menteri:

1. Missi penggalakan pelaburan dan perdagangan ke Taiwan telahpun diketuai oleh Menteri Perdagangan dan Perindustrian, Y.B. Datin Paduka Rafidah Aziz. Tujuan misi penggalakan ini ialah untuk membantu menarik lebih ramai pelabur-pelabur dari Taiwan ke Malaysia dan juga untuk menggalak aktiviti-aktiviti perdagangan di antara kedua-dua negara ini.

Kerajaan Negeri telah dijemput untuk mengambil bahagian di dalam misi penggalakan ini dengan Negeri Pulau Pinang adalah sebuah negeri yang menarik untuk pelaburan di dalam sektor pengeluaran. Untuk menggalakan Pulau Pinang, Y.A.B. Ketua Menteri telah diminta untuk menyertai misi ini mulai 2 hingga 8 September, 1988.

Y.A.B. Ketua Menteri telah menyertai misi tersebut bersama-sama dengan seorang Timbalan Pengurus Besar Perbadanan serta beberapa ahli sektor swasta.

2. Perbelanjaan yang terlibat bagi Gerakan SEMARAK (Gerakan Setia Bersama Rakyat) setakat 1 Disember 1988 adalah seperti berikut:-

(i) Pelancaran

(a) Perbelanjaan ditanggung oleh Kerajaan Negeri	\$ 98,702.20
(b) Perbelanjaan ditanggung oleh Pihak Berkuasa Air	\$ 37,940.00

	\$136,642.20

(ii) Jamuan Makan Malam	\$ 63,400.00

	\$200,042.20
	=====

Tiada ada cadangan untuk mengadakan apa-apa kempen Mini-SEMARAK.

3. Setakat ini, Kerajaan Negeri telah berjaya melaksanakan projek pembaharuan bandar di Jalan Kedah.

Berkenaan dengan projek pembaharuan bandar di KOMTAR yang sedang dilaksanakan secara berperingkat-peringkat hingga kini dua fasa pertama projek tersebut telahpun siap. Fasa-fasa seterusnya bagi projek KOMTAR sedang dalam kajian.

Projek-projek di Gat Lebu Macallum dan persisiran pantai Sungai Pinang adalah merupakan projek pembangunan bandar.

Buat masa ini, program-program pembaharuan bandar tidak termasuk pembangunan di Pengkalan Weld. Dengan itu, rumah-rumah kayu di persisiran pantai Pengkalan Weld buat masa ini tidak terlibat dalam program pembaharuan bandar yang sedang dijalankan. Oleh itu persoalan mengenai penempatan semula tidak timbul.

4. (a) Dalam perancangan pembangunan KOMTAR tapak yang meliputi Jalan Magazine, Lebu Tek Soon, Jalan Gladstone, Lebu Cross dan Lebu McNair telah dikenalpasti sebagai Fasa Ketiga pembangunan tersebut. Cadangan Fasa Ketiga adalah untuk podium perdagangan (*commercial podium*).
- (b) Kerajaan telah menyatakan dengan jelas bahawa adalah menjadi dasar Kerajaan untuk menempatkan semula orang-orang yang terlibat dengan projek-projek pembangunan yang dilaksanakan oleh Kerajaan. Kerajaan juga telah menjelaskan bahawa dalam melaksanakan projek-projek pembangunan akan berlaku beberapa "dislokasi" dan Kerajaan Negeri akan berusaha untuk mengurangkan segala kesusahan yang timbul.
- (c) Terminal bas di Jalan Prangin akan dipindahkan ke Weld Quay dan pihak Majlis Perbandaran Pulau Pinang sedang menyiapkan butir-butir lanjut untuk memindahkannya.

Bagi pasar borong itu pula, cadangannya adalah untuk memindahkannya ke Gat Lebu Macallum/Kawasan Sungai Pinang.

(VIII) Ahli Kawasan Kampong Kolam (Encik Lim Kit Siang) bertanya kepada Y.A.B. Ketua Menteri:-

1. Apakah keputusan siasatan yang dijalankan oleh Jabatan Perhubungan Perusahaan Negeri ke atas aduan MTUC yang mendakwa bahawa 3,000 pekerja elektronik akan hilang kerja mereka apabila dua buah syarikat Amerika memindah operasi mereka dari negeri ini pada penghujung tahun ini?

(1. *What is the result of investigations by the State Industrial Relations Department into the MTUC's complaint alleging that 3,000 electronic workers will lose their jobs when two American companies transfer their operations from the State at the end of this year?*)

2. (a) Apakah hasil dari misi-misi menggalak pelaburan asing yang diketuai oleh Y.A.B. Ketua Menteri pada tahun ini?
- (b) Adakah Kerajaan Negeri bercadang untuk menawarkan Pulau Pinang kepada konsortium antarabangsa bagi tujuan menubuhkan kemudahan kesihatan dan perubatan yang moden, pusat-pusat pendidikan tinggi dan industri perfileman untuk memerangsangkan lagi ekonomi negeri ini?

(2. (a) *What are the outcomes of the investment promotion missions led by the Hon'ble Chief Minister undertaken this year?*

(b) *Does the State Government have any plans to offer Penang to international consortiums as a possible site for the location of modern health and medical facilities, higher education centres and the film industry so as to stimulate the State's economy?*)

3. (a) Apakah perkembangan yang terbaru terhadap usaha yang diambil oleh Majlis Perbandaran Pulau Pinang untuk memperelokkan Bandaraya Georgetown dan usaha memindah para penaja dari Jalan Lim Chwee Leong, Jalan Penang, Jalan Macalister dan jalan-jalan lain?

- (b) Mengapakah pihak Majlis Perbandaran Pulau Pinang telah membuat tawaran sebutharga untuk membina "mall" pejalan kaki di Jalan Maxwell dan bukan pihak Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang yang merupakan pemaju projek KOMTAR?

(3. (a) *What is the latest development in the Penang Island Municipal Council's efforts to beautify Georgetown and relocate the traders at Jalan Lim Chwee Leong, Jalan Penang, Jalan Macalister and other roads?*

(b) *Why was it the Penang Island Municipal Council which invited quotations to build the pedestrian mall at Jalan Maxwell and not Penang Development Corporation, the developers of the KOMTAR project?*

Ketua Menteri:

1. MTUC telah mendakwa bahawa dua buah kilang elektronik di Kawasan Perdagangan Bebas Bayan Lepas iaitu Advance Micro Devices (AMD)/Monolithic Memories Incorporated (MMI) dan Motorola akan memindahkan operasinya ke negara lain dan ini akan menyebabkan pengenehan seramai 3,000 pekerja.

Penyiasatan yang telah dijalankan oleh Jabatan Perhubungan Perusahaan menunjukkan bahawa dakwaan itu tidak benar.

2. (a) Pada tahun ini, Y.A.B. Ketua Menteri telah mengetuai satu rombongan perdagangan dan pelaburan ke Republik Rakyat China dan turut serta dalam misi Kerajaan Persekutuan ke Taiwan. Tujuan rombongan ini adalah untuk menggalakkan perdagangan dan pelaburan serta mendapatkan lebih banyak pelaburan asing ke Negeri Pulau Pinang. Hasil lawatan rombongan-rombongan yang dilakukan oleh Kerajaan Negeri, terdapat peningkatan dalam pelaburan asing dalam sektor perkilangan. Pada masa kini, ahli-ahli dari sektor swasta sedang meneruskan perbincangan-perbincangan lanjutan dengan rakan sesama untuk menjalinkan hubungan perniagaan dan perdagangan.

Satu pertanyaan telah diterima oleh

Republik Rakyat China untuk mendirikan kilang di negeri ini. Permintaan ini sedang dalam pertimbangan.

- (b) Untuk mempelbagaikan asas ekonomi, pada masa kini Negeri Pulau Pinang sedang berusaha untuk menjadi negeri ini sebagai ibu pejabat serantau bagi syarikat-syarikat dan konsortium-konsortium antarabangsa (*multi-nation corporations and international consortiums*).

Selain dari itu, demi membangunkan industri-industri perkhidmatan, langkah-langkah sedang diambil untuk menggalakkan Negeri Pulau Pinang sebagai satu tempat yang sesuai bagi mendirikan kemudahan-kemudahan perubatan dan kesihatan terutamanya kemudahan diagnostik dan juga sebagai pusat pelajaran tinggi.

Kerajaan Negeri telah mengadakan perkhidmatan-perkhidmatan yang baik untuk pelancongan.

Pembuat-pembuat filem juga telah ditemui untuk menggunakan Negeri Pulau Pinang sebagai lokasi perfileman kerana keistimewaan-keistimewaan yang sedia ujud.

Kesemua aspek perkembangan ini akan tentunya membantu ekonomi negeri untuk bertambah maju.

3. (a) Projek pengindahan utama berikutnya yang akan dilaksanakan oleh Majlis Perbandaran Pulau Pinang nanti ialah pembinaan peringkat 2, Ruang Pejalankaki di Jalan Maxwell.

Pembinaan ruang pejalankaki ini termasuklah pemasangan penurap-penurap berkaitpunca jenis konkrit, kotak-kotak tanaman, susunan logam, tempat-tempat duduk konkrit berubin, "driveways" serta pencahayaan.

Majlis Perbandaran Pulau Pinang sekarang ini sedang mengambil langkah untuk memindah penjaja-penjaja dari Jalan Dr. Lim Chwee Leong, Penang Road dan Jalan Macalister ke tempat-tempat tertentu.

- (b) Pembinaan ruang pejalankaki di Jalan Maxwell adalah merupakan suatu projek

pengindahan Majlis dan tendernya terpaksa diluluskan oleh Majlis terlebih dahulu sebelum ianya ditawarkan. Ianya bukan projek Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang kerana Perbadanan tersebut hanya bertanggungjawab bagi pembinaan bangunan KOMTAR.

(IX) Ahli Kawasan Berapit (Encik Chian Heng Kai) bertanya kepada Y.A.B. Ketua Menteri:

1. Sejak penubuhan Tabung Bantuan Tun Dr. Awang Hassan sehingga 30 November, 1988;

- (a) berapakah wang derma telah diterima?
- (b) berapakah wang derma yang dikenalpasti untuk tujuan memberi bantuan kepada keluarga-keluarga simati dan mangsa-mangsa yang cedera dalam tragedi feri di Pengkalan Sultan Abdul Halim?
- (c) Berapakah jumlah wang derma yang tidak diperuntukkan untuk tujuan memberi bantuan kepada keluarga-keluarga simati dan mangsa-mangsa yang cedera dalam tragedi tersebut?
- (d) Berapakah jumlah wang derma yang belum dikenalpasti bagi tujuan penggunaannya?
- (e) Bilakah wang derma ini akan dibayar keseluruhannya kepada keluarga-keluarga simati dan mangsa-mangsa yang cedera?
- (f) Di manakah wang derma ini disimpan dan sama ada wang simpanan ini membawa faedah? Jika ya, berapakah faedahnya yang diperolehi sehingga 30 November, 1988 dan adakah faedah ini juga akan dibahagikan kepada keluarga-keluarga simati dan mangsa-mangsa yang berkenaan?

(1. Since the inception of the Tabung Bantuan T.Y.T. Yang DiPertua Negeri till 30 November, 1988:

- (a) What is the amount of donations received?
- (b) What amount has been identified to provide relief to families of the dead and victims injured in the ferry tragedy at Pengkalan Sultan Abdul Halim?
- (c) What was the amount not allocated for such relief?

(d) What amount has not had its use identified?

(e) When will the money be paid in full to families of the dead and injured victims?

(f) Where is the money kept and is it earning interest; if yes, what is the interest earned up to 30 November, 1988 and will the interest be likewise distributed among the families of the dead and injured?)

2. Bolehkah Y.A.B. Ketua Menteri menyatakan:

- (a) bilangan penduduk-penduduk perkampungan dalam negeri ini yang tidak mampu membayar harga premium tapak tanah kediaman dan tapak tanah pertanian mereka dan juga tidak membuat sebarang permohonan untuk mendapat potongan harga ataupun mendapat kelanjutan dalam membuat bayaran premium itu mengikut pecahan perkampungan?
- (b) apakah tindakan yang sudah, sedang dan akan diambil terhadap golongan penduduk ini?
- (c) sama ada Kerajaan bersimpati dengan mereka yang benar-benar tidak mampu membuat bayaran yang tinggi itu dalam tempoh 4 tahun dan akan mengurangkan harga itu serta memanjangkan tempoh masa bayaran mengikut "merit" masing-masing. Jika tidak, mengapa?

(2. Can the Hon'ble Chief Minister state:-

- (a) The number of new village residents in the State who are unable to pay the premium for their residential and agricultural land and have not made any application to have the premium reduced or obtain an extension of the time period of payment, giving a breakdown by village.
- (b) What action has been, is and will be taken against this group of people?
- (c) Does the Government sympathise with those who really cannot afford to pay the high premiums in 4 years and the period of payment according to the merits of each case? If not, why not?)

3. Apakah keadaan terbaru berkenaan dengan masalah tapak bagi Sekolah Jit Sin di Taman Sri Rambai, Bukit Mertajam?

(3. *What is the current status of the site problem of Sekolah Jit Sin in Taman Sri Rambai, Bukit Mertajam?*)

4. Di manakah lokasi dan berapakah keluasan tapak yang ditawarkan oleh Kerajaan Negeri untuk mendirikan sebuah cawangan University Sydney di Pulau Pinang?

(4. *Where is the location and what is the acreage of the sites offered by the State Government for the establishment of a branch of the University of Sydney in Penang?*)

5. (a) Apakah perkembangan terbaru berhubung dengan permohonan saya pada 3 Ogos, 1988 kepada Y.A.B. Ketua Menteri supaya menggunakan jalan baik beliau untuk membina semula sebuah tandas awam di pasar Bukit Mertajam?

(b) Sila beri butir-butir berkenaan dengan rancangan ubahsuai gerai-gerai di pasar Bukit Mertajam yang sedang dijalankan.

(5. (a) *What is the latest development relating to my request to the Honourable Chief Minister on 3 August, 1988 to use his good offices to rebuild a public toilet at the Bukit Mertajam market?*

(b) *Please give details of the plan to renovate the stalls presently being undertaken at the Bukit Mertajam market.*)

6. Bolehkah Y.A.B. Ketua Menteri menyatakan sebab-sebab beliau menuduh bahawa pemimpin-pemimpin parti pembangkang mengelirukan fikiran pelabur-pelaburan Taiwan terhadap imej negara kita semasa beliau melawat Taiwan baru-baru ini?

(6. *Can the Hon'ble Chief Minister state the reasons for his accusation during his recent visit to Taiwan that leaders of opposition parties give a misleading image of the country to Taiwanese investors?*

7. Bilakah tarikh permohonan yang dibuat oleh Kerajaan Negeri kepada Kerajaan Pusat untuk mendirikan sebuah pasar di Taman Selamat, Bukit Mertajam dan apakah jawapan dari Kerajaan Pusat?

(7. *When did the State Government apply to the Federal Government to build a market in Taman Selamat, Bukit Mertajam and what*

was the reply from the Federal Government?)

Ketua Menteri:

1. Sehingga 30 November, 1988:

(a) \$1,208,239.24

(b) \$1,009,281.39

(c) \$198,957.85

(d) Tiada

(e) Setakat ini sejumlah \$454,600.00 telah pun diserahkan kepada Pengarah Kebajikan Negeri untuk bayaran sebagai bantuan kepada mereka yang tercedera atau keluarga-keluarga mereka yang terkorban dalam tragedi di Pengkalan Feri itu.

(f) Baki derma yang sedia ada berjumlah \$753,639.24. Sejumlah \$550,000.00 telah disimpan sebagai simpanan tetap di beberapa bank sehingga Jawatankuasa Tabung Bantuan menamatkan tugas-tugasnya.

2. (a) Bilangan penduduk-penduduk Perkampungan Baru yang telah diluluskan pemberian milik tanah tetapi tidak menjelaskan bayaran premium kerana tidak mampu atau tidak membuat permohonan untuk mengurangkannya serta tidak memohon untuk melanjutkan tempoh bayaran adalah seperti berikut:-

Nama Perkampungan	Tapak Kediaman	Tapak Pertanian
Berapit	42	—
Machang Bubok	118	—
Juru	52	—
Permatang Tinggi	210	—
Sungai Lembu	33	—
Valdor	—	—
Jawi	—	—
Sungai Kecil	—	—
Jumlah	455	—

(b) Kerajaan Negeri telah memberi pengurangan premium sebanyak 50% daripada kadar yang ditetapkan. Kerajaan Negeri juga memberi kemudahan untuk membayar premium tersebut secara ansuran dalam tempoh masa 4 tahun.

- (c) Kerajaan Negeri memang bersimpati kepada mereka yang benar-benar tidak mampu untuk membayar premium. Oleh sebab itulah Kerajaan Negeri telah membenarkan supaya premium boleh dibayar secara ansuran selama 4 tahun untuk meringankan bebanan yang dialami oleh penduduk-penduduk yang terlibat.

Kerajaan Negeri tidak bercadang lagi untuk mengurangkan bayaran premium atau memanjangkan tempoh masa bayaran memandangkan pertimbangan yang sudah diberikan itu adalah sangat berpatutan.

3. Pada masa sekarang keputusan Kerajaan adalah untuk menempatkan Sekolah Jit Sin Jenis Kebangsaan di satu tapak di Taman Sri Rambai. Langkah-langkah sedang diambil untuk melaksanakan keputusan itu.

Walau bagaimanapun, terdapat implikasi undang-undang yang perlu diberi perhatian.

4. Kerajaan Negeri belum lagi menawarkan sebarang tapak tertentu di Pulau Pinang untuk mendirikan kampus luar bagi University of Sydney. Perkara ini masih dalam perbincangan.

5. (a) Perkara ini sedang dikaji oleh Majlis Perbandaran Seberang Perai.

(b) Butir-butir adalah seperti berikut:-

- (i) membina 52 buah gerai-gerai baru di dalam Pasar 'Open Shed' yang sedia ada lengkap dengan lantai konkrit, dinding rendah sekeliling parit dan tempat mencuci.
- (ii) menurunkan lantai konkrit yang sedia ada di kawasan menjual ikan dan jalan masuk.
- (iii) melebarkan pemetang masuk dan mengkonkrit semula jalan masuk di pasar kosong yang sedia ada.

6. Persoalan ini tidak timbul. Soalan ini dibuat berdasarkan kepada tanggapan yang palsu dan tidak tepat.

Imej Pulau Pinang sebagai kawasan pelaburan yang baik amat dihargai oleh bakal-bakal pelabur di Taiwan.

7. Permohonan untuk mendirikan sebuah pasar di Taman Selamat, Bukit Mertajam telah dibuat oleh Majlis Perbandaran Seberang Perai kepada Kerajaan Pusat pada 13 November, 1985 di bawah Rancangan Malaysia Kelima. Walau bagaimanapun, setakat ini peruntukan untuk pasar berkenaan masih belum diluluskan lagi.

(X) Ahli Kawasan Bayan Lepas (Encik Boey Weng Keat) bertanya kepada Y.A.B. Ketua Menteri:-

1. Bolehkah Y.A.B. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini:-

- (a) Sudah sampai ke peringkat/tahap manakah projek reklamasi tanah dijalankan dari Batu Maung ke Kampong Jawa itu setakat ini?
- (b) Bila siap projek tersebut, adakah Kerajaan akan melaksanakan satu jalan baru yang lebih besar untuk menggantikan jalan ban yang berada di Jalan Simpah di Batu Maung itu?
- (c) Jika ya, bilakah jalan baru yang lebih besar itu akan diadakan nanti?
- (d) Berapakah luasnya projek reklamasi tanah tersebut dan apakah kegunaannya tanah itu untuk masa akan datang?

(1. *Can the Hon'ble Chief Minister inform the House:-*

- (a) *To date at what stage/phase is the land reclamation project from Batu Maung to Kampong Jawa?*
- (b) *When the project is completed, will the Government build a new wider road to replace the bund road at Jalan Simpah in Batu Maung?*
- (c) *If yes, when will the new wider road be built?*
- (d) *What is the acreage of the reclaimed land and what will it be used for in the future?*

2. Sudah sampai ke peringkat manakah projek mengatasi masalah banjir disiapkan oleh Kerajaan di kawasan-kawasan seperti berikut:-

- (a) Sungai Kluang dan Sungai Relau,

- (b) Sungai Tiram dan Sungai Bayan Lepas, dan
 - (c) di Sungai Simpah di Batu Maung.
- (2) *What is the stage of progress of the Government's flood alleviation projects in the following areas:-*
- (a) *Sungai Kluang and Sungai Relau;*
 - (b) *Sungai Tiram and Sungai Bayan Lepas;*
 - (c) *Sungai Simpah in Batu Maung?*

Ketua Menteri:

1. (a) Sehingga kini, 100 ekar tanah telah ditebusguna di Kampong Jawa. Kerja-kerja tebusguna untuk 80 ekar lagi sedang dijalankan. Tender-tender untuk menebusguna seluas 600 ekar lagi telah dijemput dan sedang diproses. Rancangan menebusguna ini adalah kawasan di antara Sungai Kluang dan Batu Maung.
 - (b) Terdapat rancangan untuk jalan raya baru dan perkhidmatan-perkhidmatan infrastruktur asas bagi kawasan yang ditebusguna. Jalan raya baru ini akan menggantikan jalan-jalan batas yang sedia ada.
 - (c) Jalan raya baru ini dijangka dibuat selepas kerja-kerja menebusguna seluas 600 ekar tersebut siap.
 - (d) Jumlah kawasan yang ada potensi untuk ditebusguna adalah seluas 1,160 ekar. Tanah-tanah yang ditebusguna ini dirancang bagi tujuan perindustrian, perumahan, ternakan binatang, kompleks perikanan dan rekreasi.
2. Untuk Sungai Kluang, Sungai Relau, Sungai Bayan Lepas dan Sungai Nipah kerja-kerja ukur akan dijalankan pada tahun depan dan satu kajian bagi Pelan Induk Perparitan dan Tebatan Banjir Pulau Pinang akan dijalankan tidak lama lagi.
- Satu rancangan memperbaiki sistem saliran Sungai Tiram telah diluluskan dan peruntukan sebanyak \$6.0 juta telah disediakan di bawah Rancangan Malaysia Kelima. Setakat ini pengambilan balik tanah untuk rancangan sedang diuruskan.

(XI) Ahli Kawasan Pemanti (Encik Yahaya bin Jamaluddin) bertanya kepada Y.A.B. Ketua Menteri:-

1. Bolehkah Y.A.B. Ketua Menteri memberitahu Dewan:
 - (a) Berapa ramaikah ahli-ahli belia yang berpersatuan di Pulau Pinang, dan berapa buah persatuan belia yang berdaftar sekarang?
 - (b) Sila beritahu bilangan angka yang berdaftar mengikut daerah di Pulau Pinang?
 - (c) Nyatakan apakah program yang disediakan oleh Jabatan Belia Negeri untuk belia-belia ini dalam bidang sukan, sosial dan ekonomi?
- (1) *Can the Hon'ble Chief Minister inform the House:-*
 - (a) *How many youths in Penang belong to youth societies and how many youth societies are registered?*
 - (b) *Please give the figure for the number of youths registered according to district in Penang.*
 - (c) *What are the programmes that have been prepared by the State Youth Department for youths in sports and in the social and economic fields?*
2. Sila Y.A.B. Ketua Menteri beritahu Dewan yang mulia ini:-
 - (a) Berapa banyakkah peruntukan yang telah dibelanjakan bagi mengatasi masalah banjir di Pulau Pinang dan sebutkan tempat-tempat yang telah dibaiki keadaannya?
 - (b) Apakah langkah-langkah yang sedang dan akan diambil oleh Kerajaan mengenai keadaan banjir di Kampong Tun Sardon, Bukit Berangan dan Tanah Liat?
- (2) *Can the Hon'ble Chief Minister inform the House:-*
 - (a) *the amount that has been spent on flood alleviation in Penang and the places where improvement works have been carried out.*
 - (b) *What are the steps that are being taken*

and will be taken by the Government to overcome flood problems at Kampong Tun Sardon, Bukit Berangan and Tanah Liat?)

3. Bolehkah Y.A.B. Ketua Menteri memberitahu Dewan Ini:

- (a) Apakah langkah-langkah yang telah diambil oleh Pihak Berkuasa Air tentang aduan orang ramai mengenai bekalan atau tekanan air yang rendah di kawasan Perkampungan Baru Sungai Lembu Bukit Mertajam? Tidakkah tangki air yang ada sekarang terlalu uzur dan perlu diganti?
- (b) Keadaan jalan-jalan dalam Perkampungan Baru Sungai Lembu terlalu buruk. Jabatan manakah yang bertanggungjawab untuk membaikinya, dan bilakah ianya akan dibaiki?

(3. *Can the Hon'ble Chief Minister inform the House:-*

- (a) *the steps taken by Penang Water Authority regarding the complaint by the public of low water pressure supply at the Sungai Lembu New Village, Bukit Mertajam? Is the present water tank too old and in need of replacement?*
- (b) *In view of the poor condition of roads at Sungai Lembu New Village, which department is responsible for the repair and when will this be carried out?)*

4. Bolehkah Y.A.B. Ketua Menteri memberitahu Dewan:

- (a) Apakah pandangan atau dasar Kerajaan terhadap permainan 'snooker' dan 'video games'? Sedarkah Kerajaan yang ianya memberi kesan yang buruk lebih daripada yang baik?
- (b) Sila nyatakan berapa banyakkah lesen-lesen 'snooker' dan 'video games' yang telah dikeluarkan mengikut bandar di Pulau Pinang? Sila nyatakan jumlah hasil yang dikutip oleh Kerajaan dari cukai 'snooker' dan 'video games' ini?

(4. *Can the Hon'ble Chief Minister inform this House:-*

- (a) *What is the Government policy towards snooker and video games? Is the Govern-*

ment aware that they bring harm than good?

- (b) *Please state the number of licences issued for snooker and video games in the various towns in the State. Please state the total revenue recollected by the Government from snooker and video games tax?)*

Ketua Menteri:

1. (a) Bilangan ahli-ahli belia yang berpersatuan ialah 73,801 orang. Bilangan Persatuan Belia yang berdaftar sekarang ialah 326 buah.
- (b) Bilangan Persatuan Belia yang berdaftar dan keahlian mereka mengikut daerah-daerah adalah seperti berikut:-

	Persatuan	Ahli
Seberang Perai Utara	102	10,093 orang
Seberang Perai Tengah	42	5,978 orang
Seberang Perai Selatan	36	13,845 orang
Timur Laut	94	30,980 orang
Barat Daya	552	12,905 orang

- (c) Program yang disediakan oleh Jabatan Belia dan Sukan untuk belia-belia:-

Bidang Sukan:

Dengan mengadakan pelbagai program sukan, rekreasi dan kecergasan bertujuan untuk membina satu masyarakat belia yang cergas, sihat dan berdisiplin meliputi belia-belia yang berpersatuan dan yang tidak berpersatuan.

Bidang Sosial:

Dengan mengadakan berbagai projek kemasyarakatan untuk memberi peluang kepada belia-belia untuk berkhidmat kepada masyarakat bertujuan untuk membentuk satu masyarakat yang bertanggungjawab dan bersatupadu.

Bidang Ekonomi:

Dengan mengadakan projek-projek perniagaan dan keusahawanan serta penajaan bagi membolehkan belia-belia berdikari dan bekerja sendiri dan juga untuk mengurangkan tekanan pengangguran.

2. (a) Setakat ini Kerajaan telah membelanjakan sebanyak \$2,844,618.00 (1986 dan 1987) di bawah Rancangan Malaysia Kelima (RML) untuk menjalankan kerja-kerja mendalam dan membaiki sungai-sungai dan meninggikan ban sungai di tempat-tempat seperti Juru, Sungai Kubang Semang, Sungai Nipah, Sungai Pulau Betong, Sungai Lokan, Sungai Penaga dan Sungai Muda.

- (b) Langkah-langkah yang sedang dan akan diambil oleh Kerajaan untuk mencegah banjir di tempat-tempat tersebut adalah seperti berikut:-

(i) **Kampung Tun Sardon**

Kerja-kerja ukur untuk sungai yang melintasi kawasan ini telah siap dijalankan. Sebutharga bagi kerja-kerja meninggikan ban sungai telah dijadualkan pada bulan Mac tahun 1989.

(ii) **Bukit Berangan**

Untuk kawasan ini, tahun ini sebanyak \$34,000.00 telah dibelanjakan bagi membina 100m tembok gabion di sepanjang sungai untuk mencegah banjir.

(iii) **Tanah Liat**

Program telah dirancang untuk mendalam dan memperluas Sungai Rawa dan membaiki tebing Sungai Permatang Ara pada tahun 1989.

3. (a) Kerajaan memang sedar mengenai masalah bekalan air di Sungai Lembu, Bukit Mertajam. Sebuah pam galak telah dipasang dan keadaan bekalan air pada masa ini agak memuaskan. Tangki air di Sungai Lembu masih boleh digunakan.
- (b) Keadaan jalan-jalan di Perkampungan Baru Sungai Lembu adalah memuaskan. Kerja-kerja penyelenggaraan dijalankan oleh Jabatan Kerja Raya dari semasa ke semasa. Jalan-jalan di perkampungan ini akan diturap semula pada tahun 1990.
4. (a) Kerajaan memandang permainan snooker dan video games sebagai aktiviti hiburan yang terkawal. Kerajaan mengeluarkan lesen-lesen hiburan untuk permainan ini berdasarkan kepada keperluan riadah serta kesesuaian lokasi dari

segi sosial dan keselamatan. Kerajaan menyedari bahawa permainan ini boleh mendatangkan kesan buruk sekiranya disalahgunakan. Oleh yang demikian, Kerajaan sentiasa mengawasi dan mengawal permainan ini melalui pengawalan lesen dan syarat-syarat yang ketat dan tindakan penguatkuasaan ke atas penganjur-penganjur tanpa lesen.

Pegawai-pegawai Daerah juga menjalankan 'spot checks' untuk memastikan operasi pusat-pusat hiburan itu berjalan dengan betul.

- (b) Bilangan lesen snooker and video games yang dikeluarkan adalah seperti berikut:-

Daerah	Bilangan Lesen Dikeluarkan	
	Snooker	Video Games
Timur Laut	40	157
Barat Daya	14	35
Seberang Perai Tengah	12	20
Seberang Perai Selatan	—	44
Seberang Perai Utara	5	11
	----	-----
Jumlah:	71	227
	----	-----

Jumlah cukai yang dikutip bagi 1 tahun adalah sebanyak \$28,368.00 iaitu \$3,258.00 bagi lesen snooker dan \$25,110.00 bagi lesen video games.

(XII) **Ahli Kawasan Pinang Tunggal (Encik Yahaya bin Abdul Hamid) bertanya kepada Y.A.B. Ketua Menteri:-**

1. (a) Jalan ban ke rumah pam air di Permatang Saga, Pinang Tunggal yang panjangnya $\frac{3}{4}$ km. jika diperbesarkan dan dipertingkatkan boleh digunakan bagi dua tujuan. Pertama, ia boleh dijadikan sebagai penahan banjir. Kedua, kawasan tepi jalan boleh dicantikkan dan dijadikan sebagai satu kawasan rekreasi. Adakah Kerajaan Negeri mempunyai apa-apa rancangan ke arah ini?
- (b) Di sekitar kawasan ini juga diperlukan sebuah pasar awam. Bolehkah Kerajaan Negeri mencari sebuah tapak yang sesuai bagi tujuan ini?

- (c) Di sekitar kawasan ini juga diperlukan sebuah tapak yang lebih selesa untuk pasar malam. Bolehkah Kerajaan Negeri mencari tapak yang sesuai bagi tujuan ini?
- (d) Di sini juga diperlukan sebuah dewan orang ramai dan dewan rekreasi yang lebih sesuai. Bolehkah Kerajaan Negeri menyediakan kemudahan-kemudahan ini?
- (1. (a) *If the bund road to the water pump house in Permatang Saga, Pinang Tunggal which is $\frac{3}{4}$ km. long, can be widened and elevated, can be used for two purposes. First, it can be used for flood prevention. Second, it can be used as a recreational area and also as a place for hawker trading. Has the State Government any plans in this direction?*
- (b) *This area also needs a public market. Can the State Government find out a suitable site for it?*
- (c) *This area also needs a more suitable site for the 'pasar malam'. Can the State Government find a suitable site for it?*
- (d) *The area also needs a community hall. Can the State Government provide a suitable site for it?*
- (2. (a) Salah satu sebab berlaku banjir di beberapa buah kampung di Pinang Tunggal ialah kerana ban-ban taliair rendah dan rosak. Apakah langkah Kerajaan bagi mengatasi masalah ini?
- (b) Kampung Pinang Tunggal Tepi Sungai di Pinang Tunggal memerlukan sebatang jalan lain bagi memudahkan kerja-kerja menyelamatkan dijalankan dalam kecemasan banjir. Bagaimanapun adakah Kerajaan Negeri bercadang memperbaiki jalan ban tersebut?
- (c) Selepas banjir biasanya penduduk di Pinang Tunggal akan terancam oleh berbagai penyakit berjangkit. Apakah langkah pencegahan yang akan diambil oleh Kerajaan Negeri?
- (d) Kerugian harta benda amatlah tinggi akibat banjir yang lalu. Adakah Kerajaan Negeri mempunyai rancangan untuk membantu mangsa-mangsa banjir ini?
- (2. (a) *One of the reasons floods occur in some villages in Pinang Tunggal is because the bunds are too low-lying and damaged. What are the steps taken by the Government to overcome this problem?*
- (b) *Kampung Pinang Tunggal Tepi Sungai in Pinang Tunggal needs another road to facilitate flood relief. Nevertheless has the State Government any plan to repair the bund road?*
- (c) *After the floods, people in Pinang Tunggal will be threatened by various kinds of infectious diseases. What steps will be taken by the State Government against this?*
- (d) *Loss of property is high after the floods. Has the State Government any programme to render assistance to the flood victims?*
3. (a) Hingga setakat ini berapa ramai pembeli-pembeli rumah awam kos rendah Kampung Selamat, Tasek Gelugor, yang telah menyerahkan balik rumah mereka kepada pihak Kerajaan? Salah satu sebab mereka berbuat demikian ialah kerana mereka tidak mampu membayar ansuran. Bolehkah Kerajaan Negeri menurunkan ansuran bulanan kepada \$90.00 sebulan?
- (b) Adakah Kerajaan Negeri mencari jalan bagaimana untuk menyediakan rumah awam kos rendah dengan harga yang lebih praktikal misalnya antara \$10,000.00 ke \$15,000.00 sahaja?
- (3. (a) *To date how many purchasers of Government low-cost flats in Kampung Selamat, Tasek Gelugor have surrendered their units to the Government? One of the reasons for this is because they cannot afford to pay the instalments. Can the State Government reduce the quantum of the monthly instalments to \$90.00?*
- (b) *Is the State Government seeking ways to provide low-cost housing at a more practical cost, say between \$10,000.00 to \$15,000.00 per unit?*
4. Pencemaran air dari najis babi Sungai Kerek masih lagi menjadi masalah kepada penduduk khususnya penanam padi di situ. Apakah langkah yang akan diambil oleh Kera-

jaan bagi mengatasi masalah ini secara menyeluruh?

- (4. *The pollution of Sungai Kerek from pig waste is a problem to the padi farmers in the area. What steps will be taken by the Government to overcome this problem?*)
5. (a) Adakah Kerajaan Negeri mempunyai apa-apa program bagi membantu penjaja dan peniaga kecil di luar bandar? Kalau ada sila senaraikan?
- (b) Daripada agensi manakah bantuan boleh diperolehi?
- (5. (a) *Has the Government any programme to assist hawkers and petty traders in the rural areas? If so, please elaborate?*
- (b) *From which agency can this assistance be obtained?*)

Ketua Menteri:

1. (a) Jalan ban ke rumah Pam Air di Permatang Saga, Pinang Tunggal adalah digunakan sebagai jalan masuk dan tidak dijadikan benteng penahan banjir. Kerajaan sememangnya mempunyai program untuk memperbaiki jalan ban itu dalam tahun 1989. Cadangan menjadikan jalan ban sebagai kawasan rekreasi dan kawasan penjaja adalah merupakan satu cadangan yang baik dan ianya akan dikaji dan diberikan pertimbangan oleh Majlis Perbandaran Seberang Perai.
- (b) Pada masa sekarang, Kerajaan Negeri & belum ada rancangan berhubung dengan
- (d) pembinaan sebuah pasar awam, dewan rekreasi, di kawasan berkenaan.
- (c) Garispanduan tentang pasar malam sedang disediakan dan perkara ini akan dipertimbangkan di masa hadapan.
2. (a) Di kawasan ini terdapat dua ban iaitu ban lama (yang terletak di dalam kawasan daratan banjir Sungai Muda yang sering dilanda banjir) dan ban baru (yang dibina bagi menggantikan ban lama). Ban yang dimaksudkan oleh Yang Berhormat ialah ban lama dan ianya tidak diselenggarakan oleh Jabatan Parit dan Talian dan beberapa tempat telah ditarkan dan menjadikan jalan

kampong oleh Pejabat Daerah. Semasa banjir baru-baru ini ban baru yang diselenggarakan oleh Jabatan Parit dan Talian air tidak terjejas dan tidak melimpah dan pecah.

- (b) Adalah dirasakan tidak perlu lagi sebatang jalan lain dibina di kampung tersebut memandangkan banjir tidak pernah berlaku di kawasan ini kecuali baru-baru ini.
- (c) Langkah-langkah pencegahan yang diambil oleh Kerajaan Negeri (Pejabat Kesihatan) adalah:
1. Mempertingkatkan Pelajaran Kesihatan oleh kakitangan Kesihatan mengenai kebersihan diri, makanan seperti meminum air dan makanan yang dimasak dengan sempurna, kebersihan alam sekeliling. Pembuangan sampah dengan sempurna;
 2. risalah-risalah yang berkaitan mengenai penyakit-penyakit bawaan air dan makanan terutamanya Demam Kepialu, Penyakit Kuning dan Taun;
 3. orang ramai juga dinasihati untuk mengikut arahan pegawai-pegawai dari Jabatan Kesihatan;
 4. Pegawai-pegawai Jabatan Kesihatan sedang melawat rumah-rumah yang terlibat dengan banjir dengan tujuan untuk:
 - (i) mendapatkan bilangan rumah yang mempunyai telaga dan memasukkan klorin dan memasukkan di dalam telaga yang belum diklorinkan. Ini bertujuan untuk memastikan air telaga selamat digunakan;
 - (ii) mendapatkan bilangan tandas yang rosak dan yang tidak dapat digunakan, seterusnya memberi bantuan teknikal agar tandas dapat dibina semula dan dapat diguna oleh tuanpunya;
 - (iii) untuk mencari tempat pembiahan serangga-serangga pembawa penyakit seperti lalat, nyamuk dan seterusnya memusnahkannya, supaya tidak menjadi punca penyakit.

5. Pegawai-pegawai Kesihatan juga melawat pusat pemindahan untuk memberi rawatan ringan.

(d) Kerajaan Negeri Pulau Pinang akan mengeluarkan bantuan-bantuan berikut kepada mangsa-mangsa yang mengalami kerugian akibat bencana banjir:-

- (i) bantuan bagi membantu mangsa memperbaiki rumah yang rosak;
- (ii) bantuan bagi membantu membeli pakaian harian sekiranya mangsa kehilangan pakaian;
- (iii) bantuan bagi membantu mangsa yang kehilangan perkakas dapur;
- (iv) bantuan kepada anak-anak mangsa yang kehilangan buku-buku sekolah, pakaian seragam dan peralatan sekolah;
- (v) bantuan bagi peniaga kecil yang mengalami kehilangan barang-barang perniagaan.

Jumlah maksima bantuan ini bagi satu keluarga adalah sebanyak \$2,000.00.

3. (a) Setakat ini sebanyak 27 penghuni yang telah diperuntukkan rumah di rancangan Rumah Awam Kos Rendah Kampong Selamat, Tasek Gelugor telah membuat penyerahan balik unit rumah mereka. Perbincangan telah kerap kali diadakan dengan pihak-pihak tertentu bagi penurunan harga bayaran ansuran rumah tersebut tetapi setakat ini belum ada keputusan yang dicapai mengenai perkara ini lagi.

(b) Pihak Kerajaan Negeri (Bahagian Perumahan) telah mengadakan perbincangan dengan agensi-agensi Kerajaan termasuk dengan Unit Penyertaan Bumiputra, Jabatan Perdana Menteri untuk membina rumah-rumah murah di bawah harga \$25,000.00 sebuah. Setakat ini ianya masih di peringkat perancangan lagi.

4. Pihak-pihak peringkat Persekutuan dan Majlis Perbandaran Seberang Perai sedang menjalankan kajian untuk mengatasi masalah ini.

5. (a) Ya ada. Program ini dijalankan oleh beberapa agensi Kerajaan.

Senarai program tersebut adalah seperti berikut:-

- (i) Membina gerai-gerai;
- (ii) Program Sekim Pinjaman sama ada peralatan atau tunai.

(b) Agensi-agensi yang menyediakan bantuan adalah seperti berikut:-

- (i) Pejabat Kemajuan Negeri/Pejabat Daerah;
- (ii) PERDA;
- (iii) MARA;
- (iv) Jabatan Belia dan Sukan.

(XIII) Ahli Kawasan Batu Uban (Puan Kee Phaik Cheen) bertanya kepada Y.A.B. Ketua Menteri:-

1. Penduduk-penduduk yang tinggal di kawasan-kawasan yang dahulunya di bawah pentadbiran Majlis Daerah Luar Bandar di Kawasan Batu Uban ingin tahu yang berikut:-

(a) Pihak manakah yang bertanggungjawab atas pembaikan parit-parit dan penyelenggaraan lorong-lorong belakang di estet-estet perumahan seperti Taman Brown, Changkat Minden, Taman Century, Taman Lip Sin dan Bandar Bayan Baru?

(b) Apakah langkah-langkah yang telah diambil untuk mempercepatkan pembaikan kemudahan-kemudahan yang sedia ada di kawasan-kawasan itu yang kini sangat perlu dibaiki?

(1. *The people living in the former Rural District Council areas in Batu Uban Constituency need to know the following:-*

(a) *Which authority is responsible for the repair of drains and maintenance of back-lanes in housing estates like Taman Brown, Minden Heights, Century Gardens, Lip Sin Gardens and Bandar Bayan Baru?*

(b) *What steps have been taken to expedite repairs of existing facilities and amenities in these 'grey' areas as they are now in dire need of repair?*

2. Punca utama bagi kejadian banjir di Kawasan Batu Uban ialah sistem perparitan yang tidak sempurna di estet-estet perumahan seperti Taman Brown, Cangkat Minden dan Taman Pantai Jerjak. Sila beri jawapan kepada soalan-soalan berikut:-

- (a) Pihak manakah yang bertanggungjawab untuk melebarkan parit-parit yang sedia ada untuk mencegah kawasan-kawasan itu dilanda banjir?
- (b) Bilakah Jawatankuasa Mencegah Banjir di Kawasan Batu Uban akan ditubuhkan?
- (c) Apakah komposisi ahli-ahli dalam jawatankuasa ini dan berapa banyak jabatan yang terlibat?
- (d) Bilakah jawatankuasa akan mengadakan mesyuarat pertamanya?

(2. *One main cause of flooding in Batu Uban Constituency is the poor system of drainage in housing estate like Taman Brown, Minden Heights and Taman Pantai Jerjak. Please provide answers to the following questions:-*

- (a) *Which authority is responsible for widening the existing drains so as to prevent these areas from being flooded?*
- (b) *When will the Committee For Prevention or Flooding in Batu Uban Constituency be set up?*
- (c) *What is the composition of members in the Committee and how many departments are involved?*
- (d) *When will the Committee hold its first meeting?*

3. Penduduk-penduduk di Taman Tun Sardon ingin tahu mengenai penyelenggaraan skim perumahan Kerajaan di Taman Tun Sardon. Sila beri jawapan kepada soalan-soalan berikut:-

- (a) Berapa banyakkah peruntukan untuk penyelenggaraan infrastruktur di Taman Tun Sardon setiap tahun?
- (b) Bilakah jalan-jalan di dalam skim perumahan terutama di Pintasan Pemanchar 5 akan dibaiki?
- (c) Bilakah bahu-bahu jalan di Jalan Pemanchar akan dibina demi keselamatan pejalan-pejalan kaki terutamanya kanak-kanak sekolah?

(d) Bilakah satu lagi jalan keluar bagi Taman Tun Sardon akan diwujudkan terutamanya dengan menyambungkan Jalan Pemanchar dengan Jalan Valley atau Jalan Permai dengan Jalan Yeap Chor Ee memandangkan jalan keluar ke lebuh raya yang ada sekarang terlalu sibuk?

(3. *The residents of Taman Tun Sardon would like to know about maintenance of their government housing schemes at Taman Tun Sardon. Please provide answers to the following:-*

- (a) *What is the allocation for maintenance of infrastructure in Taman Tun Sardon per year?*
- (b) *When will repairs be made on roads within the housing scheme especially at Pintasan Pemanchar Lima?*
- (c) *When will pavements be constructed at Jalan Pemanchar to enable safer use by pedestrians especially school children?*
- (d) *When will another outlet be provided for Taman Tun Sardon especially joining Jalan Pemanchar with Jalan Valley or Jalan Permai with Jalan Yeap Chor Ee as the present one to the highway is now over utilised?*

Ketua Menteri:

1. (a) Jabatan Kerja Raya bertanggungjawab di kawasan Perumahan Changkat Minden, Taman Century, Taman Lip Sin dan Bandar Bayan Baru. Sementara di Taman Brown tidak ada mana-mana pihak berkuasa bertanggungjawab. Oleh itu, Jawatankuasa Kerja Raya telah menubuh satu Jawatankuasa Teknikal bagi mengkaji masalah ini dan seterusnya membuat syor-syor kepada Pihak berkuasa Negeri.
- (b) Jawatankuasa Kerja Raya Negeri telah menubuhkan satu Jawatankuasa Teknikal untuk mengkaji masalah tersebut.
2. (a) Jabatan Kerja Raya bertanggungjawab terhadap penyelenggaraan parit-parit, sementara kerja-kerja pembersihan dijalankan oleh Majlis Perbandaran Pulau Pinang.

- (b) Tidak ada cadangan untuk menubuhkan Jawatankuasa Mencegah Banjir khusus untuk kawasan Batu Uban memandangkan bahawa di peringkat Daerah Timur Laut telah ditubuhkan satu Jawatankuasa iaitu Jawatankuasa Bencana Alam Daerah.
- (c) Oleh yang demikian soalan-soalan (c) dan (d) tidak berbangkit.
3. (a) Kerajaan Negeri tidak menyediakan peruntukan penyelenggaraan secara khusus untuk mana-mana rancangan. Peruntukan penyelenggaraan adalah secara blok untuk semua rancangan Perumahan Kos Rendah Kerajaan Negeri termasuk Taman Tun Sardon.
- (b) Kerja-kerja memperbaiki beberapa batang jalan termasuk Jalan Pintasan Pemancar 5, Taman Tun Sardon sedang dijalankan dan dijangka dapat disiapkan kesemuanya sebelum akhir tahun.
- (c) Buat masa ini, tidak ada cadangan untuk membina bahu-bahu jalan di Jalan Pemancar.
- (d) Tidak ada rancangan untuk pembinaan jalan keluar/masuk yang baru.

(B) Soalan-soalan bertulis.

Ketua Menteri:

Tuan Speaker, jawapan-jawapan kepada soalan-soalan yang telah dikemukakan telah dibentangkan di atas meja Dewan.

Tuan Speaker:

Ahli Yang Berhormat, Dewan ditangguh (ganguan).

Ahli Kawasan Pengkalan Kota (Encik Teoh Teik Huat):

Sebelum Dewan ditangguhkan, jawapan yang diberi adalah hanya di dalam Bahasa Inggeris, Bahasa Malaysia tidak ada.

Ahli Kawasan Permatang Pasir (Tuan Haji Adnan bin Haji Ramli):

Ada, *you* tak tengok habis-habis.

Tuan Speaker:

Ahli-ahli Yang Berhormat, Dewan ditangguh sekarang sehingga jam 2.30 petang. Yang Berhormat dijemput untuk makan tengahari di Dewan Jamuan.

Dewan ditangguhkan pada jam 1.00 tengahari.

JAWAPAN-JAWAPAN KEPADA SOALAN-SOALAN BERTULIS

(I) Ahli Kawasan Bagan Jermal (Encik Lim Hock Seng) bertanya kepada Y.A.B. Ketua Menteri:-

1. Apakah cara memohon pembinaan jalan tar kampung (di tanah perseorangan dan tanah rezab rezab Kerajaan).
2. Siapakah yang layak memohon untuk mengelolakan pasar malam? Sila beri syarat-syarat.
3. Sila beritahu projek-projek pembangunan kecil yang telah dilaksanakan atau diluluskan untuk tahun 1988 dalam kawasan pilihanraya Bagan Jermal serta memberi kos masing-masing.

Ketua Menteri:

1. Kebiasaannya sebarang permohonan cadangan pembinaan jalan tar kampung perlu dikemukakan kepada Pejabat Daerah berkenaan. Pejabat Daerah akan menyiasat permohonan tersebut, khususnya dari segi keperluan dan keutamaan jalan tersebut serta persetujuan daripada tuan tanah di mana pembinaan jalan tersebut melibatkan tanah mereka. Sekiranya kriteria-kriteria ini dipenuhi, cadangan jalan tersebut akan dikemukakan untuk pertimbangan dan kelulusan Pejabat Kemajuan Negeri. Cadangan jalan tar kampung itu akan disiasat berikutnya oleh Pejabat Kemajuan Negeri untuk menentukan keutamaan dan kesegeraan pelaksanaannya.

2. Untuk makluman Yang Berhormat, Majlis Perbandaran Pulau Pinang dan Majlis Perbandaran Seberang Perai sedang dalam proses memperkemas garis-panduan bagi mengatur serta mengawal pengelolaan pasar malam. Garispanduan ini akan merangkumi kedua-dua pihak berkuasa tempatan dalam Negeri supaya peraturan dan kawalan pasar-pasar malam oleh kedua-dua pihak Majlis Perbandaran Pulau Pinang dan Majlis Perbandaran Seberang Perai dapat diselaraskan.
3. Kerajaan Negeri telah meluluskan sejumlah enam (6) buah projek dengan kos bernilai \$20,300.00 bagi pelaksanaan tahun 1988. Projek-projek tersebut ialah seperti berikut:-
- | | |
|---|-------------|
| (i) Membina setor untuk Surau Jalan Mohd. Saad bernilai | \$ 2,000.00 |
| (ii) Membina bumbung asbestos untuk Surau Jalan Mohd. Saad bernilai | \$ 2,500.00 |
| (iii) Bekalan letrik untuk dewan orang ramai, pantai Kampung Gajah bernilai | \$ 2,000.00 |
| (iv) Mengetar bahagian hadapan Masjid Kubang Buaya bernilai | \$ 2,000.00 |
| (v) Membekal quarry waste/quarry dust untuk pasar Bagan Ajam, jalan-jalan dalam kawasan Jawatankuasa Kemajuan dan Keselamatan Kampung, Kampong Simpah dan beberapa kawasan Bagan Jermal | \$ 5,300.00 |
| (vi) Memasang bekalan air/peralatan untuk dewan Jawatankuasa Kemajuan dan Keselamatan Kampung Simpah | \$ 6,500.00 |
| | ----- |
| | \$20,300.00 |
| | ===== |

(II) Ahli Kawasan Paya Terubong (Encik Chin Nyok Soo) bertanya kepada Y.A.B. Ketua Menteri:

1. Kesemua Ahli Dewan Undangan Negeri, Ahli Majlis Mesyuarat Kerajaan dan Ketua-ketua Jabatan yang tertentu di Daerah Timur Laut adalah menjadi ahli-ahli Jawatankuasa Tindakan Daerah Timur Laut. Mesyuarat Jawatankuasa Tindakan Daerah diadakan sekurang-kurangnya sekali pada tiap-tiap bulan untuk membincang segala masalah mengenai pembangunan sosio-ekonomi di dalam daerah atau kebaikan rakyat jelata. Sila senaraikan kekerapan Ahli-ahli Dewan Undangan Negeri, Ahli-ahli Majlis Mesyuarat Kerajaan dan Ketua-ketua Jabatan berkenaan menghadiri mesyuarat tersebut daripada bulan Januari hingga bulan November, 1988.

Ketua Menteri:

1. Kehadiran Ahli-ahli Yang Berhormat dan Ketua-ketua Jabatan ke Mesyuarat Jawatankuasa Pembangunan dan Tindakan dan Jawatankuasa Kerja Tindakan Daerah, Daerah Timur Laut, Pulau Pinang Dari Januari hingga November, 1988.

Bil.	Nama	JPTD		JKTD	
		Sendiri	Wakil	Sendiri	Wakil
1.	ADUN Padang Kota	—	—		
2.	ADUN Tanjong Bungah	8	—		
3.	ADUN Dato' Keramat	—	—		
4.	ADUN Sungai Pinang	—	—		
5.	ADUN Paya Terubong	9	—		
6.	ADUN Batu Uban	9	—		
7.	Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya	—	8	—	15

Bil.	Nama	JPTD		JKTD	
		Sendiri	Wakil	Sendiri	Wakil
8.	Jurutera Daerah Jabatan Parit Taliair	1	9	—	13
9.	Pengurus Perumahan	—	1	—	13
10.	Telekom	—	1	—	9
11.	Pihak Berkuasa Air	—	8	—	19
12.	Majlis Perbandaran Pulau Pinang	—	8	—	18
13.	Pendidikan	3	2		
14.	Ketua Polis Daerah Georgetown	6	1		
15.	Ketua Cawangan Khas	1	6		
16.	Pegawai Kesihatan Luar Bandar	2	3		
17.	MARA	8	—		
18.	Penerangan Daerah	7	—		
19.	Kadi	7	—		
20.	KEMAS	3	2		
21.	Lembaga Letrik Negara	—	3	—	9
22.	Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang	1	3		

(III) Ahli Kawasan Batu Lanchang (Encik Tan Loo Jit) bertanya kepada Y.A.B. Ketua Menteri:-

1. (a) Apakah kriteria bagi sesebuah syarikat yang layak menyertai penswastaaan perkhidmatan bas Majlis Perbandaran Pulau Pinang? Bilakah penswastaaan itu akan dilaksanakan?
- (b) Apakah alasan-asalan 4 buah syarikat (Hin Bus Co., Lim Seng Seng Bus Co., Yellow Bus Co. dan Sri Negara Bus Co.) ditolak untuk menyertai penswastaaan itu?
- (c) Adakah syarikat lain yang menyatakan hasrat untuk menyertai penswastaaan ini? Jika ya, apakah nama syarikat yang lain itu?
- (d) Adakah Kerajaan Negeri bercadang mengadakan perkhidmatan bas mini di pulau ini?
2. (a) Apakah rancangan untuk mengembang-bangunkan Bukit Bendera sebagai sebuah pusat pelancongan?
- (b) Adakah sebuah casino juga akan dicadangkan di dalam rancangan ini?
3. Lalulintas dari simpang Jalan Jelutong/Lorong Perak hingga Bukit Dumber memang tidak lancar. Apakah rancangan Kerajaan untuk melicinkan perjalanan lalulintas di situ?
4. (a) Apakah jumlah perbelanjaan yang diuntukkan bagi pembinaan jalan bukit dari Taman Bunga Air Terjun ke Bukit Bendera?
- (b) Sejauh manakah pembinaan itu telah dilaksanakan?
5. (a) Adakah Kem Coronation akan dipindahkan sesudah tamat tempohnya dalam tahun 1989?
- (b) Bolehkah Kerajaan Negeri menimbang memberi tempoh yang lebih panjang misalnya 3 atau 5 tahun bagi Kem ini?
6. (a) Kadar jenayah di negeri ini agak tinggi. Berapakah bilangan kes jenayah yang berlaku antara bulan Julai hingga November tahun ini?

- (b) Berapakah orang asing/pelancong asing yang telah menjadi mangsa kepada kegiatan jenayah dalam tempoh itu?
 - (c) Apakah langkah-langkah yang telah, sedang dan akan diambil untuk mengurangkan kadar jenayah di negeri ini?
7. Adakah Kerajaan bercadang untuk membina saluran najis (*sewage system*) di kawasan Lorong Perak, Jalan Taman Free School, Jalan Van Praagh, Jelutong Barat dan kedua belah sepanjang Jalan Perak?

Ketua Menteri:

1. (a) Cadangan penswastan khidmat bas Majlis Perbandaran Pulau Pinang telah diluluskan oleh Majlis. Walau bagaimanapun, cadangan ini akan dibawa kepada pertimbangan Pihak Berkuasa Negeri untuk keputusan. Jawatankuasa Penswastan Pengendalian Pengangkutan Awam, Majlis Perbandaran Pulau Pinang yang juga dianggotai oleh agensi Kerajaan Peringkat Persekutuan, kemudiannya akan menentukan kriteria dan syarat-syarat penswastan khidmat bas Majlis Perbandaran Pulau Pinang.
- (b) Majlis belum memanggil tender penswastan khidmat pengangkutan bas. Oleh yang demikian, persoalan bahawa Majlis telah menolak tawaran keempat-empat syarikat bas, iaitu Hin Bus Co., Lim Seng Seng Bus Co., Yellow Bus Co., dan Sri Negara Bus Co., tidak timbul.
- (c) Majlis telah menerima pertanyaan daripada beberapa buah syarikat yang menunjuk minat untuk menyertai penswastan khidmat bas Majlis. Mereka adalah Syarikat Kerjasama bagi Pekerja-pekerja Melayu, Majlis Perbandaran Pulau Pinang Berhad (SKAM) dan South Johore Amalgamated Holdings Berhad.
- (d) Perkara ini masih belum dipertimbangkan lagi.
2. (a) Bukit Bendera sudah lama dikenali sebagai sebuah pusat pelancongan sejak tahun 1923. Pembangunan Bukit Bendera akan dipertingkatkan dari semasa ke semasa mengikut keperluan dan kemampuan kewangan.
- (b) Tidak.
3. Majlis Perbandaran Pulau Pinang bercadang hendak melebarkan Jalan Madrasah berhampiran simpang jalan dengan Jalan Jelutong untuk mengurangkan kesan buruk ke atas aliran lalu lintas di Jalan Jelutong.
Majlis juga bercadang hendak memasang lampu-lampu isyarat di persimpangan Jalan Jelutong dan Jalan Batu Lanchang apabila jalan pantai siap dibina untuk mengurangkan lagi kesesakan di simpang jalan ini.
4. (a) Jumlah perbelanjaan sehingga 30 November, 1988 untuk pembinaan jalan bukit dari Taman Bunga Air Terjun ke Bukit Bendera ialah \$1,911,266.42
- (b) Pembinaan jalan tersebut telah siap pada pertengahan tahun 1987.
5. (a) Kem Coronation akan dipindahkan tetapi masa memindahkan kem tersebut ke tapak yang lain belum lagi ditentukan.
- (b) Selepas pajakan berakhir pada 31 Disember, 1988, tapak Kem Coronation tersebut akan dipajakan oleh Pihak Berkuasa Air Pulau Pinang kepada Majlis Pengakap Pulau Pinang atas dasar setahun ke setahun hingga ke satu masa di mana tapak tersebut diperlukan untuk kegunaan lain. Pihak Berkuasa Air Pulau Pinang tidak bercadang untuk memanjangkan tempoh pajakan yang boleh diperbaharui ini kepada tempoh yang lebih panjang.

6. (a) Statistik jenayah bagi tempoh Julai sehingga November, 1988 adalah seperti di Lampiran 'A'.
- (b) Pelancong yang terlibat dalam kes jenayah bagi tempoh Julai sehingga November, 1988 adalah seperti berikut:-
- (i) Julai — 14 orang
 - (ii) Ogos — 21 orang
 - (iii) September — 17 orang
 - (iv) Oktober — 15 orang
 - (v) November — 13 orang
- (c) Selain daripada tugas-tugas mencegah jenayah yang biasa seperti rondaan mencegah jenayah dan tugas rondaan, pencegahan jenayah seperti berikut juga diadakan:-
- (i) Mendapat bantuan anggota daripada Pasukan Polis Hutan untuk membantu dalam tugas mencegah jenayah terutamanya daerah yang besar seperti Georgetown dan Butterworth semasa sambutan perayaan-perayaan diadakan.
 - (ii) Mengadakan operasi untuk membentaras kes-kes jenayah dari masa ke semasa.
 - (iii) Melakukan serbuan/pemeriksaan di tempat-tempat yang kerap kali berlaku jenayah.
 - (iv) Tindakan mengenalpasti sasaran yang lemah supaya langkah mencegah jenayah dapat diatur.
 - (v) Pemeriksaan ke atas hotel-hotel/kelab-kelab malam, bar dan tempat-tempat yang terdapat aktiviti haram.
7. Kawasan-kawasan Taman Free School dan Jalan Van Praagh sudahpun mempunyai pembetung-pembetung. Tetapi hanya bahagian-bahagian tertentu sahaja di Lorong Perak dan Jelutong Barat yang mempunyai pembetung-pembetung.
- Kerajaan Negeri mempunyai rancangan untuk membina pembetung untuk menampung semua kawasan dalam bandaraya dan kawasan-kawasan pinggirannya. Walau bagaimanapun, ini tertakluk kepada keupayaan kewangan negeri.
- Walaupun demikian, Kerajaan Negeri menghadapi kesulitan membina pembetung-pembetung di kawasan Jalan Perak kerana terdapat setinggan-setinggan di atas penajajaran yang dicadangkan.

Jawapan kepada soalan III.6.(a)

LAMPIRAN "A"/APPENDIX "A"

STATISTIK JENAYAH PETUNJUK BAGI TEMPOH JULAI HINGGA NOVEMBER 1988

	Julai	Ogos	September	Oktober	November	Jumlah	Jumlah Kes	Peratus
Jenayah Kekerasan								
(a) Bunuh	2	2	1	1	3	9	—	—
(b) Cuba Bunuh	2	1	—	—	1	4	—	—
(c) Ceder Parah	2	—	1	3	—	7	1	36.36%
(d) Ceder Ringan	22(3)	25(6)	15(3)	36(6)	30(9)	128(27)	—	—
(e) Samun B'Kawan Senjatapi	—	1	—	—	—	1	—	—
(f) Samun B'Kawan Tanpa Senjatapi	6	11(3)	8	6	2	33(3)	10	23.25%
(g) Samun Senjatapi	9	8	4	5	7	33	5	13.15%
(h) Samun Tanpa Senjatapi	83(8)	86(5)	76(5)	72(6)	71(4)	383(28)	133	25.52%
(i) Rogol	5(2)	2(2)	3(3)	1	2	13(7)	—	—
JUMLAH	131(13)	136(16)	108(12)	124(12)	117(13)	616(66)	94	13.23%

	Julai	Ogos	September	Oktober	November	Jumlah	Jumlah Peratus Kes	
Jenayah Harta Benda								
(j) PR dan Curi Siang Hari	28(2)	31(2)	45(2)	27(1)	25	156(7)	5	3.10%
(k) PR dan Curi Malam Hari	164(7)	164(9)	138(4)	119(2)	113(3)	698(25)	—	—
(l) Curi Kereta	8	20	28	26	12	94	—	—
(m) Curi Motor/Van/Lori Lori	1	3	2	1	1	8	—	—
(n) Curi Motosikal	169(4)	146(6)	114(2)	70(5)	90(27)	589(44)	8	1.34%
(o) Curi Basikal	68(5)	52(1)	82(7)	64(10)	39	305(23)	—	—
(p) Lain-lain curi	374(68)	367(43)	324(57)	338(73)	279(31)	1682(272)	—	—
JUMLAH	812(86)	783(61)	733(72)	645(91)	559(61)	3532(371)	—	—
JUMLAH BESAR	943(99)	919(77)	841(84)	769(103)	676(74)	4148(437)	—	—

() Menunjuk jumlah tangkapan

(IV) Ahli Kawasan Prai (Encik Shanmugam s/o Nadason) bertanya kepada Y.A.B. Ketua Menteri:-

1. Bolehkah Y.A.B. Ketua Menteri:-

- Bilangan penuh pekerja-pekerja yang sekarang ini bekerja di kilang-kilang elektronik di Negeri Pulau Pinang.
- Berapa peratuskah sumbangan pekerja-pekerja ini kepada jumlah penuh pekerja-pekerja kilang-kilang elektronik di dalam seluruh Semenanjung Malaysia?

Ketua Menteri:-

- Daripada kajian perindustrian yang dijalankan oleh Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang bagi tempoh berakhir 30 Jun, 1988, terdapat 29,000 pekerja di sektor elektronik dan elektrik. Jumlah sebenar tidak dapat ditentukan oleh kerana tiadanya perbezaan yang jelas dalam pembahagian sektor bagi industri elektronik dan elektrik.
 - Berdasarkan kepada sumber pihak berkuasa bagi statistik pekerjaan yang terbaru, pada akhir 1986, terdapat 84,000 pekerja di seluruh Malaysia bagi sektor elektronik dan elektrik. Di Negeri Pulau Pinang, pada akhir tahun 1986 terdapat 25,046 (29.8%) yang bekerja di sektor ini.

(V) Ahli Kawasan Jawi (Encik Chin Kooi Thoon) bertanya kepada Y.A.B. Ketua Menteri:-

1. Bolehkah kereta rasmi yang disediakan oleh Kerajaan Negeri kepada para Ahli Majlis Mesyuarat Kerajaan digunakan untuk tujuan:-

- persendirian (bukan untuk tujuan rasmi); dan
- keluarga (anak dan isteri)?

2. Sedarkah Kerajaan Negeri bahawa Jalan Kilang di Nibong Tebal yang dibina pada awal tahun enam-puluhan kini berada dalam keadaan yang buruk? Adakah Kerajaan Negeri bercadang untuk menurapkannya semula? Jika ya, bilakah kerja akan dimulakan? Jika tidak, kenapa?
3. Dari 1 Januari, 1988 sehingga 15 November, 1988 berapakah bilangan penoreh getah di Seberang Perai Selatan dibuang kerja? Jika ada, apakah tindakan yang diambil oleh Kerajaan Negeri untuk membantu mereka?
4. (a) Adakah Republik Rakyat China (RRC) menyertai Pesta Pulau Pinang 1988?
(b) Adakah negara tersebut akan melabur di Negeri Pulau Pinang?
5. Apakah keputusan yang diperolehi ekoran tuduhan yang dibuat oleh Persatuan Ugama Buddha Kubang Semang terhadap Pegawai Daerah Seberang Perai Tengah bahawa beliau tidak akan memberi perhatian serta kerjasama terhadap peruntukan yang diberi kepada ugama bukan Islam kerana beliau adalah seorang Islam?
(a) Adakah Kerajaan Negeri bercadang untuk mengambil tindakan terhadap pegawai tersebut?
(b) Jika tidak, kenapa?
6. Adakah Kerajaan Negeri memastikan projek menebusguna tanah (*reclamation*) yang dijalankan dari Perai hingga ke Kuala Juru tidak akan menjejaskan kehidupan penternak kerang?
7. (a) Berapa ramaiakah pekerja yang telah dibuang dari kilang Advanced Micro Devices (AMD)? Sila beri peratusnya dan jumlah pekerja.
(b) Apakah alasan mereka dibuang kerja?
(c) Adakah mereka dibayar pampasan yang cukup?
(d) Berapa lamakah notis pembuangan diberi kepada mereka?

Ketua Menteri:-

1. Seorang Ahli Exco layak menggunakan sebuah kereta rasmi bagi sepanjang tempoh perlantikannya. Kemudahan ini diberi kepadanya di bawah Seksyen 11, Enakmen Anggota Pentadbiran dan Ahli Dewan Undangan (Saraan), 1990.
Tujuan diperuntukkan kemudahan ini ialah untuk membolehkannya menjalankan tugas dan kewajipannya dengan berkesan sebagai seorang Ahli Exco serta sebagai seorang wakil rakyat.
Kereta rasmi tersebut akan digunakan mengikut kebijaksanaan Ahli Exco masing-masing termasuk untuk tujuan peribadi dan keluarga.
2. Jalan kilang adalah dalam keadaan memuaskan. Kerajaan Negeri bercadang menurapkan semula jalan tersebut pada tahun 1990.
3. Tidak ada penoreh getah yang telah dibuang kerja di Seberang Perai Selatan bagi tempoh Januari 1988 hingga 15 November, 1988. Walau bagaimanapun, terdapat pengenehan tenaga kerja seramai 15 orang bagi Ladang Getah Arumugam Pillai di Seberang Perai Selatan dalam tempoh berkenaan. Pada masa sekarang perundingan sedang diadakan di antara Kesatuan Pekerja-pekerja Ladang Kebangsaan (NEPW) dengan pihak majikan mengenai pampasan yang perlu dibayar kepada pekerja-pekerja tersebut.
4. (a) Memandangkan kesuntukan masa untuk Republik Rakyat Cina membuat persiapan untuk menyertai Pesta Pulau Pinang 1988 maka Republik Rakyat Cina tidak dapat menyertai Pesta tersebut pada tahun ini.

- (b) Mengenai pelaburan, suatu pertanyaan telah diterima atas kemungkinan mengadakan suatu usahasama di Negeri Pulau Pinang.
5. Kerajaan Negeri melalui Pejabat Setiausaha Kerajaan Negeri sedang mengkaji dan mengadakan siasatan yang terperinci berhubung dengan tuduhan yang telah dikemukakan oleh Persatuan Ugama Buddha Kubang Semang terhadap Pegawai Daerah Seberang Perai Tengah.
- Pejabat Setiausaha Kerajaan akan meneliti tuduhan ini dari semua segi, berdasarkan kepada fakta-fakta dan keterangan-keterangan yang diperolehi dari kedua belah pihak yang terlibat. Sehingga satu laporan yang lengkap disediakan, Kerajaan Negeri belum dapat mengambil apa-apa tindakan.
6. Kerajaan Negeri telah mengambil beberapa langkah untuk mengawal dan mencegah pencemaran di semua sungai, termasuk Kuala Sungai Juru. Antara langkah yang diambil ialah penguatkuasaan Akta-akta dan Enakmen-enakmen seperti berikut oleh berbagai Jabatan Negeri dan Persekutuan:-
- (i) Akta Kualiti Alam Sekeliling 1974, kilang-kilang dikehendaki mengadakan sistem pengendalian effluen untuk mengolah effluen di paras yang dibenarkan sebelum dilepaskan ke sungai/alur itu;
 - (ii) Akta Jalan, Perparitan dan Bangunan 1974;
 - (iii) Akta Pemeliharaan Tanah, 1960;
 - (iv) Akta Kerajaan Tempatan 1976;
 - (v) Akta Racun-racun Perosak, 1974;
 - (vi) Enakmen-enakmen Negeri (seperti Enakmen Air 1967 dan Earthworks By-Laws).

Selain daripada penguatkuasaan undang-undang, Kerajaan juga mengamalkan pendekatan 'pencegahan' melalui perancangan yang lebih teliti dengan mengambil kira faktor-faktor alam sekitar. Untuk tujuan ini Jawatankuasa Perancangan Negeri Pulau Pinang telahpun ditubuhkan seperti yang dikehendaki di bawah Akta Perancangan Bandar dan Kampung, 1976. Sebelum projek besar dilaksanakan, kesan-kesan yang mungkin dialami dikaji terlebih dahulu supaya langkah-langkah kawalan boleh diambil.

Kerajaan Negeri juga telah menubuhkan satu Jawatankuasa Alam Sekitar Negeri Pulau Pinang yang dianggotai oleh beberapa Jabatan yang berkaitan dan dipengerusikan oleh Y.B. Dr. Sak Cheng Lum. Tujuan Jawatankuasa ini ditubuhkan ialah untuk mengkordinasikan tindakan-tindakan kawalan pencemaran dan pembaikan mutu alam sekitar di samping meningkatkan kesedaran orang ramai mengenai peranan yang perlu dimainkan oleh tiap-tiap orang. Jawatankuasa ini juga akan menyelaraskan hubungan antara Kerajaan Negeri dengan Kerajaan Persekutuan dalam usaha kami ini.

Kerajaan masih belum membuat keputusan mengenai program tebusguna di kawasan Juru.

7. (a) Kilang Advance Micro Devices (AMD) tidak membuang pekerjaanya tetapi telah mengene-pikan seramai 907 orang pekerja. Ia merupakan 15.6% daripada jumlah keseluruhan pekerja di kilang tersebut.
- (b) Alasan mereka diketepikan ialah kerana tindakan syarikat bagi mengurangkan tenaga kerja yang berlebihan setelah Syarikat Advance Micro Devices bercantum dengan syarikat elektronik Monolithic Memories Incorporated (MMI).
- (c) Ya, malah pampasan yang diberikan itu adalah melebihi daripada keperluan yang ditetapkan oleh undang-undang.
- (d) Tidak ada notis diberikan kepada pekerja. Pemberhentian kerja tanpa notis telah dilakukan berdasarkan peruntukan Akta Pekerjaan 1955. Ganti rugi berhenti kerja tanpa notis yang telah dibayar kepada pekerja-pekerja adalah meliputi perkara-perkara berikut:-

- (i) sebulan gaji bagi setiap tahun perkhidmatan;
- (ii) 2 bulan gaji ganti notis;
- (iii) bonus sebulan gaji;
- (iv) gaji baki cuti tahunan; dan
- (v) sebulan gaji sebagai saguhati.

(IV) Ahli Kawasan Tanjong Bungah (Encik Khoo Boo Yeang) bertanya kepada Y.A.B. Ketua Menteri:-

1. Bolehkah Y.A.B. Ketua Menteri memberi Dewan ini:-

- (a) Senarai kilang-kilang yang telah didirikan di Pulau Pinang dalam tempoh Januari hingga November 1988?
- (b) Nilai pelaburan dan jumlah pekerjaan yang diwujudkan dalam sektor perkilangan dalam tempoh ini?

2. Bolehkah Y.A.B. Ketua Menteri memberitahu Dewan ini:

- (a) Jumlah pekerja-pekerja yang diketepikan pekerjaan mereka?
- (b) Jumlah pekerjaan baru yang diwujudkan (dalam semua industri) dalam tempoh Januari hingga November 1988?
- (c) Jumlah terbaru penganggur yang telah didaftarkan?

Ketua Menteri:

- 1. (a) Antara bulan Januari — November 1988, sejumlah 28 buah syarikat telah didirikan dan kini sedang beroperasi. Nama syarikat-syarikat ini adalah seperti berikut:-

Kawasan Perindustrian Bebas, Prai

- 1. Formula Electronics (M) Sdn. Bhd.
- 2. Sony Electronics (M) Sdn. Bhd.
- 3. Action Industries (M) Sdn. Bhd.
- 4. Rectron (M) Sdn. Bhd.

Kawasan Perindustrian Prai

- 5. Maxtor (M) Sdn. Bhd.
- 6. Rich Power (M) Sdn. Bhd.
- 7. Aik Poh Rubber Industries Sdn. Bhd.
- 8. Eastrade Sdn. Bhd.
- 9. Essence Rubber Products Sdn. Bhd.
- 10. Ku Shing Industries Sdn. Bhd.
- 11. Sanchem Corporation (M) Sdn. Bhd.
- 12. Mitsuoka Electronics (M) Sdn. Bhd.
- 13. Maxcap Electronics (M) Sdn. Bhd.
- 14. Chia Moon (M) Sdn. Bhd.
- 15. Brightmond (M) Sdn. Bhd.

Kawasan Perindustrian Bebas, Bayan Lepas

- 16. Integrated Device Technology (M) Sdn. Bhd.
- 17. Control Data (M) Sdn. Bhd.
- 18. Applied Magnetics (M) Sdn. Bhd.
- 19. Eastern Knitters Manufacturing Sdn. Bhd.
- 20. Crystal Precision (M) Sdn. Bhd.
- 21. MAPA (M) Sdn. Bhd.

Kawasan Perindustrian Bayan Lepas

- 22. Eng Kah Enterprise Sdn. Bhd.
- 23. Public Packages Sdn. Bhd.
- 24. Polytool Engineering Sdn. Bhd.
- 25. Malayan Refrigerating Sdn. Bhd.
- 26. Baxter Healthcare S.A. (M) Sdn. Bhd.
- 27. Syarikat Emico (Pg) Sdn. Bhd.
- 28. Rapid Engineering Sdn. Bhd.

- (b) Mengikut maklumat yang diberi, syarikat-syarikat ini akan melabur sebanyak \$M203.41 juta dan memberi peluang pekerjaan kepada 6,915 pekerja.
- 2. (a) Jumlah pekerja yang telah diketepikan pekerjaan mereka daripada Januari hingga Oktober 1988 ialah seramai 1,165 orang.
- (b) Jumlah pekerjaan baru yang diwujudkan (dalam semua industri) dalam tempoh Januari hingga November 1988 ialah 19,447 pekerjaan dan butir-butir lanjut mengenainya adalah seperti berikut:-

(i) perkhidmatan	—	1,641
(ii) pengangkutan	—	116
(iii) perdagangan	—	5,773
(iv) pembuatan	—	11,917
- (c) Pada bulan Oktober 1988, jumlah penganggur yang ada dalam daftar ialah seramai 8,187 orang.

(VII) Ahli Kawasan Pengkalan Kota (Encik Teoh Teik Huat) bertanya kepada Y.A.B. Ketua Menteri:-

- 1. (a) Bolehkah Y.A.B. Ketua Menteri menyatakan kepada Dewan ini perkembangan terbaru ke atas program penswastan perumahan Kerajaan dengan memberi butir-butir peringkat-peringkat perkembangan di projek masing-masing?
- (b) Berapakah bilangan pemohon-pemohon bagi unit-unit rumah tersebut?
- (c) Berapakah dari pemohon-pemohon ini yang benar-benar diperuntukkan unit-unit rumah sehingga ke tarikh ini?
- 2. Selain daripada program penswastan perumahan, adakah pihak Kerajaan Negeri akan meneruskan pembinaan unit-unit rumah kos rendah? Jika ya, beri butir-butir projek-projek yang diusahakan dan jika tidak, kenapa?

Ketua Menteri:

- 1. (a) Laporan kemajuan projek perumahan kos rendah Program Khas Penswastan Kerajaan adalah seperti di Lampiran A, B, C, C1, C2 dan C3.
- (b) Sebanyak 49,233 permohonan telah diterima.
- (c) Sehingga 6 Disember, 1988 sebanyak 3,274 unit telah diperuntukkan di bawah Program Penswastan Kerajaan Negeri.
- 2. Pembinaan Rumah Kos Rendah (biasa) oleh Kerajaan Negeri ialah melalui pinjaman di bawah Program Rancangan Malaysia/Malaya Lima tahun. Buat masa ini sebanyak dua rancangan lagi iaitu Rancangan Rumah Kos Rendah Berapit (Bukit Mertajam) — 127 unit dan Rancangan Rumah Kos Rendah Permatang Damar Laut — 216 unit masih lagi dalam pembinaan. Usaha-usaha untuk terus membina unit-unit rumah kos rendah akan diteruskan di bawah Rancangan-rancangan Lima tahun yang akan datang sekiranya peruntukan/pinjaman diperolehi.

Jawapan kepada soalan (VII).1.(a).

LAMPIRAN "A"

PROGRAM KHAS PERUMAHAN KOS RENDAH FASA I

Kemajuan Sehingga 31 Oktober, 1988

Package	Pemaju	Projek	Kos Rendah	Kos Sederhana	Kemajuan K. Rendah K. Sederhana	
A	HARIJAYA MEWAHKOTA SDN. BHD.	Batu Lancang A	—	600		14.0%
		Spg. Empat	282	—	x	
		Bt. Panchor	288	—	x	
B	IJM ENGINEERING & CONSTRUCTION BHD.	Batu Lancang B	570	510	49.0%	53.0%
C	Belum tandatangan Perjanjian	Sungai Nibong	1700	500		
D	PEMBANGUNAN MESRA SDN. BHD.	Bagan Lalang	772	—	14.9%	—
		Bertam	185	—	x	—
E	HAMNA SDN. BHD.	Ptg. Tinggi	75	12	7.5%	10.0%
		Seberang Jaya	568	74	x	10.0%
		Kubang Semang	166	6	10.0%	10.0%
		Kg. Baru Juru	114	17	10.0%	—
F	BINANUSA SDN. BHD.	Paya Terubong	1570	1420	4.0%	—
G	DUNIAGA SDN. BHD.	Telok Bahang	120	144	30.8%	34.6%
		Jawi IV	282	—	7.4%	—
H	COLOSSAL DEV.	Sg. Dua	272	—	x	—
JUMLAH:			6964	3283		

Catatan: (x) : Pembinaan bangunan belum dimulakan.

(—) : Tiada projek Rumah Kos Rendah/Rumah Kos Sederhana di tapak ini.

PROGRAM PENSWASTAAN FASA (II)

BIL.	PEMAJU	NAMA TEMPAT	KOS REN.	KOS SEDER.	KEMAJUAN
1.	x (	Sungai Rambai	840	—	)
	(				)
2.	— (	Tok Suboh	168	—	)
	(				)
3.	— (	Ampang Jajar	360	80	)
	(				)
4.	Telah — (	Rumah Hijau	475	105	)
	Ditender — (	Mak Mandin			)
	(				)
5.	x (	Pantai Aceh	210	—	)
	(				)
6.	x (	Teluk Kumbar	70	—	)
	(				)
	(				)
7.	x (	Lebuh Peel	—	—	)
		JUMLAH	2123	185	

(x) — Baru diiklankan pada 23 November, 1988 yang lepas

(—) — Ditangguhkan.

Jawapan kepada soalan (VII) 1(a)

LAMPIRAN 'C'

PROGRAM KHAS PERUMAHAN KOS RENDAH BAGI PROJEK UDA

Bil.	Projek	No. Lot	Kos Rendah	Kos Sederhana	Kemajuan %
1.	Sungai Pinang	345 & Sebah. lot 190 Mk. B, DBD	323	—	) Kerja Tanah 100%
2.	Kubang Menderong	Sebah. lot 3257 Mk. 12, SPU.	341	—	) Pembinaan 26%
3.	Tok Keramat	880 Mk. 12 SPU	330	—	) Kerja Tanah 100%
4.	Tasek	81 Mk. 8 SPS	177	—	—
5.	Kuala Muda	Sebah. lot 1792 & 1066 SPU	192	—	) Kerja tanah 75%
6.	Sungai Kechil	613 Mk. 8 SPU	412	—	) Pembinaan 15%
7.	Jelutong	892 Sek. 1 DTL	200	150	—
8.	Bagan Dalam	957 Sek. 4 SPU	462	—	—
9.	Balik Pulau	Sebah. lot 101, 102-106	110	—	—
10.	Jalan Baru	Lot 1031-1034 & 1211 Mk. 6 SPT	159	80	—
11.	Simpang Empat	Lot 894 Mk. 1 SPS	35	—	) Pembinaan 27%
12.	Kg. Tok Bedur	Sebah. Lot 2046	123	—	) Kerja Tanah 40%
13.	Nibong Tebal	Lot 985 Mk. 9 SPS	240	48	) Serah dalam DEB (Tanah)
14.	Alma	Lot 1358 & 5708 & Sebah. Tanah Kerajaan Mk. 15 SPT	285	—	—

FASA IIIA (PROGRAM KHAS PERUMAHAN KOS RENDAH)

Bil.	Pemaju Swasta	No. Lot	Kos Rendah	Kos Sederhana	Kemajuan %
1.	FARLIM (M) SDN. BHD.	646 Mk. 13 Air Itam	2,980	918	)
2.	KEA GROUP	3254 & 3255 Mk. 13 Air Itam	1,068	458	)
3.	CHEIN LI REALTY	261, 450, 502, 503 Mk. 11 Telok Kumbar	323	—	)
4.	PALMCO BINA	Sebah. Lot 1291 Sungai Ara	540	—	)
5.	SITT TATT DEV.	169 Sek. 3 SPU	120	40	)
6.	TANG & OH DEV.	1490 Mk. 6 2470, 2471,	186	—	)
7.	TEAM FOUR	1377 & 1881 Mk. 15 SPT	428		)
8.	BIDADARI HOLDINGS	1159 Mk. 15 SPT	83	—	)
9.	CRAFTMASTERS	1260 Mk. 14 Alma, SPT	350	100	)
10.	UPCHEM CORP.	678 Mk. 11 SPT	578	—	)
11.	KEMAJUAN JAYATHNA	25, 1379, 1385, 519 Mk. 9	122	—	)
12.	PROJEK UTAMA	1384, 1385, 1887, Mk. 11 Nibong Tebal	524	176	)
13.	PANTAI ASMARA	201-204, 210, 211, 212 Mk. 6 SPS	600	250	)
14.	SAMAD & LIM	452, 943, 921, 942, 922, Mk. 4, Sungai Bakap	230		)
15.	PROSTRO SDN. BHD.	91 & 114 Mk. 14	664		)
			8,796	1,942	

Jawapan kepada soalan (VII) 1(a)

LAMPIRAN "C2"

FASA IIIB (PROGRAM KHAS PERUMAHAN KOS RENDAH)

Bil.	Pemaju Swasta	No. Lot	Kos Rendah	Kos Sederhana	Kemajuan %
1.	PEMBINAAN FUNGSI BAIK SDN. BHD.	Lot 5788 & 5791 Mk. 12 DBD	4,574	2,137	)
2.	TAMAN SAHABAT BHD.	661, 1026, 655, 567, 568 & 1434 Mk. 9 DBD	485	—	)
3.	ASAS DUNIA SDN. BHD.	1103 & 1107 Mk. 15 SPT	941	—	)
4.	DICKARD IND. SDN. BHD.	1180 Mk. 15 SPT	652	—	)
5.	HIN HOE HOLDINGS	001701-001707 & Lot 671, 669 Sek. 6 SPT	151	—	)
6.	PEARL DEV. SDN. BHD.	1417, 1418 & 1419 Mk. 17 SPT	200	40	)
7.	SRI JELUDA SDN. BHD.	1260 Mk. 14 SPT	112	252	)
8.	FADASON HOLDINGS SDN. BHD.	1097, 1098 & 1099 Mk. 16 SPT	1,236	—	)
9.	PERBADANAN PEMBANGUNAN P. PINANG (PDC)	340 Mk. 1 SPT	594	—	)
10.	SEBERAI MAJUHARTA SDN. BHD.	602, 603, 681, 682, 683, 972, 1346, 1347, 1541 & 1542 Mk. 20 SPT	1,415	168	)
11.	SAVONA SDN. BHD.	298, 299, 300, 303, 304 & 501 Mk. 14 SPS, Lot 1482 Mk. 15 SPS, Lot 460 & 462 Mk. 14 SPS	2,814	—	)
1	GRAND JAYA SDN. BHD.	1240, 1241, 1254, 1270 Mk. 15 SPS	1,102	—	)
1	BANJAR DEV. CONS	2259 Mk. 11 SPS	459	162	)
14.	ASAS DUNIA SDN. BHD.	489, 491, 493, 495, 497 Mk. 14 SPS	1,324	—	)
			16,059	2,759	

Jawapan kepada soalan (VII) 1(a)

LAMPIRAN "C3"

FASA IIIC (PROGRAM KHAS PERUMAHAN KOS RENDAH)

Bil.	Pemaju Swasta	No. Lot	Kos Rendah	Kos Sederhana	Kemajuan %
1.	L. HONG ENTS.	1190, 1745 Mk. 15 SPT	186	—	)
2.	EWE LEE DEV. SDN. BHD.	722 Mk. 13 SPT	2,719	—	)
3.	DICHARD IND. SDN. BHD.	Lot 1223 Mk. 15 SPT	258	—	)
4.	ASA MUTIARA SDN. BHD.	633, 634, 635, 636, 637 638 Mk. 13 SPT	489	—	)
5.	ULTRA BINA SDN. BHD.	Lot 613 Mk. 13 SPT	158	—	)
6.	NORTHERN TOWERS SDN. BHD.	Lot 581, 587 & 1679 Mk. 17 SPT	350	—	)
7.	ULTA BINA SDN. BHD.	Lot 1144 Mk. 15 SPT	379	—	)
8.	LEAN CHEW SENG HOLDINGS	36, 234, 235, 236, 237 257	213	—	)
9.	TAPAKA SDN. BHD.	Lot 1499, 1500 Mk. 11 SPS	613	131	)
10.	ASAS DUNIA SDN. BHD.	Lot 1092, 1397 & 1398 SPS	938		)
			6,303	131	)

Kemajuan adalah
dipelbagai peringkat
dan terdapat yang
telah memulakan
kerja-kerja tanah,
tetapi kerja-kerja
pembinaan bangunan
belum dimulakan lagi.

(VIII) Ahli Kawasan Berapit (Encik Chian Heng Kai) bertanya kepada Y.A.B. Ketua Menteri:-

1. Bolehkah Y.A.B. Ketua Menteri menyatakan:
 - (a) projek-projek yang telah diluluskan oleh Kerajaan Negeri bagi semua kawasan Dewan Undangan Negeri Pulau Pinang bagi tahun 1988 mengikut pecahan kawasan serta memberitahu butir-butir dan perbelanjaannya bagi setiap projek ini.
 - (b) tarikh-tarikh siap bagi setiap projek yang disebut di atas bagi kawasan Berapit.
2. Adakah Y.A.B. Ketua Menteri sedar bahawa Taman Sri Rambai dan Kampung Cross Street di Bukit Mertajam sering dilanda banjir? Jika ya, apakah tindakan yang sedang diambil untuk mengatasi masalah ini dan bilakah masalah ini dapat diatasi?
3. Bolehkah Y.A.B. Ketua Menteri menyatakan perkembangan terbaru berhubung dengan permohonan saya bertarikh 14 Jun, 1988 kepada Jurutera Daerah Kanan Pihak Berkuasa Air, Seberang Perai supaya satu paip air dipasang di Kampong Alma Bukit Mertajam, di mana sehingga hari ini belum mendapat sebarang jawapan?
4. Bolehkah Y.A.B. Ketua Menteri menyatakan:
 - (a) nama-nama semua kampung tradisi dalam Negeri Pulau Pinang;
 - (b) tempoh masa dan tarikh pajak tanah kediaman kampung-kampung tersebut akan tamat;
 - (c) kadar bayaran harga premium tanah kediaman mereka; dan
 - (d) kadar bayaran cukai tanah mereka?
5. Bolehkah Y.A.B. Ketua Menteri menyatakan:
 - (a) tarikh permulaan projek mengatasi banjir di Taman Tan Sai Gin, Bukit Mertajam di mana peruntukan telah diperolehi;
 - (b) tarikh projek tersebut dijangka siap; dan
 - (c) jika projek ini belum bermula atau belum siap, apakah sebabnya?

Ketua Menteri:

1. (a) Projek-projek yang telah diluluskan oleh Kerajaan Negeri bagi semua kawasan Dewan Undangan Negeri Pulau Pinang bagi tahun 1988 mengikut pecahan kawasan dan perbelanjaannya adalah seperti di Lampiran "A"
- (b) Tarikh-tarikh siap bagi setiap projek bagi kawasan Berapit adalah seperti berikut:-

1. Membekal peti sejuk, video dan kabinet untuk Sekolah Terencat Akal, Bukit Mertajam.	Dalam Pelaksanaan
2. Membaiki TADIKa Perkampungan Berapit	Dalam Pelaksanaan
3. Membaiki lampu gelanggang bola keranjang Perkampungan Berapit.	Dalam Pelaksanaan
4. Membina longkang di Jalan Sulaiman, Berapit	Dalam Pelaksanaan
5. Membekal peralatan sukan dan perabot untuk kelab sukan, Bukit Mertajam.	24 Jun, 1988
6. Membekal pinggan mangkok kepada Kampung Paya	29 September, 1988.
7. Membekal pinggan mangkok untuk Kelab Kebajikan, Jalan Pegawai.	22 Ogos, 1988.

2. Banjir yang sering berlaku di Taman Sri Rambai dan Kampung Cross Street di Bukit Mertajam adalah kerana tempat-tempat tersebut terletak di kawasan rendah dan sentiasa dibanjiri oleh air pasang. Saliran daripada kawasan tersebut mengalir ke Sungai Rambai dan terus ke Sungai Juru. Kerajaan telah mengambil tindakan segera bagi meringankan masalah banjir ini dengan menjalankan kerja-kerja mendalam sungai yang melintasi kawasan tersebut. Bagi jangka masa panjang, kerja-kerja ukur untuk Sungai Rambai yang terletak di dalam Lembah Sungai Juru hampir siap dan satu kajian untuk sistem Sungai Juru telah dijadualkan pada tahun hadapan.
3. Permohonan untuk pemasangan sesalur air di Kampung Alma, Bukit Mertajam telah diluluskan oleh Pihak Berkuasa Air pada 31 Oktober, 1988. Projek ini dijangka akan dilaksanakan pada tahun 1989.
4. (a) Kampung Tradisional adalah kampung-kampung lama yang wujud tanpa dirancang berbanding dengan kampung-kampung baru yang diwujudkan di masa dharurat dahulu. Oleh kerana kampung-kampung tradisional terlalu banyak adalah tidak dapat dinyatakan kesemuanya sekali. Contoh nama-nama kampung tradisional adalah seperti berikut:
 - (i) Kampung Sungai Rusa, Daerah Barat Daya.
 - (ii) Kampung Permatang Buloh, Seberang Perai Utara.
 - (iii) Kampung Permatang Pasir, Seberang Perai Tengah.
 - (iv) Kampung Tasik Junjong, Seberang Perai Selatan.
 - (v) Kampung Dodol, Daerah Timur Laut.
- (b) Kebanyakan tanah-tanah di kawasan kampung tradisional telah diberimilik semasa penadbiran penjajah lagi dengan memberikan hakmilik-hakmilik untuk tempoh selamalamanya. Bagi tanah-tanah yang diberimilik selepas merdeka dan setelah pelaksanaan Kanun Tanah Negara tempoh pajakan hakmilik diberikan selama 60 tahun. Sehingga kini belum ada hakmilik di kampung tradisional yang telah tamat tempoh hakmiliknya.
- (c) Kadar bayaran harga premium adalah mengikut harga pasaran kecuali dalam hal-hal tertentu diberi pengurangan mengikut 'merit' keadaan pemohon-pemohon.
- (d) Kadar bayaran cukai tanah adalah mengikut kadar yang telah ditetapkan mengikut Peraturan-peraturan Tanah Negeri Pulau Pinang 1965.
5. (a) Kontraktor yang berjaya telah diarah memulakan kerja di tapak pada 24 Oktober, 1988. Peruntukan untuk projek tersebut telah diperolehi daripada Majlis Perbandaran Seberang Perai.
- (b) Tarikh jangka siap ialah 20 November, 1988.
- (c) Projek ini belum dimulakan lagi kerana pihak kontraktor gagal memulakan kerja dan tidak memberi apa-apa alasan.

(IX) Ahli Kawasan Penanti (Encik Yahaya bin Jamaluddin) bertanya kepada Y.A.B. Ketua Menteri:-

1. Adakah Kerajaan Negeri bercadang membina Pusat Latihan Kemahiran bagi melatih anak negeri supaya berkemahiran dalam bidang yang dapat mereka berdikari? Jika ada, di mana, jika tidak mengapa?
2. Apakah langkah Kerajaan Negeri dalam usaha menggalak belia-belia yang menganggur berdikari dalam bidang penjajaan? Adakah Kerajaan bercadang untuk memberi galakan kepada golongan ini yang ingin mencebur diri dalam penjajaan? (Misalnya kemudahan mendapat lesen atau kemudahan mendapat tempat atau ruang untuk menjaja).

LAMPIRAN 'A'

**SENARAI NAMA PROJEK-PROJEK MENGIKUT KAWASAN
DEWAN UNDANGAN NEGERI PULAU PINANG 1988**

BIL.	NAMA PROJEK	PERUNTUKAN PERBELANJAAN CATATAN
DAERAH SEBERANG PERAI SELATAN		
KADUN JAWI		
1.	MEMBEKAL 1 LORI KASARAN BATU & 1 LORI SERBUK BATU UNT. TAMBAK TEPI JLN. HDP. MASJID BT. TAMBUN	\$ 130.00
2.	GOTONG ROYONG MENEBAK POKOK KELAPA CONDONG DI JLN. BUKIT TAMBUN	\$ 660.00
3.	MEMBEKAL 100 BUAH KERUSI/MEJA UNT. SEK. AGAMA JLN. STESYEN, SG. BAKAP, MK. 12.	\$4,000.00
4.	MEMBEKAL 15 LORI TANAH MERAH & 2 LORI SERBUK BATU UNTUK GELANGGANG SEPAK TAKRAW SEK. MEN. METHODIST NIBONG TEBAL, TSNT.	\$ 447.75
5.	MENEBAK POKOK DI JLN. TASEK VALDOR	\$1,000.00
6.	MEMBEKAL 10 LORI BATU KASARAN UNT. JLN. RANTAU PANJANG, MK. 11.	\$ 707.00
7.	MENEBAK POKOK DI KAWASAN JKKK CHANGKAT, MK. 11.	\$1,000.00
8.	MEMBEKAL ALATAN DAN CAT UNT. MENGECAK PAGAR SURAU CHANGKAT BAROH, MK. 11.	\$ 400.00
9.	MEMBAIKI JLN. KAWASAN PERUMAHAN LDG. VALDOR, MK. 15.	\$1,000.00
10.	MEMBEKAL 5 BUAH MEJA 3'X6' UNT. DEWAN ORANG RAMAI PULAU AMAN, MK. 16	\$ 800.00
11.	MEMBEKAL 5 LORI BATU KAWASAN 'B' KG. PINANG, NIBONG TEBAL TSNT.	\$ 350.00
12.	MEMBEKAL BUKU-BUKU UNT. PERPUSTAKAAN MASJID NIBONG TEBAL.	\$ 500.00

PENJELASAN

SEMUA PERBELANJAAN
BELUM DIPEROLEHI
KERANA AKAUN BELUM
DITUTUP. AKAUN AKAN
DITUTUP PADA 10/1/89.

13.	MEMBEKAL BUKU-BUKU UNT. PERPUSTAKAAN MASJID TG. BEREMBANG, MK. 11.	\$ 500.00
14.	MEMBEKAL 10 LORI CRUSHER RUN 'B' DI KG. POKOK ASAM, BATU KAWAN, MK. 13.	\$ 707.50
15.	MEMBEKAL SEJADAH UNTUK SURAU TELOK IPIL, MK. 11	\$ 220.00
16.	KARPET UNTUK MASJID BT. TAMBUN, MUKIM 14.	\$ 740.00
17.	MEMBEKAL SEJADAH UNTUK SURAU KEBUN BARU, BYRAM, MK. 11.	\$ 330.00
18.	MEMBEKAL 10 LORI CRUSHER RUN 'B' DI JLN. KG. BAGAN, BUKIT TAMBUN, MK. 13.	\$ 707.00
19.	MEMBEKAL BUKU-BUKU UNTUK PERPUSTAKAAN MASJID-MASJID BUKIT TAMBUN, MK. 13.	\$ 500.00
20.	MEMBEKAL SEJADAH KE SURAU BAGAN BUAYA, MK. 11.	\$ 330.00
21.	100 BUAH KERUSI PLASTIK UNT. MASJID NIBONG TEBAL.	\$2,500.00
ADUN SUNGAI ACHEH		
22.	HADIAH-HADIAH UNT. KEJOHANAN PERTANDINGAN BOLA SEPAK ANTARA KAKITANGAN SEKOLAH-SEKOLAH MENENGAH KAWASAN SEBERANG PERAI.	\$ 200.00
23.	SEBUAH MESIN RUMPUT UNT. SURAU JLN. BUKIT PANCOR, NIBONG TEBAL.	\$ 800.00
24.	SUMBANGAN T-SHIRT & TOPI UNT. KEJOHANAN SEPAK TAKRAW RAKYAT PERINGKAT DAERAH.	\$ 200.00
25.	BAIKI GELANGGANG SEPAK TAKRAW DI BATU 25, SG. SETAR BESAR.	\$1,000.00
26.	MEMBELI ALAT PEMBESAR SUARA BAGI SURAU JLN. BARU, SG. BAKAP, NIBONG TEBAL.	\$ 700.00
27.	MEMBELI ALAT PEMBESAR SUARA BAGI SURAU KAMPUNG TRANSKRIAN NIBONG TEBAL.	\$ 700.00

29.	MEMBELI 2 TIANG LAMPU PALANG DAN 4 BUAH LAMPU BAGI PERSATUAN BADMINTON SG. SETAR KECIL, NIBONG TEBAL.	\$ 200.00
30.	PERUNTUKAN KEPADA PASUKAN TERBAIK, PASUKAN KANAK-KANAK KEMAS NEGERI PULAU PINANG.	\$ 100,00
31.	MEMBEKAL 60 LORI TANAH MERAH BAGI MENAMBAK TAPAK BANGUNAN BARU. SEKOLAH UGAMA TARBIAH AL-ISLAMIAH PERMATANG TOK MAHAT.	\$1,305.00
32.	BAIKI RUMAH RUNTUH, 1718, SG. SETAR BESAR (PUAN ZAIBAB SAAD)	\$ 600.00
33.	BELI 2 BUAH KERUSI RODA KEPADA PERSATUAN VETERAN KESELAMATAN NEGARA MALAYSIA YANG AKAN DISUMBANGKAN KEPADA EN. MOHD. B. HJ. OMAR DAN CIK JAMILAH BT. ALI.	\$ 650.00
34.	PERUNTUKAN KEPADA PASUKAN TERBAIK PASUKAN KANAK-KANAK KEMAS NEGERI PULAU PINANG.	\$ 100.00
35.	BAIKI JLN. HUJUNG HJ. BIDIN	\$ 460.50
36.	BAIKI JLN. PARIT SG. BAKAU	\$ 569.25
37.	BAIKI JLN. KEBUN SG. SETAR	\$ 569.25
38.	BAIKI JLN. KE SEK. DI KG. SANGLANG BARU	\$ 569.25
39.	BAIKI JLN. PARIT SATU TIANG 28 1/2	\$ 460.50
40.	PERBELANJAAN MENYIAPKAN BALAIRAYA KG. VICTORIA, NIBONG TEBAL.	\$ 800.00
41.	20 LORI TANAH MERAH DAN 5 LORI BATU KASARAN UNT. BAN SG. UDANG, NIBONG TEBAL.	\$ 800.00
42.	2 MEJA KAYU 3'X6' & KHEMAH ZING KAKI BESI SURAU SG. TOK TUNTONG.	\$1,050.00
43.	2 MEJA KAYU & KHEMAH ZING KAKI BESI SURAU KG. TRANSKRIAN	\$1,050.00
44.	SEBUAH MESIN TAIP UNT. SEK. MEN. METHODIST NIBONG TEBAL 13".	\$ 600.00
45.	SEBUAH MESIN TAIP UNT. PERSATUAN BELIA SG. CHENAAM 13"	\$ 600.00

46.	2 MEJA KAYU & 30 KERUSI PLASTIK SURAU JLN. BARU, SG. ACHEH.	\$1,000.00
47.	2 MEJA KAYU DAN 5 LORI TANAH MERAH UNTUK SURAU SIMPANG SEMBILAN.	\$ 360.00
48.	25 KERUSI PLASTIK & 2 MEJA KAYU 8'X2' UNT. BALAIRAYA SUNGAI BAKAU.	\$1,000.00
49.	1 ALMARI BUKU 6'X4' UNT. PERSATUAN BELIA SRI PTG. PERMATANG KLING.	\$ 500.00
50.	BELI BUKU-BUKU PERPUSTAKAAN UNT. SEK. MEN. SG. ACHEH.	\$ 500.00
51.	25 LORI T. MERAH UNT. PDG. SEK. MEN. TUNKU ABDUL RAHMAN, NIBONG TEBAL.	\$ 544.00
52.	BELI BUKU-BUKU PERPUSTAKAAN UNT. SEK. REN. KEB. PTG. TOK MAHAT.	\$ 300.00
53.	BELI BUKU-BUKU PERPUSTAKAAN UNT. SEK. REN. KEB. SG. ACHEH	\$ 300.00
54.	SEBUAH KHEMAH ZINK KAKI BESI UNT. SURAU TG. BEREMBANG	\$ 800.00
55.	4 LORI T. MERAH UNT. SRJK(C) YOK ENG, SG. UDANG.	\$ 105.00
56.	2 BUAH KHEMAH ZINK KAKI BESI UNT. KUIL HINDU LDG. TRANSKRIAN.	\$1,600.00

KADUN SUNGAI BAKAP

57.	3 LORI SERBUK BATU UNTUK MENAMPONG LOPAK-LOPAK SRJK(C) CHONG KUANG SG. BAKAP.	\$ 185.00
58.	10 LORI KASARAN B & 2 LORI SERBUK BATU UNT. BAIKI JLN. KUBUR CINA 2 KONGSI, TASEK.	\$ 830.00
59.	BELI ALAT-ALAT MUZIK UNT. PERTUBUHAN KEBUDAYAAN TRADISI KAUM INDIA SUNGAI BAKAP.	\$ 700.00
60.	BELI MESIN TAIP 26" UNTUK PERSATUAN BELIA SEMANGAT RAKYAT KG. BESAR, NIBONG TEBAL.	\$1,000.00
61.	MEMASANG PAIP PANCUR AWAM DI SIMPANG EMPAT, SEBERANG PERAI SELATAN	\$ 700.00

62.	MEMBELI ALAT-ALAT SUKAN KPD. AMATEUR ATHLETIC ASSOCIATION, PUSAT NIBONG TEBAL.	\$3,000.00
63.	MEMBELI SEBUAH MESIN TAIP KPD. PENERUSI PERSATUAN BELIA SEMANGAT RAKYAT (SEMARAK) KG. BESAR, NIBONG TEBAL.	\$1,000.00
64.	MEMBEKALKAN PERALATAN TAMB. UNT. MEMBINA BALAIRAYA LDG. VICTORIA KPD. PERSATUAN BELIA SRI BAKTI, VICTORIA, N. TEBAL.	\$ 500.00
65.	5 LORI SERBUK BATU UNT. MEMPERBAIKI JALAN KG. TIGA KONGSI, SIMPANG 4.	\$ 303.75
66.	10 LORI SERBUK BATU UNT. MEMPERBAIKI JLN.-JLN. DI KG. TASEK.	\$ 607.50
67.	BAIKI JALAN BADAK MATI	\$ 346.00
68.	BAIKI JLN.-JLN. DI KG. TASEK	\$ 647.25
69.	BAIKI JLN. KG. TIGA KONGSI	\$ 346.00
70.	BELI TOPI UNT. PERTANDINGAN MEMANCING SEBERANG PERAI ANJURAN PERSATUAN BEKAS MURID SRJK(C) CHONG KUANG SG. BAKAP.	\$ 200.00
71.	BAIKI PARIT DI BELAKANG SRJK(C) BOON BENG SPG. 4.	\$ 360.00
72.	BAIKI JLN. KG. PTG. ARA, SUNGAI BAKAP	\$ 707.50
73.	MEMBELI ALAT PEMBESAR SUARAU BAGI SURAU JLN. BARU, SUNGAI BAKAU, NIBONG TEBAL.	\$ 700.00
74.	MEMBELI ALAT PEMBESAR SUARA BAGI SG. SETAR KECIL, NIBONG TEBAL.	\$ 700.00
76.	MEMBELI 2 TIANG LAMPU PALANG DAN 4 BUAH LAMPU BAGI PERSATUAN BADMINTON SUNGAI SETAR KECIL, NIBONG TEBAL.	\$ 200.00
77.	PERUNTUKAN KEPADA PASUKAN TERBAIK, PASUKAN KANAK-KANAK KEMAS NEGERI PULAU PINANG.	\$ 100.00
78.	BAIKI PARIT DI BELAKANG SRJK(C) BOON BENG SIMPANG EMPAT.	\$ 360.00

79.	BAIKI JALAN-JALAN KAMPUNG PERMATANG ARA, SUNGAI BAKAP.	\$ 707.50
80.	MEMBEKAL BARANG-BARANG UNT. MEMPERBAIKI BALAIRAYA KG. SG. KECIL, NIBONG TEBAL.	\$1,000.00
81.	MEMBELI PERALATAN-PERALATAN MENANGKAP IKAN KPD. J/KUASA PEMULIHAN DADAH DAERAH SPS.	\$ 500.00
82.	MEMBEKAL BARANG-BARANG UNT. MENDIRIKAN PAGAR DAN TANGGA DI SEKELILING KUIL KPD.J/KUASA KUIL SRI MEENATCHI AMMAN SIMPANG EMPAT	\$2,000.00
83.	MEMBAYAR PERBELANJAAN PESTA MUZIK SEKOLAH-SEKOLAH DAERAH SPS.	\$ 990.00
84.	MENAMBAK 2 LORI T. MERAH SEKELILING BALAIRAYA SG. DURI.	\$ 44.00
85.	MENIMBUS 3 LORI SERBUK BATU DI TEMPAT BECAK PDG. SEK. REN. KEB. SUNGAI BAKAP.	\$ 183.00
86.	BEKAL BARANG-BARANG UNT. BAIKI TITI MASUK RUMAH BERHALA HOCK TEIK SEE, JALAN BADAK MATI.	\$ 600.00
87.	BELI HADIAH-HADIAH UNT. KEJOHANAN PERTANDINGAN BOLA SEPAK KAKITANGAN SEK. MEN. KAWASAN SEBERANG PERAI.	\$ 200.00
88.	BELI HADIAH-HADIAH SUKAN KANAK-KANAK TADIKA PERPADUAN SEBERANG PERAI SELATAN.	\$ 200.00
89.	MENAMBAH PANCOR AWAM DI KAMPUNG SEMPAH ESTATE.	\$ 350.00
90.	MEMBAIKI TITI SURAU SG. BURUNG, SG. DURI SECARA GOTONG ROYONG.	\$ 700.00
91.	MEMBELI BUKU-BUKU PERPUSTAKAAN UNTUK SRJK(C) LADANG BATU KAWAN.	\$ 300.00
92.	BELI HADIAH-HADIAH UNT. PERTANDINGAN BOLA KERANJANG JEMPUTAN ANJURAN GBB CAWANGAN KG. JAWI.	\$ 500.00
93.	BELI ALAT-ALAT OLAHRAGA DAN BOLA JARING UNT. SEK. MEN. TUN SYED SHEH BARAKBAH, SUNGAI BAKAP.	\$1,000.00

BIL.	NAMA PROJEK	PERUNTUKAN PERBELANJAAN CATATAN
DAERAH: SEBERANG PERAI TENGAH		
KADUN SEBERANG JAYA		
1.	MEMBEKAL PINGGAN MANGKOK UNT. MASYARAKAT PADANG LALANG.	\$1,200.00
2.	MEMBEKAL JERSEY BOLA SEPAK UNT. PEMUDA TAMAN PRAI.	\$ 480.00
3.	MEMBEKAL PINGGAN MANGKOK UNT. MASYARAKAT KG. SETOL.	\$1,200.00
4.	MEMBEKAL PINGGAN MANGKOK UNT. MASYARAKAT SPG. EMPAT.	\$1,200.00
5.	MEMBEKAL JERSEY BOLA SEPAK UNTUK PEMUDA JALAN TUNA	\$ 480.00
6.	MEMBEKAL PERIOK UNT. BALAI ISLAM SEBERANG JAYA.	\$ 880.00
7.	MEMBEKAL PINGGAN MANGKOK/DAPUR GAS UNT. MASYARAKAT KAMPUNG SURAU	\$1,200.00
8.	MEMBEKAL PERIOK UNT. MASYARAKAT TITI TIMBOL.	\$ 440.00
9.	MEMBEKAL PERALATAN DAPUR UNT. PERTUBUHAN KEBAJIKAN ISLAM SEBERANG JAYA.	\$ 680.00
10.	MEMBEKAL PINGGAN MANGKOK UNT. KG. MASJID TIMAH	\$1,200.00
11.	MEMBEKAL CARROM BOARD & MEJA PINGPONG UNT. MASYT. KAMPUNG TELOK	\$ 400.00
12.	MEMBEKAL JERSEY BOLA SEPAK UNT. MASYT. KG. TELOK	\$ 480.00
13.	MEMBEKAL T. MERAH, H.BATU & TANAH + BATU SEKITAR KAWASAN ADUN SEBERANG JAYA.	\$4,000.00
14.	MEMBEKAL PINGGAN MANGKOK UNT. MASYARAKAT JLN. BARU.	\$1,200.00
15.	MEMBEKAL PINGGAN MANGKOK UNT. MASYARAKAT PERUMAHAN LLN PRAI.	\$1,200.00

KADUN PERMATANG PASIR

16.	MEMBEKAL MEJA, PAPAN HITAM & KITAB-KITAB UGAMA UNT. DEWAN SERBAGUNA KAMPUNG GUAR JERING.	\$1,000.00
17.	MEMBEKAL PINGGAN MANGKOK UNTUK MASJID GUAR PERAHU.	\$2,000.00
18.	MEMBEKAL T.MERAH & MENEBAK POKOK DI KAWASAN SEK. UGAMA KAMPUNG PELET	\$ 900.00
19.	MEMBEKAL PAKAIAN SUKAN KPD. PEMUDA PERMATANG ARA.	\$ 300.00
20.	MEMBEKAL MEJA UNT. DEWAN ORANG RAMAI PTG. RAMBAI.	\$ 150.00
21.	MEMBEKAL PINGGAN MANGKOK UNT. SURAU KAMPUNG KOTA PTG. PASIR.	\$1,200.00
22.	MEMBAIKI GELANGGANG TAKRAW DI KG. PTG. PASIR	\$1,200.00
23.	MEMBEKAL PINGGAN MANGKOK UNT. KAMPUNG SAMAGAGAH.	\$1,200.00
24.	MEMBEKAL PAKAIAN SUKAN KPD. PEMUDA PTG. TENGAH.	\$ 600.00
25.	MEMBAIKI & MEMASANG LAMPU LETRIK DI GELANGGANG TAKRAW PERMATANG TENGAH.	\$2,400.00
26.	MEMBEKAL DAN MEMASANG KIPAS ANGIN UNT. KELAS TADIKA KG. PERTAMA.	\$ 400.00
27.	MEMBEKAL PINGGAN MANGKOK UNT. SURAU KG. BELAH DUA.	\$1,200.00
28.	MEMBEKAL ALAT-ALAT UNT. PUSAT SUMBER SEK. KEB. PTG. PAUH.	\$2,500.00
29.	MEMBEKAL SEBUAH KABINET & CUPBOARD BESI UNT. SRJK(C) KUBANG SEMANG.	\$ 800.00
30.	MEMBEKAL KAKI PALSU KEPADA SEORANG MURID CACAT DARI SEK. KEB. PTG. TOK KANDU.	\$ 500.00
31.	MEMBEKAL SEBUAH RADIO KASET MINI KOMPO UNT. PIBG SEK. KEB. PTG. TOK KANDU	\$ 500.00
32.	MEMBEKAL OVEN (PEMBAKAR ROTI) UNT. KUMPULAN WANITA PEG PASIR.	\$ 130.00

33.	MEMBEKAL T.MERAH UNT. KAWASAN PERMATANG PASIR.	\$2,000.00
	KADUN BERAPIT	
34.	MEMBEKAL PETI SEJUK, VIDEO DAN KABINET UNTUK SEKOLAH TERENCAT AKAL B.M.	\$2,565.00
35.	MEMBAIKI TADIKA PERKAMPUNGAN BERAPIT.	\$2,000.00
36.	MEMBAIKI LAMPU GELANGGANG BOLA KERANJANG PKG. BERAPIT.	\$ 500.00
37.	MEMBINA LONGKANG DI JLN. SULAIMAN BERAPIT.	\$1,000.00
38.	MEMBEKAL PERALATAN SUKAN DAN PERABUT UNT. KELAB SUKAN BUKIT MERTAJAM.	\$2,500.00
39.	MEMBEKAL PINGGAN MANGKOK DI KAMPUNG PAYA.	\$1,500.00
40.	MEMBEKAL PINGGAN MANGKOK UNT. KELAB KEBAJIKAN, JLN. PEGAWAI BUKIT MERTAJAM.	\$1,500.00
41.	MEMBEKAL TANAH-TANAH MEMBAIKI JLN.-JLN. KG. & MENGOREK PARIT TANAH DI MENGKUANG TITI.	\$1,800.00
42.	MEMOTONG POKOK-POKOK YG. MERBAHAYA DI KG.-KG. SEPANJANG JLN. SEMARAK.	\$5,700.00
43.	MENDIRI PAPAN TANDA THEMA HARI SEMARAK.	\$ 280.00
44.	MEMBINA LONGKANG SIMEN DI MENGKUANG SG. LEMBU.	\$3,800.00
	KADUN PENANTI	
45.	MEMBEKAL PERALATAN & BAHAN-BAHAN UNT. GOTONG ROYONG SEMPENA PERHIMPUNAN SEMARAK.	\$4,100.00
46.	MEMBEKAL MEJA PINGPONG UNT. MASYARAKAT CINA KUBANG ULU.	\$ 600.00
47.	MEMBEKAL PINGGAN MANGKOK KPD. KHARIAH MK. 5, KUBANG SEMANG.	\$1,200.00
48.	MEMBEKAL PINGGAN MANGKOK KEPADA -SURAU KG. PAYA DALAM.	\$1,200.00

49.	MEMBEKAL BANGSAL OKID KUALA MENGKUANG.	\$ 800.00
50.	MEMBEKAL 2 BUAH PERIOK NASI UNT. MESJID KBG. SEMANG.	\$ 300.00
51.	MENJALANKAN KERJA-KERJA GOTONG ROYONG SEMPENA SEMARAK PULAU PINANG	\$7,800.00
52.	MEMBEKAL PEMBESAR SUARA KPD MESJID JAMIK HJ. SAAD TANAH LIAT	\$1,800.00
53.	MEMBEKAL PINGGAN MANGKOK UNT. SURAU MENGKUANG TITI.	\$1,500.00
54.	MEMBEKAL RAK-RAK BUKU UNT. PERSATUAN BELIA MENGKUANG MAK SULONG, BUKIT MERTAJAM.	\$ 500.00
55.	MEMBEKAL 2 BUAH MESIN JAHIT UNT. KELAS ERT KAMPONG UMA, TANAH LIAT.	\$ 700.00
56.	MEMBEKAL TANAH CAMPOR BATU, HABUK BATU & TANAH MERAH UNT. JALAN-JALAN KAMPUNG UNT. KBG. SEMANG, TANAH LIAT, KBG. ULU & MENGKUANG BUKIT MERTAJAM	\$2,000.00
57.	MEMBEKAL ALMARI-ALMARI BERODA UNT. KELAS-KELAS TADIKA KAWASAN ADUN PENANTI.	\$2,300.00
58.	MEMBEKAL KERUSI MEJA UNT. KELAS KELAS TADIKA KPG. MENGKUANG, KUALA MENGKUANG, TANAH LIAT DAN PTG. RAWA.	\$2,000.00
59.	MEMBEKAL MEJA PINGPONG UNT. BELIA KG. TUN SARDON.	\$ 400.00
60.	MEMBEKAL PAKAIAN SERAGAM KPD. KUMP. NASYID KUALA MENGKUANG.	\$ 800.00
61.	MENGGALI PARIT TANAH BERHAMPIRAN LANDASAN KERETAPI KUBANG ULU.	\$2,000.00
62.	MEMBEKAL KERUSI MEJA UNT. KELAS UGAMA DI MESJID TUAN ABDULLAH, SG. SEMAMBU, TANAH LIAT.	\$2,000.00
KADUN MACHANG BUBOK		
63.	PEMBINAAN SEMULA RUMAH BERHALA JLN. KULIM, BM.	\$2,500.00
64.	MEMBEKAL KHEMAH UNT. 'SRI AGNI MUNISWARAR TEMPLE' PTG. TINGGI, BM.	\$ 685.00

65.	MEMBEKAL PAKAIAN SERAGAM UNT. PASUKAN PENGAKAP SEK. KEB. BUKIT TEH	\$ 430.00
66.	MEMBEKAL ALMARI BUKU UNT. SRJK(T) LDG. ALMA, BM.	\$ 400.00
67.	MEMBEKAL ALAT PEMBESAR SUARA DI DEWAN SRJK(C) KAY SIN, MACHANG BUBOK.	\$2,850.00
68.	MEMBEKAL BUKU-BUKU UNT. PERPUSTAKAAN PERSATUAN BELIA PKG. PTG. TINGGI, BM.	\$1,000.00
69.	MEMBINA TEMBOK DI JLN. BESAR PKG. MACHANG BUBOK.	\$3,300.00
70.	MEMBEKAL KHEMAH UNT. PERSATUAN PENDUDUK-PENDUDUK TAMAN PERWIRA, PTG. TINGGI.	\$1,370.00
71.	MEMBEKAL KHEMAH DAN KERUSI BULAT UNT. PERSATUAN KEBAJIKAN INDIA, BUKIT MERTA JAM.	\$ 900.00
72.	MEMBEKAL MESIN TAIP UNT. GERAKAN BE BELIA 4B(M) CAW. CHEROK TOK KUN.	\$ 300.00
73.	MEMBEKAL MESIN TAIP UNT. RUKUN TETANGGA KAWASAN 'B' GARDEN, BUKIT MERTA JAM.	\$ 300.00
74.	MENYAMBONG PARIT SIMEN BERHAMPIRAN DGN. KILANG KELAPA DI TASEK JUNJONG.	\$1,700.00
75.	MEMBEKAL PAKAIAN SUKAN UNT. JKKK TASEK JUNJONG.	\$ 200.00
76.	MEMBEKAL PINGGAN MANGKOK UNT. MASJID KG. BARU, ALMA.	\$1,200.00
77.	MEMBEKAL PINGGAN MANGKOK UNT. JKKK JLN. GAJAH MATI MACHANG BUBOK	\$1,200.00
78.	MEMBEKAL JERSEY UNT. PERSATUAN SEPAK TAKRAW, BM.	\$ 800.00
79.	MEMBEKAL SEBUAH MESIN RUMPUT UNT. SRJK(C) SIN YA, ALMA.	\$ 865.00
KADUN BUKIT TENGAH		
80.	MEMBEKAL KABINET & MEJA UNT. TOKONG CHIOK LENG KENG.	\$ 700.00

81.	MEMBEKAL KABINET & MEJA UNT. PERTUBUHAN KEW ONG YEOH.	\$ 700.00
82.	MEMBEKAL PEMBESAR SUARA UNT. PERSATUAN BELIA BT. KECIL MK. 10, BM.	\$1,985.00
83.	MEMBEKAL PEMBESAR SUARA UNT. RUKUN TETANGGA, TAMAN SG. RAMBAI/SRI JAYA.	\$1,985.00
84.	MEMBEKAL KHEMAH UNT. PERSATUAN BELIA 4B, TAMAN DESA DAMAI, BM.	\$1,090.00
85.	MEMBAIKI LONGKANG SIMEN BERHADAPAN LOT LOT 189, PKG. JURU.	\$ 800.00
86.	TAMBAHAN MEMBINA CULVERT DI PERSIMPANGAN JLN. BESAR DGN. JLN. PALANG, PKG. JURU, BM.	\$ 500.00
87.	MEMBEKAL MESIN TAIP DAN PERABUT UNT. BILIK MESYUARAT JKKK PKG. JURU.	\$2,285.00
88.	MEMBEKAL MESIN TAIP UNT. JKKK SUNGAI RAMBAI.	\$ 600.00
89.	MEMBEKAL KOK DI LORONG KUBUR BT. KECIL, BM.	\$1,200.00
90.	MEMASANG PILI BOMBA DI BT. KECIL JURU.	\$1,200.00
91.	MEMBEKAL PEMBESAR SUARA UNT. SURAU KG. BUKIT KECIL JURU.	\$1,200.00
92.	MEMBINA SEBUAH KERETA BERHALA (CHARIOT)	\$2,000.00
93.	MEMBEKAL MEJA DAN KERUSI BERLIPAT UNT. KUIL SRI MAHARIAMMAN LADANG JURU.	\$1,950.00
94.	MEMBEKAL SEBUAH DRAM TANGAN (MIRDANGAM) UNT. THE SOCIETY FOR KRISHNA CONSCIOUSNESS MALAYSIA CAW. BM.	\$ 500.00
95.	MEMBEKAL TANAH MERAH UNT. MEMBAWA TEBING PARIT KONKRIT DI MK. 14, BT. KECIL JURU.	\$1,300.00

BIL.	NAMA PROJEK	PERUNTUKAN PERBELANJAAN CATATAN
DAERAH SEBERANG PERAI UTARA		
KADUN PENAGA		
1.	BEKAL ANAK AYAM KG. KPD. BELIA 4B KG. RANTAU PANJANG.	\$ 180.00
2.	BEKAL ANAK AYAM KG. KPD. BELIA 4B KG. PADANG.	\$ 180.00
3.	BEKAL ANAK AYAM KG. KPD. BELIA 4B PTG. TOK BRAIN	\$ 180.00
4.	BEKAL MESIN TAIP KPD. BELIA 4B KG. PTG. TINGGI A.	\$ 350.00
5.	BEKAL PINGGAN MANGKOK KPD. PENDUDUK PTG. RAWA TEPI LAUT.	\$ 400.00
6.	BEKAL TROPI KPD. PEMUDA INDIA KEPALA BATAS.	\$ 150.00
7.	BEKALAN KELENGKAPAN RONDAAN ANGGOTA RELA KAWASAN PANTAI PENAGA	\$ 300.00
8.	BEKAL ALAT-ALAT GENDERANG SEK. KEB. PENAGA.	\$ 500.00
9.	BEKAL HADIAH/CENDERAMATA SUKAN PEMUDA KEPALA BATAS.	\$1,000.00
10.	BAIKI PANASONIC FP 1300 COPIER DAN MESIN GESTETNER SEK. KEB. PULAU MERTAJAM.	\$ 515.00
11.	BEKAL MESIN TAIP & KABINET EMPAT LACI SRJK(C) AIK KEOW, PENAGA.	\$ 505.00
12.	BEKAL HADIAH/CENDERAMATA SUKAN MAYC KOTA AUR.	\$ 500.00
13.	BEKAL BATU 'T', REKREASI BERKENU PERSATUAN REKREASI BERKENU SPU.	\$ 326.00
14.	BEKAL PEMBESAR SUARA KPD. SURAU PTG. TIGA RINGGIT	\$ 800.00
15.	BEKAL PINGGAN MANGKUK KEPADA PTG. BENDAHARI	\$ 400.00
16.	BEKAL PINGGAN MANGKUK KEPADA PENDUDUK KAMPUNG KANCUT	\$ 400.00

17.	BEKAL PINGGAN MANGKUK KEPADA PENDUDUK TELUK MANAN	\$ 400.00
18.	BEKAL PINGGAN MANGKUK KEPADA PENDUDUK KG. TOK OTEK.	\$ 400.00
19.	BEKAL PINGGAN MANGKUK KEPADA SURAU GUAR KEPAH.	\$ 400.00
20.	BEKAL HADIAH/CENDERAMATA SUKAN RAKYAT 4B KAWASAN	\$ 500.00
21.	BEKAL CAMCA, PENYEPIT & MANGKUK KEGUNAAN TO'KONG CINA BUMBONG LIMA	\$ 500.00
22.	BEKAL CAT KEGUNAAN SEK. DATUK HJ. AHMAD BADAWI, KEPALA BATAS.	\$ 500.00
23.	BEKAL DUA JARING TAKRAW & 2 BIJI BOLA TAKRAW BELIA 4B PERMATANG KUANG.	\$ 82.00
24.	BEKAL BOLA TAKRAW BAGI PEMUDA KAWASAN PENAGA	\$ 100.00
KADUN ARA RENDANG		
25.	BEKALAN BAHAN BINAAN UNT. MEMBINA BANGSAL KAMBING OLEH KELOMPOK BELIA JARAK ATAS.	\$1,000.00
26.	BEKALAN 5 LORI TANAH MERAH DAN 3 LORI HABUK BATU MENAMPUN PADANG BOLA BELIA KG. SETOL, KEPALA BATAS.	\$ 225.00
27.	BEKALAN 2 BUAH BANGKU BATU KEPADA MESJID PANGSU SERIBU.	\$ 200.00
28.	MEMBEKAL 80 BUAH KERUSI LIPAT KPD. PAKATAN KENDURI PTG. TINGGI 'A'.	\$1,000.00
29.	BEKAL HADIAH SUKAN BELIA 4B KAWASAN KEPALA BATAS.	\$ 500.00
30.	MEMBEKAL PEMBESAR SUARA KEPADA SURAU LAHAR IKAN MATI, KEPALA BATAS.	\$ 650.00
31.	MEMBEKAL PEMBESAR SUARA KPD. MESJID PTG. RAMBAI, PENAGA.	\$ 650.00
32.	BEKAL T. MERAH & H. BATU UNT. SURAU BATU 17, PTG. RAMBAI.	\$ 280.00
33.	BEKAL SEBUAH MEJA PINGPONG UNT. KELAB BELIA TAMIL BELL, KEPALA BATAS.	\$ 300.00

34.	BEKAL HADIAH SUKAN HARI KEMERDEKAAN KELAB BELIA TAMIL BELL, KEPALA BATAS.	\$ 200.00
35.	MEMBEKAL 2 BUAH KHEMAH TARPAN KPD. PAKATAN KENDURI KAMPUNG PANTAI KAMLON.	\$2,000.00
36.	MEMPERBAIKI GELANGGANG SEPAK TAKRAW BELIA KG. PTG. KUANG	\$ 200.00
37.	MEMBEKAL PAKAIAN SERAGAM SUKAN TADIKA PTG. TINGGI 'B'	\$ 750.00
38.	MEMBEKAL SATU SET KEPALA SINGA & LAIN-LAIN KEPADA BELIA TIONGHUA, KEPALA BATAS.	\$2,000.00
39.	BEKALAN PINGGAN MANGKUK KPD. PAKATAN KEBAJIKAN KAMPUNG PERMATANG MANGGIS.	\$1,000.00
40.	BEKALAN PINGGAN MANGKUK KPD. PAKATAN/DEWAN BELIA KG. DATUK, KEPALA BATAS.	\$ 800.00
41.	BEKALAN BUKU-BUKU PERPUSTAKAAN KEPADA SEK. KEB. PERMATANG SINTOK	\$1,000.00
42.	BEKALAN TANAH MERAH/HABUK BATU UNT. RUMAH MURAH SRI SERDANG, KEPALA BATAS.	\$ 400.00
43.	BEKALAN TANAH MERAH/HABUK BATU KPD. PTG. TINGGI 'C' KEPALA BATAS.	\$ 300.00
44.	BEKAL 4 BUAH KIPAS ANGIN DINDING UNT. SURAU BERTAM DALAM, KEPALA BATAS	\$ 800.00
45.	BEKALAN TANAH MERAH DAN ALAT-ALAT SUKAN UTK. BELIA SR BERTAM.	\$ 600.00
46.	BEKALAN T.MERAH/H. BATU UTK PONGSU SERIBU.	\$ 370.00
47.	BEKALAN T. MERAH UTK. PENDUDUK PERMATANG MANGGIS, K/BATAS	\$ 210.00
48.	MEMBEKAL HADIAH SUKAN BADMINTON PARLIMEN K/BATAS.	\$ 300.00
49.	MEMBEKAL PAKAIAN DAN PERALATAN UNT. MURID-MURID SEK. KEB. SUNGAI DUA	\$ 680.00

50. MEMBEKAL PERALATAN & MAJLIS TAHLIL \$2,000.00
UTK. BAKAL JEMAAH HJ. DALAM KADUN
ARA RENDANG.

KADUN TELOK AIR TAWAR

51. SUMBANGAN CENDERAMATA & KEPERLUAN \$1,500.00
JEMAAH HAJI SERTA MAJLIS TAHLIL DALAM
DALAM KADUN TELOK AIR TAWAR.
52. MEMBEKAL BAJU DAN SELUAR SUKAN UTK. \$ 500.00
PEMUDA JLN. HJ. MURSHID PEKAN DARAT
53. BEKAL HADIAH-HADIAH UTK. PERSATUAN \$ 200.00
BULAN SABIT MERAH PENAGA.
54. BEKAL KAYU, BESI, SIMEN, PASIR, BATA & \$2,700.00
T. MERAH UTK. PONDOK PETANI PTG.
PANJANG, PTG. TOK GELAM.
55. BEKAL HADIAH-HADIAH UTK. SUKAN \$ 300.00
PEMUDA PTG. BINJAI.
56. BEKAL HADIAH & KELENGKAPAN SUKAN \$2,000.00
UTK. SUKAN KADUN TELOK AIR TAWAR.
57. BEKAL BANGKU & MEJA BULAT BATU UTK. \$ 200.00
TAMAN SEK. KEB. TELOK AIR TAWAR
58. BEKAL ALAT-ALAT RONDAAN PANTAI \$ 400.00
UTK. RELA DAERAH SPU.
59. BEKAL BUKU-BUKU UTK. HARI \$ 130.00
PENYAMPAIAN HADIAH PELAJAR
CEMERLANG.
60. BEKAL KHEMAH, PINGGAN MANGKUK & \$1,680.00
KERUSI MEJA UTK. MASYARAKAT KG.
TELOK AIR TAWAR.
61. MEMBEKAL MEJA MAKAN ALUMINIUM & \$1,200.00
KERUSI LIPAT UTK. MASYARAKAT INDIA
BAGAN LEBAI TAHIR.
62. BEKAL ALMARI & ALATULIS UTK. BELIA \$ 200.00
4B TASEK GELUGOR.
63. BEKAL PAKAIAN SUKAN & PERALATAN \$ 400.00
SUKAN UTK. SEK. REN. JENIS KEB.
ASSUMPTION BUTTERWORTH.
64. BEKAL SEBUAH PAM AIR UTK. SEK. MEN. \$ 450.00
TUNAS BAKTI, TELOK AIR TAWAR.

65.	BINA TAMAN BUNGA, BUMBONG GELANGGANG PINGPONG & TANAH MERAH UTK. SEK. KEB. PTG. TOK JAYA.	\$ 760.00
66.	BEKAL JERSI & PERALATAN SUKAN UTK. PEMUDA GELONG BUBU.	\$ 500.00
67.	BEKAL SEBUAH MOULINEX ELECTRIC OVEN MODEL 755 & SEBUAH MOULINEX BLENDER NO. 2 MODEL 241 UTK. KUMP. PEREMPUAN PEKAN DARAT	\$ 650.00
68.	BEKAL JERSI UTK. PEMUDA PERMATANG BENUAN.	\$ 260.00
69.	BEKAL TANAH MERAH UTK. JLN. KG. GELONG BUBU.	\$ 90.00
70.	MEMBEKAL KELENGKAPAN PAKAIAN SUKAN UTK. PEMUDA PADANG BENGGALI, TELOK AIR TAWAR.	\$ 450.00
71.	MEMBEKAL SIARAYA UTK. WANITA PADANG BENGGALI.	\$ 380.00
72.	MEMBEKAL TROPI UTK. HARI PENYAMPAIAN HADIAH SEK. MEN. DATO' ONN, BUTTERWORTH.	\$ 200.00
73.	MEMBEKAL HADIAH-HADIAH UTK. SUKAN TADIKA DI SEK. KEB. PERMATANG BINJAI	\$ 350.00
74.	MEMBEKAL HADIAH-HADIAH UTK. HARI SEK. SEK. KEB. PTG. TOK JAYA	\$ 200.00
75.	PENDAWAIAN LETRIK & MEMASANG LAMPU UTK. GELANGGANG TAKRAW KG. SETOL, TELOK AIR TAWAR.	\$1,800.00
76.	MEMBEKAL KERUSI & MEJA MURID SERTA MENYAMBUNG BEKALAN LETRIK SEK. UGAMA RAKYAT BAGAN BELAT.	\$2,100.00
77.	BEKAL JERSI UTK. PEMUDA BAGAN BELAT	\$ 400.00
KADUN SUNGAI DUA		
78.	BEKAL 100 BUAH KERUSI & MEJA @ \$32.00 SEPASANG UTK. SEK. REN. JEN. KEB. (C) LI HWA PERMATANG TENGAH.	\$3,200.00
79.	MENAMBUN T. MERAH UTK. JLN. DEKAT DEWAN ORANG RAMAI PTG. TOK BIDAN SEBANYAK 150 LORI @ \$20.00 SATU LORI	\$4,500.00

80.	MEMBEKAL SEBUAH PETI TV WARNA SERTA SEBUAH MESIN PEMOTONG RUMPUT DAN SEBUAH PETI BESI TEMPAT MENYIMPAN TV WARNA.	\$2,440.00
81.	BEKAL KERUSI MEJA & PERABUT UTK. DEWAN ORANG RAMAI, MERBAU KUDONG, JKKK SG. DUA	\$6,000.00
82.	MEMBEKAL KHEMAH PENGAKAP UTK. SEK. KEB. PTG. TOK JAYA	\$1,500.00
83.	BEKAL JERSI UTK. PEMUDA PAJAK SONG	\$ 500.00
84.	MEMBEKAL KIPAS ANGIN DINDING DAN KIPAS ANGIN SILING UNTUK SURAU PERMATANG TIGA, PAJAK SONG.	\$1,000.00
85.	MEMBAIKI STOR MESJID & BEKAL SEBUAH KIPAS ANGIN DI ANJUNG MESJID PERMATANG HAJI HASSAN	\$1,400.00
86.	MEMBEKAL 6 BUAH KHEMAH PENGAKAP UTK. PERKUMPULAN PENGAKAP SEK. MEN. DATUK HJ. AHMAD BADAWI, K/BATAS.	\$1,800.00
87.	SUMBANGAN PAKAIAN & MAJLIS TAHLIL UTK. JEMAAH HAJI KAWASAN ADUN SUNGAI DUA.	\$2,000.00
88.	MEMBEKAL KOMPANG UTK. BELIA SPG. 4 PERMATANG BULUH.	\$2,000.00
89.	BEKAL T.MERAH UTK. TAPAK DEWAN ORANG RAMAI PTG. TOK JAYA (SRI JAYA)	\$3,000.00
90.	MEMBEKAL SEBUAH MESIN TAIP UTK. BELIA INDIA, SG. DUA	\$1,000.00
91.	BEKAL SEBUAH MESIN TAIP (BAHASA TAMIL) UNTUK BELIA INDIA POKOK MACANG	\$1,000.00
92.	BEKAL SEBUAH MESIN TAIP UTK. PERKUMPULAN PEREMPUAN SG. PUYU.	\$1,000.00
93.	MEMBEKAL 1 SET JERSEY UTK. PASUKAN POLIS DI RAJA MALAYSIA, BUTTERWORTH.	\$ 300.00
94.	BEKAL BUKU-BUKU BACAAN UTK. SEK. KEB. TELOK AYER TAWAR.	\$1,000.00
95.	BEKAL SEBUAH MESIN PHOTOSTAT UTK. SEK. KEB. SG. PUYU	\$2,500.00

KADUN BERTAM

96.	BEKAL T. MERAH & HABUK BATU BAGI MENAMBAK KEPALA TITI DI KG. BHARU, PENAGA.	\$ 250.00
97.	MEMBEKAL PASU & PAGAR OKID UTK. PROJEK BELIA PAYA KELADI TENGAH.	\$ 800.00
98.	BEKAL PINGGAN MANGKUK KPD. PAKATAN KEBAJIKAN SURAU GUAR TUAN SYED, PENAGA.	\$ 890.00
99.	BEKAL SEBUAH MESIN PEMOTONG RUMPUT KPD. SRJK(T) PALANIANDY KEPALA BATAS	\$ 600.00
100.	BEKAL KHEMAH PENGAKAP UTK. SEK. KEB. LAHAR KEPAR, K/BATAS	\$ 500.00
101.	BELI SEBUAH MESIH TAIP KPD. JKKE KAWASAN PTG. SERDANG, KEPALA BATAS.	\$ 600.00
102.	BEKAL T. MERAH & H. BATU BAGI MENAMBUN JLN. SEK. HASHIM AWANG.	\$ 300.00
103.	BEKAL BANGKU BATU KPD. MESJID PONGSU SERIBU, K/BATAS.	\$ 100.00
104.	BEKAL ALAT-ALAT SUKAN KEPADA BELIA, KAWASAN KEPALA BATAS.	\$ 700.00
105.	BEKAL 5 LORI T.MERAH & 3 LORI H.BATU MENAMBUN PDG. BOLA BELIA KG. SETOL, K/BATAS.	\$ 225.00
106.	BEKAL 2 BUAH BANGKU BATU KPD. MESJID PONGSU SERIBU.	\$ 200.00
107.	BEKAL 80 BUAH KERUSI LIPAT KEPADA PAKATAN KENDURI PTG. TINGGI 'A'.	\$1,000.00
108.	BEKALAN HADIAH SUKAN BELIA 4B KAWASAN K/BATAS.	\$ 500.00
109.	BEKAL PEMBESAR SUARA KEPADA SURAU LAHAR IKAN MATI, K/BATAS	\$ 650.00
110.	BEKAL PEMBESAR SUARA KEPADA MESJID PTG. RAMBAI, PENAGA	\$ 650.00
111.	BEKAL T. MERAH & H. BATU UTK. SURAU BATU 17, PTG. RAMBAI.	\$ 280.00
112.	BEKAL SEBUAH MEJA PINGPONG UTK. KELAB BELIA TAMIL BELL, K/BATAS.	\$ 300.00

113.	BEKAL HADIAH SUKAN HARI KEMERDEKAAN KELAB BELIA TAMIL BELL, K/BATAS.	\$ 200.00
114.	BEKAL 2 BUAH KHEMAH KEPADA PAKATAN KENDURI KG. PANTAI KAMLON.	\$2,000.00
115.	MEMPERBAIKI GELANGGANG SEPAK TAKRAW BELIA KG. PTG. KUANG.	\$ 200.00
116.	BEKAL PAKAIAN SERAGAM SUKAN TADIKA PTG. TINGGI 'A'	\$ 750.00
117.	BEKAL 1 SET KEPALA SINGA & LAIN-LAIN KPD. BELIA TIONGHUA KEPALA BATAS.	\$2,000.00
118.	BEKAL PINGGAN MANGKUK KEPADA PAKATAN/DEWAN BELIA KAMPUNG DATUK, KEPALA BATAS.	\$1,000.00
120.	BEKAL BUKU-BUKU PERPUSTAKAAN KEPADA SEKOLAH KEB. PTG. SINTOK.	\$1,000.00
121.	BEKAL T.MERAH/H.BATU UTK. RUMAH MURAH SRI SERDANG, KEPALA BATAS.	\$ 400.00
122.	BEKAL T.MERAH/H.BATU KEPADA PTG. TINGGI 'C' KEPALA BATAS.	\$ 300.00
123.	BEKAL 4 BUAH KIPAS ANGIN DINDING UTK. SURAU BERTAM DALAM, KEPALA BATAS.	\$ 800.00
124.	BEKAL T.MERAH & ALAT-ALAT SUKAN UTK. BELIA SRI BERTAM KEPALA BATAS.	\$ 600.00
125.	BEKALAN PINGGAN MANGKUK KEPADA MESJID PTG. RAMBAI PENAGA.	\$1,000.00
126.	BEKAL T.MERAH/H.BATU UTK. PONGSU SERIBU.	\$ 370.00
127.	BEKAL T.MERAH UTK. PENDUDUK PERMATANG MANGGIS, K/BATAS.	\$ 210.00
128.	BEKAL HADIAH SUKAN BADMINTON PARLIMEN KEPALA BATAS.	\$ 300.00
129.	MENAMBUN 50 LORI T.MERAH DI PADANG BELIA KEPALA BATAS (PDG. DI SEBELAH BALAI POLIS KEPALA BATAS).	\$2,000.00

KADUN PRAI

- | | | |
|------|---|------------|
| 130. | MEMBAIKI GELANGGANG TAKRAW DI
KG. FEDERAL. | \$ 500.00 |
| 131. | MEMBEKAL TANAH MERAH & SERBOK BATU
DI PDG. PERMAINAN SEK. KEB. KUALA PRAI. | \$ 500.00 |
| 132. | PEMASANGAN PAIP AIR DI KAWASAN
BAGAN DALAM. | \$ 600.00 |
| 133. | MEMBINA TITI KG. UJUNG BATU,
BUTTERWORTH. | \$4,500.00 |
| 134. | PIALA UTK. PERTANDINGAN MUSABAQAH
AL-QURAN. | \$ 700.00 |
| 135. | PIALA UTK. PERTANDINGAN SUKAN JKKK
DAN DAERAH. | \$ 800.00 |
| 136. | MEMBEKAL TANAH MERAH UTK SEK.
ASSUMPTION, B'WORTH. | \$ 350.00 |

KADUN MAK MANDIN

- | | | |
|------|--|------------|
| 137. | BEKAL KERUSI, MEJA, KABINET & MEMBINA
PAGAR UTK. RUKUN TETANGGA KAWASAN
SG. NYIOR. | \$2,500.00 |
| 138. | BEKAL ALAT-ALAT PERKAKAS BAGI
PERSATUAN TONG KEOW SEAH, B'WORTH. | \$2,000.00 |
| 139. | BEKAL ALAT-ALAT PERKAKAS UTK.
TOKONG HOCK TEIK SOO JLN. HENG
CHOON THIAN, B'WORTH. | \$1,000.00 |
| 140. | BEKAL AWNING BAGI BILIK PERPADUAN
PENGHUNI-PENGHUNI RUMAH PANGSA
LAMA MAK MANDIN | \$ 700.00 |
| 141. | MENYIAPKAN KERJA MENUTUP LONGKANG
DI HADAPAN RUMAH MAYAT PERSATUAN
PENDUDUK RUMAH PANGSA MAK MANDIN I. | \$ 500.00 |
| 142. | BEKAL MEJA PERMAINAN PINGPONG DAN
KERUSI UTK. PERSATUAN PHOR THOR
JALAN HENG CHOON THIAN. | \$ 500.00 |
| 143. | BEKAL ALAT-ALAT SUKAN UTK PERSATUAN
PENDUDUK KG. ACHAM, B'WORTH. | \$1,800.00 |
| 144. | BEKAL QUARRY DUST & QUARRY WASTE
UNTUK KAWASAN KG. JAWA | \$2,000.00 |
| 145. | BEKAL QUARRY DUST & QUARRY WASTE
UNTUK KAWASAN KG. ACHAM | \$2,000.00 |

146. BEKAL ALAT-ALAT, BAHAN-BAHAN UTK. \$3,000.00
PEMBINAAN SRI MAHA MARIAMAN B'WORTH.
147. BEKAL ALAT-ALAT TARIAN SINGA UTK. \$2,000.00
PERSATUAN PERGERAKAN PEMUDA CAW.
SOON CORPORATION.
148. PENDAWAIAN LETRIK DI RUMAH TERBAKAR \$1,500.00
KG. JETTY LAMA, B'WORTH.

KADUN BAGAN JERMAL

149. BEKAL T.MERAH, QUARRY DUST. QUARRY \$1,000.00
WASTE UTK. KAWASAN BAGAN JERMAL.
150. PAKAIAN SERAGAM UTK. ANGGOTA 'RELA' \$ 500.00
B'WORTH.
151. MEMBEKAL QUARRY DUST & QUARRY \$3,000.00
WASTE UTK. JALAN-JALAN DI KAWASAN
JKKK KG. SIMPAH.
152. MEMBEKAL QUARRY DUST UTK. JALAN- \$1,000.00
JALAN DI KAWASAN BAGAN JERMAL
(MELAYU)
153. MEMBEKAL QUARRY WASTE/QUARRY DUST \$ 300.00
UTK. PASAR BAGAN AJAM.
154. PERBELANJAAN MENGADAKAN MAJLIS \$1,000.00
SUAIKENAL MUHIBBAH DI ANTARA JKKK,
RUKUN TETANGGA DAN KETUA-KETUA
KANAN DAERAH – SEBERANG PERAI UTARA

KADUN PINANG TUNGGAL

155. MEMBEKAL 40 LORI T.MERAH & 5 LORI \$1,100.00
HABUK BATU (T.MERAH JENIS LATERITE)
KE PARIT TALI AIR KG. TASEK, KBG.
MENERONG.
156. MEMBINA GELANGGANG SEPAK TAKRAW \$ 500.00
DI PTG. BERANGAN TASEK GELUGOR.
157. BEKALAN MAKANAN ANAK AYAM KEPADA \$ 600.00
KELOMPOK PTG. SAGA
158. BEKAL PINGGAN MANGKUK SERTA \$1,300.00
MENGECAT PERALATAN PERMAINAN
KANAK-KANAK/DINDING SIMEN SEK.
UGAMA KBG. MENERONG.
159. BEKAL T.MERAH UTK. JALAN DEKAT \$1,000.00
RUMAH SHUKUR TAIB.

160.	BEKAL TEMPAT MAYAT UTK. MESJID KG. TOK BEDU.	\$ 700.00
161.	BEKAL PINGGAN MANGKUK BAGI PAKATAN SURAU POKOK JENEREH	\$ 500.00
162.	MENAMBUN T.MERAH/H.BATU BAGI PENDUDUK KAMPUNG SELAMAT.	\$ 350.00
163.	BEKAL PERALATAN MASAKAN BAGI KEGUNAAN KELAB BELL BELIA TAMIL, JALAN BERTAM.	\$ 500.00
164.	BINA GELANGGANG TAKRAW BAGI PENDUDUK SG. KOROK.	\$1,000.00
165.	BINA TEMPAT LETAK BASIKAL DI SEK. UGAMA KAMPUNG BARU TASEK GELUGOR.	\$ 600.00
166.	MEMBINA SETOR BAGI PENDUDUK KAMPUNG TASEK.	\$1,000.00
167.	BINA PONDOK BACAAN SEK. KEB. MOHD. SHAH, KG. BARU.	\$ 800.00
168.	BEKAL 7 BUAH KIPAS ANGIN SILING UTK. SEK. REN. HASHIM AWANG, K/BATAS	\$ 750.00
169.	MEMPERBAIKI SURAU PINANG TUNGGAL TEPI SUNGAI.	\$ 700.00
170.	MEMBEKAL MEJA PINGPONG DAN MESIN TAIP KPD. BELIA 4B, POKOK MACHANG.	\$ 750.00
171.	MEMBEKAL SEBUAH KHEMAH, 12 BUAH MEJA & 50 BUAH KERUSI BAGI JKKK KAMPUNG TOK BEDU.	\$1,000.00
172.	MEMBEKAL SEBUAH TV KDP. GBB EKOR KUCING.	\$1,000.00
173.	MEMBEKAL SEBUAH MEJA PINGPONG, 2 BUAH MEJA KAROM DAN SATU PAPAN DART KPD BELIA 4B KAMPUNG TOK BEDU.	\$ 650.00
174.	MELENGKAPKAN DEWAN SEK. KEB. PINANG TUNGGAL	\$ 500.00
175.	MEMBEKAL BUKU-BUKU PERPUSTAKAAN KEGUNAAN SEK. MEN. AL-IRSYAD	\$ 500.00
177.	MEMBEKAL 1 SET PEMBESAR SUARA KEPADA PENDUDUK SURAU LEMBAH RAYA.	\$1,000.00

178. MEMBEKAL T.MERAH/H.BATU UTK \$ 300.00
MENAMBUN KAWASAN MESJID KAMPUNG
SELAMAT, TASEK GELUGOR.

DAERAH TIMUR LAUT

KADUN SUNGAI PINANG

1. MENEBAK POKOK & MEMANGKAS RANTING \$ 891.00
POKOK BERHAMPIRAN NO. 289-K, LORONG
TAMPIN.
2. MENEBAK POKOK-POKOK MERBAHAYA DI \$ 500.00
JLN. MADRASAH PULAU PINANG.
3. MEMBEKAL BAHAN-BAHAN BINAAN \$2,500.00
KEPADA RUMAH NO. 254-B, JLN. MADRASAH
YG. DITIMPA KEBAKARAN
4. MEMBEKAL BUKU-BUKU PERPUSTAKAAN \$1,000.00
PEJ. DAERAH TIMUR LAUT PULAU PINANG.
5. MEMBINA SEKATAN DI JLN. SIMEN TELAGA \$ 400.00
RUNTUH JELUTONG TIMUR, PULAU PINANG.
6. MEMANGKAS RANTING-RANTING POKOK \$ 500.00
DI KG. DODOL.

KADUN TANJUNG BUNGAH

7. MEMBEKAL 200 BUAH FAIL KPD. KELAB \$ 600.00
BELL BELIA TAMIL.
8. MEMBEKAL P.A. SYSTEM, 3 BUAH RADIO \$5,139.00
KASET DAN SEBUAH TV WARNA KEPADA
TABIKA PERPADUAN TG. BUNGAH &
LADANG HONG SENG.
9. MEMBEKAL 100 BUAH FAIL UNTUK KURSUS \$ 350.00
KEPIMPINAN ANJURAN YOUNG MALAYSIAN
MOVEMENT NEGERI PULAU PINANG.
10. MEMBEKAL PAKAIAN SERAGAM UTK. \$ 396.00
PASUKAN KERAJAAN NEGERI KE
KEJOHANAN LUMBA LARI DESA DI KAJANG.
11. MEMBEKAL SEBUAH PALONG KEPADA \$1,000.00
SURAU (MADRASAH) KAMPONG BAGAN
JERMAL
12. MEMBEKAL BAHAN-BAHAN UNTUK \$1,836.00
MEMBAIKI RUMAH DI ALAMAT 684C
LADANG HONG SENG.
13. MEMBEKAL BAHAN-BAHAN UNTUK \$1,836.00
MEMBAIKI RUMAH DI ALAMAT 684D,
LADANG HONG SENG.

- | | | |
|----------------------------|--|------------|
| 14. | MEMBEKAL BAHAN-BAHAN UNTUK MEMBAIKI RUMAH DI ALAMAT 684-E, LADANG HONG SENG | \$1,836.00 |
| 15. | MEMBEKAL BAHAN-BAHAN UNTUK MEMBAIKI RUMAH DI ALAMAT 684F DAN 684I, LADANG HONG SENG. | \$ 218.00 |
| 16. | MEMBEKAL BAHAN-BAHAN UNTUK MEMBINA TEMBOK PENAHAN DI KUIL SRI SAKTHI VINAYAGAR TANJONG TOKONG, PULAU PINANG. | \$3,000.00 |
| KADUN PAYA TERUBONG | | |
| 17. | MEMBEKAL PAKAIAN SERAGAM DAN BEG SEKOLAH KEPADA MURID-MURID MISKIN SRJK RAJAJI. | \$ 700.00 |
| 18. | MEMBEKAL 6 SET MEJA & KERUSI KEPADA POR THOR CHOR SIN KHENG | \$ 720.00 |
| 19. | MEMBEKAL 2 SET TABLE TENNIS KEPADA KIM SAI PEH KONG TAMAN THEAN TEIK. | \$ 800.00 |
| 20. | MEMBEKAL 'T' SHIRT KEPADA TAI CHEE DAERAH TIMUR LAUT | \$ 330.00 |
| 21. | MEMBEKAL 20 SET MEJA & KERUSI KEPADA POR THOR CHOR SIN KHENG. | \$2,400.00 |
| 22. | MEMBEKAL 60 BEG SIMEN KPD PENDUDUK-PENDUDUK TAMAN LAU GEOK SWEE | \$ 558.00 |
| 23. | MEMBEKAL SEBUAH JARING BOLA SEPAK KEPADA JKKK KG. MELAYU | \$ 500.00 |
| 24. | MEMBEKAL 250 BEG SIMEN KEPADA SEK. REN. KEB. KONG SENG CAW. KE 2, PAYA TERUBONG. | \$2,325.00 |
| 25. | MEMBEKAL 120 BEG SIMEN, 2 LORI BATU KEPADA PENDUDUK-PENDUDUK NAM SEAH PEH KONG, PAYA TERUBONG. | \$1,626.00 |
| 26. | MEMBEKAL 120 BEG SIMEN, 2 LORI BATU KEPADA PENDUDUK-PENDUDUK DI MK. 14, PAYA TERUBONG. | \$1,626.00 |
| 27. | MEMBEKAL 100 BEG SIMEN, 1½ PASIR DAN 1½ LORI BATU KEPADA PENDUDUK-PENDUDUK DI BELAKANG RUMAH Pengerusi JKKK PAYA TERUBONG. | \$1,312.50 |

KADUN BATU UBAN

- | | | |
|-----|--|------------|
| 28. | MEMBEKAL RAK BUKU UTK.
PERPUSTAKAAN BALAIRAYA SG. DUA. | \$ 900.00 |
| 29. | MEMBEKAL DAN MEMASANG HAWA DINGIN
UTK. PEJ. JKKK SG. DUA. | \$1,100.00 |
| 30. | MEMBEKAL P.A. SYSTEM KEPADA JKJK
SUNGAI DUA. | \$1,000.00 |
| 31. | MEMBEKAL 7 BUAH MEJA KAYU & 20 BUAH
KERUSI PANJANG UTK. PERS.
PERAYAAN TEONG GUAN TAMAN TUN
SARDON/CHANGKAT MINDEN. | \$1,400.00 |
| 32. | MEMBEKAL 1 UNIT MESIN PHOTOSTAT
KEPADA JKJK B. UBAN. | \$3,351.00 |
| 33. | MEMBEKAL MESIN PHOTOSTAT KEPADA
SRJK KWANG HWA, SUNGAI NIBONG. | \$3,351.00 |
| 34. | MEMBEKAL 1 UNIT STEEL FILING KABINET
KEPADA JKJK RELAU. | \$ 185.00 |
| 35. | MEMBEKAL 1 UNIT OLYMPIA PORTABLE
TYPEWRITER KEPADA JKJK RELAU. | \$ 560.00 |
| 36. | MEMBEKAL 1 UNIT MESIN POTONG RUMPUT
DAN 1 UNIT PERAKAM VIDEO UNTUK
SRJK(C) KEONG HOCK SUNGAI DUA. | \$2,000.00 |

KADUN PADANG KOTA

- | | | |
|-----|--|------------|
| 37. | MEMBEKAL PAKAIAN SERAGAM KEPADA
PASUKAN SUKAN DAERAH TIMUR LAUT. | \$1,200.00 |
| 38. | MEMBELI HADIAH-HADIAH UTK.
PERTANDINGAN PIDATO SEKOLAH-SEKOLAH
DAN KUMPULAN BELIA DAERAH TIMUR LAUT,
P. PINANG. | \$1,600.00 |
| 39. | MEMBEKAL 100 LORI QUARRY DUST UTK.
MERATAKAN TANAH LAPANG BERHAMPIRAN
ALAMAT 31 & 33 JALAN ARIFFIN. | \$1,500.00 |
| 40. | MEMBEKAL SLIK VIDEO CAMERA TRIPOD | \$ 220.00 |
| 41. | MEMBEKAL 2 BUAH KHEMAH UTK. MAJLIS
KERAIAN DAERAH TIMUR LAUT. | \$3,000.00 |
| 42. | MEMBEKAL PAKAIAN SUKAN KPD. PASUKAN
BADMINTON TANJONG BUNGA. | \$4,133.00 |

43.	MEMBEKAL PERALATAN PEJABAT KPD. TANJUNG YOUTH ACTIVITY CENTRE, 1893, JLN. C.Y. CHOY, PULAU PINANG.	\$3,286.86
44.	MEMBEKAL T.V. WARNA DAN VIDEO PLAYER KEPADA TADIKA PERPADUAN NEGERI PULAU PINANG.	\$2,400.00
45.	MEMBEKAL 'TEA SET' UTK. MAJLIS KERAIAN DAERAH TIMUR LAUT, PULAU PINANG.	\$ 150.00
46.	MEMBEKAL 300 HELAI T-SHIRTS KEPADA YOUNG MALAYSIA MOVEMENT CAW. PULAU PINANG.	\$1,500.00
47.	MEMBEKAL SEBUAH LAWN MOVER KPD. SEK. REN. JEN. KEB. (C) SHIH CHUNG, P. PINANG.	\$ 850.00
KADUN DATO' KERAMAT		
48.	MEMBEKAL TRACK SUIT & KEMEJA 'T' UTK. PERLAWANAN BADMINTON DAN BOLA JARING ANTARA PUSPANITA DAERAH.	\$1,410.00
49.	MEMBEKAL 2 BUAH TANGGA ALUMINIUM KEPADA PERSATUAN KUAM IM TEAN, JALAN PERAK.	\$ 384.00
50.	MEMBEKAL 1 BUAH KIPAS ANGIN 'VENTILATION' KEPADA PERSATUAN KUAM IM TEAN, JALAN PERAK.	\$ 660.00
51.	MEMASANG BEKALAN AIR KE KUIL NADUTHURAI MARIAMMAN CAW. JALAN UTAMA, P. PINANG.	\$1,950.00
52.	MENGECAT DEWAN ORANG RAMAI (BAHAGIAN LUAR SAHAJA)	\$1,000.00
53.	MEMBEKAL 14 PASANG KASUT SPIKE KEPADA KELAB SUKAN TIMURAN.	\$1,999.90
54.	MEMBEKAL 1 SET AMPLIFIER DGN. PEMBESAR SUARA KEPADA OOI KONGSI.	\$2,000.00
55.	MEMBEKAL MEJA & KERUSI KAYU KPD. RUMAH TOKONG LEAN HWA SUN.	\$2,150.00
56.	MEMBEKAL SEBUAH KAMERA KPD. PUSAT PERKHIDMATAN ADUN DATO KERAMAT.	\$ 300.00
57.	PERUNTUKAN MENEBAK POKOK DI JALAN P. RAMLEE.	\$ 800.00

58. MEMBEKAL 1 BUAH MESIN TAIP & 1 BUAH MEJA KEPADA PERSATUAN KEBAJIKAN ISLAM TAMAN FREE SCHOOL. \$ 907.00
59. MEMBEKAL 4 UNIT MINI COMPO NATIONAL KEPADA SEK. REN. KEB. JALAN RESIDENSI II \$ 780.00
60. MEMBEKAL PAKAIAN SERAGAM DAN KASUT SEK. KEPADA KANAK-KANAK MISKIN RUMAH PANGSA TAMAN FREE SCHOOL. \$1,800.00
61. MEMBEKAL PAKAIAN SERAGAM & KASUT SEKOLAH KEPADA KANAK-KANAK MISKIN RUMAH PANGSA MPPP TAMAN FREE SCHOOL \$1,800.00
62. MEMASANG SEBUAH PAIP AIR DI KOMPLEKS PENJAJA DI TAMAN FREE SCHOOL. \$ 300.00
63. MEMBEKAL SATU UNIT KIPAS (STAND FAN) BAGI PUSAT PERKHIDMATAN ADUN DATO' KRAMAT DI ALAMAT 110 JALAN YORK, PULAU PINANG. \$ 350.00
64. MEMBEKAL SATU UNIT MESIN TAIP BAGI PUSAT PERKHIDMATAN RAKYAT BARISAN NASIONAL DI ALAMAT 71 JLN. LIM KHOON HUAT, PULAU PINANG. \$ 350.00

BIL.	NAMA PROJEK	PERUNTUKAN PERBELANJAAN CATATAN
DAERAH BARAT DAYA		
KADUN BAYAN LEPAS		
1.	MEMBEKAL ALATAN DAN HADIAH UTK. SUKAN TADIKA KAWASAN ADUN BAYAN LEPAS.	\$1,050.00
2.	BEKAL 1 SET ALATSIARAYA BAGI KEGUNAAN PERSATUAN BELIA SG. NIBONG BESAR.	\$1,500.00
3.	BEKAL HADIAH KPD. MSSPP ZON DAERAH BARAT DAYA BAGI TAHUN 1988.	\$ 750.00
4.	MEMBEKAL HADIAH PROJEK WALKATHON 1988 PERSATUAN PENGAKAP TEMPATAN DAERAH BAYAN LEPAS.	\$1,450.00
5.	MEMBEKAL ALATSIARAYA KEPADA KELAB BELIA BELL TAMIL SG. ARA	\$1,500.00
6.	MEMBEKAL SEBUAH TYPEWRITER UKURAN 16" BAGI KEGUNAAN JKKK PERMATANG DAMAR LAUT.	\$1,000.00
7.	MEMBEKAL SEBUAH TYPEWRITER & KERUSI LIPAT JENIS ALUMINIUM BAGI KEGUNAAN JKKK SUNGAI NIPAH, BATU MAUNG.	\$2,000.00
8.	MEMBEKAL KERUSI-KERUSI DAN MEJA MESYUARAT UTK. KEGUNAAN JKKK SG. NIBONG BESAR.	\$2,000.00
9.	MEMBEKAL TANAH MERAH, PASIR BATU DAN SIMEN BAGI MELEBAR GELANGGANG SEPAK TAKRAW KPG. PERLIS, BAYAN LEPAS	\$ 700.00
10.	MEMBEKAL ALATSIARAYA KEPADA PERSATUAN PENDUDUK-PENDUDUK LOT 1290 MK. 12, D/A. NO. 938 PEKAN SUNGAI ARA	\$1,500.00
11.	MEMBEKAL BAJU BOLA DAN HADIAH-HADIAH KEPADA PESERTA BOLA SEPAK PIALA PUTRA DAERAH BARAT DAYA.	\$ 800.00
12.	MENAMBUN DAN MERATA TANAH JALAN DI PINTASAN SG. ARA 6	\$ 250.00
13.	MENEBAK POKOK-POKOK MERBAHAYA DI KAWASAN ADUN BAYAN LEPAS.	\$3,000.00

14.	MEMBINA PENEBAT PENCEGAHAN TANAH RUNTUH DI KAWASAN KG. PTG. DAMAR LAUT.	\$2,500.00
KADUN TELOK KUMBAR		
15.	MEMBEKAL 60 HELAI T-SHIRT SEPAK TAKRAW UTK. MSSPP	\$ 400.00
16.	BEKAL LAMBANG UTK. PERSATUAN BEKAS POLIS BALIK PULAU. (TAMBAHAN KEPADA PROJEK YG. SAMA WARAN PSUK.PP.4/88)	\$ 130.00
17.	BEKAL SERBUK BATU DAN BUANGAN KUARI DI KG. MATAHARI JATUH, TLK. KUMBAR.	\$ 500.00
18.	BEKAL PERALATAN SUKAN BELIA 4B(K) CAW. SG. BURUNG, BALIK PULAU.	\$ 350.00
19.	BEKAL CENDERAMATA UTK. SUKAN MSSPP ZON BARAT DAYA.	\$1,000.00
20.	BEKAL 40 BUAH KERUSI LIPAT ALUMINIUM UTK. JKKK, SG. BURUNG.	\$ 900.00
21.	BEKAL PAPAN HITAM, KERUSI & MEJA MURID & MEJA GURU UTK. SEK. ASRAMA RAKYAT KG. TERANG.	\$2,000.00
22.	BEKAL 20 BUAH MEJA UKURAN 4'X4' UTK. JKKK KG. PERLIS	\$1,500.00
23.	MEMBEKAL SEBUAH KERETA SORONG MAYAT UTK. JKKK SIMPANG EMPAT.	\$1,300.00
24.	MEMBEKAL SEBUAH KHEMAH KENDURI DAN TARPAN UTK. JKKK, GENTING.	\$1,200.00
25.	MEMBEKAL MEJA UKURAN 4'x4' UTK. JKKK SG. BATU.	\$1,000.00
26.	BEKAL MEJA PINGPONG UTK. MCA SIMPANG EMPAT.	\$ 350.00
27.	BEKAL 30 BUAH KERUSI LIPAT UTK. JKKK KG. BINJAI.	\$ 700.00
28.	BEKAL BATU ¾" PASIR DAN SIMEN UTK. MEMBINA JALAN BUKIT JALAN LEPAS.	\$ 680.00
29.	MEMBEKAL 1 SET ALAT SIARAYA UTK. PERSATUAN BEKAS PERAJURIT DBD.	\$ 980.00
30.	MEMBAIKI TEMBOK PENAHAN BANJIR UTK. JKKK KG. SERONOK.	\$1,000.00

31.	MEMBEKAL BUMBUNG UTK. PERSATUAN BEKAS POLIS, BALIK PULAU.	\$ 120.00
32.	BEKAL HADIAH SUKAN UTK. SEK. KEB. BATU MAUNG.	\$ 200.00
33.	BEKAL ALAT-ALAT SUKAN UTK. BELIA-BELIA KAWASAN ADUN TELOK KUMBAR	\$1,200.00
34.	MEMBEKAL HADIAH DAN CENDERAMATA UTK. PERTANDINGAN BOLA SEPAK LIGA PERSATUAN BOLA SEPAK DAERAH.	\$2,000.00
35.	BEKAL HADIAH UTK. PERTANDINGAN TAKRAW KAWASAN ADUN TELOK KUMBAR	\$ 500.00
36.	MEMBEKAL BAJU JERSEY UTK. PASUKAN SEPAK TAKRAW SEK. MEN. GENTING, BALIK PULAU.	\$ 250.00
37.	MEMBEKAL HADIAH-HADIAH DAN CENDERAMATA KEPADA PESERTA MUSABAQAH MEMBACA AL-QURAN DAERAH BARAT DAYA.	\$1,700.00
38.	BEKAL PERALATAN SUKAN B/PULAU	\$ 389.00
39.	BEKAL PERALATAN SUKAN UTK. SEK. KEB. BAYAN LEPAS, P.PINANG.	\$ 389.00
	KADUN BATU UBAN	
40.	BEKAL 1 UNIT 'SHANKI 3 DRAWER STEEL FILING CABINET C/W STAND.	\$ 187.00
41.	BEKAL 1 UNIT 'STEEL CUPBOARD'	\$ 185.00
42.	BEKAL 1 UNIT 'ALDER PORTABLE TYPEWRITER MODEL GABRIELE 13-13" CARRIAGE.	\$ 480.00
43.	BEKAL 3 SET 'FILING POCKET'	\$ 55.00
44.	MEMBINA SEBUAH GELANGGANG TAKRAW DI TAMAN MELATI (JKKK SG. NIBONG KECIL)	\$2,700.00
45.	MEMBEKAL 1 UNIT HAWA DINGIN UTK. SEK. MEN. RAJA TUN UDA.	
46.	BEKAL 'T' SHIRT UTK. KEJOHANAN OLAHRAGA MSSPP KE 20 BAGI ZON DAERAH BARAT DAYA PULAU PINANG.	\$ 400.00

KADUN TELOK BAHANG

- | | | |
|-----|---|------------|
| 47. | BAIKI & GANTI PINTU-PINTU SRJK(C)
CHOONG TEIK B/PULAU | \$1,000.00 |
| 48. | BEKAL BAHAN-BAHAN BINAAN RUMAH NO. 106-A, MK.E, TITI TERAS, B/PULAU
KEPUNYAAN EN. ABDUL RAHIM B. DARUS
YG. TERLIBAT DENGAN KEBAKARAN. | \$ 300.00 |
| 49. | BEKAL BAHAN-BAHAAN BINAAN NO. 703
MK. D, JLN. BHARU, B/PULAU KEPUNYAAN
EN. ABD. RAZAK B. HJ. ABDULLAH YG.
TERLIBAT DGN. KEBAKARAN. | \$ 200.00 |
| 50. | MERAKAM & MEMBEKAL PITA RAKAMAN
LAWATAN TUAN PRESIDEN JERMAN BARAT
DI KAMPUNG SG. RUSA, B/PULAU ADUN
TELOK BAHANG. | \$ 200.00 |
| 51. | MEMBEKAL PERALATAN SUKAN UTK.
PEMUDA-PEMUDA MK. SG. PINANG,
BALIK PULAU. | \$ 500.00 |
| 52. | BEKAL CAT-CAT UTK. PROJEK GOTONG
ROYONG JKKK KUALA SUNGAI PINANG. | \$ 700.00 |
| 53. | MEMBINA DAN MENYIAPKAN DGN.
SEMPURNA SEBUAH GELANGGANG
BADMINTON BERLAMPU DI PERKARANGAN
HOSPITAL DAERAH B/PULAU. | \$4,300.00 |
| 54. | BEKAL BARANG-BARANG TAMB.
PEMBINAAN PUSAT KEGIATAN PERTANIAN
BERKELUMPUK POKOK KENANGA MK. \$
(GOTONG ROYONG) | \$1,500.00 |
| 55. | MEMBEKAL KERUSI BESI LIPAT UTK.
PERSATUAN PENDUDUK-PENDUDUK INDIA
TLK. BAHANG. | \$2,300.00 |
| 56. | BEKAL ALATAN BILIK MESYT. JKKK
KONGSI, BALIK PULAU. | \$ 250.00 |
| 57. | BEKAL ALATAN PEJABAT, DUA PUSAT
KHIDMAT MASYARAKAT. | \$1,500.00 |
| 58. | MEMASANG LAMPU DGN. SEMPURNA UTK.
GELANGGANG BADMINTON BELAKANG
PEKAN BALIK PULAU. | \$1,500.00 |
| 59. | BEKAL DGN. SEMPURNA SEBUAH KHEMAH
BESI, BERBUMBONG TARPAN UNTUK
MADRASAH SUNGAI BURONG | \$1,200.00 |

60. BEKAL ALATAN & HADIAH UTK. PESTA SUKAN PANTAI KAW. ADUN TELOK BAHANG \$1,000.00
 61. MEMBEKAL SEBUAH MESIN RUMPUT UTK. SRJK(C) YEOK HUA, TELOK BAHANG. \$ 900.00
 62. MEMBEKAL KERUSI DAN MEJA MAKAN UTK. J/KUASA KEBAJIKAN DAN KESELAMATAN KG. PAYA KONGSI, BALIK PULAU. \$2,650.00
3. Adakah Kerajaan bercadang untuk meneruskan rancangan menebusguna tanah di persisiran pantai Butterworth ke Juru?
 4. Berapa banyakkah Kerajaan Negeri membantu badan-badan sukan di negeri ini yang berusaha menaikkan nama Pulau Pinang dalam bidang olahraga, bola sepak, bola keranjang, sepak takraw dan renang?

Ketua Menteri:

1. Terdapat 2 jenis latihan kemahiran yang dijalankan di negeri ini iaitu latihan sebelum kerja dan latihan selepas kerja. Latihan kemahiran sebelum kerja adalah merupakan latihan kemahiran yang diberikan dengan tujuan untuk memberi pengetahuan kepada seseorang individu bagi membolehkannya berkeupayaan untuk menceburi bidang pekerjaan yang memerlukan kemahiran. Di dalam hal ini agensi-agensi yang ada menjalankan latihan kemahiran di Negeri Pulau Pinang adalah terdiri daripada pihak Majlis Amanah Rakyat (MARA), Jabatan Pendidikan dan juga Lembaga Kemajuan Wilayah Pulau Pinang (PERDA).

Pusat Giat MARA di Machang Bubok adalah merupakan pusat latihan kemahiran yang dikendalikan oleh pihak MARA dengan tujuan untuk memberi latihan kemahiran kepada anak-anak negeri yang berminat menyertainya. Di antara kursus-kursus kemahiran yang boleh diikuti di Pusat ini ialah:-

- (i) kaji sawat motor;
- (ii) ketok dan cat kenderaan; dan
- (iii) Auto elektrik (pendawaian elektrik kereta)

Jabatan Pendidikan Negeri juga terlibat dengan program latihan kemahiran ini iaitu melalui peranan yang dimainkan oleh sekolah-sekolah Vokesyenal yang ada di negeri ini. Mata pelajaran Seni Perusahaan adalah merupakan di antara mata pelajaran utama yang bertujuan untuk memberi latihan kemahiran di mana jenis-jenis latihan yang diberikan termasuklah:-

- (i) amalan bengkel kejuruteraan;
- (ii) pertukangan kayu; dan
- (iii) kejenteraan

Selain daripada institusi-institusi di atas, pihak PERDA pada masa sekarang sedang merancang untuk mewujudkan satu program latihan kemahiran pada tahun 1989. Program ini akan dikendalikan dengan kerjasama pihak MARA. Latihan-latihan kemahiran akan diberikan sebaik sahaja bangunan Pusat Latihan PERDA yang sedang didirikan di Bukit Pancor, Seberang Perai Selatan siap pada bulan Mac tahun 1989 nanti. Di antara jenis-jenis latihan yang akan diberikan di bawah program latihan kemahiran PERDA di Pusat Latihan tersebut termasuklah:-

- (i) kursus pertukangan kayu am;
- (ii) kursus kerja besi dan kimpalan; dan
- (iii) kursus melepa dan menerap bata.

Program Latihan Kemahiran di Bukit Pancor ini dijangka akan dapat memberi latihan kepada 120 pelatih di dalam setahun.

Memandangkan kepada keupayaan institusi-institusi sedia ada di dalam memberi latihan kemahiran adalah mencukupi maka Kerajaan Negeri belum lagi mempunyai cadangan untuk itu, Latihan-latihan Kemahiran bagi mereka yang telah bekerja dan masih memerlukan latihan bolehlah diperolehi masa sekarang, kemudahan latihan di Institut ini masih belum digunakan sepenuhnya di mana jumlah pelatih yang diberi latihan adalah kecil.

Penyertaan yang lebih daripada rakyat negeri ini untuk menjalani latihan di Institut Latihan Perindustrian Perai adalah sangat-sangat diharapkan. Di antara kursus-kursus yang boleh diikuti di Institut ini ialah:-

- (i) mekanik am;
- (ii) pemesis am;
- (iii) mekanik kenderaan bermotor;
- (iv) mekanik loji binaan;
- (v) kimpalan;
- (vi) pembinaan dan pemasangan struktur keluli;
- (vii) kejuruteraan elektrik;
- (viii) ketukangan kayu; dan
- (ix) penerapan batu bata.

2. Kerajaan Negeri menerusi Jabatan Belia dan Sukan Negeri memang berusaha menggalakkan belia-belia yang menganggur supaya berdikari dalam bidang perniagaan bagi mengurangkan tekanan pengangguran.

Kursus dan bimbingan diberikan kepada golongan belia oleh jabatan tersebut berkenaan seperti kursus dorongan perniagaan, kursus jualan makanan, kursus usahawan dan kursus pengurusan perniagaan.

Dari segi kemudahan tempat dan lesen pula, Kerajaan Negeri melalui Jabatan Belia dan Sukan sentiasa membantu belia-belia tersebut mendapatkan tempat atau ruanganiaga dan lesen seperti daripada pihak MARA, Majlis Perbandaran Pulau Pinang, Majlis Perbandaran Seberang Perai, Pejabat Kemajuan Negeri, Pejabat Daerah dan agensi-agensi lain.

3. Ya.
4. Kerajaan Negeri, menerusi Majlis Sukan Negeri Pulau Pinang dan Jabatan Belia dan Sukan, sentiasa memberi perhatian untuk meningkatkan prestasi pelbagai sudut sukan di Negeri Pulau Pinang termasuklah sukan olahraga, bola sepak, bola keranjang, sepak takraw dan renang. Bantuan pentadbiran, latihan dan penyertaan dalam pertandingan-pertandingan sukan di peringkat kebangsaan biasanya dibantu oleh Majlis Sukan Negeri Pulau Pinang, manakala peng-anjuran projek-projek sukan untuk masyarakat yang dianjurkan oleh Persatuan-persatuan Sukan berkenaan dibantu pula oleh Jabatan Belia dan Sukan.

WRITTEN ANSWERS TO QUESTIONS

(I) The Member for Bagan Jermal (Encik Lim Hock Seng) asks the Hon'ble the Chief Minister:-

1. What is the procedure to apply to build tarred village roads (on individual land and Government reserve)?
2. Who are eligible to apply to organize night markets? Please state the conditions.
3. Please state the minor development projects that have been implemented or approved for 1988 in the Bagan Jermal constituency and the respective costs.

Ketua Menteri:

1. Normally, an application to build a tar road is submitted to the District Office concerned. The District Office will investigate, especially from the point of view of need and priority as well as whether consent of the landowner concerned has been obtained. If these criteria are fulfilled, the proposed road will be submitted to the State Development Office for consideration and approval. This proposal will be further investigated by the State Development Office to determine the priority and urgency of the project.
2. For the Hon'ble Member's information, the Penang Island Municipal Council and the Seberang Perai Municipal Council are presently in the process of refining the guidelines to regulate and control the setting up of pasar malam. These guidelines would be applicable to both the local Councils in the State such that the rules and procedures employed for the administration of pasar malam by both Councils would be uniform.
3. The State Government has approved 6 projects at a cost of \$20,300.00 for implementation in 1988. The projects are as follows:-

(i) Build a store for the Surau at Jalan Mohd. Saad	\$2,000.00
(ii) Build an asbestos roof for the Surau at Jalan Mohd. Saad	\$2,500.00
(iii) Electricity supply for the community hall, Pantai Kampong Gajah	\$2,000.00
(iv) Tar the front portion of Masjid Kubang Buaya	\$2,000.00
(v) Supply quarry waste/quarry dust for the Bagan Ajam market, roads in the Kampong Simpah Jawatankuasa Kemajuan dan Keselamatan Kampong area and several areas of Bagan Jermal.	\$5,300.00
(vi) Install water supply/equipment for the Jawatankuasa Kemajuan dan Keselamatan Kampong hall, Kampong Simpah	\$6,500.00

	\$20,000.00

(II) The Member for Paya Terubong (Encik Chin Nyok Soo) asks the Hon'ble the Chief Minister:-

1. All the State Assemblymen, members of EXCO and heads of certain departments in the North-East District are members of the District Action Committee. These meetings are held at least once a month to discuss all matters relating to socio-economic development in the district. Please state the number of times the State Assemblymen, EXCO members and heads of departments concerned have attended these meetings since January till November, 1988.

Chief Minister:-

Attendance of Assemblymen and Heads Of Departments At Meetings Of The Development And Action Committee (JPTD) And The District Action Working Committee (JKTD), North-East District, Penang From January to November 1988.

No.	Name	Self	JPTD Representative	Self	JKTD Representative
1.	Member for Padang Kota	—	—		
2.	Member for Tanjong Bungah	8	—		
3.	Member for Dato' Keramat	—	—		
4.	Member for Sungai Pinang	—	—		
5.	Member for Paya Terubong	9	—		
6.	Member for Batu Uban	9	—		
7.	District Engineer Public Works Department	—	8	—	15
8.	District Engineer Drainage And Irrigation Department	1	9	—	13
9.	Housing Manager	—	1	—	13
10.	Telecom	—	1	—	9
11.	State Water Authority		8	—	19
12.	Penang Island Municipal Council	—	8	—	18
13.	Education	3	2		
14.	OCPD Georgetown	6	1		
15.	Special Branch	1	6		
16.	Rural Health Officer	2	3		
17.	MARA	8	—		
18.	District Information	7	—		
19.	Kadi	7	—		
20.	KEMAS	3	2		
21.	National Board Electricity	—	3	—	9
22.	Penang Development Corporation	1	3		

(III) The Member for Batu Lanchang (Encik Tan Loo Jit) asks the Hon'ble the Chief Minister:-

1. (a) What is the criteria for participation in the privatisation of the bus service of the Penang Island Municipal Council? When will the privatisation be carried out?
- (b) What are the reasons for the rejection of 4 companies (Hin Bus Co., Lim Seng Seng Bus Co., Yellow Bus Co. and Sri Negara Bus Co.)?
- (c) Are there other companies which expressed their interest in this privatisation? If yes, what are the names of the companies?
- (d) Does the State Government have any plans for mini-bus services on the island?
2. (a) Are there any plans to promote and develop Penang Hill as a tourist centre?

- (b) Will a casino be included in that plan?
- 3. Traffic congestion from the Jalan Jelutong/Lorong Perak junction to Bukit Dumbar is rather bad. What will the Government do to facilitate traffic flow in that area?
- 4. (a) What is the allocation given to build the hill road from Waterfall Gardens to Penang Hill?
(b) What is the progress of the project?
- 5. (a) Will the Coronation Camp be re-located on the expiry of its term in 1989?
(b) Will the State Government consider extending the lease, say 3 to 5 years?
- 6. (a) The crime rate in the State is rather high. What is the number of criminal cases for the period from July to November this year?
(b) How many foreigners/foreign tourists were victims to such criminal activities in that period?
(c) What steps have been, being and will be taken to reduce the crime rate in the State?
- 7. Does the Government intend to build a sewage system in Lorong Perak, Jalan Taman Free School, Jalan Van Praagh, West Jelutong and both sides of Jalan Perak?

Chief Minister:

- 1. (a) The proposed privatisation of the Penang Island Municipal Council's bus service has been approved by the Council. The proposal, however, will be submitted for the State Authority's consideration. The Committee on the Privatisation of Council's Public Transportation Undertaking will then determine the criteria and conditions of the privatisation of the Penang Island Municipal Council's bus service.
(b) The Penang Island Municipal Council has not called for tenders to privatise its bus transport service. Under the circumstances the question that the Council has turned down the offer of the four bus companies i.e. Hin Bus Co., Lim Seng Seng Bus Co., Yellow Bus Co., and Sri Negara Bus Co. does not arise.
(c) The Council had received enquiries from a number of companies showing interest to participate in the privatisation of the Council's bus service. The companies concerned are Syarikat Kerjasama bagi Pekerja-pekerja Melayu Majlis Perbandaran Pulau Pinang berhad (SKAM) and South Johore Amalgamated Holdings Berhad.
(d) This proposal has not been considered yet.
- 2. (a) Penang Hill has been known as one of the top tourist spots since 1923. The development of Penang Hill will be improved from time to time depending on the needs and financial situation.
(b) No.
- 3. Penang Island Municipal Council proposes to widen Jalan Madrasah near its junction with Jelutong Road to reduce its adverse effect on the flow of traffic along Jalan Jelutong.
The Council also proposes to install traffic lights at the junction of Jelutong Road and Jalan Batu Lancang when the coastal road is completed to further reduce congestion at this junction.
- 4. (a) The total expenditure up to 30th November 1988 for the construction of the hill road from Botanical Gardens to Penang Hill is \$1,911,266.42.

- (b) Construction of the road was completed in mid 1987.
5. (a) The Coronation Camp will be re-located but the date for the relocation has not yet been determined.
- (b) After the expiry of the lease ending 31st December 1988, the Coronation Camp site will be leased by the Penang Water Authority to the Penang Scout Council on a year-to-year basis until such time as the land is required for other use. The Water Authority has no intention to renew the lease to a longer period.
6. (a) Statistics in crime for the period July to November 1988 is as per Appendix 'A'.
- (b) Number of tourists who were victims in crimes committed for the period July to November 1988 is as follows:-
- (i) July — 14 people
 - (ii) August — 21 people
 - (iii) September — 17 people
 - (iv) October — 15 people
 - (v) November — 13 people
- (c) Apart from the normal crime prevention patrols and beat duty, other crime-prevention steps taken are as follows:-
- (i) Obtaining assistance from members of the Police Field Force in crime prevention especially for big districts such as Georgetown and Butterworth during the festive season.
 - (ii) Mounting operations against criminal activities from time to time.
 - (iii) Mounting ambushes/checks in notorious areas.
 - (iv) Identifying easy targets for criminals so that crime — prevention action can be taken.
 - (v) Checking hotels/night clubs, bars and other places where illegal activities take place.
7. The Taman Free School and Jalan Van Praagh areas are already provided with sewers whereas only parts of Lorong Perak and Jelutong Barat are so provided.

There are plans to provide sewers to serve all the areas in the city and the sub-urban areas. However, this is subject to the financial situation of the State.

However, there are difficulties implementing sewers in the Perak Road area because of the squatters on the proposed alignment for the sewerage.

6.

Answer to question (III) 6(a)

LAMPIRAN "A"/APPENDIX "A"

STATISTIK JENAYAH PETUNJUK BAGI TEMPOH JULAI HINGGA NOVEMBER 1988

	Julai	Ogos	September	Oktober	November	Jumlah	Jumlah Kes	Peratus
JENAYAH KEKERASAN								
(a) Bunuh	2	2	1(1)	1	3	9	—	—
(b) Cuba Bunuh	2	1	—	—	1	4	—	—
(c) Cedera Parah	2	—	1	3	—	7	1	36.36%
(d) Cedera Ringan	22(3)	25(6)	15(3)	36(6)	30(9)	128(27)	—	—
(e) Samun B'Kawan S'Api	—	1	—	—	—	1	—	—
(f) Samun B'Kawan Tanpa Senjatapi	6	11(3)	8	6	2	33(3)	10	23.25%
(g) Samun Senjatapi	9	8	4	5	7	33	5	13.15%
(h) Samun T'Senjatapi	83(8)	86(5)	76(5)	72(6)	71(4)	383(28)	133	25.52%
(i) Rogol	5(2)	2(2)	3(3)	1	2	13(7)	—	—
JUMLAH	131(13)	136(16)	108(12)	124(12)	117(13)	616(66)	94	13.23%
	Julai	Ogos	September	Oktober	November	Jumlah	Jumlah Kes	Peratus
JENAYAH HARTA BENDA								
(j) PR dan Curi Siang Hari	28(2)	31(2)	45(2)	27(1)	25	156(7)	5	3.10%
(k) PR dan Curi Malam Hari	164(7)	164(9)	138(4)	119(2)	113(3)	698(25)	—	—
(i) Curi Kereta	8	20	28	26	12	94	—	—
(m) Curi Motor/Van/Lori	1	3	2	1	1	8	—	—
(n) Curi Motosikal	169(4)	146(6)	114(2)	70(5)	90(27)	589(44)	8	1.34%
(o) Curi Basikal	68(5)	52(1)	82(7)	64(10)	39	305(23)	—	—
(p) Lain-lain curi	374(68)	367(43)	324(57)	338(73)	279(31)	1682(272)	—	—
JUMLAH	812(86)	783(61)	733(72)	645(91)	559(61)	3532(371)	—	—
JUMLAH BESAR	943(99)	919(77)	841(84)	769(103)	676(74)	4148(437)	—	—

() Menunjuk jumlah tangkapan

(IV) The Member for Prai (Encik N. Shanmugam) asks the Hon'ble the Chief Minister:-

1. Can the Hon'ble Chief Minister state:
 - (a) the total number of workers presently working in electronic factories in the State of Penang.
 - (b) What percentage do these workers constitute of the total number of workers in electronic factories in the whole of Peninsular Malaysia?

Chief Minister:-

1. (a) From the industrial survey carried out by the Penang Development Corporation for the period ending June 30th, 1988 there are 29,000 workers employed in the electronics and electrical sector. It is not possible to state the figures for the electronics industries alone as there is no established distinct sub-division for the sector on electronics and electrical industry.
- (b) Based on the latest authoritative source of employment statistics, as at the end of 1986, 84,000 workers were employed throughout Malaysia in the electronics and electrical sector. In Penang, as at the end of 1986, 25,064 (29.8%) were employed in this sector.

(V) The Member for Jawi (Encik Chin Kooi Thoon) asks the Hon'ble the Chief Minister:-

1. Can official cars allocated by the State Government to EXCO members be used:
 - (i) for personal business; and
 - (ii) family (wife and children)?
2. Is the State Government aware that Jalan Kilang in Nibong Tebal which was built in the early sixties is now in a bad state? Will the Government resurface the road? If yes, when will work start? If not, why not?
3. From 1st January, 1988 till 15th November, 1988 how many rubber tappers in Seberang Perai Selatan were retrenched? If there were such retrenchments, what has the Government done to assist them?
4. (a) Is the People's Republic of China participating in the 1988 Pesta Pulau Pinang?
(b) Is the People's Republic investing in Penang?
5. What action has been taken regarding the accusation brought by the Buddhist Society, Kubang Semang against the District Officer, Seberang Perai Tengah who had allegedly refused to give attention and cooperate in matters pertaining to the allocation of funds for other religions because he is a Muslim?
 - (a) Does the State Government intend to take action against this officer?
 - (b) If not, why not?
6. Will the State Government ensure that the land reclamation project from Prai to Kuala Juru will not adversely affect the livelihood of the cockle-rearers.
7. (a) How many workers were retrenched by Advanced Micro Devices (AMD)? What is the percentage compared to the total number of workers?
(b) What is the reason for retrenchment?

- (c) Were they paid adequate compensation?
- (d) How much notice was given to those retrenched?

Chief Minister:

1. An Exco Member is entitled to an official State car for the duration of his term of office. The privilege is accorded to him under the provision of Section 11, Enakmen Anggota Pentadbiran dan Ahli Dewan Undangan Negeri (Saraan) 1980.

The purpose of such a facility is to enable him to effectively carry out his duties and functions as an Exco Member as well as a representative of the people.

The usage of the official car will be at the discretion of the Exco Member concerned, including for personal purposes and for the family use.

2. Jalan Kilang is in satisfactory condition. The Government plans to resurface the road in 1990.
3. No rubber tapper was sacked in Seberang Perai Selatan during the period of January 1988 until 15th November, 1988. However, a total of 15 rubber tappers were retrenched from Arumugam Pillai Estate in Seberang Perai Selatan during this period. At present negotiation is still being carried out by National Estate Planting Worker Society (NEPW) with the employer regarding compensation to be paid to the workers.
4. (a) Due to insufficient time for the People's Republic of China to make the necessary preparations to participate in Pesta Pulau Pinang 1988, the People's Republic did not take part in this year's Pesta.
(b) Regarding investment, an enquiry was received on the possibility of a joint-venture in Penang.
5. The State Government through the State Secretariat is conducting a detailed investigation regarding the accusation that had been brought up by the Buddhist Religious Association in Kubang Semang against the District Officer in Seberang Perai Tengah.
The State Secretariat will examine this accusation from all angles based on the facts and information obtained from both sides involved. Until the report is completed, the State Government is not able to take any action.
6. Among the steps taken is the strict enforcement of all Federal and State legislation which are related to environmental pollution along all rivers, including Kuala Sungai Juru. Some of the laws are:-
 - (i) Environmental Quality Act 1974;
 - (ii) Streets, Drainage and Buildings Act 1974;
 - (iii) Land Conservation Act 1960;
 - (iv) Local Government Act 1976;
 - (v) Pesticides Act 1974;
 - (vi) State Enactments (e.g. Water Enactment 1967 and Earthworks By-Laws).

Apart from law enforcement, the Government has also adopted the 'preventive' approach whereby more careful planning is carried out and environmental factors are taken into account. The State Planning Committee has been formed as required by the Town and Country Planning Act, 1976. Before any major project is carried out, a study is conducted on the likely impacts on the environment so that control measures can be taken.

The State Government has also formed the state committee on the environment, comprising relevant agencies and chaired by the Hon'ble Dr. Sak Cheng Lum. This committee serves to co-ordinate action on environmental pollution and enhancement of the environment as well as increasing public awareness on the role of every citizen. This committee also serves to facilitate action between the state and federal governments.

The Government has not yet decided to carry out land reclamation in the Juru area.

7. (a) Advanced Micro Devices Factory did not sack but retrenched about 907 workers. It was 15.6% out of the total number of workers working in the factory.
- (b) The reason for the retrenchment was to overcome the problem of excess workers due to the merger of Advanced Micro Devices and Monolithic Memories Incorporated factories.
- (c) Yes, in fact the compensation paid exceeded the amount stipulated by the law.
- (d) No notice was given to the workers. The process of retrenching was in accordance with the Employment Act 1955. Compensation for the retrenchment without notice paid to the workers included:-
 - (i) 1 month salary for each year of service;
 - (ii) 2 months salary in lieu of notice;
 - (iii) bonus of one month salary;
 - (iv) salary of balance annual leave; and
 - (v) 1 month salary as taken payment.

(VI) The Member for Tanjong Bungah (Encik Khoo Boo Yeang) asks the Hon'ble the Chief Minister:-

1. Can the Hon'ble Chief Minister provide this House:
 - (a) the list of factories that have been set up in Penang during the period January to November 1988; and
 - (b) the value of investments and total employment created in the manufacturing sector during this period?
2. Can the Hon'ble Chief Minister inform this House:
 - (a) the total number of workers retrenched;
 - (b) the total number of new jobs created (in all industries) during the period January to November 1988; and
 - (c) the latest current number of registered unemployed workers?

Chief Minister:-

1. (a) Over the period January — November 1988, a total number of 28 factories have completed construction and are currently in operation. The name of the companies are as follows:-

PRAI FREE TRADE ZONE

- (1) Formula Electronics (M) Sdn. Bhd.
- (2) Sony Electronics (M) Sdn. Bhd.
- (3) Action Industries (M) Sdn. Bhd.
- (4) Rectron (M) Sdn. Bhd.

PRAI INDUSTRIAL ESTATE

- (5) Maxtor (M) Sdn. Bhd.
- (6) Rich Power (M) Sdn. Bhd.

- (7) Aik Poh Rubber Industries Sdn. Bhd.
- (8) Eastrade Sdn. Bhd.
- (9) Essence Rubber Products Sdn. Bhd.
- (10) Ku Shing Industries Sdn. Bhd.
- (11) Sanchem Corporation (M) Sdn. Bhd.
- (12) Mitsuoka Electronics (M) Sdn. Bhd.
- (13) Maxcap Electronics (M) Sdn. Bhd.
- (14) Chia Moon (M) Sdn. Bhd.
- (15) Brightmond (M) Sdn. Bhd.

BAYAN LEPAS FREE TRADE ZONE

- (16) Integrated Device Technology (M) Sdn. Bhd.
- (17) Control Data (M) Sdn. Bhd.
- (18) Applied Magnetics (M) Sdn. Bhd.
- (19) Eastern Knitters Manufacturing Sdn. Bhd.
- (20) Crystal Precision (M) Sdn. Bhd.
- (21) MAPA (M) Sdn. Bhd.

BAYAN LEPAS INDUSTRIAL ESTATE

- (22) Eng Kah Enterprise Sdn. Bhd.
- (23) Public Packages Sdn. Bhd.
- (24) Polytool Engineering Sdn. Bhd.
- (25) Malayan Refrigerating Sdn. Bhd.
- (26) Baxter Healthcare S.A. (M) Sdn. Bhd.
- (27) Syarikat Emico (Pg) Sdn. Bhd.
- (28) Rapid Engineering Sdn. Bhd.

- (b) According to the submissions, these companies will have an investment of M\$203.41 million and will provide employment for 6,915 workers.

2. (a) The number of retrenched workers up to October, 1988 was 1,165 persons.
- (b) The number of new jobs created (in all sectors) from January to November 1988 was 19,447 jobs and the details are as below:-

(i) Service	—	1,641
(ii) Transportation	—	116
(iii) Commerce	—	5,773
(iv) Manufacturing	—	11,917
- (c) Up to October 1988, the number of unemployed persons registered was 8,187.

(VII) The Member for Pengkalan Kota (Encik Teoh Teik Huat) asks the Hon'ble the Chief Minister:-

1. (a) Can the Hon'ble Chief Minister inform the House about the latest developments in the State Housing Privatisation Programme by giving details of the various stages of progress of the respective projects?
- (b) How many people applied for the housing units?
- (c) To date, how many of these applicants were actually allotted units?
2. Apart from the privatisation programme, will the State Government continue to build low-cost houses? If yes, give details of the projects to be implemented and if not, why not?

Jawapan kepada soalan (VII).1.(a).

LAMPIRAN "A"

PROGRAM KHAS PERUMAHAN KOS RENDAH FASA I

Kemajuan Sehingga 31 Oktober, 1988

Package	Pemaju	Projek	Kos		Kemajuan	
			Rendah	Sederhana	K. Rendah	K. Sederhana
A	HARIJAYA MEWAHKOTA SDN. BHD.	Batu Lancang A	—	600		14.0%
		Spg. Empat	282	—	x	
		Bt. Panchor	288	—	x	
B	IJM ENGINEERING & CONSTRUCTION BHD.	Batu Lancang B	570	510	49.0%	53.0%
C	Belum tandatangan Perjanjian	Sungai Nibong	1700	500		
D	PEMBANGUNAN MESRA SDN. BHD.	Bagan Lalang	772	—	14.9%	—
		Bertam	185	—	x	—
E	HAMNA SDN. BHD.	Ptg. Tinggi	75	12	7.5%	10.0%
		Seberang Jaya	568	74	x	10.0%
		Kubang Semang	166	6	10.0%	10.0%
		Kg. Baru Juru	114	17	10.0%	—
F	BINANUSA SDN. BHD.	Paya Terubong	1570	1420	4.0%	—
G	DUNIAGA SDN. BHD.	Telok Bahang	120	144	30.8%	34.6%
		Jawi IV	282	—	7.4%	—
H	COLOSSAL DEV.	Sg. Dua	272	—	x	—
JUMLAH:			6964	3283		

Catatan: (x) : Pembinaan bangunan belum dimulakan.

(—) : Tiada projek Rumah Kos Rendah/Rumah Kos Sederhana di tapak ini.

PROGRAM PENSWASTAAN FASA (II)

BIL.	PEMAJU	NAMA TEMPAT	KOS REN.	KOS SEDER.	KEMAJUAN
1.	x (	Sungai Rambai	840	—	)
	(				)
2.	— (	Tok Suboh	168	—	)
	(				)
3.	— (	Ampang Jajar	360	80	)
	(				)
4.	Telah Ditender	— (Rumah Hijau	475	105	)
	(	Mak Mandin			)
	(				)
5.	x (	Pantai Aceh	210	—	)
	(				)
6.	x (	Teluk Kumbar	70	—	)
	(				)
	(				)
7.	x (	Lebuh Peel	—	—	)
		JUMLAH	2123	185	

(x) — Baru diiklankan pada 23 November, 1988 yang lepas

(—) — Ditangguhkan.

PROGRAM KHAS PERUMAHAN KOS RENDAH BAGI PROJEK UDA

Bil.	Projek	No. Lot	Kos Rendah	Kos Sederhana	Kemajuan %
1.	Sungai Pinang	345 & Sebah. lot 190 Mk. B, DBD	323	—	) Kerja Tanah 100%
2.	Kubang Menerong	Sebah. lot 3257 Mk. 12, SPU.	341	—	) Pembinaan 26%
3.	Tok Keramat	880 Mk. 12 SPU	330	—	) Kerja Tanah 100%
4.	Tasek	81 Mk. 8 SPS	177	—	—
5.	Kuala Muda	Sebah. lot 1792 & 1066 SPU	192	—	) Kerja tanah 75%
6.	Sungai Kechil	613 Mk. 8 SPU	412	—	) Pembinaan 15%
7.	Jelutong	892 Sek. 1 DTL	200	150	—
8.	Bagan Dalam	957 Sek. 4 SPU	462	—	—
9.	Balik Pulau	Sebah. lot 101, 102-106	110	—	—
10.	Jalan Baru	Lot 1031-1034 & 1211 Mk. 6 SPT	159	80	—
11.	Simpang Empat	Lot 894 Mk. 1 SPS	35	—	) Pembinaan 27%
12.	Kg. Tok Bedur	Sebah. Lot 2046	123	—	) Kerja Tanah 40%
13.	Nibong Tebal	Lot 985 Mk. 9 SPS	240	48	) Serah dalam DEB (Tanah)
14.	Alma	Lot 1358 & 5708 & Sebah. Tanah Kerajaan Mk. 15 SPT	285	—	—

FASA IIIA (PROGRAM KHAS PERUMAHAN KOS RENDAH)

Bil.	Pemaju Swasta	No. Lot	Kos Rendah	Kos Sederhana	Kemajuan %
1.	FARLIM (M) SDN. BHD.	646 Mk. 13 Air Itam	2,980	918	)
2.	KEA GROUP	3254 & 3255 Mk. 13 Air Itam	1,068	458	)
3.	CHEIN LI REALTY	261, 450, 502, 503 Mk. 11 Telok Kumbar	323	—	)
4.	PALMCO BINA	Sebah. Lot 1291 Sungai Ara	540	—	)
5.	SITT TATT DEV.	169 Sek. 3 SPU	120	40	)
6.	TANG & OH DEV.	1490 Mk. 6 2470, 2471,	186	—	)
7.	TEAM FOUR	1377 & 1881 Mk. 15 SPT	428	—	)
8.	BIDADARI HOLDINGS	1159 Mk. 15 SPT	83	—	)
9.	CRAFTMASTERS	1260 Mk. 14 Alma, SPT	350	100	)
10.	UPCHEM CORP.	678 Mk. 11 SPT	578	—	)
11.	KEMAJUAN JAYATHNA	25, 1379, 1385, 519 Mk. 9	122	—	)
12.	PROJEK UTAMA	1384, 1385, 1887, Mk. 11 Nibong Tebal	524	176	)
13.	PANTAI ASMARA	201-204, 210, 211, 212 Mk. 6 SPS	600	250	)
14.	SAMAD & LIM	452, 943, 921, 942, 922, Mk. 4, Sungai Bakap	230	—	)
15.	PROSTRO SDN. BHD.	91 & 114 Mk. 14	664	—	)
			8,796	1,942	

Jawapan kepada soalan (VII) 1(a)

LAMPIRAN "C2"

FASA IIIB (PROGRAM KHAS PERUMAHAN KOS RENDAH)

Bil.	Pemaju Swasta	No. Lot	Kos Rendah	Kos Sederhana	Kemajuan %
1.	PEMBINAAN FUNGSI BAIK SDN. BHD.	Lot 5788 & 5791 Mk. 12 DBD	4,574	2,137	)
2.	TAMAN SAHABAT BHD.	661, 1026, 655, 567, 568 & 1434 Mk. 9 DBD	485	—	)
3.	ASAS DUNIA SDN. BHD.	1103 & 1107 Mk. 15 SPT	941	—	)
4.	DICKARD IND. SDN. BHD.	1180 Mk. 15 SPT	652	—	)
5.	HIN HOE HOLDINGS	001701-001707 & Lot 671, 669 Sek. 6 SPT	151	—	)
6.	PEARL DEV. SDN. BHD.	1417, 1418 & 1419 Mk. 17 SPT	200	40	)
7.	SRI JELUDA SDN. BHD.	1260 Mk. 14 SPT	112	252	)
8.	FADASON HOLDINGS SDN. BHD.	1097, 1098 & 1099 Mk. 16 SPT	1,236	—	)
9.	PERBADANAN PEMBANGUNAN P. PINANG (PDC)	340 Mk. 1 SPT	594	—	)
10.	SEBERAI MAJUHARTA SDN. BHD.	602, 603, 681, 682, 683, 972, 1346, 1347, 1541 & 1542 Mk. 20 SPT	1,415	168	)
11.	SAVONA SDN. BHD.	298, 299, 300, 303, 304 & 501 Mk. 14 SPS, Lot 1482 Mk. 15 SPS, Lot 460 & 462 Mk. 14 SPS	2,814	—	)
1	GRAND JAYA SDN. BHD.	1240, 1241, 1254, 1270 Mk. 15 SPS	1,102	—	)
1	BANJAR DEV. CONS	2259 Mk. 11 SPS	459	162	)
14.	ASAS DUNIA SDN. BHD.	489, 491, 493, 495, 497 Mk. 14 SPS	1,324	—	)
			16,059	2,759	=====

Kemajuan adalah di-
pelbagai peringkat
dan terdapat yang
telah memulakan
kerja-kerja tanah,
tetapi kerja-kerja
pembinaan bangunan
belum dimulakan
lagi.

Jawapan kepada soalan (VII) 1(a)

LAMPIRAN "C3"

FASA IIIC (PROGRAM KHAS PERUMAHAN KOS RENDAH)

Bil.	Pemaju Swasta	No. Lot	Kos Rendah	Kos Sederhana	Kemajuan %
1.	L. HONG ENTS.	1190, 1745 Mk. 15 SPT	186	—	)
2.	EWE LEE DEV. SDN. BHD.	722 Mk. 13 SPT	2,719	—	)
3.	DICHARD IND. SDN. BHD.	Lot 1223 Mk. 15 SPT	258	—	)
4.	ASA MUTIARA SDN. BHD.	633, 634, 635, 636, 637 638 Mk. 13 SPT	489	—	)
5.	ULTRA BINA SDN. BHD.	Lot 613 Mk. 13 SPT	158	—	)
6.	NORTHERN TOWERS SDN. BHD.	Lot 581, 587 & 1679 Mk. 17 SPT	350	—	)
7.	ULTA BINA SDN. BHD.	Lot 1144 Mk. 15 SPT	379	—	)
8.	LEAN CHEW SENG HOLDINGS	36, 234, 235, 236, 237 257	213	—	)
9.	TAPAKA SDN. BHD.	Lot 1499, 1500 Mk. 11 SPS	613	131	)
10.	ASAS DUNIA SDN. BHD.	Lot 1092, 1397 & 1398 SPS	938		)
			6,303	131	)

Kemajuan adalah di pelbagai peringkat dan terdapat yang telah memulakan kerja-kerja tanah, tetapi kerja-kerja pembinaan bangunan belum dimulakan lagi.

Chief Minister:

1. (a) The progress report of the low-cost housing projects under the Special Privatisation Programme is as per Appendices A, B, C, C1, C2 and C3.
 (b) A total of 49,233 applications has been received.
 (c) Up to 6 December, 1988 a total of 3,274 units have been allocated under the Special Privatisation Programme.
2. The construction of low-cost houses (normal) by the State Government is financed through loans under the 5-year Malaysia/Malaya plans. At the moment two other schemes i.e. the Berapit (Bukit Mertajam) Low-Cost Housing Scheme — 127 units and the Permatang Damar Laut Low-Cost Housing Scheme — 216 units are still under construction. Efforts to build more low-cost housing units will be continued under future 5-year plans if funds/loans are obtained.

(VIII) The Member for Berapit (Encik Chian Heng Kai) asks the Hon'ble the Chief Minister:-

1. Can the Hon'ble Chief Minister state:
 - (a) the projects approved by the State Government for all State constituencies for 1988, listed according to constituency and give the details and expenditure of each project.
 - (b) the date of completion of each project for the Berapit constituency.
2. Is the Hon'ble Chief Minister aware that Taman Sri Rambai and Kampong Cross Street in Bukit Mertajam are often flooded? If yes, what action is the Government taking to overcome the problem and when will the problem be resolved?
3. Can the Hon'ble Chief Minister state the status of my application, dated 14 June 1988 to the Senior District Engineer, Penang Water Authority, Seberang Perai to have a water pipe connected at Kampong Alma, Bukit Mertajam since todate, I have not received any reply?
4. Can the Hon'ble Chief Minister state:
 - (a) the names of all traditional villages in Penang;
 - (b) the time period and expiry date of the lease on residential land in the said villages;
 - (c) the rate for premiums for the residential land; and
 - (d) the rate for quit rents.
5. Can the Hon'ble Chief Minister state:
 - (a) the implementation date for the flood alleviation project in Taman Tan Sai Gin, Bukit Mertajam for which allocation has been obtained;
 - (b) the planned completion date for the project; and
 - (c) if the project has not started or is not completed, what are the reasons?

Chief Minister:

1. (a) The projects approved by the State Government for all State constituencies for 1988 according to constituencies and cost are as at Appendix 'A'.
 (b) The dates of completion for projects in the Berapit constituency are as follows:-

1. Supply of refrigerator, video and cabinet to Sekolah Terencat Akal, Bukit Mertajam. — In progress
 2. Repairs to Berapit New Village TADIKA — In progress
 3. Repairs to basketball court lighting in Berapit New Village — In progress
 4. Repairs to drain along Jalan Sulaiman, Berapit — In progress
 5. Supply of sports equipment and furniture for sports club, Bukit Mertajam. — 24th June, 1988.
 6. Supply of crockery to Kampong Paya — 29th September, 1988.
 7. Supply of crockery to Welfare Club, Jalan Pegawai — 22nd August, 1988.
2. Frequent flood occurrences at Taman Sri Rambai and Kampong Cross Street in Bukit Mertajam are due to the fact that those areas are located on low-lying land and subjected to tidal inundation during high tide. Water from those areas will flow into Sungai Rambai and then further down to Sungai Juru. As a temporary measure, the Government has carried out desilting work on the river to relieve the flooding problem. As a long-term measure, survey work for Sungai Rambai which is located inside the Sungai Juru Basin has been undertaken and is nearing completion. A study of the river system of Sungai Juru has been scheduled for next year.
3. The application for laying of mains at Kampong Alma, Bukit Mertajam was approved by the State Water Authority on 31st October, 1988. It is anticipated that this project will be implemented in 1989.
4. (a) Traditional villages are old villages created without planning as compared to new villages established during the emergency. Since traditional villages are so numerous it is not possible to mention all of them at once. Examples of traditional villages are as follows:-
- (i) Kampong Sungai Rusa, South West District
 - (ii) Kampong Permatang Buloh, Seberang Perai North
 - (iii) Kampong Permatang Pasir, Seberang Perai Central
 - (iv) Kampong Tasik Junjong, Seberang Perai South
 - (v) Kampong Dodol, North East District
- (b) Most of the land in traditional villages were alienated during the British Administration and were given grants in perpetuity. For lands alienated after independence and on implementation of the National Land Code the period of lease was for 60 years.
- To date there has been no leases in traditional villages which has expired.
- (c) The rate of premium payment is according to market value except in certain cases where reduction will be given according to its merits.
- (d) The rate of quit rent is according to the rate as determined in the Penang State Land Rules 1965.
5. (a) The successful contract had been instructed to take possession of the site on 24th October, 1988. The allocation for this project was received from Municipal Council Seberang Perai.
- (b) The expected date of completion was 20th November, 1988.
- (c) The project has not started yet because the contractor failed to commence work and no reasons were given.

LAMPIRAN 'A'

**SENARAI NAMA PROJEK-PROJEK MENGIKUT KAWASAN
DEWAN UNDANGAN NEGERI PULAU PINANG 1988**

BIL.	NAMA PROJEK	PERUNTUKAN PERBELANJAAN CATATAN
DAERAH SEBERANG PERAI SELATAN		
KADUN JAWI		
1.	MEMBEKAL 1 LORI KASARAN BATU & 1 LORI SERBUK BATU UNT. TAMBAK TEPI JLN. HDP. MASJID BT. TAMBUN	\$ 130.00
2.	GOTONG ROYONG MENEBAK POKOK KELAPA CONDONG DI JLN. BUKIT TAMBUN	\$ 660.00
3.	MEMBEKAL 100 BUAH KERUSI/MEJA UNT. SEK. AGAMA JLN. STESYEN, SG. BAKAP, MK. 12.	\$4,000.00
4.	MEMBEKAL 15 LORI TANAH MERAH & 2 LORI SERBUK BATU UNTUK GELANGGANG SEPAK TAKRAW SEK. MEN. METHODIST NIBONG TEBAL, TSNT.	\$ 447.75
5.	MENEBAK POKOK DI JLN. TASEK VALDOR	\$1,000.00
6.	MEMBEKAL 10 LORI BATU KASARAN UNT. JLN. RANTAU PANJANG, MK. 11.	\$ 707.00
7.	MENEBAK POKOK DI KAWASAN JKKK CHANGKAT, MK. 11.	\$1,000.00
8.	MEMBEKAL ALATAN DAN CAT UNT. MENGECAK PAGAR SURAU CHANGKAT BAROH, MK. 11.	\$ 400.00
9.	MEMBAIKI JLN. KAWASAN PERUMAHAN LDG. VALDOR, MK. 15.	\$1,000.00
10.	MEMBEKAL 5 BUAH MEJA 3'X6' UNT. DEWAN ORANG RAMAI PULAU AMAN, MK. 16	\$ 800.00
11.	MEMBEKAL 5 LORI BATU KAWASAN 'B' KG. PINANG, NIBONG TEBAL TSNT.	\$ 350.00
12.	MEMBEKAL BUKU-BUKU UNT. PERPUSTAKAAN MASJID NIBONG TEBAL.	\$ 500.00

PENJELASAN

SEMUA PERBELANJAAN
BELUM DIPEROLEHI
KERANA AKAUN BELUM
DITUTUP. AKAUN AKAN
DITUTUP PADA 10/1/89.

13.	MEMBEKAL BUKU-BUKU UNT. PERPUSTAKAAN MASJID TG. BEREMBANG, MK. 11.	\$ 500.00
14.	MEMBEKAL 10 LORI CRUSHER RUN 'B' DI KG. POKOK ASAM, BATU KAWAN, MK. 13.	\$ 707.50
15.	MEMBEKAL SEJADAH UNTUK SURAU TELOK IPIL, MK. 11	\$ 220.00
16.	KARPET UNTUK MASJID BT. TAMBUN, MUKIM 14.	\$ 740.00
17.	MEMBEKAL SEJADAH UNTUK SURAU KEBUN BARU, BYRAM, MK. 11.	\$ 330.00
18.	MEMBEKAL 10 LORI CRUSHER RUN 'B' DI JLN. KG. BAGAN, BUKIT TAMBUN, MK. 13.	\$ 707.00
19.	MEMBEKAL BUKU-BUKU UNTUK PERPUSTAKAAN MESJID-MESJID BUKIT TAMBUN, MK. 13.	\$ 500.00
20.	MEMBEKAL SEJADAH KE SURAU BAGAN BUAYA, MK. 11.	\$ 330.00
21.	100 BUAH KERUSI PLASTIK UNT. MESJID NIBONG TEBAL.	\$2,500.00

KADUN SUNGAI ACHEH

22.	HADIAH-HADIAH UNT. KEJOHANAN PERTANDINGAN BOLA SEPAK ANTARA KAKITANGAN SEKOLAH-SEKOLAH MENENGAH KAWASAN SEBERANG PERAI.	\$ 200.00
23.	SEBUAH MESIN RUMPUT UNT. SURAU JLN. BUKIT PANCOR, NIBONG TEBAL.	\$ 800.00
24.	SUMBANGAN T-SHIRT & TOPI UNT. KEJOHANAN SEPAK TAKRAW RAKYAT PERINGKAT DAERAH.	\$ 200.00
25.	BAIKI GELANGGANG SEPAK TAKRAW DI BATU 25, SG. SETAR BESAR.	\$1,000.00
26.	MEMBELI ALAT PEMBESAR SUARA BAGI SURAU JLN. BARU, SG. BAKAP, NIBONG TEBAL.	\$ 700.00
27.	MEMBELI ALAT PEMBESAR SUARA BAGI SURAU KAMPUNG TRANSKRIAN NIBONG TEBAL.	\$ 700.00
28.	MEMBELI ALAT PEMBESAR SUARA BAGI SURAU KAMPUNG TRANSKRIAN NIBONG TEBAL	\$ 700.00

29.	MEMBELI 2 TIANG LAMPU PALANG DAN 4 BUAH LAMPU BAGI PERSATUAN BADMINTON SG. SETAR KECIL, NIBONG TEBAL.	\$ 200.00
30.	PERUNTUKAN KEPADA PASUKAN TERBAIK, PASUKAN KANAK-KANAK KEMAS NEGERI PULAU PINANG.	\$ 100.00
31.	MEMBEKAL 60 LORI TANAH MERAH BAGI MENAMBAK TAPAK BANGUNAN BARU. SEKOLAH UGAMA TARBIAH AL-ISLAMIAH PERMATANG TOK MAHAT.	\$1,305.00
32.	BAIKI RUMAH RUNTUH, 1718, SG. SETAR BESAR (PUAN ZAIBAB SAAD)	\$ 600.00
33.	BELI 2 BUAH KERUSI RODA KEPADA PERSATUAN VETERAN KESELAMATAN NEGARA MALAYSIA YANG AKAN DISUMBANGKAN KEPADA EN. MOHD. B. HJ. OMAR DAN CIK JAMILAH BT. ALI.	\$ 650.00
34.	PERUNTUKAN KEPADA PASUKAN TERBAIK PASUKAN KANAK-KANAK KEMAS NEGERI PULAU PINANG.	\$ 100.00
35.	BAIKI JLN. HUJUNG HJ. BIDIN	\$ 460.50
36.	BAIKI JLN. PARIT SG. BAKAU	\$ 569.25
37.	BAIKI JLN. KEBUN SG. SETAR	\$ 569.25
38.	BAIKI JLN. KE SEK. DI KG. SANGLANG BARU	\$ 569.25
39.	BAIKI JLN. PARIT SATU TIANG 28 1/2	\$ 460.50
40.	PERBELANJAAN MENYIAPKAN BALAIRAYA KG. VICTORIA, NIBONG TEBAL.	\$ 800.00
41.	20 LORI TANAH MERAH DAN 5 LORI BATU KASARAN UNT. BAN SG. UDANG, NIBONG TEBAL.	\$ 800.00
42.	2 MEJA KAYU 3'X6' & KHEMAH ZING KAKI BESI SURAU SG. TOK TUNTONG.	\$1,050.00
43.	2 MEJA KAYU & KHEMAH ZING KAKI BESI SURAU KG. TRANSKRIAN	\$1,050.00
44.	SEBUAH MESIN TAIP UNT. SEK. MEN. METHODIST NIBONG TEBAL 13".	\$ 600.00
45.	SEBUAH MESIN TAIP UNT. PERSATUAN BELIA SG. CHENAAM 13"	\$ 600.00

46.	2 MEJA KAYU & 30 KERUSI PLASTIK SURAU JLN. BARU, SG. ACHEH.	\$1,000.00
47.	2 MEJA KAYU DAN 5 LORI TANAH MERAH UNTUK SURAU SIMPANG SEMBILAN.	\$ 360.00
48.	25 KERUSI PLASTIK & 2 MEJA KAYU 8'X2' UNT. BALAIRAYA SUNGAI BAKAU.	\$1,000.00
49.	1 ALMARI BUKU 6'X4' UNT. PERSATUAN BELIA SRI PTG. PERMATANG KLING.	\$ 500.00
50.	BELI BUKU-BUKU PERPUSTAKAAN UNT. SEK. MEN. SG. ACHEH.	\$ 500.00
51.	25 LORI T. MERAH UNT. PDG. SEK. MEN. TUNKU ABDUL RAHMAN, NIBONG TEBAL.	\$ 544.00
52.	BELI BUKU-BUKU PERPUSTAKAAN UNT. SEK. REN. KEB. PTG. TOK MAHAT.	\$ 300.00
53.	BELI BUKU-BUKU PERPUSTAKAAN UNT. SEK. REN. KEB. SG. ACHEH	\$ 300.00
54.	SEBUAH KHEMAH ZINK KAKI BESI UNT. SURAU TG. BEREMBANG	\$ 800.00
55.	4 LORI T. MERAH UNT. SRJK(C) YOK ENG, SG. UDANG.	\$ 105.00
56.	2 BUAH KHEMAH ZINK KAKI BESI UNT. KUIL HINDU LDG. TRANSKRIAN.	\$1,600.00
KADUN SUNGAI BAKAP		
57.	3 LORI SERBUK BATU UNTUK MENAMPONG LOPAK-LOPAK SRJK(C) CHONG KUANG SG. BAKAP.	\$ 185.00
58.	10 LORI KASARAN B & 2 LORI SERBUK BATU UNT. BAIKI JLN. KUBUR CINA 2 KONGSI, TASEK.	\$ 830.00
59.	BELI ALAT-ALAT MUZIK UNT. PERTUBUHAN KEBUDAYAAN TRADISI KAUM INDIA SUNGAI BAKAP.	\$ 700.00
60.	BELI MESIN TAIP 26" UNTUK PERSATUAN BELIA SEMANGAT RAKYAT KG. BESAR, NIBONG TEBAL.	\$1,000.00
61.	MEMASANG PAIP PANCUR AWAM DI SIMPANG EMPAT, SEBERANG PERAI SELATAN	\$ 700.00

62.	MEMBELI ALAT-ALAT SUKAN KPD. AMATEUR ATHLETIC ASSOCIATION, PUSAT NIBONG TEBAL.	\$3,000.00
63.	MEMBELI SEBUAH MESIN TAIP KPD. PENGURUS PERSATUAN BELIA SEMANGAT RAKYAT (SEMARAK) KG. BESAR, NIBONG TEBAL.	\$1,000.00
64.	MEMBEKALKAN PERALATAN TAMB. UNT. MEMBINA BALAIRAYA LDG. VICTORIA KPD. PERSATUAN BELIA SRI BAKTI, VICTORIA, N. TEBAL.	\$ 500.00
65.	5 LORI SERBUK BATU UNT. MEMPERBAIKI JALAN KG. TIGA KONGSI, SIMPANG 4.	\$ 303.75
66.	10 LORI SERBUK BATU UNT. MEMPERBAIKI JLN.-JLN. DI KG. TASEK.	\$ 607.50
67.	BAIKI JALAN BADAK MATI	\$ 346.00
68.	BAIKI JLN.-JLN. DI KG. TASEK	\$ 647.25
69.	BAIKI JLN. KG. TIGA KONGSI	\$ 346.00
70.	BELI TOPI UNT. PERTANDINGAN MEMANCING SEBERANG PERAI ANJURAN PERSATUAN BEKASN MURID SRJK(C) CHONG KUANG SG. BAKAP.	\$ 200.00
71.	BAIKI PARIT DI BELAKANG SRJK(C) BOON BENG SPG. 4.	\$ 360.00
72.	BAIKI JLN. KG. PTG. ARA, SUNGAI BAKAP	\$ 707.50
73.	MEMBELI ALAT PEMBESAR SUARAU BAGI SURAU JLN. BARU, SUNGAI BAKAU, NIBONG TEBAL.	\$ 700.00
74.	MEMBELI ALAT PEMBESAR SUARA BAGI SG. SETAR KECIL, NIBONG TEBAL.	\$ 700.00
76.	MEMBELI 2 TIANG LAMPU PALANG DAN 4 BUAH LAMPU BAGI PERSATUAN BADMINTON SUNGAI SETAR KECIL, NIBONG TEBAL.	\$ 200.00
77.	PERUNTUKAN KEPADA PASUKAN TERBAIK, PASUKAN KANAK-KANAK KEMAS NEGERI PULAU PINANG.	\$ 100.00
78.	BAIKI PARIT DI BELAKANG SRJK(C) BOON BENG SIMPANG EMPAT.	\$ 360.00

79.	BAIKI JALAN-JALAN KAMPUNG PERMATANG ARA, SUNGAI BAKAP.	\$ 707.50
80.	MEMBEKAL BARANG-BARANG UNT. MEMPERBAIKI BALAIRAYA KG. SG. KECIL, NIBONG TEBAL.	\$1,000.00
81.	MEMBELI PERALATAN-PERALATAN MENANGKAP IKAN KPD. J/KUASA PEMULIHAN DADAH DAERAH SPS.	\$ 500.00
82.	MEMBEKAL BARANG-BARANG UNT. MENDIRIKAN PAGAR DAN TANGGA DI SEKELILING KUIL KPD.J/KUASA KUIL SRI MEENATCHI AMMAN SIMPANG EMPAT	\$2,000.00
83.	MEMBAYAR PERBELANJAAN PESTA MUZIK SEKOLAH-SEKOLAH DAERAH SPS.	\$ 990.00
84.	MENAMBAK 2 LORI T. MERAH SEKELILING BALAIRAYA SG. DURI.	\$ 44.00
85.	MENIMBUS 3 LORI SERBUK BATU DI TEMPAT BECAK PDG. SEK. REN. KEB. SUNGAI BAKAP.	\$ 183.00
86.	BEKAL BARANG-BARANG UNT. BAIKI TITI MASUK RUMAH BERHALA HOCK TEIK SEE, JALAN BADAK MATI.	\$ 600.00
87.	BELI HADIAH-HADIAH UNT. KEJOHANAN PERTANDINGAN BOLA SEPAK KAKITANGAN SEK. MEN. KAWASAN SEBERANG PERAI.	\$ 200.00
88.	BELI HADIAH-HADIAH SUKAN KANAK-KANAK TADIKA PERPADUAN SEBERANG PERAI SELATAN.	\$ 200.00
89.	MENAMBAH PANCOR AWAM DI KAMPUNG SEMPAN ESTATE.	\$ 350.00
90.	MEMBAIKI TITI SURAU SG. BURUNG, SG. DURI SECARA GOTONG ROYONG.	\$ 700.00
91.	MEMBELI BUKU-BUKU PERPUSTAKAAN UNTUK SRJK(C) LADANG BATU KAWAN.	\$ 300.00
92.	BELI HADIAH-HADIAH UNT. PERTANDINGAN BOLA KERANJANG JEMPUTAN ANJURAN GBB CAWANGAN KG. JAWI.	\$ 500.00
93.	BELI ALAT-ALAT OLAHRAGA DAN BOLA JARING UNT. SEK. MEN. TUN SYED SHEH BARAKBAH, SUNGAI BAKAP.	\$1,000.00

BIL.	NAMA PROJEK	PERUNTUKAN PERBELANJAAN CATATAN
DAERAH: SEBERANG PERAI TENGAH		
KADUN SEBERANG JAYA		
1.	MEMBEKAL PINGGAN MANGKOK UNT. MASYARAKAT PADANG LALANG.	\$1,200.00
2.	MEMBEKAL JERSEY BOLA SEPAK UNT. PEMUDA TAMAN PRAI.	\$ 480.00
3.	MEMBEKAL PINGGAN MANGKOK UNT. MASYARAKAT KG. SETOL.	\$1,200.00
4.	MEMBEKAL PINGGAN MANGKOK UNT. MASYARAKAT SPG. EMPAT.	\$1,200.00
5.	MEMBEKAL JERSEY BOLA SEPAK UNTUK PEMUDA JALAN TUNA	\$ 480.00
6.	MEMBEKAL PERIOK UNT. BALAI ISLAM SEBERANG JAYA.	\$ 880.00
7.	MEMBEKAL PINGGAN MANGKOK/DAPUR GAS UNT. MASYARAKAT KAMPUNG SURAU	\$1,200.00
8.	MEMBEKAL PERIOK UNT. MASYARAKAT TITI TIMBOL.	\$ 440.00
9.	MEMBEKAL PERALATAN DAPUR UNT. PERTUBUHAN KEBAJIKAN ISLAM SEBERANG JAYA.	\$ 680.00
10.	MEMBEKAL PINGGAN MANGKOK UNT. KG. MASJID TIMAH	\$1,200.00
11.	MEMBEKAL CARROM BOARD & MEJA PINGPONG UNT. MASYT. KAMPUNG TELOK	\$ 400.00
12.	MEMBEKAL JERSEY BOLA SEPAK UNT. MASYT. KG. TELOK	\$ 480.00
13.	MEMBEKAL T. MERAH, H.BATU & TANAH + BATU SEKITAR KAWASAN ADUN SEBERANG JAYA.	\$4,000.00
14.	MEMBEKAL PINGGAN MANGKOK UNT. MASYARAKAT JLN. BARU.	\$1,200.00
15.	MEMBEKAL PINGGAN MANGKOK UNT. MASYARAKAT PERUMAHAN LLN PRAI.	\$1,200.00

KADUN PERMATANG PASIR

16.	MEMBEKAL MEJA, PAPAN HITAM & KITAB-KITAB UGAMA UNT. DEWAN SERBAGUNA KAMPUNG GUAR JERING.	\$1,000.00
17.	MEMBEKAL PINGGAN MANGKOK UNTUK MASJID GUAR PERAHU.	\$2,000.00
18.	MEMBEKAL T.MERAH & MENEBAK POKOK DI KAWASAN SEK. UGAMA KAMPUNG PELET	\$ 900.00
19.	MEMBEKAL PAKAIAN SUKAN KPD. PEMUDA PERMATANG ARA.	\$ 300.00
20.	MEMBEKAL MEJA UNT. DEWAN ORANG RAMAI PTG. RAMBAI.	\$ 150.00
21.	MEMBEKAL PINGGAN MANGKOK UNT. SURAU KAMPUNG KOTA PTG. PASIR.	\$1,200.00
22.	MEMBAIKI GELANGGANG TAKRAW DI KG. PTG. PASIR	\$1,200.00
23.	MEMBEKAL PINGGAN MANGKOK UNT. KAMPUNG SAMAGAGAH.	\$1,200.00
24.	MEMBEKAL PAKAIAN SUKAN KPD. PEMUDA PTG. TENGAH.	\$ 600.00
25.	MEMBAIKI & MEMASANG LAMPU LETRIK DI GELANGGANG TAKRAW PERMATANG TENGAH.	\$2,400.00
26.	MEMBEKAL DAN MEMASANG KIPAS ANGIN UNT. KELAS TADIKA KG. PERTAMA.	\$ 400.00
27.	MEMBEKAL PINGGAN MANGKOK UNT. SURAU KG. BELAH DUA.	\$1,200.00
28.	MEMBEKAL ALAT-ALAT UNT. PUSAT SUMBER SEK. KEB. PTG. PAUH.	\$2,500.00
29.	MEMBEKAL SEBUAH KABINET & CUPBOARD BESI UNT. SRJK(C) KUBANG SEMANG.	\$ 800.00
30.	MEMBEKAL KAKI PALSU KEPADA SEORANG MURID CACAT DARI SEK. KEB. PTG. TOK KANDU.	\$ 500.00
31.	MEMBEKAL SEBUAH RADIO KASET MINI KOMPO UNT. PIBG SEK. KEB. PTG. TOK KANDU	\$ 500.00
32.	MEMBEKAL OVEN (PEMBAKAR ROTI) UNT. KUMPULAN WANITA PEG PASIR.	\$ 130.00

33.	MEMBEKAL T.MERAH UNT. KAWASAN PERMATANG PASIR.	\$2,000.00
KADUN BERAPIT		
34.	MEMBEKAL PETI SEJUK, VIDEO DAN KABINET UNTUK SEKOLAH TERENCAT AKAL B.M.	\$2,565.00
35.	MEMBAIKI TADIKA PERKAMPUNGAN BERAPIT.	\$2,000.00
36.	MEMBAIKI LAMPU GELANGGANG BOLA KERANJANG PKG. BERAPIT.	\$ 500.00
37.	MEMBINA LONGKANG DI JLN. SULAIMAN BERAPIT.	\$1,000.00
38.	MEMBEKAL PERALATAN SUKAN DAN PERABUT UNT. KELAB SUKAN BUKIT MERTAJAM.	\$2,500.00
39.	MEMBEKAL PINGGAN MANGKOK DI KAMPUNG PAYA.	\$1,500.00
40.	MEMBEKAL PINGGAN MANGKOK UNT. KELAB KEBAJIKAN, JLN. PEGAWAI BUKIT MERTAJAM.	\$1,500.00
41.	MEMBEKAL TANAH-TANAH MEMBAIKI JLN.-JLN. KG. & MENGOREK PARIT TANAH DI MENGKUANG TITI.	\$1,800.00
42.	MEMOTONG POKOK-POKOK YG. MERBAHAYA DI KG.-KG. SEPANJANG JLN. SEMARAK.	\$5,700.00
43.	MENDIRI PAPAN TANDA THEMA HARI SEMARAK.	\$ 280.00
44.	MEMBINA LONGKANG SIMEN DI MENGKUANG SG. LEMBU.	\$3,800.00
KADUN PENANTI		
45.	MEMBEKAL PERALATAN & BAHAN-BAHAN UNT. GOTONG ROYONG SEMPENA PERHIMPUNAN SEMARAK.	\$4,100.00
46.	MEMBEKAL MEJA PINGPONG UNT. MASYARAKAT CINA KUBANG ULU.	\$ 600.00
47.	MEMBEKAL PINGGAN MANGKOK KPD. KHARIAH MK. 5, KUBANG SEMANG.	\$1,200.00
48.	MEMBEKAL PINGGAN MANGKOK KEPADA SURAU KG. PAYA DALAM.	\$1,200.00

49.	MEMBEKAL BANGSAL OKID KUALA MENGKUANG.	\$ 800.00
50.	MEMBEKAL 2 BUAH PERIOK NASI UNT. MESJID KBG. SEMANG.	\$ 300.00
51.	MENJALANKAN KERJA-KERJA GOTONG ROYONG SEMPENA SEMARAK PULAU PINANG	\$7,800.00
52.	MEMBEKAL PEMBESAR SUARA KPD MESJID JAMIK HJ. SAAD TANAH LIAT	\$1,800.00
53.	MEMBEKAL PINGGAN MANGKOK UNT. SURAU MENGKUANG TITI.	\$1,500.00
54.	MEMBEKAL RAK-RAK BUKU UNT. PERSATUAN BELIA MENGKUANG MAK SULONG, BUKIT MERTAJAM.	\$ 500.00
55.	MEMBEKAL 2 BUAH MESIN JAHIT UNT. KELAS ERT KAMPONG UMA, TANAH LIAT.	\$ 700.00
56.	MEMBEKAL TANAH CAMPOR BATU, HABUK BATU & TANAH MERAH UNT. JALAN-JALAN KAMPUNG UNT. KBG. SEMANG, TANAH LIAT, KBG. ULU & MENGKUANG BUKIT MERTAJAM	\$2,000.00
57.	MEMBEKAL ALMARI-ALMARI BERODA UNT. KELAS-KELAS TADIKA KAWASAN ADUN PENANTI.	\$2,300.00
58.	MEMBEKAL KERUSI MEJA UNT. KELAS-KELAS TADIKA KPG. MENGKUANG, KUALA MENGKUANG, TANAH LIAT DAN PTG. RAWA.	\$2,000.00
59.	MEMBEKAL MEJA PINGPONG UNT. BELIA KG. TUN SARDON.	\$ 400.00
60.	MEMBEKAL PAKAIAN SERAGAM KPD. KUMP. NASYID KUALA MENGKUANG.	\$ 800.00
61.	MENGGALI PARIT TANAH BERHAMPIRAN LANDASAN KERETAPI KUBANG ULU.	\$2,000.00
62.	MEMBEKAL KERUSI MEJA UNT. KELAS UGAMA DI MESJID TUAN ABDULLAH, SG. SEMAMBU, TANAH LIAT.	\$2,000.00
KADUN MACHANG BUBOK		
63.	PEMBINAAN SEMULA RUMAH BERHALA JLN. KULIM, BM.	\$2,500.00
64.	MEMBEKAL KHEMAH UNT. 'SRI AGNI MUNISWARAR TEMPLE' PTG. TINGGI, BM.	\$ 685.00

65.	MEMBEKAL PAKAIAN SERAGAM UNT. PASUKAN PENGAKAP SEK. KEB. BUKIT TEH	\$ 430.00
66.	MEMBEKAL ALMARI BUKU UNT. SRJK(T) LDG. ALMA, BM.	\$ 400.00
67.	MEMBEKAL ALAT PEMBESAR SUARA DI DEWAN SRJK(C) KAY SIN, MACHANG BUBOK.	\$2,850.00
68.	MEMBEKAL BUKU-BUKU UNT. PERPUSTAKAAN PERSATUAN BELIA PKG. PTG. TINGGI, BM.	\$1,000.00
69.	MEMBINA TEMBOK DI JLN. BESAR PKG. MACHANG BUBOK.	\$3,300.00
70.	MEMBEKAL KHEMAH UNT. PERSATUAN PENDUDUK-PENDUDUK TAMAN PERWIRA, PTG. TINGGI.	\$1,370.00
71.	MEMBEKAL KHEMAH DAN KERUSI BULAT UNT. PERSATUAN KEBAJIKAN INDIA, BUKIT MERTA JAM.	\$ 900.00
72.	MEMBEKAL MESIN TAIP UNT. GERAKAN BELIA 4B(M) CAW. CHEROK TOK KUN.	\$ 300.00
73.	MEMBEKAL MESIN TAIP UNT. RUKUN TETANGGA KAWASAN 'B' GARDEN, BUKIT MERTA JAM.	\$ 300.00
74.	MENYAMBONG PARIT SIMEN BERHAMPIRAN DGN. KILANG KELAPA DI TASEK JUNJONG.	\$1,700.00
75.	MEMBEKAL PAKAIAN SUKAN UNT. JK KK TASEK JUNJONG.	\$ 200.00
76.	MEMBEKAL PINGGAN MANGKOK UNT. MASJID KG. BARU, ALMA.	\$1,200.00
77.	MEMBEKAL PINGGAN MANGKOK UNT. JK KK JLN. GAJAH MATI MACHANG BUBOK	\$1,200.00
78.	MEMBEKAL JERSEY UNT. PERSATUAN SEPAK TAKRAW, BM.	\$ 800.00
79.	MEMBEKAL SEBUAH MESIN RUMPUT UNT. SRJK(C) SIN YA, ALMA.	\$ 865.00
KADUN BUKIT TENGAH		
80.	MEMBEKAL KABINET & MEJA UNT. TOKONG CHIOK LENG KENG.	\$ 700.00

81.	MEMBEKAL KABINET & MEJA UNT. PERTUBUHAN KEW ONG YEOH.	\$ 700.00
82.	MEMBEKAL PEMBESAR SUARA UNT. PERSATUAN BELIA BT. KECIL MK. 10, BM.	\$1,985.00
83.	MEMBEKAL PEMBESAR SUARA UNT. RUKUN TETANGGA, TAMAN SG. RAMBAI/SRI JAYA.	\$1,985.00
* 84.	MEMBEKAL KHEMAH UNT. PERSATUAN BELIA 4B, TAMAN DESA DAMAI, BM.	\$1,090.00
85.	MEMBAIKI LONGKANG SIMEN BERHADAPAN LOT LOT 189, PKG. JURU.	\$ 800.00
86.	TAMBAHAN MEMBINA CULVERT DI PERSIMPANGAN JLN. BESAR DGN. JLN. PALANG, PKG. JURU, BM.	\$ 500.00
87.	MEMBEKAL MESIN TAIP DAN PERABUT UNT. BILIK MESYUARAT JKKK PKG. JURU.	\$2,285.00
88.	MEMBEKAL MESIN TAIP UNT. JKKK SUNGAI RAMBAL.	\$ 600.00
89.	MEMBEKAL KOK DI LORONG KUBUR BT. KECIL, BM.	\$1,200.00
90.	MEMASANG PILI BOMBA DI BT. KECIL JURU.	\$1,200.00
91.	MEMBEKAL PEMBESAR SUARA UNT. SURAU KG. BUKIT KECIL JURU.	\$1,200.00
92.	MEMBINA SEBUAH KERETA BERHALA (CHARIOT)	\$2,000.00
93.	MEMBEKAL MEJA DAN KERUSI BERLIPAT UNT. KUIL SRI MAHARIAMMAN LADANG JURU.	\$1,950.00
94.	MEMBEKAL SEBUAH DRAM TANGAN (MIRDANGAM) UNT. THE SOCIETY FOR KRISHNA CONSCIOUSNESS MALAYSIA CAW. BM.	\$ 500.00
95.	MEMBEKAL TANAH MERAH UNT. MEMBAWA TEBING PARIT KONKRIT DI MK. 14, BT. KECIL JURU.	\$1,300.00

BIL.	NAMA PROJEK	PERUNTUKAN PERBELANJAAN CATATAN
DAERAH SEBERANG PERAI UTARA		
KADUN PENAGA		
1.	BEKAL ANAK AYAM KG. KPD. BELIA 4B KG. RANTAU PANJANG.	\$ 180.00
2.	BEKAL ANAK AYAM KG. KPD. BELIA 4B KG. PADANG.	\$ 180.00
3.	BEKAL ANAK AYAM KG. KPD. BELIA 4B PTG. TOK BRAIN	\$ 180.00
4.	BEKAL MESIN TAIP KPD. BELIA 4B KG. PTG. TINGGI A.	\$ 350.00
5.	BEKAL PINGGAN MANGKOK KPD. PENDUDUK PTG. RAWA TEPI LAUT.	\$ 400.00
6.	BEKAL TROPI KPD. PEMUDA INDIA KEPALA BATAS.	\$ 150.00
7.	BEKALAN KELENGKAPAN RONDAAN ANGGOTA RELA KAWASAN PANTAI PENAGA	\$ 300.00
8.	BEKAL ALAT-ALAT GENDERANG SEK. KEB. PENAGA.	\$ 500.00
9.	BEKAL HADIAH/CENDERAMATA SUKAN PEMUDA KEPALA BATAS.	\$1,000.00
10.	BAIKI PANASONIC FP 1300 COPIER DAN MESIN GESTETNER SEK. KEB. PULAU MERTA JAM.	\$ 515.00
11.	BEKAL MESIN TAIP & KABINET EMPAT LACI SRJK(C) AIK KEOW, PENAGA.	\$ 505.00
12.	BEKAL HADIAH/CENDERAMATA SUKAN MAYC KOTA AUR.	\$ 500.00
13.	BEKAL BATU 'T', REKREASI BERKENU PERSATUAN REKREASI BERKENU SPU.	\$ 326.00
14.	BEKAL PEMBESAR SUARA KPD. SURAU PTG. TIGA RINGGIT	\$ 800.00
15.	BEKAL PINGGAN MANGKUK KEPADA PTG. BENDAHARI	\$ 400.00
16.	BEKAL PINGGAN MANGKUK KEPADA PENDUDUK KAMPUNG KANCUT	\$ 400.00

17.	BEKAL PINGGAN MANGKUK KEPADA PENDUDUK TELUK MANAN	\$ 400.00
18.	BEKAL PINGGAN MANGKUK KEPADA PENDUDUK KG. TOK OTEK.	\$ 400.00
19.	BEKAL PINGGAN MANGKUK KEPADA SURAU GUAR KEPAH.	\$ 400.00
20.	BEKAL HADIAH/CENDERAMATA SUKAN RAKYAT 4B KAWASAN	\$ 500.00
21.	BEKAL CAMCA, PENYEPIT & MANGKUK KEGUNAAN TO'KONG CINA BUMBONG LIMA	\$ 500.00
22.	BEKAL CAT KEGUNAAN SEK. DATUK HJ. AHMAD BADAWI, KEPALA BATAS.	\$ 500.00
23.	BEKAL DUA JARING TAKRAW & 2 BIJI BOLA TAKRAW BELIA 4B PERMATANG KUANG.	\$ 82.00
24.	BEKAL BOLA TAKRAW BAGI PEMUDA KAWASAN PENAGA	\$ 100.00
KADUN ARA RENDANG		
25.	BEKALAN BAHAN BINAAN UNT. MEMBINA BANGSAL KAMBING OLEH KELOMPOK BELIA JARAK ATAS.	\$1,000.00
26.	BEKALAN 5 LORI TANAH MERAH DAN 3 LORI HABUK BATU MENAMPUN PADANG BOLA BELIA KG. SETOL, KEPALA BATAS.	\$ 225.00
27.	BEKALAN 2 BUAH BANGKU BATU KEPADA MESJID PANGSU SERIBU.	\$ 200.00
28.	MEMBEKAL 80 BUAH KERUSI LIPAT KPD. PAKATAN KENDURI PTG. TINGGI 'A'.	\$1,000.00
29.	BEKAL HADIAH SUKAN BELIA 4B KAWASAN KEPALA BATAS.	\$ 500.00
30.	MEMBEKAL PEMBESAR SUARA KEPADA SURAU LAHAR IKAN MATI, KEPALA BATAS.	\$ 650.00
31.	MEMBEKAL PEMBESAR SUARA KPD. MESJID PTG. RAMBAI, PENAGA.	\$ 650.00
32.	BEKAL T. MERAH & H. BATU UNT. SURAU BATU 17, PTG. RAMBAI.	\$ 280.00
33.	BEKAL SEBUAH MEJA PINGPONG UNT. KELAB BELIA TAMIL BELL, KEPALA BATAS.	\$ 300.00

34.	BEKAL HADIAH SUKAN HARI KEMERDEKAAN KELAB BELIA TAMIL BELL, KEPALA BATAS.	\$ 200.00
35.	MEMBEKAL 2 BUAH KHEMAH TARPAN KPD. PAKATAN KENDURI KAMPUNG PANTAI KAMLON.	\$2,000.00
36.	MEMPERBAIKI GELANGGANG SEPAK TAKRAW BELIA KG. PTG. KUANG	\$ 200.00
37.	MEMBEKAL PAKAIAN SERAGAM SUKAN TADIKA PTG. TINGGI 'B'	\$ 750.00
38.	MEMBEKAL SATU SET KEPALA SINGA & LAIN-LAIN KEPADA BELIA TIONGHUA, KEPALA BATAS.	\$2,000.00
39.	BEKALAN PINGGAN MANGKUK KPD. PAKATAN KEBAJIKAN KAMPUNG PERMATANG MANGGIS.	\$1,000.00
40.	BEKALAN PINGGAN MANGKUK KPD. PAKATAN/DEWAN BELIA KG. DATUK, KEPALA BATAS.	\$ 800.00
41.	BEKALAN BUKU-BUKU PERPUSTAKAAN KEPADA SEK. KEB. PERMATANG SINTOK	\$1,000.00
42.	BEKALAN TANAH MERAH/HABUK BATU UNT. RUMAH MURAH SRI SERDANG, KEPALA BATAS.	\$ 400.00
43.	BEKALAN TANAH MERAH/HABUK BATU KPD. PTG. TINGGI 'C' KEPALA BATAS.	\$ 300.00
44.	BEKAL 4 BUAH KIPAS ANGIN DINDING UNT. SURAU BERTA DALAM, KEPALA BATAS.	\$ 800.00
45.	BEKALAN TANAH MERAH DAN ALAT-ALAT SUKAN UTK. BELIA SR BERTAM.	\$ 600.00
46.	BEKALAN T.MERAH/H. BATU UTK PONGSU SERIBU.	\$ 370.00
47.	BEKALAN T. MERAH UTK. PENDUDUK PERMATANG MANGGIS, K/BATAS	\$ 210.00
48.	MEMBEKAL HADIAH SUKAN BADMINTON PARLIMEN K/BATAS.	\$ 300.00
49.	MEMBEKAL PAKAIAN DAN PERALATAN UNT. MURID-MURID SEK. KEB. SUNGAI DUA	\$ 680.00

50. MEMBEKAL PERALATAN & MAJLIS TAHLIL \$2,000.00
UTK. BAKAL JEMAAH HJ. DALAM KADUN
ARA RENDANG.

KADUN TELOK AIR TAWAR

51. SUMBANGAN CENDERAMATA & KEPERLUAN \$1,500.00
JEMAAH HAJI SERTA MAJLIS TAHLIL DALAM
DALAM KADUN TELOK AIR TAWAR.
52. MEMBEKAL BAJU DAN SELUAR SUKAN UTK. \$ 500.00
PEMUDA JLN. HJ. MURSHID PEKAN DARAT
53. BEKAL HADIAH-HADIAH UTK. PERSATUAN \$ 200.00
BULAN SABIT MERAH PENAGA.
54. BEKAL KAYU, BESI, SIMEN, PASIR, BATA & \$2,700.00
T. MERAH UTK. PONDOK PETANI PTG.
PANJANG, PTG. TOK GELAM.
55. BEKAL HADIAH-HADIAH UTK. SUKAN \$ 300.00
PEMUDA PTG. BINJAI.
56. BEKAL HADIAH & KELENGKAPAN SUKAN \$2,000.00
UTK. SUKAN KADUN TELOK AIR TAWAR.
57. BEKAL BANGKU & MEJA BULAT BATU UTK. \$ 200.00
TAMAN SEK. KEB. TELOK AIR TAWAR
58. BEKAL ALAT-ALAT RONDAAN PANTAI \$ 400.00
UTK. RELA DAERAH SPU.
59. BEKAL BUKU-BUKU UTK. HARI \$ 130.00
PENYAMPAIAN HADIAH PELAJAR
CEMERLANG.
60. BEKAL KHEMAH, PINGGAN MANGKUK & \$1,680.00
KERUSI MEJA UTK. MASYARAKAT KG.
TELOK AIR TAWAR.
61. MEMBEKAL MEJA MAKAN ALUMINIUM & \$1,200.00
KERUSI LIPAT UTK. MASYARAKAT INDIA
BAGAN LEBAI TAHIR.
62. BEKAL ALMARI & ALATULIS UTK. BELIA \$ 200.00
4B TASEK GELUGOR.
63. BEKAL PAKAIAN SUKAN & PERALATAN \$ 400.00
SUKAN UTK. SEK. REN. JENIS KEB.
ASSUMPTION BUTTERWORTH.
64. BEKAL SEBUAH PAM AIR UTK. SEK. MEN. \$ 450.00
TUNAS BAKTI, TELOK AIR TAWAR.

65.	BINA TAMAN BUNGA, BUMBONG GELANGGANG PINGPONG & TANAH MERAH UTK. SEK. KEB. PTG. TOK JAYA.	\$ 760.00
66.	BEKAL JERSI & PERALATAN SUKAN UTK. PEMUDA GELONG BUBU.	\$ 500.00
67.	BEKAL SEBUAH MOULINEX ELECTRIC OVEN MODEL 755 & SEBUAH MOULINEX BLENDER NO. 2 MODEL 241 UTK. KUMP. PEREMPUAN PEKAN DARAT	\$ 650.00
68.	BEKAL JERSI UTK. PEMUDA PERMATANG BENUAN.	\$ 260.00
69.	BEKAL TANAH MERAH UTK. JLN. KG. GELONG BUBU.	\$ 90.00
70.	MEMBEKAL KELENGKAPAN PAKAIAN SUKAN UTK. PEMUDA PADANG BENGGALI, TELOK AIR TAWAR.	\$ 450.00
71.	MEMBEKAL SIARAYA UTK. WANITA PADANG BENGGALI.	\$ 380.00
72.	MEMBEKAL TROPI UTK. HARI PENYAMPAIAN HADIAH SEK. MEN. DATO' ONN, BUTTERWORTH.	\$ 200.00
73.	MEMBEKAL HADIAH-HADIAH UTK. SUKAN TADIKA DI SEK. KEB. PERMATANG BINJAI	\$ 350.00
74.	MEMBEKAL HADIAH-HADIAH UTK. HARI SEK. SEK. KEB. PTG. TOK JAYA	\$ 200.00
75.	PENDAWAIAN LETRIK & MEMASANG LAMPU UTK. GELANGGANG TAKRAW KG. SETOL, TELOK AIR TAWAR.	\$1,800.00
76.	MEMBEKAL KERUSI & MEJA MURID SERTA MENYAMBUNG BEKALAN LETRIK SEK. UGAMA RAKYAT BAGAN BELAT.	\$2,100.00
77.	BEKAL JERSI UTK. PEMUDA BAGAN BELAT	\$ 400.00
KADUN SUNGAI DUA		
78.	BEKAL 100 BUAH KERUSI & MEJA @ \$32.00 SEPASANG UTK. SEK. REN. JEN. KEB. (C) LI HWA PERMATANG TENGAH.	\$3,200.00
79.	MENAMBUN T. MERAH UTK. JLN. DEKAT DEWAN ORANG RAMAI PTG. TOK BIDAN SEBANYAK 150 LORI @ \$20.00 SATU LORI	\$4,500.00

80.	MEMBEKAL SEBUAH PETI TV WARNA SERTA SEBUAH MESIN PEMOTONG RUMPUT DAN SEBUAH PETI BESI TEMPAT MENYIMPAN TV WARNA.	\$2,440.00
81.	BEKAL KERUSI MEJA & PERABUT UTK. DEWAN ORANG RAMAI, MERBAU KUDONG, JKKK SG. DUA	\$6,000.00
82.	MEMBEKAL KHEMAH PENGAKAP UTK. SEK. KEB. PTG. TOK JAYA	\$1,500.00
83.	BEKAL JERSI UTK. PEMUDA PAJAK SONG	\$ 500.00
84.	MEMBEKAL KIPAS ANGIN DINDING DAN KIPAS ANGIN SILING UNTUK SURAU PERMATANG TIGA, PAJAK SONG.	\$1,000.00
85.	MEMBAIKI STOR MESJID & BEKAL SEBUAH KIPAS ANGIN DI ANJUNG MASJID PERMATANG HAJI HASSAN	\$1,400.00
86.	MEMBEKAL 6 BUAH KHEMAH PENGAKAP UTK. PERKUMPULAN PENGAKAP SEK. MEN. DATUK HJ. AHMAD BADAWI, K/BATAS.	\$1,800.00
87.	SUMBANGAN PAKAIAN & MAJLIS TAHLIL UTK. JEMAAH HAJI KAWASAN ADUN SUNGAI DUA.	\$2,000.00
88.	MEMBEKAL KOMPANG UTK. BELIA SPG. 4 PERMATANG BULUH.	\$2,000.00
89.	BEKAL T.MERAH UTK. TAPAK DEWAN ORANG RAMAI PTG. TOK JAYA (SRI JAYA)	\$3,000.00
90.	MEMBEKAL SEBUAH MESIN TAIP UTK. BELIA INDIA, SG. DUA	\$1,000.00
91.	BEKAL SEBUAH MESIN TAIP (BAHASA TAMIL) UNTUK BELIA INDIA POKOK MACANG	\$1,000.00
92.	BEKAL SEBUAH MESIN TAIP UTK. PERKUMPULAN PEREMPUAN SG. PUYU.	\$1,000.00
93.	MEMBEKAL 1 SET JERSEY UTK. PASUKAN POLIS DI RAJA MALAYSIA, BUTTERWORTH.	\$ 300.00
94.	BEKAL BUKU-BUKU BACAAN UTK. SEK. KEB. TELOK AYER TAWAR.	\$1,000.00
95.	BEKAL SEBUAH MESIN PHOTOSTAT UTK. SEK. KEB. SG. PUYU	\$2,500.00

KADUN BERTAM

- | | | |
|------|---|------------|
| 96. | BEKAL T. MERAH & HABUK BATU BAGI
MENAMBAK KEPALA TITI DI KG. BHARU,
PENAGA. | \$ 250.00 |
| 97. | MEMBEKAL PASU & PAGAR OKID UTK.
PROJEK BELIA PAYA KELADI TENGAH. | \$ 800.00 |
| 98. | BEKAL PINGGAN MANGKUK KPD. PAKATAN
KEBAJIKAN SURAU GUAR TUAN SYED,
PENAGA. | \$ 890.00 |
| 99. | BEKAL SEBUAH MESIN PEMOTONG RUMPUT
KPD. SRJK(T) PALANIANDY KEPALA BATAS | \$ 600.00 |
| 100. | BEKAL KHEMAH PENGAKAP UTK. SEK. KEB.
LAHAR KEPAR, K/BATAS | \$ 500.00 |
| 101. | BELI SEBUAH MESIH TAIP KPD. JKKK
KAWASAN PTG. SERDANG, KEPALA BATAS. | \$ 600.00 |
| 102. | BEKAL T. MERAH & H. BATU BAGI
MENAMBUN JLN. SEK. HASHIM AWANG. | \$ 300.00 |
| 103. | BEKAL BANGKU BATU KPD. MESJID
PONGSU SERIBU, K/BATAS. | \$ 100.00 |
| 104. | BEKAL ALAT-ALAT SUKAN KEPADA BELIA,
KAWASAN KEPALA BATAS. | \$ 700.00 |
| 105. | BEKAL 5 LORI T.MERAH & 3 LORI H.BATU
MENAMBUN PDG. BOLA BELIA KG. SETOL,
K/BATAS. | \$ 225.00 |
| 106. | BEKAL 2 BUAH BANGKU BATU KPD. MESJID
PONGSU SERIBU. | \$ 200.00 |
| 107. | BEKAL 80 BUAH KERUSI LIPAT KEPADA
PAKATAN KENDURI PTG. TINGGI 'A'. | \$1,000.00 |
| 108. | BEKALAN HADIAH SUKAN BELIA 4B
KAWASAN K/BATAS. | \$ 500.00 |
| 109. | BEKAL PEMBESAR SUARA KEPADA SURAU
LAHAR IKAN MATI, K/BATAS | \$ 650.00 |
| 110. | BEKAL PEMBESAR SUARA KEPADA MESJID
PTG. RAMBAI, PENAGA | \$ 650.00 |
| 111. | BEKAL T. MERAH & H. BATU UTK. SURAU
BATU 17, PTG. RAMBAI. | \$ 280.00 |
| 112. | BEKAL SEBUAH MEJA PINGPONG UTK.
KELAB BELIA TAMIL BELL. K/BATAS. | \$ 300.00 |

113.	BEKAL HADIAH SUKAN HARI KEMERDEKAAN KELAB BELIA TAMIL BELL, K/BATAS.	\$ 200.00
114.	BEKAL 2 BUAH KHEMAH KEPADA PAKATAN KENDURI KG. PANTAI KAMLON.	\$2,000.00
115.	MEMPERBAIKI GELANGGANG SEPAK TAKRAW BELIA KG. PTG. KUANG.	\$ 200.00
116.	BEKAL PAKAIAN SERAGAM SUKAN TADIKA PTG. TINGGI 'A'	\$ 750.00
117.	BEKAL 1 SET KEPALA SINGA & LAIN-LAIN KPD. BELIA TIONGHUA KEPALA BATAS.	\$2,000.00
118.	BEKAL PINGGAN MANGKUK KEPADA PAKATAN/DEWAN BELIA KAMPUNG DATUK, KEPALA BATAS.	\$1,000.00
120.	BEKAL BUKU-BUKU PERPUSTAKAAN KEPADA SEKOLAH KEB. PTG. SINTOK.	\$1,000.00
121.	BEKAL T.MERAH/H.BATU UTK. RUMAH MURAH SRI SERDANG, KEPALA BATAS.	\$ 400.00
122.	BEKAL T.MERAH/H.BATU KEPADA PTG. TINGGI 'C' KEPALA BATAS.	\$ 300.00
123.	BEKAL 4 BUAH KIPAS ANGIN DINDING UTK. SURAU BERTAM DALAM, KEPALA BATAS.	\$ 800.00
124.	BEKAL T.MERAH & ALAT-ALAT SUKAN UTK. BELIA SRI BERTAM KEPALA BATAS.	\$ 600.00
125.	BEKALAN PINGGAN MANGKUK KEPADA MESJID PTG. RAMBAI PENAGA.	\$1,000.00
126.	BEKAL T.MERAH/H.BATU UTK. PONGSU SERIBU.	\$ 370.00
127.	BEKAL T.MERAH UTK. PENDUDUK PERMATANG MANGGIS, K/BATAS.	\$ 210.00
128.	BEKAL HADIAH SUKAN BADMINTON PARLIMEN KEPALA BATAS.	\$ 300.00
129.	MENAMBUN 50 LORI T.MERAH DI PADANG BELIA KEPALA BATAS (PDG. DI SEBELAH BALAI POLIS KEPALA BATAS).	\$2,000.00

146. BEKAL ALAT-ALAT, BAHAN-BAHAN UTK. \$3,000.00
PEMBINAAN SRI MAHA MARIAMAN B'WORTH.
147. BEKAL ALAT-ALAT TARIAN SINGA UTK. \$2,000.00
PERSATUAN PERGERAKAN PEMUDA CAW.
SOON CORPORATION.
148. PENDAWAIAN LETRIK DI RUMAH TERBAKAR \$1,500.00
KG. JETTY LAMA, B'WORTH.

KADUN BAGAN JERMAL

149. BEKAL T.MERAH, QUARRY DUST. QUARRY \$1,000.00
WASTE UTK. KAWASAN BAGAN JERMAL.
150. PAKAIAAN SERAGAM UTK. ANGGOTA 'RELA' \$ 500.00
B'WORTH.
151. MEMBEKAL QUARRY DUST & QUARRY \$3,000.00
WASTE UTK. JALAN-JALAN DI KAWASAN
JKKK KG. SIMPAH.
152. MEMBEKAL QUARRY DUST UTK. JALAN- \$1,000.00
JALAN DI KAWASAN BAGAN JERMAL
(MELAYU)
153. MEMBEKAL QUARRY WASTE/QUARRY DUST \$ 300.00
UTK. PASAR BAGAN AJAM.
154. PERBELANJAAN MENGADAKAN MAJLIS \$1,000.00
SUAIKENAL MUHIBBAH DI ANTARA JKKK,
RUKUN TETANGGA DAN KETUA-KETUA
KANAN DAERAH – SEBERANG PERAI UTARA

KADUN PINANG TUNGGAL

155. MEMBEKAL 40 LORI T.MERAH & 5 LORI \$1,100.00
HABUK BATU (T.MERAH JENIS LATERITE)
KE PARIT TALI AIR KG. TASEK, KBG.
MENERONG.
156. MEMBINA GELANGGANG SEPAK TAKRAW \$ 500.00
DI PTG. BERANGAN TASEK GELUGOR.
157. BEKALAN MAKANAN ANAK AYAM KEPADA \$ 600.00
KELOMPOK PTG. SAGA
158. BEKAL PINGGAN MANGKUK SERTA \$1,300.00
MENGECAT PERALATAN PERMAINAN
KANAK-KANAK/DINDING SIMEN SEK.
UGAMA KBG. MENERONG.
159. BEKAL T.MERAH UTK. JALAN DEKAT \$1,000.00
RUMAH SHUKUR TAIB.

KADUN PRAI

- | | | |
|------|---|------------|
| 130. | MEMBAIKI GELANGGANG TAKRAW DI
KG. FEDERAL. | \$ 500.00 |
| 131. | MEMBEKAL TANAH MERAH & SERBOK BATU
DI PDG. PERMAINAN SEK. KEB. KUALA PRAI. | \$ 500.00 |
| 132. | PEMASANGAN PAIP AIR DI KAWASAN B
BAGAN DALAM. | \$ 600.00 |
| 133. | MEMBINA TITI KG. UJUNG BATU,
BUTTERWORTH. | \$4,500.00 |
| 134. | PIALA UTK. PERTANDINGAN MUSABAQAH
AL-QURAN. | \$ 700.00 |
| 135. | PIALA UTK. PERTANDINGAN SUKAN JKKK
DAN DAERAH. | \$ 800.00 |
| 136. | MEMBEKAL TANAH MERAH UTK SEK.
ASSUMPTION, B'WORTH. | \$ 350.00 |

KADUN MAK MANDIN

- | | | |
|------|--|------------|
| 137. | BEKAL KERUSI, MEJA, KABINET & MEMBINA
PAGAR UTK. RUKUN TETANGGA KAWASAN
SG. NYIOR. | \$2,500.00 |
| 138. | BEKAL ALAT-ALAT PERKAKAS BAGI
PERSATUAN TONG KEOW SEAH, B'WORTH. | \$2,000.00 |
| 139. | BEKAL ALAT-ALAT PERKAKAS UTK.
TOKONG HOCK TEIK SOO JLN. HENG
CHOON THIAN, B'WORTH. | \$1,000.00 |
| 140. | BEKAL AWNING BAGI BILIK PERPADUAN
PENGHUNI-PENGHUNI RUMAH PANGSA
LAMA MAK MANDIN | \$ 700.00 |
| 141. | MENYIAPKAN KERJA MENUTUP LONGKANG
DI HADAPAN RUMAH MAYAT PERSATUAN
PENDUDUK RUMAH PANGSA MAK MANDIN I. | \$ 500.00 |
| 142. | BEKAL MEJA PERMAINAN PINGPONG DAN
KERUSI UTK. PERSATUAN PHOR THOR
JALAN HENG CHOON THIAN. | \$ 500.00 |
| 143. | BEKAL ALAT-ALAT SUKAN UTK PERSATUAN
PENDUDUK KG. ACHAM, B'WORTH. | \$1,800.00 |
| 144. | BEKAL QUARRY DUST & QUARRY WASTE
UNTUK KAWASAN KG. JAWA | \$2,000.00 |
| 145. | BEKAL QUARRY DUST & QUARRY WASTE
UNTUK KAWASAN KG. ACHAM | \$2,000.00 |

160.	BEKAL TEMPAT MAYAT UTK. MESJID KG. TOK BEDU.	\$ 700.00
161.	BEKAL PINGGAN MANGKUK BAGI PAKATAN SURAU POKOK JENEREH	\$ 500.00
162.	MENAMBUN T.MERAH/H.BATU BAGI PENDUDUK KAMPUNG SELAMAT.	\$ 350.00
163.	BEKAL PERALATAN MASAKAN BAGI KEGUNAAN KELAB BELL BELIA TAMIL, JALAN BERTAM.	\$ 500.00
164.	BINA GELANGGANG TAKRAW BAGI PENDUDUK SG. KOROK.	\$1,000.00
165.	BINA TEMPAT LETAK BASIKAL DI SEK. UGAMA KAMPUNG BARU TASEK GELUGOR.	\$ 600.00
166.	MEMBINA SETOR BAGI PENDUDUK KAMPUNG TASEK.	\$1,000.00
167.	BINA PONDOK BACAAN SEK. KEB. MOHD. SHAH, KG. BARU.	\$ 800.00
168.	BEKAL 7 BUAH KIPAS ANGIN SILING UTK. SEK. REN. HASHIM AWANG, K/BATAS	\$ 750.00
169.	MEMPERBAIKI SURAU PINANG TUNGGAL TEPI SUNGAI.	\$ 700.00
170.	MEMBEKAL MEJA PINGPONG DAN MESIN TAIP KPD. BELIA 4B, POKOK MACHANG.	\$ 750.00
171.	MEMBEKAL SEBUAH KHEMAH, 12 BUAH MEJA & 50 BUAH KERUSI BAGI JKKK KAMPUNG TOK BEDU.	\$1,000.00
172.	MEMBEKAL SEBUAH TV KDP. GBB EKOR KUCING.	\$1,000.00
173.	MEMBEKAL SEBUAH MEJA PINGPONG, 2 BUAH MEJA KAROM DAN SATU PAPAN DART KPD BELIA 4B KAMPUNG TOK BEDU.	\$ 650.00
174.	MELENGKAPKAN DEWAN SEK. KEB. PINANG TUNGGAL	\$ 500.00
175.	MEMBEKAL BUKU-BUKU PERPUSTAKAAN KEGUNAAN SEK. MEN. AL-IRSYAD	\$ 500.00
177.	MEMBEKAL 1 SET PEMBESAR SUARA KEPADA PENDUDUK SURAU LEMBAH RAYA.	\$1,000.00

178. MEMBEKAL T.MERAH/H.BATU UTK \$ 300.00
MENAMBUN KAWASAN MESJID KAMPUNG
SELAMAT, TASEK GELUGOR.

DAERAH TIMUR LAUT

KADUN SUNGAI PINANG

1. MENEBAK POKOK & MEMANGKAS RANTING \$ 891.00
POKOK BERHAMPIRAN NO. 289-K, LORONG
TAMPIN.
2. MENEBAK POKOK-POKOK MERBAHAYA DI \$ 500.00
JLN. MADRASAH PULAU PINANG.
3. MEMBEKAL BAHAN-BAHAN BINAAN \$2,500.00
KEPADA RUMAH NO. 254-B, JLN. MADRASAH
YG. DITIMPA KEBAKARAN
4. MEMBEKAL BUKU-BUKU PERPUSTAKAAN \$1,000.00
PEJ. DAERAH TIMUR LAUT PULAU PINANG.
5. MEMBINA SEKATAN DI JLN. SIMEN TELAGA \$ 400.00
RUNTUH JELUTONG TIMUR, PULAU PINANG.
6. MEMANGKAS RANTING-RANTING POKOK \$ 500.00
DI KG. DODOL.

KADUN TANJUNG BUNGAH

7. MEMBEKAL 200 BUAH FAIL KPD. KELAB \$ 600.00
BELL BELIA TAMIL.
8. MEMBEKAL P.A. SYSTEM, 3 BUAH RADIO \$5,139.00
KASET DAN SEBUAH TV WARNA KEPADA
TABIKA PERPADUAN TG. BUNGAH &
LADANG HONG SENG.
9. MEMBEKAL 100 BUAH FAIL UNTUK KURSUS \$ 350.00
KEPIMPINAN ANJURAN YOUNG MALAYSIAN
MOVEMENT NEGERI PULAU PINANG.
10. MEMBEKAL PAKAIAN SERAGAM UTK. \$ 396.00
PASUKAN KERAJAAN NEGERI KE
KEJOHANAN LUMBA LARI DESA DI KAJANG.
11. MEMBEKAL SEBUAH PALONG KEPADA \$1,000.00
SURAU (MADRASAH) KAMPONG BAGAN
JERMAL
12. MEMBEKAL BAHAN-BAHAN UNTUK \$1,836.00
MEMBAIKI RUMAH DI ALAMAT 684C
LADANG HONG SENG.
13. MEMBEKAL BAHAN-BAHAN UNTUK \$1,836.00
MEMBAIKI RUMAH DI ALAMAT 684D,
LADANG HONG SENG.

- | | | |
|----------------------------|---|------------|
| 14. | MEMBEKAL BAHAN-BAHAN UNTUK MEMBAIKI RUMAH DI ALAMAT 684-E, LADANG HONG SENG | \$1,836.00 |
| 15. | MEMBEKAL BAHAN-BAHAN UNTUK MEMBAIKI RUMAH DI ALAMAT 684F DAN 684I, LADANG HONG SENG. | \$ 218.00 |
| 16. | MEMBEKAL BAHAN-BAHAN UNTUK MEMBINA TEMBOK PENAHAN DI KUIL SRI SAKTHI VINAYAGAR TANJONG TOKONG, PULAU PINANG. | \$3,000.00 |
| KADUN PAYA TERUBONG | | |
| 17. | MEMBEKAL PAKAIAN SERAGAM DAN BEG SEKOLAH KEPADA MURID-MURID MISKIN SRJK RAJAJI. | \$ 700.00 |
| 18. | MEMBEKAL 6 SET MEJA & KERUSI KEPADA POR THOR CHOR SIN KHENG | \$ 720.00 |
| 19. | MEMBEKAL 2 SET TABLE TENNIS KEPADA KIM SAI PEH KONG TAMAN THEAN TEIK. | \$ 800.00 |
| 20. | MEMBEKAL 'T' SHIRT KEPADA TAI CHEE DAERAH TIMUR LAUT | \$ 330.00 |
| 21. | MEMBEKAL 20 SET MEJA & KERUSI KEPADA POR THOR CHOR SIN KHENG. | \$2,400.00 |
| 22. | MEMBEKAL 60 BEG SIMEN KPD PENDUDUK- PENDUDUK TAMAN LAU GEOK SWEE | \$ 558.00 |
| 23. | MEMBEKAL SEBUAH JARING BOLA SEPAK KEPADA JKKK KG. MELAYU | \$ 500.00 |
| 24. | MEMBEKAL 250 BEG SIMEN KEPADA SEK. REN. KEB. KONG SENG CAW. KE 2, PAYA TERUBONG. | \$2,325.00 |
| 25. | MEMBEKAL 120 BEG SIMEN, 2 LORI BATU KEPADA PENDUDUK-PENDUDUK NAM SEAH PEH KONG, PAYA TERUBONG. | \$1,626.00 |
| 26. | MEMBEKAL 120 BEG SIMEN, 2 LORI BATU KEPADA PENDUDUK-PENDUDUK DI MK. 14, PAYA TERUBONG. | \$1,626.00 |
| 27. | MEMBEKAL 100 BEG SIMEN, 1½ PASIR DAN 1½ LORI BATU KEPADA PENDUDUK- PENDUDUK DI BELAKANG RUMAH Pengerusi JKKK PAYA TERUBONG. | \$1,312.50 |

KADUN BATU UBAN

28. MEMBEKAL RAK BUKU UTK. PERPUSTAKAAN BALAIRAYA SG. DUA. \$ 900.00
29. MEMBEKAL DAN MEMASANG HAWA DINGIN UTK. PEJ. JKKK SG. DUA. \$1,100.00
30. MEMBEKAL P.S. SYSTEM KEPADA JKJK SUNGAI DUA. \$1,000.00
31. MEMBEKAL 7 BUAH MEJA KAYU & 20 BUAH KERUSI PANJANG UTK. PERS PERAYAAN TEONG GUAN TAMAN TUN SARDON/CHANGKAT MINDEN. \$1,400.00
32. MEMBEKAL 1 UNIT MESIN PHOTOSTAT KEPADA JKJK B. UBAN. \$3,351.00
33. MEMBEKAL MESIN PHOTOSTAT KEPADA SRJK KWANG HWA, SUNGAI NIBONG. \$3,351.00
34. MEMBEKAL 1 UNIT STEEL FILING KABINET KEPADA JKJK RELAU. \$ 185.00
35. MEMBEKAL 1 UNIT OLYMPIA PORTABLE TYPEWRITER KEPADA JKJK RELAU. \$ 560.00
36. MEMBEKAL 1 UNIT MESIN POTONG RUMPUT DAN 1 UNIT PERAKAM VIDEO UNTUK SRJK(C) KEONG HOCK SUNGAI DUA. \$2,000.00

KADUN PADANG KOTA

37. MEMBEKAL PAKAIAN SERAGAM KEPADA PASUKAN SUKAN DAERAH TIMUR LAUT. \$1,200.00
38. MEMBELI HADIAH-HADIAH UTK. PERTANDINGAN PIDATO SEKOLAH-SEKOLAH DAN KUMPULAN BELIA DAERAH TIMUR LAUT, P. PINANG. \$1,600.00
39. MEMBEKAL 100N LORI QUARRY DUST UTK. MERATAKAN TANAH LAPANG BERHAMPIRAN ALAMAT 31 & 33 JALAN ARIFFIN. \$1,500.00
40. MEMBEKAL SLIK VIDEO CAMERA TRIPOD \$ 220.00
41. MEMBEKAL 2 BUAH KHEMAH UTK. MAJLIS KERAIAN DAERAH TIMUR LAUT. \$3,000.00
42. MEMBEKAL PAKAIAN SUKAN KPD. PASUKAN BADMINTON TANJONG BUNGA. \$4,133.00

- | | | |
|-----|--|------------|
| 43. | MEMBEKAL PERALATAN PEJABAT KPD. TANJUNG YOUTH ACTIVITY CENTRE, 1893, JLN. C.Y. CHOY, PULAU PINANG. | \$3,286.86 |
| 44. | MEMBEKAL T.V. WARNA DAN VIDEO PLAYER KEPADA TADIKA PERPADUAN NEGERI PULAU PINANG. | \$2,400.00 |
| 45. | MEMBEKAL 'TEA SET' UTK. MAJLIS KERAIAH DAERAH TIMUR LAUT, PULAU PINANG. | \$ 150.00 |
| 46. | MEMBEKAL 300 HELAI T-SHIRTS KEPADA YOUNG MALAYSIA MOVEMENT CAW. PULAU PINANG. | \$1,500.00 |
| 47. | MEMBEKAL SEBUAH LAWN MOVER KPD. SEK. REN. JEN. KEB. (C) SHIH CHUNG, P. PINANG. | \$ 850.00 |

KADUN DATO' KERAMAT

- | | | |
|-----|---|------------|
| 48. | MEMBEKAL TRACK SUIT & KEMEJA 'T' UTK. PERLAWANAN BADMINTON DAN BOLA JARING ANTARA PUSPANITA DAERAH. | \$1,410.00 |
| 49. | MEMBEKAL 2 BUAH TANGGA ALUMINIUM KEPADA PERSATUAN KUAM IM TEAN, JALAN PERAK. | \$ 384.00 |
| 50. | MEMBEKAL 1 BUAH KIPAS ANGIN 'VENTILATION' KEPADA PERSATUAN KUAM IM TEAN, JALAN PERAK. | \$ 660.00 |
| 51. | MEMASANG BEKALAN AIR KE KUIL NADUTHURAI MARIAMMAN CAW. JALAN UTAMA, P. PINANG. | \$1,950.00 |
| 52. | MENGECAT DEWAN ORANG RAMAI (BAHAGIAN LUAR SAHAJA) | \$1,000.00 |
| 53. | MEMBEKAL 14 PASANG KASUT SPIKE KEPADA KELAB SUKAN TIMURAN. | \$1,999.90 |
| 54. | MEMBEKAL 1 SET AMPLIFIER DGN. PEMBESAR SUARA KEPADA OOI KONGSI. | \$2,000.00 |
| 55. | MEMBEKAL MEJA & KERUSI KAYU KPD. RUMAH TOKONG LEAN HWA SUN. | \$2,150.00 |
| 56. | MEMBEKAL SEBUAH KAMERA KPD. PUSAT PERKHIDMATAN ADUN DATO KERAMAT. | \$ 300.00 |
| 57. | PERUNTUKAN MENEBAK POKOK DI JALAN P. RAMLEE. | \$ 800.00 |

58. MEMBEKAL 1 BUAH MESIN TAIP & 1 BUAH MEJA KEPADA PERSATUAN KEBAJIKAN ISLAM TAMAN FREE SCHOOL. \$ 907.00
59. MEMBEKAL 4 UNIT MINI COMPO NATIONAL KEPADA SEK. REN. KEB. JALAN RESIDENSI II \$ 780.00
60. MEMBEKAL PAKAIAN SERAGAM DAN KASUT SEK. KEPADA KANAK-KANAK MISKIN RUMAH PANGSA TAMAN FREE SCHOOL. \$1,800.00
61. MEMBEKAL PAKAIAN SERAGAM & KASUT SEKOLAH KEPADA KANAK-KANAK MISKIN RUMAH PANGSA MPPP TAMAN FREE SCHOOL \$1,800.00
62. MEMASANG SEBUAH PAIP AIR DI KOMPLEKS PENJAJA DI TAMAN FREE SCHOOL. \$ 300.00
63. MEMBEKAL SATU UNIT KIPAS (STAND FAN) BAGI PUSAT PERKHIDMATAN ADUN DATO' KRAMAT DI ALAMAT 110 JALAN YORK, PULAU PINANG. \$ 350.00
64. MEMBEKAL SATU UNIT MESIN TAIP BAGI PUSAT PERKHIDMATAN RAKYAT BARISAN NASIONAL DI ALAMAT 71 JLN. LIM KHOON HUAT, PULAU PINANG. \$ 350.00

BIL.	NAMA PROJEK	PERUNTUKAN PERBELANJAAN CATATAN
DAERAH BARAT DAYA		
KADUN BAYAN LEPAS		
1.	MEMBEKAL ALATAN DAN HADIAH UTK. SUKAN TADIKA KAWASAN ADUN BAYAN LEPAS.	\$1,050.00
2.	BEKAL 1 SET ALATSIARAYA BAGI KEGUNAAN PERSATUAN BELIA SG. NIBONG BESAR.	\$1,500.00
3.	BEKAL HADIAH KPD. MSSPP ZONE DAERAH BARAT DAYA BAGI TAHUN 1988.	\$ 750.00
4.	MEMBEKAL HADIAH PROJEK WALKATHON 1988 PERSATUAN PENGAKAP TEMPATAN DAERAH BAYAN LEPAS.	\$1,450.00
5.	MEMBEKAL ALATSIARAYA KEPADA KELAB BELIA BELL TAMIL SG. ARA	\$1,500.00
6.	MEMBEKAL SEBUAH TYPEWRITER UKURAN 16" BAGI KEGUNAAN JKKK PERMATANG DAMAR LAUT.	\$1,000.00
7.	MEMBEKAL SEBUAH TYPEWRITER & KERUSI LIPAT JENIS ALUMINIUM BAGI KEGUNAAN JKKK SUNGAI NIPAH, BATU MAUNG.	\$2,000.00
8.	MEMBEKAL KERUSI-KERUSI DAN MEJA MESYUARAT UTK. KEGUNAAN JKKK SG. NIBONG BESAR.	\$2,000.00
9.	MEMBEKAL TANAH MERAH, PASIR BATU DAN SIMEN BAGI MELEBAR GELANGGANG SEPAK TAKRAW KPG. PERLIS, BAYAN LEPAS	\$ 700.00
10.	MEMBEKAL ALATSIARAYA KEPADA PERSATUAN PENDUDUK-PENDUDUK LOT 1290 MK. 12, D/A. NO. 938 PEKAN SUNGAI ARA	\$1,500.00
11.	MEMBEKAL BAJU BOLA DAN HADIAH-HADIAH KEPADA PESERTA BOLA SEPAK PIALA PUTRA DAERAH BARAT DAYA.	\$ 800.00
12.	MENAMBUN DAN MERATA TANAH JALAN DI PINTASAN SG. ARA 6	\$ 250.00
13.	MENEBAK POKOK-POKOK MERBAHAYA DI KAWASAN ADUN BAYAN LEPAS.	\$3,000.00

14.	MEMBINA PENEKAT PENCEGAHAN TANAH RUNTUH DI KAWASAN KG. PTG. DAMAR LAUT.	\$2,500.00
KADUN TELOK KUMBAR		
15.	MEMBEKAL 60 HELAI T-SHIRT SEPAK TAKRAW UTK. MSSPP	\$ 400.00
16.	BEKAL LAMBANG UTK. PERSATUAN BEKAS POLIS BALIK PULAU. (TAMBAHAN KEPADA PROJEK YG. SAMA WARAN PSUK.PP.4/88)	\$ 130.00
17.	BEKAL SERBUK BATU DAN BUANGAN KUARI DI KG. MATAHARI JATUH, TLK. KUMBAR.	\$ 500.00
18.	BEKAL PERALATAN SUKAN BELIA 4B(K) CAW. SG. BURUNG, BALIK PULAU.	\$ 350.00
19.	BEKAL CENDERAMATA UTK. SUKAN MSSPP ZON BARAT DAYA.	\$1,000.00
20.	BEKAL 40 BUAH KERUSI LIPAT ALUMINIUM UTK. JKKK, SG. BURUNG.	\$ 900.00
21.	BEKAL PAPAN HITAM, KERUSI & MEJA MURID & MEJA GURU UTK. SEK. ASRAMA RAKYAT KG. TERANG.	\$2,000.00
22.	BEKAL 20 BUAH MEJA UKURAN 4'X4' UTK. JKKK KG. PERLIS	\$1,500.00
23.	MEMBEKAL SEBUAH KERETA SORONG MAYAT UTK. JKKK SIMPANG EMPAT.	\$1,300.00
24.	MEMBEKAL SEBUAH KHEMAH KENDURI DAN TARPAN UTK. JKKK, GENTING.	\$1,200.00
25.	MEMBEKAL MEJA UKURAN 4'x4' UTK. JKKK SG. BATU.	\$1,000.00
26.	BEKAL MEJA PINGPONG UTK. MCA SIMPANG EMPAT.	\$ 350.00
27.	BEKAL 30 BUAH KERUSI LIPAT UTK. JKKK KG. BINJAI.	\$ 700.00
28.	BEKAL BATU ¾" PASIR DAN SIMEN UTK. MEMBINA JALAN BUKIT JALAN LEPAS.	\$ 680.00
29.	MEMBEKAL 1 SET ALAT SIARAYA UTK. PERSATUAN BEKAS PERAJURIT DBD.	\$ 980.00
30.	MEMBAIKI TEMBOK PENAHAN BANJIR UTK. JKKK KG. SERONOK.	\$1,000.00

31.	MEMBEKAL BUMBUNG UTK. PERSATUAN BEKAS POLIS, BALIK PULAU.	\$ 120.00
32.	BEKAL HADIAH SUKAN UTK. SEK. KEB. BATU MAUNG.	\$ 200.00
33.	BEKAL ALAT-ALAT SUKAN UTK. BELIA-BELIA KAWASAN ADUN TELOK KUMBAR	\$1,200.00
34.	MEMBEKAL HADIAH DAN CENDERAMATA UTK. PERTANDINGAN BOLA SEPAK LIGA PERSATUAN BOLA SEPAK DAERAH.	\$2,000.00
35.	BEKAL HADIAH UTK. PERTANDINGAN TAKRAW KAWASAN ADUN TELOK KUMBAR	\$ 500.00
36.	MEMBEKAL BAJU JERSEY UTK. PASUKAN SEPAK TAKRAW SEK. MEN. GENTING, BALIK PULAU.	\$ 250.00
37.	MEMBEKAL HADIAH-HADIAH DAN CENDERAMATA KEPADA PESERTA MUSABAQAH MEMBACA AL-QURAN DAERAH BARAT DAYA.	\$1,700.00
38.	BEKAL PERALATAN SUKAN B/PULAU	\$ 389.00
39.	BEKAL PERALATAN SUKAN UTK. SEK. KEB. BAYAN LEPAS, P.PINANG.	\$ 389.00
	KADUN BATU UBAN	
40.	BEKAL 1 UNIT 'SHANKI 3 DRAWER STEEL FILING CABINET C/W STAND.	\$ 187.00
41.	BEKAL 1 UNIT 'STEEL CUPBOARD'	\$ 185.00
42.	BEKAL 1 UNIT 'ALDER PORTABLE TYPEWRITER MODEL GABRIELE 13-13" CARRIAGE.	\$ 480.00
43.	BEKAL 3 SET 'FILING POCKET'	\$ 55.00
44.	MEMBINA SEBUAH GELANGGANG TAKRAW DI TAMAN MELATI (JKKK SG. NIBONG KECIL)	\$2,700.00
45.	MEMBEKAL 1 UNIT HAWA DINGIN UTK. SEK. MEN. RAJA TUN UDA.	
46.	BEKAL 'T' SHIRT UTK. KEJOHANAN OLAHRAGA MSSPP KE 20 BAGI ZON DAERAH BARAT DAYA PULAU PINANG.	\$ 400.00

KADUN TELOK BAHANG

- | | | |
|-----|--|------------|
| 47. | BAIKI & GANTI PINTU-PINTU SRJK(C)
CHOONG TEIK B/PULAU | \$1,000.00 |
| 48. | BEKAL BAHAN-BAHAN BINAAN RUMAH NO. 106-A, MK. E, TITI TERAS, B/PULAU
KEPUNYAAN EN. ABDUL RAHIM B. DARUS
YG. TERLIBAT DENGAN KEBAKARAN. | \$ 300.00 |
| 49. | BEKAL BAHAN-BAHAN BINAAN NO. 703
MK. D, JLN. BHARU, B/PULAU KEPUNYAAN
EN. ABD. RAZAK B. HJ. ABDULLAH YG.
TERLIBAT DGN. KEBAKARAN. | \$ 200.00 |
| 50. | MERAKAM & MEMBEKAL PITA RAKAMAN
LAWATAN TUAN PRESIDEN JERMAN BARAT
DI KAMPUNG SG. RUSA, B/PULAU ADUN
TELOK BAHANG. | \$ 200.00 |
| 51. | MEMBEKAL PERALATAN SUKAN UTK.
PEMUDA-PEMUDA MK. SG. PINANG,
BALIK PULAU. | \$ 500.00 |
| 52. | BEKAL CAT-CAT UTK. PROJEK GOTONG
ROYONG JKKK KUALA SUNGAI PINANG. | \$ 700.00 |
| 53. | MEMBINA DAN MENYIAPKAN DGN.
SEMPURNA SEBUAH GELANGGANG
BADMINTON BERLAMPU DI PERKARANGAN
HOSPITAL DAERAH B/PULAU. | \$4,300.00 |
| 54. | BEKAL BARANG-BARANG TAMB.
PEMBINAAN PUSAT KEGIATAN PERTANIAN
BERKELUMPUK POKOK KENANGA MK. \$
(GOTONG ROYONG) | \$1,500.00 |
| 55. | MEMBEKAL KERUSI BESI LIPAT UTK.
PERSATUAN PENDUDUK-PENDUDUK INDIA
TLK. BAHANG. | \$2,300.00 |
| 56. | BEKAL ALATAN BILIK MESYT. JKKK
KONGSI, BALIK PULAU. | \$ 250.00 |
| 57. | BEKAL ALATAN PEJABAT, DUA PUSAT
KHIDMAT MASYARAKAT. | \$1,500.00 |
| 58. | MEMASANG LAMPU DGN. SEMPUKNA UTK.
GELANGGANG BADMINTON BELAKANG
PEKAN BALIK PULAU. | \$1,500.00 |
| 59. | BEKAL DGN. SEMPUKNA SEBUAH KHEMAH
BESI, BERBUMBONG TARPAN UNTUK
MADRASAH SUNGAI BURONG | \$1,200.00 |

- | | | |
|-----|--|------------|
| 60. | BEKAL ALATAN & HADIAH UTK. PESTA
SUKAN PANTAI KAW. ADUN TELOK BAHANG | \$1,000.00 |
| 61. | MEMBEKAL SEBUAH MESIN RUMPUT UTK.
SRJK(C) YEOK HUA, TELOK BAHANG. | \$ 900.00 |
| 62. | MEMBEKAL KERUSI DAN MEJA MAKAN
UTK. J/KUASA KEBAJIKAN DAN
KESELAMATAN KG. PAYA KONGSI,
BALIK PULAU. | \$2,650.00 |

(IX) The Member for Penanti (Encik Yahaya bin Jamaluddin) asks the Hon'ble the Chief Minister:

1. Has the State Government any plans to build training centres to provide citizens with the requisite skill in areas that will allow them to be independent? If yes, where; if not why not?
2. What steps has the State Government taken to encourage unemployed youths to be self-reliant by taking up petty trading? Does the Government plan to provide incentives to those who are interested? (For example facilities to obtain licences or sites or space for trading).
3. Is the Government continuing with the programme of land reclamation from the Butterworth beach to Juru?
4. How much aid does the State Government give to sport organisations in the country who are trying to bring up Penang's name in the field of athletics, football, volleyball, sepak takraw and swimming?

Chief Minister:

1. Two types of skills training are carried out in the State i.e. training before employment and training after employment. Training before employment is given to impart knowledge to an individual to enable him to undertake work requiring skills. Agencies providing such training in Penang are MARA, the Department of Education and the Penang Regional Development Authority (PERDA).

MARA'S Activity Centre in Machang Bubok is a skills-training centre to provide training to those who are interested. Skills courses available at the Centre are as follows:-

- (i) study of motor engines;
- (ii) knocking and spraying of vehicles; and
- (iii) motor electrical wiring.

The State Education Department is also involved in skills training i.e. through the role played by vocational schools in the State. Industrial Arts is one of the main subjects aimed at providing skills training and the types of training providing include:-

- (i) Engineering workshop;
- (ii) Carpentry; and
- (iii) Machining.

Apart from the above institutions, PERDA is planning a programme for skills training for 1989. This programme will be undertaken jointly with MARA. Skills training will be provided as soon as the Training Centre building presently under construction at Bukit Pancor, Seberang Perai Selatan is completed in March, 1989. Courses to be given at the centre under the training programme include:-

- (i) General wood carpentry course;
- (ii) Welding and iron work course; and
- (iii) Brick laying course.

It is estimated that the skill-training programme at Bukit Pancor can provide training to 120 people a year.

Considering that there is sufficient capacity at existing institutions to provide skills training, the State Government has no plans as yet to build other skills training centres. Besides skills training for those who are already working but still require training can be obtained from the Prai Industrial Training Institute. So far the facilities at the Institute have not been fully utilised and the number of trainees given training is small.

It is hoped that the public will make greater use of the Institute for training. Courses available at the Institute are as follows:-

- (i) General mechanic;
- (ii) General machining;
- (iii) Motor vehicle mechanic;
- (iv) Construction plant mechanic;
- (v) Welding;
- (vi) Structural metal preparator and erector;
- (vii) Electrical engineering;
- (viii) Carpentry; and
- (ix) Bricklaying.

2. The State Government, through the Youth and Sports Department encourages unemployed youths to stand on their own feet and venture into business as one of the areas of reducing unemployment.

Courses and assistance in business are given by the Department to the youths concerned such as courses in business, courses in selling food and courses in business management.

The State Government through the Youth and Sports Department will assist youths in getting places/stalls and licences from MARA, Penang Island Municipal Council, Seberang Perai Municipal Council, State Development Office, District Office and other agencies.

3. Yes.
4. Through the Penang Sports Council and the Youth and Sports Department, the State Government constantly strives to promote and improve sports activities in Penang such as athletics, football, basketball, sepak takraw and swimming. Administration training and participation at national level are other areas of assistance is provided by the Penang Sports Council whilst the Department of Youth and Sports are also involved in sports projects sponsored by Sports Associations for the public.

Dewan bersidang semula pada jam 2.35 petang.

Ketua Menteri:

Tuan Speaker:

Ahli-ahli Yang Berhormat, Dewan disambung semula.

5. RANG UNDANG-UNDANG:

Rang Undang-undang Perbekalan (1989), 1988.

Tuan Speaker, saya mohon mencadangkan supaya Rang Undang-undang bernama "Satu Enakmen bagi menggunakan sejumlah wang daripada Kumpulanwang Yang Disatukan untuk perkhidmatan bagi tahun 1989 dan bagi memperuntukkan wang itu untuk perkhidmatan bagi tahun itu" dibacakan bagi kali yang pertama.

Ahli Kawasan Permatang Pasir (Tuan Haji Adnan bin Haji Ramli):

Tuan Speaker, saya mohon menyokong.

Setiausaha Dewan:

Rang Undang-undang bernama "Suatu Enakmen bagi menggunakan sejumlah wang daripada Kumpulanwang Yang Disatukan untuk perkhidmatan bagi tahun 1989 dan bagi memperuntukkan wang itu untuk perkhidmatan bagi tahun itu".

Tuan Speaker:

Rang Undang-undang telah dibacakan bagi kali yang pertama.

Ketua Menteri:

Tuan Speaker, menurut syarat-syarat peraturan Majlis Mesyuarat 59, saya memberi kenyataan bahawa bacaan kali yang kedua Rang Undang-undang ini diteruskan dengan serta merta.

Setiausaha Dewan:

Rang Undang-undang Perbekalan (1989), 1988 bacaan kali yang kedua.

Ketua Menteri:

Tuan Speaker, saya mohon mencadangkan supaya Rang Undang-undang yang bernama "Suatu Enakmen bagi menggunakan sejumlah wang daripada Kumpulanwang Yang Disatukan untuk perkhidmatan bagi tahun 1989 dan bagi memperuntukkan wang itu untuk perkhidmatan bagi tahun itu" dibaca bagi kali kedua.

Tuan Speaker, Rang Undang-undang ini ialah untuk mendapatkan kuasa berkanun bagi membolehkan Kerajaan Negeri membelanjakan sejumlah \$68,146,170.00 bagi perkhidmatan tahun 1989. Ahli-ahli Yang Berhormat boleh melihat butir-butir bagi kedua-dua cadangan perbelanjaan tanggungan dan perbelanjaan mengurus di dalam Risalah Bilangan 10 tahun 1988.

Tuan Speaker, Kerajaan Negeri sekali lagi membentangkan suatu Belanjawan Defisit bagi tahun 1989. Jumlah hasil yang diramalkan bagi tahun 1989 ialah \$105,253,170.00 dan jumlah anggaran mengurus pula berjumlah \$11,308,180.00. Ini bermakna bahawa bagi tahun 1989, kita akan menghadapi defisit sejumlah \$8,055,010.00.

Tuan Speaker, melalui pengurusan kewang-

an yang rapi, kita telah berjaya mengumpulkan sejumlah simpanan hasil am sebanyak \$21,241,436.00 pada penghujung tahun 1987, walaupun perbelanjaan bagi perkhidmatan dan emolumen semakin meningkat. Walau bagaimanapun, oleh kerana kita perlu membayar balik pinjaman dari Kerajaan Persekutuan, maka terpaksa lah kita sekali lagi membentangkan belanjawan defisit.

Tuan Speaker, perbelanjaan bekalan tahun 1989 yang dicadangkan telah disediakan berdasarkan kepada pengalaman yang telah kita pelajari dari kelembapan prestasi di dalam semua sektor ekonomi yang disebabkan oleh faktor-faktor ekonomi sedunia di luar dari kawalan kita. Kerajaan akan lebih berusaha bersungguh-sungguh untuk menarik dan memajukan sektor swasta bagi menggalakkan pemulihan yang lebih cepat dari keadaan kemelesetan ekonomi yang sedang melanda kita.

Sungguhpun terdapat tanda-tanda yang positif dan menggalakkan di mana ekonomi kita telah mula bertambah baik dan mungkin mencapai kenaikan kadar pertumbuhan 7.4% dalam tahun 1989, kita masih perlu berhati-hati di dalam belanjawan kita memandangkan ketidakpastian keadaan kewangan di seluruh dunia. Belanjawan untuk tahun 1989 disediakan dengan tujuan untuk mengukuh dan mempertingkatkan perkhidmatan-perkhidmatan asas yang disediakan oleh Kerajaan bagi memberi faedah yang lebih besar kepada rakyat di dalam usaha-usaha mereka untuk meningkatkan taraf hidup mereka sendiri, selaras dengan semangat Persyarikatan Malaysia. Adalah menjadi hasrat Kerajaan untuk mewujudkan suasana yang menggalakkan bagi meningkatkan aktiviti-aktiviti ekonomi di dalam negeri ini dan bersedia untuk mengurangkan simpanan terkumpul yang sedia ada bagi mencapai matlamat ini.

Tuan Speaker, dengan anggaran defisit yang dicadangkan, sejumlah \$8,055,010.00 bagi tahun 1989, adalah dijangkakan simpanan hasil am akan menurun kepada sebanyak \$3,247,716.00 di akhir tahun 1989. Saya suka memberi jaminan kepada Ahli-ahli Yang Berhormat bahawa Perbendaharaan Negeri akan terus mengawal dan menyelia dengan lebih rapi simpanan kita yang terhad di sepanjang tahun-tahun yang akan datang. Semua perbelanjaan akan dikawal rapi dan perbelanjaan akan hanya dibenarkan bagi aktiviti-aktiviti yang segera dan amat mustahak sahaja. Pada masa yang sama,

usaha-usaha dan langkah-langkah yang lebih besar akan diambil untuk memperkemas dan meningkatkan kecekapan dan produktiviti jabatan Kerajaan agar peruntukan yang diberikan kepada mereka akan mencapai hasil yang maksima.

Tuan Speaker, hasil untuk tahun 1989 adalah dianggarkan berjumlah \$105,253,170.00. Dari jumlah ini, \$27,835,000.00 akan diperolehi daripada hasil cukai, \$36,356,150.00 dari hasil bukan cukai dan \$41,062,020.00 dari penerimaan bukan hasil. Butir-butir lanjut hasil adalah seperti di dalam Risalah Bilangan 10 tahun 1988. Jika dibandingkan hasil tahun 1988 yang dikaji semula berjumlah \$92,468,840.00 adalah dijangkakan anggaran hasil tahun 1989 akan meningkat sebanyak \$12,784,330.00. Walau bagaimanapun, tambahan ini termasuk sejumlah \$10,000,000.00 yang akan dipindahkan dari Kumpulanwang Pembangunan ke Akaun Hasil Yang Disatukan di dalam simpanan negeri bagi tahun 1989.

Berpandukan kepada pengalaman kita dalam masa empat tahun yang lalu, adalah jelas bahawa terdapat batasan-batasan keupayaan bagi Kerajaan Negeri menambah hasilnya. Ini adalah disebabkan saiz dan keadaan semulajadi negeri ini yang tidak mempunyai sumber-sumber semulajadi untuk digunakan. Oleh kerana itu, usaha-usaha kita untuk menambah hasil perlulah ditumpukan ke arah menggunakan kedudukan Negeri Pulau Pinang yang strategik dan berpotensi sebagai sebuah pusat perkhidmatan am bagi pertumbuhan perniagaan dan kewangan di rantau aini pada masa hadapan dan mengadakan dengan bersungguh-sungguh program reklamasi dan pembangunan sivil.

Melalui Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang Kerajaan Negeri sedang diperingkat terakhir untuk menyediakan satu perjanjian dengan sebuah syarikat antarabangsa bagi menjalankan suatu kajian kemungkinan untuk menarik lebih ramai pelabur dari seluruh dunia untuk memajukan projek reklamasi di kawasan pantai timur. Penglibatan kita bagi memulakan rancangan ini sekarang akan menentukan arah masa ke hadapan pembangunan sosio-ekonomi negeri ini menjelang abad ke 21. Perjanjian ini akan memastikan kepentingan Malaysia diperkukuh melalui bentuk penyertaan secara usaha sama ini yang akan ditentukan oleh galakan pelaburan modal yang baru. Perbincangan telah juga dimulakan untuk memajukan sebuah bandar baru satelite di Seberang Perai Utara secara usaha sama dengan sektor swasta.

Tuan Speaker, cukai tanah dijangka menghasilkan sebanyak \$23,500,000.00 dalam tahun 1989, iaitu kekal sebagai satu-satunya punca hasil negeri yang terbesar. Kadar yang sedia ada akan hanya disemak semula dalam tahun 1995. Untuk tahun 1989, tidak akan ada perubahan terhadap potongan cukai tanah.

Sebilangan besar pemilik tanah telah membayar cukai tanah mereka apabila tiba masanya, tetapi malangnya masih terdapat juga pemilik-pemilik tanah yang kurang bertanggungjawab dan masih lagi tidak membayarnya dan mereka ini berhutang sebanyak lebihkurang \$12,000,000.00. Kerajaan Negeri telah mengeluarkan arahan kepada semua Pentadbir Tanah Daerah supaya mengutip tunggakan ini dan jika perlu menguruskan kemudahan supaya secara ansuran. Pemilik tanah yang terus engkar dan gagal membuat pembayaran cukai tanahnya, akan menghadapi risiko apabila Kerajaan menguatkuasakan Bahagian 6 dan Bahagian 8 Kanun Tanah Negara. Amaran yang mencukupi telah diberi di Dewan ini semenjak beberapa tahun yang lalu. Memandangkan sambutan sivil yang baik dari sebahagian besar pemilik tanah yang bertanggungjawab dan dengan menghadapi tahun hadapan kewangan yang kritikal, Kerajaan tidak mempunyai pilihan selain dari mengambil tindakan undang-undang yang tegas terhadap mereka yang degil dan mengambil semula tanah mereka.

Tuan Speaker, hasil dari urusan tanah, tukar syarat, pemberian milik tanah di bawah Kod 1-7201-100 hingga 1-7203-100, 1-7302-001 dan 1-7302-002 dijangkakan menghasilkan sebanyak \$14,331,000.00. Kesan kemelsetan ke atas sektor perumahan melemahkan urusan tanah dan pindahmilik tanah. Rancangan penswastan projek-projek perumahan akan diteruskan dalam tahun 1989. Akan tetapi perlulah diingatkan bahawa kejayaan rancangan ini tidak begitu menggalakkan di mana hanya dua sahaja daripada enam 'packages' yang telah ditawarkan berjalan mengikut jadual yang ditetapkan.

Tuan Speaker, penerimaan bukan hasil yang kebanyakannya adalah pemberian dari Kerajaan Persekutuan seperti pemberian kiraan kepala, pemberian penyenggaraan jalan dan pemberian pertambahan hasil adalah merupakan 27.4% daripada Anggaran Jumlah Hasil. Pemberian seperti ini adalah penting dan mustahak bagi membantu membiayai kos mengurus negeri. Sekali lagi saya dengan ikhlasnya menggesa Kerajaan Persekutuan

supaya menimbang permohonan untuk menambah jumlah pemberian ini dan memberi pemberian baru melalui penukaran pinjaman-pinjaman tertentu supaya menjadi pemberian atau berkongsi sebahagian daripada pungutan tol Jambatan Pulau Pinang dengan Kerajaan Negeri. Jabatan Kewangan Negeri telah juga diarahkan untuk menyemak semula sistem pungutan cukai yang sedia ada, terutamanya pungutan cukai hiburan, supaya menggunakan sepenuhnya kuasa-kuasa negeri bagi mengadakan lebih banyak hasil cukai. Akan tetapi, adalah jelas Kerajaan Negeri tidak dapat menambah lebih banyak hasil melalui punca-puncunya yang sedia ada. Oleh yang demikian, adalah penting bagi Pihak-pihak Berkuasa Negeri dan Persekutuan untuk menyemak semula pemberian kewangan melalui perlembagaan yang sedia ada.

Tuan Speaker, pada keseluruhannya perbelanjaan bagi tahun 1989 bertambah sebanyak \$3,858,960.00 dari peruntukan tahun 1988. Ini adalah pertambahan perbelanjaan di bawah Kod 21000 — 29000 (perkhidmatan dan bekalan) sebanyak \$1,739,380.00, \$509,760.00 di bawah Kod 31000 — 35000 (aset) dan \$7,404,380.00 di bawah Kod 41000 — 47000 (pemberian dan kenaikan bayaran tetap). Tuan Speaker, sebaliknya, perbelanjaan di bawah lain-lain kod telah berkurangan jika dibandingkan dengan peruntukan dalam tahun 1988. Ini adalah selaras dengan komitmen kita bagi mengawas dan menyelia bagi semua perbelanjaan. Berdasarkan kepada kedudukan kewangan yang ketat, pihak pentadbiran mesti menggunakan peruntukan yang sedia ada untuk mencapai kecekapan dan produktiviti di tahap yang maksima.

Tuan Speaker, dalam tahun 1989, \$18,568,050.00 diperuntukkan kepada Pejabat Ketua Menteri dan Pejabat Setiausaha Kerajaan Negeri. Ini menunjukkan sedikit pertambahan sebanyak \$340,560.00 atau 1.9% jika dibandingkan dengan peruntukan tahun ini, tahun 1988. Tambahan ini terjadi kerana pertukaran 19 jawatan Kumpulan Satu, iaitu Pentadbir Tanah, dari Pejabat Daerah ke Pejabat Setiausaha Kerajaan Negeri, iaitu sejajar dengan arahan yang dikeluarkan oleh Jabatan Perkhidmatan Awam baru-baru ini. Sejumlah \$650,000.00 adalah diperuntukkan ini, kerja-kerja pembaikan yang sepenuhnya dapat dilakukan dan Dewan Sri Pinang akan mampu mementaskan pertunjukan-pertunjukan yang terbaru.

Tuan Speaker, sejumlah \$1,606,930.00 adalah diperuntukkan kepada Jabatan Tanah dan Galian. Jumlah ini menunjukkan pertambahan sebanyak \$15,890.00 atau 1% dibandingkan dengan peruntukan sebanyak \$1,591,040.00 dalam tahun 1988.

Jumlah peruntukan bagi kelima-lima Pejabat Daerah dan Tanah di bawah Maksud Bekalan B.3, B.4, B.5, B.6 dan B.7 ialah \$4,314,000.00. Ini menunjukkan kekurangan sebanyak \$530,240.00 atau 10.9% berbanding dengan peruntukan sebanyak \$4,844,240.00 bagi tahun 1988. Pengurangan peruntukan adalah kerana pertukaran sejumlah 19 jawatan Kumpulan Satu ke Pejabat Setiausaha Kerajaan Negeri yang saya sebutkan tadi.

Tuan Speaker, peruntukan untuk Jabatan Parit dan Taliair di bawah Maksud Bekalan B.8 ialah \$6,909,050.00. Ini hampir sama dengan peruntukan tahun ini, tahun 1988. Adalah dipercayai peruntukan yang dicadangkan ini akan membolehkan jabatan ini terus memperbaiki dan meningkatkan sistem peparitan dan taliair yang sedia ada bagi memenuhi keperluan kawasan-kawasan pertanian di negeri ini.

Di bawah Maksud Bekalan B.9 — Jabatan Perhutanan diperuntukkan sejumlah \$593,800.00 iaitu pengurangan sebanyak \$39,900.00 atau 6.3% jika dibandingkan dengan peruntukan tahun 1988. Jabatan ini akan terus mengawal dan menggalakkan industri yang berasaskan perhutanan dan mengekal hutan simpanan bagi tujuan ekonomi, ekologi, pembelajaran dan rekreasi. Hutan Lipur kita di Telok Bahang, Pantai Keracut, Bukit Meretajam dan Nibong Tebal telah menjadi lebih popular sebagai tempat tumpuan perkelahan keluarga. Adalah penting bagi orangramai supaya lebih menyedari betapa perlunya untuk mengekal dan memelihara kawasan sekitar semulajadi kita.

Tuan Speaker, peruntukan bagi Jabatan Kebun Bunga di bawah Maksud Bekalan B.10 telah ditambah hanya sebanyak \$4,000.00 menjadi \$796,740.00. Ini adalah untuk pertambahan gaji biasa dan pembayaran lebih masa. Pada masa sekarang jabatan ini sedang giat merancang untuk meluaskan Kebun Bunga untuk kegunaan para pengunjung yang semakin bertambah di kalangan penduduk tempatan dan juga pelancong ke Pulau Pinang. Pada masa yang sama, dengan kerjasama

Jabatan-jabatan Kuasa Tempatan, Jabatan Kebun Bunga akan giat menggalakkan penanaman pokok dan lain-lain projek pengindahan di seluruh negeri.

Tuan Speaker, Jabatan Kerja Raya diperuntukkan sebanyak \$15,883,220.00 menunjukkan kekurangan sebanyak \$154,920.00 atau 1.05% jika dibandingkan dengan peruntukan tahun 1988. Kekurangan ini adalah kerana sebanyak 52 jawatan yang terdiri dari 2 jawatan Kumpulan Dua, 1 Kumpulan Tiga dan 49 Kumpulan Empat telah dihapuskan. Walau bagaimanapun, peruntukan yang secukupnya telah disediakan untuk jabatan ini bagi kerja-kerja penyelenggaraan dan pembaikan yang perlu ke atas jalan parit dan bangunan kita.

Sejumlah \$2,851,520.00 diperuntukkan bagi Jabatan Hal-Ehwal Agama di bawah Maksud Bekalan B.13. Jumlah ini menunjukkan pertambahan sebanyak \$634,260.00 atau 28.6% jika dibandingkan dengan peruntukan sebanyak \$2,217,260.00 dalam tahun 1988. Tambahan ini adalah kerana kenaikan gaji serta elaun dan untuk memungkinkan jabatan menjalankan aktiviti-aktiviti dakwah dan pendidikan.

Tuan Speaker, Jabatan Kebajikan Masyarakat di bawah Maksud Bekalan B.14 diperuntukkan sejumlah \$1,681,610.00 iaitu tambahan sejumlah \$18,610.00 dari peruntukan tahun 1988.

Jabatan Perancang Bandar dan Desa di bawah Maksud Bekalan B.15 telah diperuntukkan sejumlah \$548,990.00 iaitu kekurangan sebanyak \$20,100.00 dibandingkan dengan peruntukan tahun ini 1988.

Di bawah Maksud Bekalan B.16, Jabatan Kewangan telah diperuntukkan \$9,387,710.00 iaitu kekurangan sebanyak \$2,465,410.00 atau 20.8% jika dibandingkan dengan peruntukan bagi tahun 1988.

Selaras dengan keazaman Kerajaan untuk memajukan industri pelancongan, program-program galakan pelancongan akan dipertingkatkan di semua peringkat. Persaingan yang hebat dari pusat-pusat pelancongan jiran dan kesan dari kemelesetan ekonomi terhadap industri pelancongan kita, mendesak kita supaya menyelaraskan program-program pelancongan kita dengan berhati-hati untuk menjadikan Pulau Pinang sebagai destinasi pelancongan yang amat diminati. Kerajaan Negeri telah memperuntukkan sebanyak \$1.6

juta di bawah Kod 42000 untuk memperkukuhkan usaha-usaha bagi memajukan pelancongan.

Di bawah Kod 42000 juga sejumlah \$381,390.00 telah diperuntukkan sebagai pemberian kepada Sekolah Agama Rakyat di dalam negeri ini. Jumlah ini merupakan pemberian berpadanan oleh pihak Kerajaan Negeri untuk menambahkan pemberian yang diberikan oleh Kerajaan Pusat. Dengan adanya pemberian ini, dapatlah Sekolah Agama Rakyat meningkatkan mutu bilik-bilik darjah dan kemudahan pengajaran. Sebanyak \$50,000.00 lagi telah diperuntukkan melalui sumbangan untuk "Program Bimbingan Pelajar-pelajar". Matlamat program ini adalah untuk memajukan kekuatan kerohanian dan perwatakan belia-belie kita. Ianya juga bertujuan untuk membantu para pelajar menentang para anasir-anasir sosial yang tidak sihat, terutamanya penyalahgunaan dadah dan program ini akan memajukan sistem amaran awal bagi mencegah, mengurangkan dan akhirnya menghapuskan penyalahgunaan dadah di kalangan para pelajar kita.

Tuan Speaker, peruntukan Jabatan Haiwan untuk tahun 1989 di bawah Maksud Bekalan B.17 ialah sebanyak \$1,371,480.00 menunjukkan pertambahan sebanyak \$81,690.00 atau 6.3% apabila dibandingkan dengan peruntukan untuk tahun 1988. Pertambahan ini disebabkan oleh perolehan harta-harta dan alat-alat kelengkapan untuk memungkinkan jabatan ini terus memperbaiki dan meningkat perkhidmatan Jabatan Haiwan bagi memenuhi keperluan negeri.

Jabatan Pertanian pula di bawah Maksud B.18 telah diperuntukkan sejumlah \$2,332,170.00 iaitu hampir sama dengan peruntukan tahun 1988. Peruntukan yang disediakan adalah mencukupi untuk Jabatan Pertanian menjalankan aktiviti-aktiviti yang telah dirancang bagi tahun 1989.

Tuan Speaker, Kerajaan telah menyemak dengan teliti prestasi belanjawan semua jabatan dan berharap supaya semua jabatan dapat menjalankan semua aktiviti mereka dengan cekap dan berkesan melalui penyelarasan dan kawalan kewangan yang telah diperuntukkan kepada mereka bagi tahun 1989. Walaupun dalam keadaan kedudukan kewangan yang sukar pada masa ini, Kerajaan mampu menyediakan peruntukan yang secukupnya untuk semua aktiviti keutamaan yang telah dirancang bagi tahun hadapan supaya dapat meneruskan perkhidmatan yang mencukupi dan

cekap kepada rakyat. Saya yakin bahawa dengan adanya kerjasama yang rapat antara Kerajaan dan rakyat, kita akan terus mencapai kemajuan, memandang ekonomi kita kini telah beransur-ansur pulih dari kesan-kesan buruk kemelesetan. Kita semua mesti menyedari bahawa hanya melalui usaha bersama kita sahajalah, baru kita akan maju dan berjaya. Dengan semangat inilah kita mesti berusaha dan bekerja dengan lebih tekun lagi bagi menghadapi cabaran-cabaran yang kita hadapi di masa yang akan datang.

Kekuatan ekonomi negeri ini melambangkan azam rakyat dan masyarakat kita. Apa yang paling penting ialah rakyat kita mestilah pada setiap masa berazam untuk menjaga keamanan, keselamatan dan kestabilan masyarakat kita. Inilah rangka kerja yang asas yang sangat penting untuk kemajuan sosial dan ekonomi kita. Rakyat mestilah memberi sokongan sepenuhnya kepada Kerajaan bagi mengekalkan kestabilan dan keamanan negara ini. Kita mesti bekerja bersama-sama dalam semangat persefahaman dan muhibbah bagi mewujudkan masyarakat Malaysia dan bersatupadu, berharmoni dan progresif. Dengan semangat kekitaan, dan penuh taat, kita mestilah menjunjung semangat SEMARAK.

Ahli-ahli Yang Berhormat akan menyedari bahawa kejayaan kita adalah bergantung kepada keikhlasan usaha kita untuk hidup, berfikir dan bertindak secara bersama sebagai adik beradik rakyat Malaysia. Kita telah sama-sama menghadapi dan mengatasi beberapa kesulitan ekonomi dan sosial dalam masa 31 tahun sejak kemerdekaan. Pengalaman ini dan pencapaian sosio-ekonomi di dekad yang lalu telah membolehkan kita mengurangkan kesan kejutan yang timbul dari kesulitan ekonomi dan kewangan sedunia. Dengan semangat yang betul dan keazaman untuk menyesuaikan dan memperbaiki ekonomi kita, kita boleh dengan yakin maju ke arah masa hadapan yang lebih baik.

Kita yakin bahawa Ahli-ahli Yang Berhormat di Dewan ini akan bersama-sama mengucapkan terima kasih kepada pegawai-pegawai dan kakitangan di Jabatan-jabatan Perkhidmatan Awam Negeri dan Badan-badan Berkanun seperti Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang, Pihak Ber-

kuasa Air dan Majlis-majlis Tempatan, kerana dedikasi dan pengorbanan yang ditunjukkan di dalam perkhidmatan dengan Kerajaan dan rakyat negeri ini. Dengan keazaman mereka untuk mencapai kecekapan, kekesanan dan produktiviti yang lebih tinggi untuk mengekalkan mutu perkhidmatan awam yang lebih baik bagi memenuhi keperluan rakyat, saya yakin bahawa kita akan berada di dalam keadaan yang lebih teguh bagi membina masa hadapan yang lebih cerah. Pada masa yang sama kita ingin merakamkan penghargaan atas kesetiaan, keberanian dan pengorbanan Pasukan Polis dan Angkatan Bersenjata dalam mengawal dan mengekalkan keselamatan dan keamanan negara kita.

Tuan Speaker, Belanjawan tahun 1989 yang telah dibentangkan menunjukkan keazaman Kerajaan untuk terus mengekal dan meninggikan mutu perkhidmatan kita dalam memenuhi keperluan semua rakyat. Dengan pengawalan yang teliti terhadap peruntukan belanjawan, kita akan dapat mencapai matlamat kita untuk menggerakkan Negeri Pulau Pinang ke arah peningkatan yang lebih tinggi di tahun-tahun yang akan datang.

Akhirnya, saya suka mengambil peluang ini untuk mengucapkan ribuan terima kasih kepada Kerajaan Persekutuan di bawah pimpinan Yang Amat Berhormat Perdana Menteri, Datuk Seri Dr. Mahathir bin Mohamad yang telah mempereratkan lagi hubungan yang sedia wujud antara Kerajaan Negeri dan Kerajaan Persekutuan dalam semua perkara yang mana akan membawa kebaikan kepada semua rakyat di negeri ini.

Tuan Speaker, saya mohon mencadangkan.

Ahli Kawasan Permatang Pasir (Tuan Haji Adnan bin Haji Ramli):

Tuan Speaker, saya mohon menyokong.

Tuan Speaker:

Ahli-ahli Yang Berhormat, Dewan ditangguh sehingga esok jam 9.30 pagi. Yang Berhormat dijemput untuk minuman ringan.

Dewan ditangguhkan pada jam 3.20 petang.